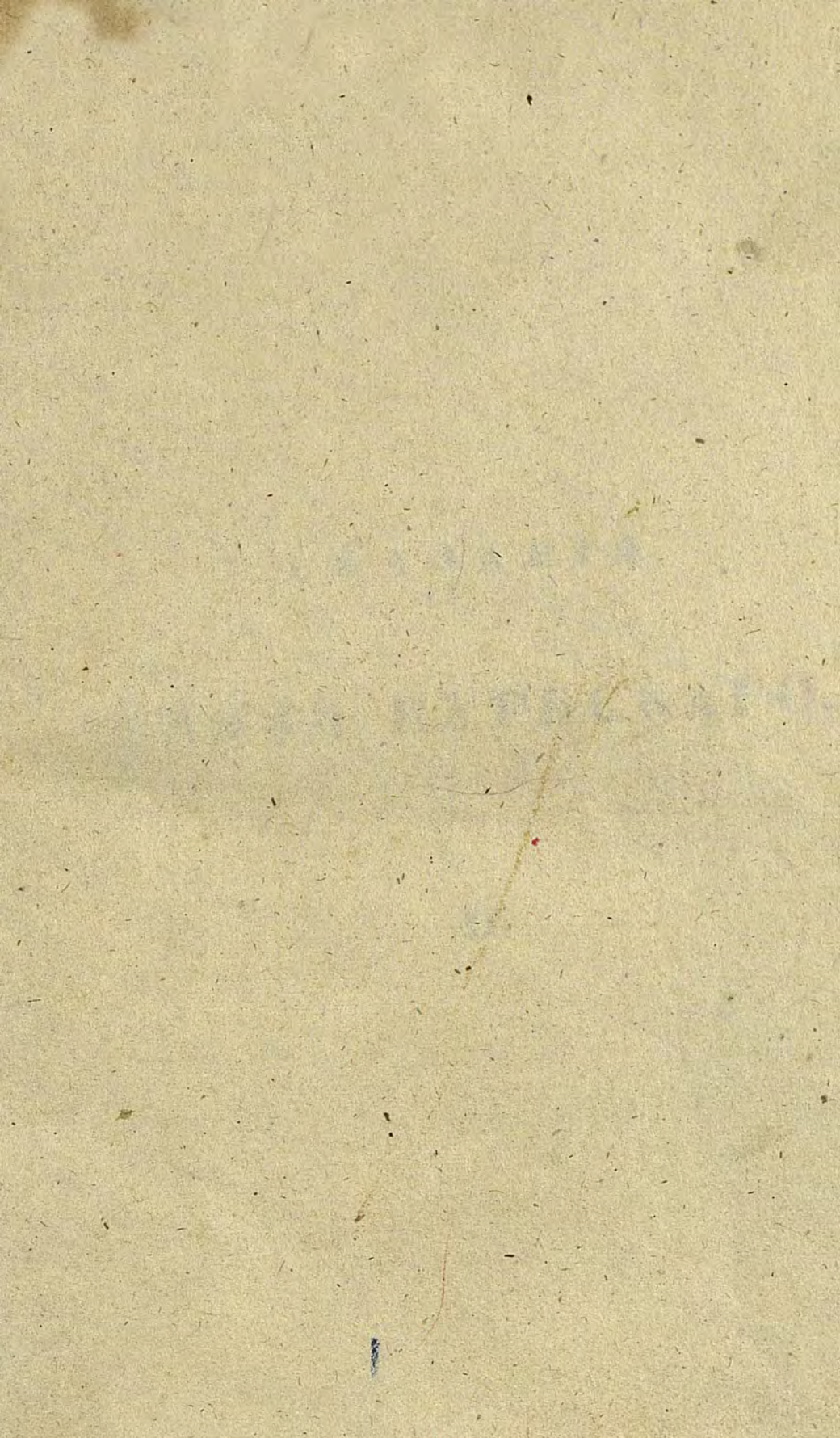


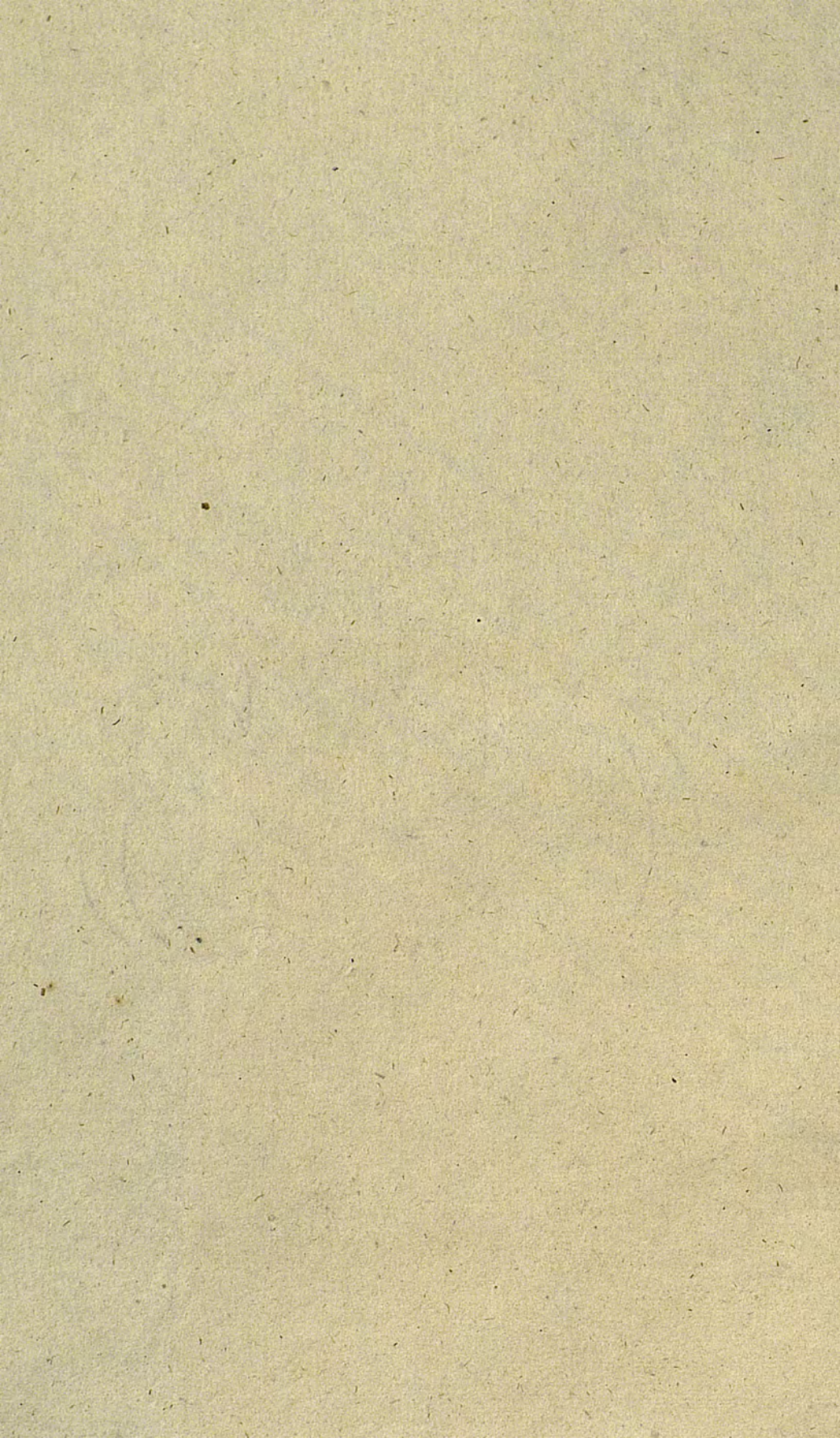
$$\begin{array}{r} V/54 \\ \hline 37 \\ \hline 4.2 \end{array}$$

W 3

12 Apr







С К А З А Н І Я

КНЯЗЯ КУРЬСКАГО.

II.





Грав. С. Тешинъ, Аграфинскъ М. А. И.

Мартъ 28 Мая 1833 г.

ГЕРБЪ
КНЯЗЯ КУРЬСКАГО.

СКАЗАНІЯ

КНЯЗЯ

КУРЬСКАГО.



Ч А С Т Ъ П.

ПЕРЕПИСКА СЪ ІОАННОМЪ

И ДРУГИМИ ЛИЦАМИ.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

1833.

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ,

съ тѣмъ, чтобы по отпечатаніи представлены были
въ Ценсурный Комитетъ три экземпляра. Января 13,
1853 года.

Ценсоръ Сенковский.



2011137865

ПЕРШИСКА

КНЯЗЯ КУРЬСКАГО

СЪ

ЦАРЕМЪ

ІОАННОМЪ ВАСИЛЬЕВИЧЕМЪ

ГРОЗНЫМЪ.

П О С Л А Н І Е

КНЯЗЯ КУРЬСКАГО

К Ъ

ІОАННУ ГРОЗНОМУ,

ИЗЪ

В О Л Ъ М А Р А.

1563.

СОДЕРЖАНІЕ.

Курбскій укоряетъ Гоанна въ побіеніи Бояръ и Воеводъ, въ оклеветаніи вѣрныхъ подданныхъ; спрашиваетъ, чѣмъ провинились они; говоритъ о своемъ собственномъ гоненіи, о необходимости покинуть отечество; упоминаетъ о своихъ побѣдахъ и ранахъ; грозитъ никогда не возвращаться въ Россію; намѣкаетъ на распутную жизнь Царскихъ любимцевъ и совѣтуетъ удалить главнаго наушника.

ЭПИСТОЛІЯ ПЕРВАЯ
КНЯЗЯ АНДРЕЯ КУРЬСКАГО.

ПИСАНА

КЪ

ЦАРЮ И ВЕЛИКОМУ КНЯЗЮ

МОСКОВСКОМУ.

ПРЕЛЮТАГО РАДИ ГОНЕНІЯ ЕГО ¹⁾.

[Царю, отъ Бога препрославленному, паче же въ православіи пресвѣтлу^а явившуся, нынѣ же, грѣхъ ради нашихъ, сопротивъ симъ обрѣтшемуся.] Разумѣваяй да разумѣть, совѣсть прокаженну имущій, якова же ни въ безбожныхъ языцѣхъ обрѣтается!... И больше сего о семъ всемъ^б по ряду глаголати не попустихъ моему языку; гоненія же ради прегорчайшаго отъ державы твоея, отъ многія горести сердца потшуся мало изрещи ти.

Прочто, Царю! сильныхъ во Израили побилъ еси? и Воеводъ^с, отъ Бога данныхъ ти, различ-

а. Въ Б. пресвѣтлomu.

б. Въ II. ошибкою: всѣхъ.

с. Въ Б. поевъ.

нымъ смертемъ предалъ еси? и побѣдоносную, святую кровь ихъ во церквахъ Божіихъ, во владыческихъ^а торжествахъ, проліялъ еси? и мученическими ихъ кровьюми праги церковныя обагрилъ^б еси? и на доброхотныхъ твоихъ и душу за тя полагающихъ неслыханныя мученія, и гоненія и смерти умыслилъ еси, измѣнами и чародѣйствы и иными неподобными оболгаючи православныхъ, и тщася со усердіемъ свѣтъ во тьму прелагати и сладкое горько прозывать? Что провинили предъ тобою, о Царю! и чимъ прогнѣвали тя Христіанскіе предстатели? Не прегордыя ли Царства разорили и подручныхъ во всемъ тобѣ сотворили, мужествомъ^с храбрости ихъ, у нихъ же прежде въ работѣ быша праотцы наши? Не претвердые ли грады Германскіе тщаніемъ разума ихъ отъ Бога тобѣ даны бысть? Сія ли намъ бѣднымъ воздалъ еси, всеродно погубляя насъ? Или безсмертенъ, Царю! мнишишь? Или въ небытную ересь прельщенъ, аки не хотя уже предстати неумытному Судіи, Богоначальному Іисусу, хотящему судити вселеннѣй^д въ правду, паче же прегордымъ мучителемъ, и не обвинуюся *изтязати ихъ и до власъ прегрѣшенія*, яко же Словеса глаголють? Онъ есть Христось мой, сѣдящій на престолѣ Херувимскомъ, одесную Силы владычествія во превысокихъ, судитель между тобою и мною.

Коего зла и гоненія отъ тебя не претерпѣхъ! и коихъ бѣдъ и напастей на мя не подвигль еси!

а. Въ Р. владычныхъ.

с. Въ В. и Э. множествомъ.

б. Такъ во остлхъ сп. въ Л. ошиб. праги цер-
ковныя обранилъ.

д. Въ В. вселени.

и коихъ лжеплетеній презлыхъ на мя не возвелъ еси! А приключившіяся отъ тебя различныя бѣды по ряду, за множествомъ ихъ, не могу нынѣ изрещи: понеже горестію еще души моей объять быхъ. Но вкупѣ все реку конечнѣ: всего лишень быхъ, и отъ земли Божія туне отогнанъ быхъ, аки тобою понужденъ. Не испросихъ умиленными глаголы, ни умолихъ ты^а многослезнымъ рыданіемъ, и не исходатайствовахъ отъ тебя никакойжъ милости Архіерейскими чинами; и воздалъ еси мнѣ злыя за благія, и за возлюбленіе мое непримирительную ненависть! Кровь моя, якоже вода пролитая за ты, вопіетъ на ты ко Господу моему! Богъ сердцамъ зритель: во умѣ моемъ прилежно смысляхъ и обличникъ совѣстный мой^б свидѣтеля на ся поставихъ, и искахъ и зрѣхъ мысленнѣ^с и обращаяся,^а и не вѣмъ себя и не найдохъ ни въ чемъ же предъ тобою согрѣшивша: предъ войскомъ твоимъ хождахъ и не исхождахъ, и никого же тебѣ безчестія^е приведохъ; но токмо побѣды пресвѣтлы,^г помощію Ангела Господня, во славу твою поставляхъ, и никогда же полковъ твоихъ хребтомъ къ чюждимъ обратихъ; но паче одолѣнія преславныя на похвалу тебѣ сотворяхъ. И сіе ни во единомъ лѣтѣ, ни во дву, но въ довольныхъ лѣтѣхъ. Потрудихся со многими поты и терпѣніемъ; и всегда отечества своего отстояхъ, и мало родшія мя зрѣхъ и жены моя не познавахъ; но всегда въ дальноконечныхъ^г гра-

а. Такъ во встѣхъ сп. въ II. ся.

б. Такъ въ прог. сп. въ II. моей.

с. Въ В. мысленіе.

д. Въ В. обращающа

е. Въ Р. безчастія.

г. Въ Р. и Э. пресвѣтлыя въ В. горѣсвѣтлы.

г. Въ В. въ долгоконечныхъ

дѣхъ, противъ враговъ твоихъ, ополчахся и претерпѣвахъ нужды многія и естественныя болѣзни, имъ же Господь мой, Иисусъ Христосъ свидѣтель. Паче же учащенъ быхъ ранами отъ варварскихъ рукъ на различныхъ битвахъ, и сокрушенно уже язвами все тѣло имѣю; но тебѣ, Царю! вся сія аки ничто же бысть, но развѣ нестерпимую ярость и горчайшую ненависть, паче розженные печи, являешь къ намъ.]

И хотѣхъ реши всѣ по ряду ратныя дѣла мои, ихъ же сотворихъ на похвалу твою, силою Христа моего; но сего ради не изрекохъ, зане лучше Богъ вѣсть, нежели человекъ: Онъ бо есть за всѣ сія мздовоздаятель, и не токмо ^а, но и за чашу студеныя воды; а вѣмъ, яко и самъ ихъ не не вѣси. И да будетъ ти, Царю! вѣдомо къ тому: уже не узришь, мню, въ мірѣ лица моего до дня преславнаго явленія Христа моего. И да не мни мене молчаща ти о семъ: до скончанія моего буду непрестанно вошѣти со слезами на тя пребезначальной Троицѣ, въ нея же вѣрую, и призываю въ помощь Херувимскаго Владыки Матерь, надежду мою и заступницу, Владычицу Богородицу, и всѣхъ Святыхъ, избранныхъ Божиихъ, и Государя моего праотца, Князя Θεодора Ростиславича, иже цѣло купно тѣло ^б имѣеть, во множайшихъ лѣтѣхъ соблюдаемо, и благоуханія, паче аромать, отъ гроба испущающе и благодатию Святаго Духа струи исцѣленія чудесъ исто-

чающе^а, яко же ты, Царю! о семъ добръ вѣ-
си²⁾).

[Не мни, Царю! не помышляй насъ суемудрен-
ными мыслѣми, аки уже погибшихъ избѣенныхъ
отъ тебѣя неповинно, и заточенныхъ и прогнан-
ныхъ безъ правды; не радуйся о семъ, аки одо-
лѣніемъ тощимъ хваляся: избѣенные тобою, у
престола Господня стояще, отомщенія на тя про-
сятъ; заточенные же и прогнанные отъ тебѣя безъ
правды отъ земли ко Богу воіемъ день и нощь!
Аще и тѣмами хвалишися въ гордости своей, въ
привременномъ семъ скоротекущемъ вѣцѣ, умы-
шляючи на Христіанскій родъ мучительные сосу-
ды, паче же наругающе и попирающе Ангельскій
образъ³⁾, и согласующимъ ти ласкателемъ и то-
варищемъ трапезы, несогласнымъ^б твоимъ Бо-
ярюмъ⁴⁾, губителемъ души твоей и тѣлу, иже ты
подвижуть на Афротидскія дѣла и дѣтѣми своими
паче Кроновыхъ^с жерцовъ дѣйствуютъ⁵⁾. И о
семъ, даже до сихъ, писаніе сіе, слезами измочен-
ное, во гробъ съ собою повелю вложить, гря-
дуще съ тобою на судъ Бога моего, Іисуса Хрис-
та. Аминь. Писано въ Волмерѣ, градѣ Государя
моего Августа Жигимонта Короля, отъ него же
надѣюся много пожалованъ и утѣшенъ быти ото
всѣхъ скорбей моихъ, милостію его Государскою,
паче же Богу ми помогающую.]

а. Въ Э. изливающеее.

б. Сварливый, вздорный: такъ я читаю; съ

л. несогласнымъ; съ К. бѣсовскій согла-

снымъ; съ Р. безсогласнымъ; съ Э. бесо-
гласнымъ; съ Б. несогласнымъ.

с. Въ К. крововыхъ; съ Б. кроковыхъ.

Слышахъ отъ Священныхъ Писаній, хотяща отъ діавола пущена быти на родъ Христіанскій губителя, отъ блуда зачатого, богоборнаго Антихриста, и видѣхъ нынѣ Сигклита, всѣмъ вѣдома, иже отъ прелюбодѣянія рожденъ есть, иже днесъ шепчетъ ложное во уши Царю и льетъ кровь Христіанскую, яко воду, и выгубилъ уже сильныхъ и благородныхъ во Израили, аки согласникъ дѣломъ Антихристу⁶⁾: не пригоже такимъ потакати, о Царю! Въ законѣ Господнѣ первомъ писано 7): *Моавитинъ и Аммонитинъ и выблядокъ до десяти родовъ въ церковь Божию да не входитъ, и прочая*⁸⁾.



ПОСЛАНИЕ

ІОАННА ГРОЗНАГО

КЪ

КНЯЗЮ КУРЬСКОМУ,

ВЪ ОТВѢТЪ

НА ПИСЬМО ЕГО ИЗЪ ВОЛЬМАРА.


1564.

СОДЕРЖАНІЕ.

Изложивъ свои права на престолъ, Іоаннъ упрекаетъ Курбскаго въ намѣреніи быть Ярославскимъ Государемъ, въ согласіи съ измѣнниками, въ ложномъ благочестіи, въ строптивости; стыдитъ его примѣромъ Шибанова. Разбираетъ посланіе его по пунктамъ: а) что значитъ совѣсть прокаженная; б) православіе пресвѣтлое; в) сопротивный разумъ; г) пресвѣтлыя побѣды. Объясняетъ права и обязанности Государя, Духовенства и Вельможъ. Доказываетъ историческими примѣрами бѣдствія народовъ отъ разновластія. Укоряетъ своихъ Бояръ; изчисляетъ измѣны Курбскихъ. Возражаетъ на обвиненіе въ смерти Воеводъ, въ мученіи невинныхъ, въ оболганіи вѣрныхъ. Разсказываетъ бѣдствія юности своей: а) измѣна Бѣльскаго, Ляцкаго, Князя Андрея, Львова, б) погубленіе крамольниками вѣрныхъ Бояръ; в) наглость Шуйскихъ; г) расхищеніе казны; е) междоусобныя войны; ф) пожаръ Московскій; г) убіеніе Глинскаго; и) бунтъ черни. Исторія Алексѣя Адашева и Героя Сильвестра. Коварство ихъ и власть надъ Царемъ. Вины ихъ: а) дружились съ измѣнниками; б) подстрекали Бояръ къ самовольству; в) раздавали помѣстья Боярскимъ Дѣтямъ; г) ввели въ Царскую Думу Князя Курлетева; е) не давали Царю ни власти, ни воли; ф) обходились съ нимъ надмѣнно; г) награждали непослушныхъ Царю; и) везли его какъ плѣнника въ Казанскую землю; і) хотѣли возвести на престолъ Владиміра Андреевича Старицкаго; к) ненавидѣли Царицу Анастасію Романовну; л) защищали измѣнни-

ка Князя Семена Ростовскаго; м) судили Царя съ Бояриномъ Сицкимъ; п) не хотѣли войны Ливонской; о) не радѣли о здоровіи Царицы Анастасіи. Удаленіе Адашева и Сильвестра. Милостивое наказаніе строптивыхъ.—Царь снова разбираетъ письмо Курбскаго: что значитъ свѣтъ и тьма, горькое и сладкое? Уликаетъ его въ Еллинскомъ блядословіи свидѣтельствомъ св. Григорія. Излагаетъ свое православіе. Смѣется надъ бранною храбростію Курбскаго. Приписываетъ своей прозорливости и дѣятельности всѣ успѣхи Русскаго оружія. Обвиняетъ Воеводъ и особенно Курбскаго въ лѣности, въ намѣреніи отступить отъ Казани при первой неудачѣ, въ опрометчивости и грабежѣ при взятіи сего города. Упоминаетъ о безуспѣшности Крымскихъ походовъ, о пораженіи Шереметева. Укоряетъ Курбскаго въ нерадивой войнѣ съ Ливонцами, въ строптивости, въ безразсудномъ желаніи быть Царскимъ наставникомъ; уликаетъ въ ереси Саддукейской. Бесѣдуетъ съ нимъ о гордости. Снова винитъ Бояръ; упрекаетъ ихъ въ самовольствѣ, въ смерти Θεодосія, Епископа Коломенскаго, и Казначея Фуникова. Смѣется надъ угрозами и укоризнами Курбскаго; доказываетъ, что его не гнали, а честили выше всѣхъ предковъ, что онъ напрасно хвалится пролитіемъ крови, что самъ Царь проливалъ кровавыя слезы за себя, за Царицу и за дѣтей. Спрашиваетъ, какими побѣдами хвастаетъ Курбскій? не въ Казанской ли землѣ, гдѣ вмѣсто виновныхъ, онъ губилъ невинныхъ, не подъ Тулою ли, гдѣ вмѣсто преслѣдованія Крымцевъ, обѣдалъ у Воеводы, или подъ Невлемъ, свидѣтелемъ его пораженія Литовцами? Возражаетъ на угрозу не показывать Царю лица своего до Страшнаго Суда; вѣруетъ, что Богъ не приметъ его жа-

добъ. Свидѣтельствуетъ, что въ Россіи нѣтъ ни гонимыхъ, ни мучимыхъ, ни Кроновыхъ жертвъ, и что Курбскій, намѣреніемъ взять съ собою въ гробъ свою грамоту, отступилъ отъ Христіанства и лишился права на церковное отпѣваніе. Въ заключеніе, не хочетъ болѣе тратить словъ съ безумнымъ.



[П О С Л А Н І Е

ЦАРЯ И ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ

ІОАННА ВАСИЛЬЕВИЧА

ВСЕЯ РОССІИ

К О

КНЯЗЮ АНДРЕЮ КУРЬСКОМУ,

**ПРОТИВЪ ЕГО КНЯЗЯ АНДРЕЕВА ПИСЬМА,
ЧТО ОНЪ ПИСАЛЪ ИЗЪ ГРАДА ВОЛМЕРА 9).**

отрывки

Богъ нашъ Троица, иже прежде вѣкъ сый, нынѣ есть Отецъ и Сынъ и Святыи Духъ, ниже начала иматъ, ниже конца, о немъ же живемъ и движемся есмы, имъ же Царіе царствуютъ и сильніи пишутъ правду. Иже^а дана бысть единороднаго слова Божія Іисусъ Христомъ^б, Богомъ нашимъ, побѣдоносная херугвія и крестъ честный, и николи же побѣдима есть, первому во благочестіи Царю Константину и всѣмъ православнымъ Царемъ и содержителемъ православія, и понеже смотрѣнія Божія слова^с всюду исполняшеся, Бо-

а. Вѣ ѐ. имъ же.

б. Вѣ В. Христосъ; вѣ ѐ. Христа.

с. Вѣ В. слава.

жественнымъ слугамъ Божіа слова всю вселенную, якоже орли летаніе отекшимъ^а, даже искра благочестія дойде и до Русскаго Царства: самодержавство Божіимъ изволеніемъ починъ^б отъ Великаго Князя Владиміра, просвѣтившаго всю Русскую землю святымъ крещеніемъ, и Великаго Царя Владиміра Мономаха, иже отъ Грекъ^с высокодостоинѣйшую честь воспріемшу, и храбраго Великаго Государя Александра Невскаго, иже надъ безбожными Нѣмцы побѣду показавшаго, и хвалямъ достойнаго Великаго Государя Дмитрія, иже за Дономъ надъ безбожными Агаряны велику побѣду показавшаго, даже и до мстителя неправдамъ, дѣда нашего, Великаго Государя Ивана, и въ закоснѣнныхъ^д прародительствіяхъ земли^е обрѣтателя, блаженныя памяти отца нашего, Великаго Государя Василія,—даже дойде и до насъ, смиренныхъ Скипетродержанія Русскаго Царствія. Мы же хвалимъ^ф за премногую милость, происшедшую на насъ, еже не попусти доселѣ десницѣ нашей единоплемянною кровію обагритися: понеже не восхитихомъ ни подъ кимъ же Царства, но Божіимъ изволеніемъ и прародителей и родителей своихъ благословеніемъ, яко же родихомся во Царствіи, тако и возрастохомъ и воцарихомся Божіимъ велѣніемъ и родителей своихъ благословеніемъ свое взяхомъ, а не чюжее восхитихомъ; сего православнаго истиннаго Христіанскаго Самодержавства, многими владычествы

а. Такъ я читаю; въ II. и др. сп. отекше.

б. Въ Э. началось.

с. Въ В. отъ грѣхъ.

д. Въ В. закоснѣльныхъ.

е. Въ Р. и Э. прародительствія земляхъ.

ф. Въ Э. приб. Бога.

владѣющаго, повелѣніе, нашъ же Христіанскій смиренный отвѣтъ бывшему прежде православнаго истиннаго Христіанства и нашего содержанія Боярину и Совѣтнику и Воеводѣ, нынѣ же преступнику честнаго и животворящаго креста Господня, и губителю Христіанскому, и ко врагомъ Христіанскимъ слугатаю, отступльшему ^а Божественнаго иконнаго поклоненія и поправшему вся священная повелѣнія, и святыя храмы разорившему, осквернившему и поправшему со священными сосуды и образы, яко же Исавръ, и Гное-тезный, ^б и Арменскій, ^в симъ всѣмъ соединителю ^г), — Князю Андрею Михайловичу Курбскому, восхотѣвшему своимъ измѣннымъ обычаемъ быти Ярославскому Владыцѣ. ^д

Вѣдомо да есть: почто, о Княже! аще мнишися благочестіе имѣти, едиnorodную свою душу отвергль еси? Что даси измѣну ^е на ней въ день Страшнаго Суда? Аще и весь міръ пріобрѣщещи, послѣди смерть всяко восхититъ тя! Чесо на тѣлѣ душу продалъ еси? Аще убоялся еси смерти, по своихъ бѣсоизвыкшихъ друзей ^ж и назирателей ложному слову: и вси, якоже бѣси ^з на весь міръ, такоже и ваши извольшіе быти друзи и служебники, насъ же отвергшеся, преступивше крестное цѣлованіе, бѣсовъ подражающе, на многообразныя ми воды всюду сѣти поляцающе, ^и и

а. Такъ я читаю; во естхъ спискахъ: отступльшимъ, и далѣе: осквернившимъ.

б. Въ В. игноецскій; Въ К. и Э. игноменитый; Въ Р. игнотельный.

в. Такъ въ Р. и Э.; въ В. надъ меньшимъ; въ П. и Арменскимъ.

д. Въ В. владѣльцѣ.

е. Т. е. заступу, выкупъ.

ж. Изъ К; въ П. и др. сп. бѣсехъ и вышнихъ друзей.

з. Такъ въ прох. спис. въ П. вси.

и. Въ Э. полцающе. (Соединяя, составляя).

бѣсовскимъ обычаемъ на всяческія назирающе, блюдуще ^а хоженія ^б и глаголанія, мняше насъ яко безплотныхъ быти, и отъ сего многія сшивающіи поношенія и укоризны на насъ, и весь міръ позорующихъ и къ вамъ приносящихъ, — вы же имъ воздаяніе много за сіе злодѣйство даровали есте нашею же землею и казною, называючи ихъ ложно слугами; — отъ сихъ бѣсовскихъ слуховъ ^с наполнилися есте на мя ярости, яко же ехидна ^а яда смертоносна, и възъярився на мя и душу свою погубивъ, и на церковное разореніе стали есте. Не мни праведно, на человѣка възъярився, ^е Богу приразитися: ино бо человѣческо есть, аще и порфиру носитъ, ино же Божественное. Или мниши, окаянне! яко убржешися? Никакоже! Аще ти съ ними воевати: тогда и церкви ти разоряти, и иконы поспирати, Христіановъ погубляти; аще же гдѣ и руками не дерзнеши, но мыслию яда ^г своего смертоноснаго много сея злобы сотвориши. Помысли же, како браннымъ пришествіемъ мягкая ^г младенишная ^д удеса конскими ногами стираема и разтерзаема! Егда же убо зимѣ належати, сія наипаче злоба совершается. ¹¹⁾ И сіе убо твоѣ злобѣсное умышленіе, како не уподобится Иродову неистовству, еже о младенцахъ убивство показа! Сіе ли мниши благочестіе, еже сицевая зла творити? Аще множае насъ глаголеши воющихъ на Христіанъ, еже на Германь

а. Въ Р. бладуше; въ Э. блядуше.

б. Въ Р. и Э. хожденія; въ В. ложенія.

с. Въ Р. слуговъ.

д. Такъ во естъхъ сп. въ П. едина.

е. Въ Э. разъярився.

г. Изъ К. въ П. и В. до своего.

г. Въ В. мархал.

д. Въ Р. и Э. младенческая.

и Литаоны: ^а ино нѣсть сіе. Аще бы Христіане были въ тѣхъ странахъ, и мы воюемъ по прародителей своихъ обычаемъ, яко же и прежь сего многажды случалось; нынѣ вѣмы, въ тѣхъ странахъ нѣсть Христіанъ, развѣ малѣйшихъ служителей церковныхъ и сокровенныхъ рабъ Господнихъ. ^б Къ сему же и Литовская брань учинилась вашею же измѣною и недоброхотствомъ и нерадѣніемъ безсовѣстнымъ.

Ты же, тѣла ради, душу погубилъ еси, и славы ради мимотекущія, нелѣпотную славу пріобрѣлъ еси, и не на челоуѣка возъярився, но на Бога возсталъ еси. Разумѣй же, бѣдникъ, ^с отъ каковы высоты и въ какову пропасть душею и тѣломъ шель еси! Сбытся на тебѣ реченное: *и еже имѣя мнѣтся, взято будетъ отъ него!* Се твое благочестіе, еже самолюбія ради, погубилъ еси, а не Бога ради! Могутъ же разумѣти тамо сущіи, разумъ имущіи, твой злобный ядъ, яко славы желая мимотекущія и богатства, сіе сотворилъ еси, а не отъ смерти бѣгая. Аще праведенъ и благочестивъ еси по твоему гласу, почто убоялся еси неповинныя смерти, еже нѣсть смерть, но пріобрѣтеніе? Послѣди всяко умерети же! Аще ли же убоялся еси ложнаго на тя отреченія ^а смертнаго, по твоихъ друзей, сатанинскихъ слугъ, злодѣйственному же солганю: ^с се убо явственнo есть ваше измѣнное умышленіе отъ начала и

а. Въ В. или та оныя; въ Р. или Таоны (Литовцы).

б. Такъ въ прох. сп. въ II. Господень.

с. Въ Э. бѣдникъ.

а. Въ Э. изреченія.

с. Въ Э. согласію.

доньнѣ! Почто и Апостола Павла презрѣлъ еси? яко же рече: ^а *Всяка душа владыкамъ предвладующимъ да повинуется: никакая же бо владычества, еже не отъ Бога учинена есть; тѣмъ же противляйся власти, Божию повелѣнію противится. Смотри же сего и разумѣвай, яко противляйся власти, Богу противится; и аще кто Богу противится, сіи отступникъ именуется, еже убо горчайшее согрѣшеніе. И сіе же ^б убо реченно есть о всякой власти, еже убо кровьюми и браньми приѣмлють власть: разумѣй же вышереченное, яко не восхищеніемъ пріяхомъ Царство, ^с тѣмъ же наипаче, противляйся власти, Богу противится. Тако же, яко же индѣ рече Апостоль Павелъ, иже ты сія словеса презрѣлъ еси: *Раби! послушайте Господей своихъ, не предъ очима тоію работающе, яко челоукоугодницы, но яко Богу, и не токмо благимъ, но и строптивымъ, не токмо за гнѣвъ, но и за совѣсть:* ^а *се бо есть воля Господня, еже благое творяще, пострадати!**

И аще праведенъ еси и благочестивъ, почто не изволилъ еси отъ меня, строптиваго владыки, страдати и вѣнецъ жизни наслѣдити? Но ради привременныя ^е славы, и сребролюбія, и сладости міра сего, все свое ^г благочестіе душевное со Христіанскою вѣрою и закономъ попралъ еси, уподобился еси къ сѣмени падающему на камени, и возростшему, и возсіявшу солнцу со зноємъ, абіе, словесе ради ложнаго, соблазнилъ еси, и от-

а. Послан. къ Римлян. 13, 1.

б. Такъ въ прочихъ спис. въ Л. и сіи ниже.

с. Въ Б. крестъ во.

д. Послан. къ Ефес. 6 и къ Римлян. 13.]

е. Въ Р. и Э. превременныя.

г. Въ Б. а се свое; въ Р. а се.

палъ еси и плода не сотворилъ еси; а по ложныхъ ^а словесѣхъ убо, подобно на путь падающему, сотворилъ еси; еже убо вѣру и врагъ ^б изъ сердца твоего восхитилъ есть и сотворилъ ты во всей волѣ ходити. Тѣмъ же и вся Божественная писанія исповѣдуютъ, яко не повелѣваютъ чадомъ отцемъ противитися и рабомъ господемъ, кромѣ вѣры. И аще убо сіе отъ отца твоего, діавола, воспріемъ, много ложными словесы соплетешъ, ^с яко „вѣры ради живъ Господь Богъ мой, жива душа моя,“ яко не токмо ты, но и всѣ твои согласники и бѣсовскіе служители не могутъ въ насъ сего обрѣсти. На се же уповаемъ, Божія Слова воплощеніемъ и пресвятыя его Матери, заступницы Христіанскія, милостію и всѣхъ Святыхъ молитвами, не токмо тебѣ сему отвѣтъ дати; но и противу поправшимъ святыя иконы, и всю Христіанскую Божественную тайну отвергшимъ и Бога отступльшимъ, къ нимъ же ты любовительно соединился еси, словесы ихъ нечестіе изобличити и благочестіе явити и воспроповѣдати, яко же благодать возсія.

Како же не усрамишися раба своего Васьки Шибанова? Еже бо онъ благочестіе свое соблюде, и предъ Царемъ и предо всѣмъ народомъ, при смертныхъ вратѣхъ стоя, и ради крестнаго цѣлованія тебе не отвержеся, и похваляя и всячески за тя умрети тщася. Ты же убо сего благочестія не поревновалъ еси: единого ради моего сло-

а. Такъ я читаю въ Л. и В. о положительныхъ; б. Въ В. исврагъ.

въ Р. о положенныхъ.

с. Въ Р. самъ плетени.

ва гнѣвна, не токмо свою едину душу, но и всѣхъ прародителей души погубилъ еси: понеже Божіимъ изволеніемъ, дѣду нашему, великому Государю, Богъ ихъ поручилъ въ работу, и они, давъ свои души, и до смерти своей служили, и вамъ, своимъ дѣтемъ, приказали служить и дѣда нашего дѣтемъ и внучатомъ. И ты то все забылъ, собацкимъ измѣннымъ обычаемъ преступилъ крестное цѣлованіе, ко врагомъ Христіанскимъ соединился еси, и къ тому, своя злобы не разсмотря, сицевыми и скудоумными глаголы, яко на небо каменіемъ меща, нелѣпая глаголеши, и раба своего во благочестіи не стыдишися и подобная тому сотворити своему владыцѣ ^а отверглся еси.

Писаніе же твое пріято бысть и вразумлено внятно. И понеже убо положилъ еси ядъ аспиденъ подъ устами своими, наполнено меда и сота, по твоему разуму, горчайше же пелыни обрѣтающесе, по Пророку глаголющему: *умякнуша словеса ихъ паче елѣя, и та суть стрѣлы*: тако ли убо навѣкъ еси, Христіанинъ будучи, Христіанскому Государю подобно служить? и тако ли убо честь подобная воздаяти отъ Бога данному владыцѣ, яко же бѣсовскимъ обычаемъ ядъ отрыгаеши? Начало убо твоего писанія, яже убо не разумѣвая написалъ еси, навадское ^б помышляя, еже бо не о покаяніи, но выше человѣческаго естества мниши человѣкомъ быти, яко же и навадъ, еже убо на насъ ^в вся написалъ еси. И

а. Въ Б. владыцѣ.

важдеііе — смута, ссора).

б. Въ Э. на наводное; въ Р. наводное. (На- с. Въ Б. насъ.

сіе убо тако есть: яко же тогда, тако и нынѣ вѣруемъ, вѣрою истинною, Богу живу и истинну. А еже убо „сопротивныхъ разумѣвая и со- „вѣсть прокаженну имуще:“¹²⁾ се убо навадское помышляеши и не разсуждаеши Евангельскаго слова, еже речено есть: *Горе міру отъ соблазнъ! Нужно есть, иже не приити соблазномъ; горе же человеку тому, имъ же соблазнъ приходитъ! Уне бы было ему, дабы жерновъ осельскій обвязанъ былъ о выи его и потонетъ въ пучинѣ морстль.*¹³⁾ И много слѣпотствующія твоя злобы, не можеши истины видѣти: како, мняйся и стояти у престола владычня и повсегда со ангелы служить, своими руками агнецъ жремый^а закалати за мірское спасеніе сподобяся, и сія вся поправши съ своими злобѣсовскими совѣтники, на насъ своими лукавыми умышленіи многая томленія подвигосте?¹⁴⁾ И сего ради, еже отъ юности моя блгочестіе, бѣсомъ подобно, поколебасте, и еже отъ Бога державу данную мнѣ отъ прародителей нашихъ, подъ свою власть отторгосте: ино се ли *совѣсть прокаженная*, яко свое Царство во своей руцѣ держати, а работнымъ своимъ владѣти не давати? и се ли^б *сопротивенъ разуму*, еже не хотѣти быти работными своими владѣнну? и сели *православіе пресвѣтлое*, еже рабы обладаему и повелѣнну быти? Сіе убо о внѣшнихъ и одушевленныхъ^с и о церковномъ.

Аще есть малое согрѣшеніе, но сіе отъ вашего жъ соблазна и измѣны; паче же и человекъ

а. Такъ въ другихъ спис. въ Л. ржемый.

б. Такъ читаю; въ Л. В. Р. и Д. сему.

с. Въ В. отъ душевленныхъ.

есмь: нѣсть бо человекъ безъ грѣха, токмо единъ Богъ; а не яко же ты, яко мнишися быти выше человекъ со ангелы равень.^а А о безбожныхъ человекѣхъ что и глаголати! Понеже тѣи всѣ Царствіи своими не владѣютъ: како имъ повелятъ работные ихъ, тако и владѣютъ; а Россійское Самодержство изначала сами^б владѣютъ всѣми Царствы, а не Бояре и Вельможи. И того въ своей злобѣ не могъ еси разсудити, нарицаая благочестіе, еже подъ властію нарицаемаго Попа и вашего злочестія повелѣнія Самодержеству быть! А се по твоему разуму нечестіе, еже отъ Бога данной намъ власти самимъ владѣти и не восхотѣхомъ подъ властію быти Попа съ вашего^с злодѣянія! Се ли разумѣваемая *сопротивъ*, яко вашему злобѣсному умышленію тогда, Божіею милостію и пресвятія Богородицы заступленіемъ, всѣхъ Святыхъ молитвами и родителей своихъ благословеніемъ, погубити себѣ не дали есми? А какова злая отъ васъ тогда пострадахъ! Се убо пространнѣйши^д напередѣ слова извѣстити.^е

Аще ли же о семъ помышляеши, яко церковное преданіе не тако, и мы громъ бытія,^г се убо вашего же ради лукаваго умышленія: понеже мя исторгосте отъ духовнаго и покойнаго житія, и бремя, фарисейскимъ обычаемъ, бѣднѣ носимо на мя наложиште, сами же и ни единымъ перстомъ

а. В% В. равне.

б. В% Р. власти.

с. В% Р. святѣйшаго; съ ђ. вашего.

д. В% Р. пространнѣйшій; съ ђ. простран-

нѣйшее; съ В. пространнѣйшими.

е. В% В. извѣстити.

г. В% ђ. имѣхомъ быти; съ Р. и мы громъ бытіе. (Громилъ, разрушаеъ бытіе).

не прикоснустесь; и сего ради церковное пред-
стояніе ^а не твердо, ово убо Царскихъ правленій,
еже вами разрѣшенны, ^б ово же вашихъ злолу-
кавыхъ умышленій бѣгая. И громъ же сходяще
немощи человѣчестѣй; понеже много народъ во
слѣдъ своего пагубнаго умышленія отторгосте, и
того ради, яко же мати дѣтей всяческія попу-
щаетъ глумленія, ради младенства, и егда совер-
шени будутъ, тогда сіе отвергнутъ, или убо отъ
родителей разумомъ на уншее ^с возведутся, или
яко же Израилю Богъ попусти, аще и жертвы
приносити, токмо Богови, а не бѣсомъ: того ради
и азъ сотворихъ ^д, сходя къ немощи ихъ, точію
дабы насъ, своихъ Господарей, познали, а не васъ,
измѣнниковъ. И чимъ у васъ извыкли прохлажа-
тися? И се ли вамъ супротивно явился, еже вамъ
погубити себя не даль есми? А ты о чемъ су-
противно разума, души твоей крестнаго цѣлова-
нія, сотворилъ еси, ложнаго ради страха смерт-
наго? Самъ убо сего не сотвориши, намъ же ^е сіе
совѣтуеши! Си убо навадское ^ф и фарисейское
мудрствуеши: навадское убо, еже выше естеству ^г
человѣческаго велишь человѣкомъ быть; фари-
сейское же, еже самъ не творя, инымъ повелѣ-
ваеши творити. Паче же сія поносы и укоризны,
яко же исперва начали есте, тако и нынѣ не пре-
стаєте, всяческимъ образомъ дивнаго ^и звѣря рас-
пылаяся, измѣну свою совершаете: се ли ваша

а. Въ *Д.* преданіе.б. Въ *Р.* вами разреченно; въ *Д.* вами разре-
шенно.с. Въ *Р.* на ииншее (на лучшее).д. Въ *В.* сотворихомъ.е. Въ *Р.* самъ же.ф. Въ *Р.* на Варское.г. Въ *Д.* естества.и. Изъ *В.* въ *И.* дивнаго; въ *Р.* и *Д.* дивнаго.

доброхотная, прямая служба, еже поношати и укоряти? Бѣсному ^а подобящеся, колеблетеся, и Божій судъ восхищающе и прежь Божія суда своимъ злолукавымъ самохотнымъ изложеніемъ, яко же съ своими начальники Попомъ и Алексѣемъ изложили есте, собацки осуждающе. И сего ради, Богу протівляющеся, яко же и Святыхъ всѣхъ преподобныхъ, иже въ постѣ ^б и въ подвижѣхъ провозсіавшихъ милованіемъ, еже грѣшнымъ, отвергосте: много бо въ нихъ обрящешь падшихъ и возставшихъ, (возстаніе не бѣдно!) и страждущи руку помощи подавшихъ и отъ рова ^с согрѣшенія миловательнѣ возведшихъ, по Апостолу, яко же братію, а не яко враговъ имуще, еже ты отверглъ еси! И якова отъ оныхъ ^а бѣсовъ пострадаша, таковая и азъ отъ васъ пострадахъ.

Что же, собака! и пишешь и болѣзнуеши, совершивъ ^с такую злобу? Къ чему убо совѣтъ твой и подобенъ будетъ, паче кала смердѣй? Или мниши праведно быти, еже отъ единомысленниковъ твоихъ зловѣрныхъ учиненно, еже иноческое одѣяніе свергше и на Христіанъ воевати? Или се есть вамъ отвѣщаніе, яко невольное постриженіе? Ино, нѣсть сіе! нѣсть! Како убо Лѣстничникъ видѣхъ неволею ко иночеству пришедшихъ и паче вольныхъ исправишася? ¹⁵⁾ Чесу убо сему слову не подражасте, аще благочестиви есте?

а. Въ В. бѣдному.

б. Въ Э. въ попехъ.

с. Въ Э. отрова.

д. Изъ В. съ Л. отъ онихъ; съ Э. они тогда отъ бѣсовъ.

е. Въ Э. совершити.

Многихъ же и не въ Тимохину ¹⁶⁾ версту обрящещи, тако же и Святыхъ, и непоправшихъ ^а иноческаго образа, глаголю же и до Царей; аще ли же кои дерзнуша сія сотворити, ^б ничимъ же пользоваша, наипаче въ горшая и душевная тѣлесная погибели придоша, яко же Князь Великій Рюрикъ Ростиславичъ Смоленскій постриженъ отъ зятя своего Романа Галическаго. Смотри же благочестіе: и Княгиню его восхотѣвши взяти изъ невольнаго постриженія, она же не восхотѣ мимотекущаго Царствія, паче нетлѣнно пострижеся и во схиму; онъ же убо разстригши ее, многи крови Христіанскія пролилъ ^с и святыя церкви и монастыри пограбилъ, Игуменовъ и Поповъ и Черноризцовъ умучилъ; ^а почему и до конца Княженія невозможе удержати; ино имя его безъ вѣсти бысть. ¹⁷⁾ Тако же и во Царѣградѣ множайшихъ сего обрящещи: овѣмъ убо носы урѣзаны, инѣмъ же во мнишеская одѣянія бывшимъ и на Царство паки наскочившимъ и здѣ убо горчайшая смерти пріяша, тамо же безконечны муки пріяша: понеже, санолюбія ради и гордости, сіе сотвориша. Сіе же отъ владычествующихъ, кольми же паче отъ работныхъ! ^е Божій судъ ожидаетъ, иже ангельскій образъ поправшимъ! Многи же и не въ давнихъ лѣтѣхъ пострижены отъ Сигклитовъ, превелика паче же первыхъ сіе дерзнуша сотворити, аще и въ прежнюю паки придоша. Таково ли благочестіе держите, еже

а. Въ Р. и Б. непоправшимъ.

б. Въ II. ошибкою: оттворити.

с. Приб. изъ Э.

д. Приб. изъ Э.

е. Изъ Б. съ II. Р. отъ рабныхъ.

сіе злобѣснымъ своимъ обычаемъ нечестіе сотворяете? Или мнишия, яко ты еси Авениръ сынъ Нировъ, ¹⁸⁾ есть храбрѣйшій возрастомъ? Или, еже та сія посланія злобѣснымъ своимъ обычаемъ нечестія сотворяете, или мнишися гордостію дмяся писати? и отъ того да что бысть? ^a Егда убо уби его Іоавъ, ^b сынъ Саруй, ^c тогда оскудѣли во Израили.

Не пресвѣтлыя ли побѣды съ Божіею помощію на противныя показаша? Се убо, гордостію дмяся, всеу хвалишися! Смотри же и сего, еже подобно тебѣ сотворшаго, аще ветхословіе любяши, къ сему ты и приложимъ: что убо поможе ему бранная храбрость, еже господина своего нечестіемъ озлоби, ^d еже убо поятъ подругу Саулю Ресфу, и рекшу ему о семъ сыну Саулю Мумфіосу, ^e онъ же, разгнѣвався, отступи дому Сауля и тако погибѣ: ¹⁹⁾ ему же и ты уподобися злобѣснымъ своимъ обычаемъ, желая гордостно излишние чести и богатства. Яко же Авениръ ^f на подружіе посягну господина своего, такожь убо и ты отъ Бога данные грады и села посягая, равно тому нечестіе, ^g бѣсуяся, сотвориши. Или убо предложимъ ти плачь Давыдовъ. Не убо Царь праведенъ сый? и не хотя убіеніе сотвори; нечестивый же въ своей погибели погибѣ. Смотри же, яко бранная ^h храбрость не помогаетъ,

а. Изъ Э. съ II. и др. сп. да что бы есть.

б. Въ Э. и Овавъ.

с. съ Р. и . Саруй; съ В. Саруй. 2 Книг.

Царствъ, гл. 2.

д. Слово озлоби приб. изъ Э.

е. Въ Р. Мумфосу; съ Э. Мутфосу. 2 Книг.

Царс. гл. 5.

ф. Изъ В. съ II. Авенир. Въ Э. Аверкин.

г. Въ Р. унечестнѣ; съ Э. нечестіемъ.

h. Въ II. ошибкою: братія.

аще кто господина ^а не чествуетъ. Но и еще предложу ти Ахитофела, подобно тебѣ, лукавъ совѣтъ совѣщающе Авессалому на отца, и како потрясе? Но послѣдую сѣя, единого старца разумомъ ^б совѣтъ его разсыпая, и весь Израиль побѣжденъ бысть малѣйшими людьми. Онъ же удавленія конецъ погибельный обрѣте. Яко же тогда, тако и нынѣ обычай: благодать Божія въ немощи совершатися, и ваша злобѣсная на церковь возстанія разсыпаетъ самъ Христосъ. Смотри же и древняго отступника Іеровоама сына Навата: ^с како отступи со десятию колѣны Израилевыми, и сотвори ^д Царство въ Самаріи, и отступи отъ Бога жива и поклонися тельцу, и како убо смятеся Царство Самаріи тое неудержаніемъ Царей и вскорѣ погиге, Іудино же, ^е аще и мало бысть, но странно ^ф и пребысть до изволенія Божія, яко же рече Пророкъ: *разсвирѣне, яко юница, Ефремъ;* ^г и паки индѣ реченно бысть: *сынове Ефремли наляцающе и сплюще* ^и *луки, возвратишася въ день брани: зане не сохраниша повелѣнія Господня и въ законъ его не изволиша ходити.* ^і

„Человѣче! останися рати; аще убо со человѣкомъ „борешися, то одолѣетъ тя, или одолѣвши, аще „съ церковію борешися, то всяко одолѣетъ тя: ^к „жестоко бо ти есть противъ рожну прати: не „бо и ^л вступиши на нозѣ свои окровавиши, да ся

а. Въ Б. Господня.

б. Хусія Арахіина. 2 Кн. Цар. гл. 17.

с. Въ Р. Навата; въ Э. Наваина; въ Л. и Б. Наваца.

д. Въ Р. отвори; въ Э. сотвори.

е. Въ Б. и Р. и едино же.

ф. Въ Э. не пространно.

г. Т. е. Израиль. Прор. Осія, 10.

и. Въ Э. стрѣляюще.

і. Исаломъ Дав. 17.

к. Въ Б. одолѣется.

л. Въ Б. не бой; въ Р. небо.

„пѣннѣ^а море и бѣситъ; но Исусова корабля
 „не можетъ потопити: на камени бо стоитъ;
 „имамы въ немъ кормчію Христа; вмѣсто же греб-
 „цы, Апостоли; вмѣсто кормникъ, Пророки; вмѣ-
 „сто правителей, Мученики и Преподобные; и сія
 „убо вся имущи, аще и весь міръ возмутится,
 „но не убоимся погрязновенія: мене убо свѣт-
 „лѣйша твориши; самъ же свою погибель содѣ-
 „ваеши.“^б

Како же и сего не могъ еси разумѣти, яко подобаетъ властелемъ не звѣрски ярится, ниже безсловесно смирится? Яко же рече Апостоль: *овѣхъ убо милуйте разсуждающе, овѣхъ же страхомъ спасайте,*^с *отъ огня восхищающе:* видиши ли, яко Апостоль повелѣваетъ страхомъ спасти? Тако же и во благочестивыхъ Царей временѣхъ много обрящется^д злѣйшее мученіе. Како же убо, по твоему безумному разуму, одинако быти Царю, а не по настоящему времени? То убо разбойницы и татіе мукамъ неповинни, паче же и злѣйшая сихъ лукавая умышленія, то убо вся Царствія не въ строеніи и междоусобными браньми вся растлятся! И тако ли убо пастырю подобаетъ, еже не разсмотряти о нестроеніи отъ подвластныхъ своихъ?

Како же не стыдишися злодѣевъ Мученики нарицати, не разсуждая, за что кто постражетъ?

а. Въ Б. пѣннѣ.

б. Толк. св. Амарос. 4 кн. о Солом. гл. 4.

с. Такъ въ Р. В. и Э; въ II. стойте.

д. Такъ я читаю; въ II. и Б. борящися; въ

Э. борящется.

Апостолу вопіющу: *аще кто незаконно мучень будетъ, сирѣчь не за вѣру, не вѣнчается; Божественному убо Златоусту и великому Аѳанасію во своемъ исповѣданіи глаголющимъ: Мучими убо суть татіе, и разбойницы, и злодѣи, и прелюбодѣи: таковы ли^а убо блаженніи? понеже грѣхъ ради своихъ мучими бысть, а не Бога ради. Божественному же Апостолу Петру глаголющу: лучше убо благотворяще пострадати, неже зло творящимъ мученія.* ²⁰⁾ Вы же, злобѣснымъ своимъ обычаемъ подобящеся ехиднину отрыганію, ядъ изливающи, ничто же повиновенія, человѣкъ, и законопреступленія, и время разсуждаючи, свою злолукавую измѣну, бѣсовскимъ умышленіемъ, лестію языка покрыти хотяще! Се ли убо сопротивно разуму, еже по настоящему времени жити? Воспомани же и во Царѣхъ великаго Константина: како, Царствія ради, сына своего, рожденного отъ себе, убилъ есть! ²¹⁾ Князь Θεодоръ Ростиславичъ, прародитель вашъ, въ Смоленскѣ на Пасху колики крови проліялъ есть! ²²⁾ И во святыхъ причитаются. Како же убо и Давыдъ, иже обрѣтеся Богу по сердцу и хотѣнію, како повелѣ и Давыдъ, да всякъ убиваетъ Усеина: ^b и хромые, и слѣпые и ненавидящихъ^c души Давыдовы, ²³⁾ егда не пріяша его во Іерусалимъ, како убихъ причитательныхъ^d въ вотчинники, яко не восхотѣша отъ Бога даннаго имъ Царя пріяти? ²⁴⁾ Како же разсудиши и се, еже такого благочестія Царь на немощнѣй чади силу

а. Въ Б. тако были; въ Р. тако вѣнчш.

b. *Прагильнѣ Іевусея, т. е. жителя Іерусалима*; 2 Кн. Цар. гл. 5.

с. Въ Э. и ненавидящія.

d. Въ Р. причительныхъ; въ Э. просительныхъ; въ Б. причитательныхъ.

свою и гнѣвъ показа, или убо нынѣшніе измѣнники неравно симъ злобу сотвориша? Наипаче и злѣйше! Они убо точію возбраниша приходъ и не успѣша ничто же; сїи того, и ятого ^а отъ нихъ, Богомъ имъ даннаго, и рождагося у нихъ на Царствѣ, Царю преступивъ крестную клятву, отвергоша, и елико возмогоша злая сотвориша, всячески, словомъ и дѣломъ, и тайными умышленіи; и чесому убо они сихъ неподобиѣ злѣйшимъ каземъ? Аще ли речеши: „она явна есть, сїя же не явна:“ по сему убо злѣйшій есть вашъ злобѣсный обычай,—яко человѣкомъ видимо есть доброхотство и служба, отъ сердець вашихъ исходятъ помышленія и злодѣянія, пагуба смертная къ разоренію; усты своими убо благословляете, сердцемъ своимъ клянете. Многажъ и ина обрящеши во Царствѣ Царей своихъ: Царства во всякихъ нестроеніяхъ исправиша и злобѣсныхъ человѣкъ разумы и злодѣянія возразиша. И повсегда убо Царемъ подобаетъ обозрительнымъ ^б быти: овогда кротчайшимъ, овогда же ярымъ; ко благимъ убо милость и кротость, къ злымъ же ярость и мученіе; аще ли же сего не имѣя, нѣсть Царь: Царь бо нѣсть боязнъ дѣломъ благимъ, но злымъ; хощеши ли бо не бояться власти? благотвори; аще ли злое твориши, бойся: не бо туне мечъ носить, въ мечь ^с злодѣемъ, въ похвалу же добродѣемъ. ^д Аще благъ еси, пошто имѣя въ Сигклитѣ *пламени палѣща*, не пога-

а. Изъ Э. въ Л. и я тобо; въ Б. и Р. и я тово. с. Въ Э. въ отмщеніе.

б. Въ Б. обозрительнымъ; въ Р. ово зрительнымъ.

д. Изъ Б. въ Л. добръемъ; въ Э боготворцемъ.

силъ еси, но паче разжегль еси? Гдѣ было ти совѣтомъ разума своего злодѣйственный совѣтъ исторгнути, ты же убо болми ^а плевель наполни еси! И сбытся на тебѣ Пророческое слово: *се вспявыи ^б огонь, сжете и ходите по свѣту пламени огня вашего, его же сами себѣ разжегосте.*

Како же убо ты не со Іудеою предателемъ равно причтешся? Яко же бо онъ на общаго Владыку всѣхъ, богатства ради, возбѣсися и на убіеніе предасть, со Ученики водворяющесе, со Іудеи же ^с веселящесе: тако же убо и ты, съ нами пребывая, и хлѣбъ нашъ ядяше, и намъ служить соглашаше, на насъ злая въ сердцѣ собираше. Тако ли убо исправилъ еси крестное цѣлованіе, еже хотѣти добро во всемъ безо всякія хитрости? И что убо твоего злохитрія умышленія злѣе? яко же рече Премудрый: ^д *нѣсть главы, паче главы змѣвы; паче же иныя нѣсть злобы твоя.* Почесому же и учитель еси души моей и тѣлу моему? Кто убо постави судію или властеля надъ нами? Или ты даси отвѣтъ за душу мою въ день Страшнаго Суда, Апостолу Павлу глаголющу: *како убо върують безъ проповѣдующаго, како же и проповѣдуютъ, а не послани будутъ?* И се убо бысть въ пришествіе Христово: ты же отъ кого посланъ еси? и кто тя рукополагателя постави, яко учительскій санъ восхищающи, Апостолу Іакову сіе отрицающу: *Не мнози учителя бывайте, братіе, въ-*

а. Въ Э. болма (болѣе).

б. Въ В. все овый.

с. Такъ въ В. Р. и Э; въ Л. со Іудеи ниже.

д. Соломонъ.

дѣше, яко вѣщій грѣхъ пріемлемъ: много бо согрѣшаемъ вси: иже словомъ не грѣшитъ, сей совершенъ мужъ, силенъ обуздати и все тѣло. Се и конямъ бразды во уста влагаемъ, да повинуются намъ и все тѣло ихъ обращаемъ. Се и корабли велицы суще, отъ жестокихъ вѣтровъ заточаемы, обращаются малымъ кормильцемъ, яко же хотимъ: тако и языкъ малъ удѣ есть, и вельми хвалится. Се малъ огонь, колику вещь сожигаетъ! И языкъ льгота неправдѣ; тако и языкъ водворяется во удѣхъ нашихъ, сквернящи все тѣло и опаляющи коло^а рождества, и опаляемъ отъ геенны: всяко убо естество звѣрей и птицъ, гадъ же и рыба мучится и умучится естествомъ человѣческимъ; языкъ же никто же отъ человѣкъ може умучити, неодолимо бо зло, исполнь яда смертоносна. Тѣмъ благословимъ Господа и отца, и тѣмъ кленемъ человѣки, иже по подобію Божию бывшіе; отъ тѣхъ же устъ исходитъ благословеніе и клятва. Не подобаетъ, братія моя возлюбленная, симъ тако бывать. Егда убо источникъ, отъ того же истищанія тожитъ сладкое и горькое? Егда можетъ, братія моя, смоковница маслины творити, или лоза смоквы? Тако ни единъ же источникъ слану^б и сладку творитъ воду. Кто мудръ и художъ^с въ вѣсь, да покажетъ отъ добраго житія дѣла своя, въ кротости и въ премудрости. Аще ли зависть горьку имате и рвеніе^а въ сердцахъ вашихъ, не хвалится и не лжете на истину. Нѣсть премудрость свѣше нисходяще, но земна, душевна, бѣсовска. Идѣ же бо зависть и рвеніе, ту нестроенія, и всяка зла вещь; а вышняя премудрость первѣе убо чиста, потомъ же смир-

а. Такъ и въ Р. Э; въ В. кало. (Колесо).

б. Соленую.

с. Искусенъ.

д. Изъ Э; въ П. и др. сп. и вѣру.

на и кротка, благопокорлива, исполнь милости и плодовъ благихъ, несумнѣнна и нелицемѣрна. Плодь же правды во смиреніи спется творящимъ миръ. Откуда брани и свары въ васъ? Не отсюду ли, отъ сластей вашихъ?^а Желаете, и не имате; убиваете и завидите, и не можете улугити; сваряетесь и борете, и не имате, зане не просите; просите и не приѣмлете, зане зль просите, да въ сластехъ изживете^б... Приблизитесь Богу, и приблизится вамъ; огистите руцѣ, грѣшницы, и огистите сердца двоедушніи... [И не оклеветайте другъ друга, братіе: оклеветая или осуждая брата своего, оклеветаетъ законъ и осуждаетъ законъ; аще ли законъ осуждаеши, нѣси творецъ закону, но судія. Единъ есть законоположникъ и судія, могій спасти и погубити. Ты же кто еси, осуждаяй друга?^в]

Или мниши сіе быти свѣтлость благочестивая, еже обладатися Царству отъ Попа невѣжи, отъ злодѣйственныхъ, измѣнныхъ человекъ, и Царю повелѣваему быти? И сіе ли супротивно разуму и совѣсть прокаженна, еже невѣжу възустити^а отъ Бога данному Царю воцаритися? Нигдѣ же бо обрящеши, иже не разоритися Царству, еже отъ Поповъ владому. Ты же убо по что ревнуеши? иже во Грецѣхъ Царствіе погубившихъ и Туркомъ повинувшихся? сію убо погибель и намъ совѣтуеши? И сія убо погибель на твою главу паче да будетъ! Къ сему же и сему подобенъ

а. Въ Э. приб. во удѣхъ вашихъ.

б. Въ Э. иждивете.

с. Послан. Іаков. гл. 3 и 4.

д. Изъ Р: съ II. возвестити; съ Э. пустити;

съ Б. възмстити.

еси, яко Апостолъ пишетъ къ Тимофею, глаголя: Чадо Тимофее! се же въждь: яко въ послѣдняя дни настануть времена люта; будутъ человецы самолюбцы, сребролюбцы, оплазивы,^а горды, хульницы, родителемъ противляющеся, неблагодарни, неприподобны, нелюбивы;^б невѣстохранители, прелазители, невоздержницы, некротцы, неблаголюбцы; предатели, предерзливцы, возносливы, имущи образъ благочестія, силы же его отвергшиися. И сихъ отвращайся... Водимые похотьми различными: всегда угащеся, и николи же въ разумъ истины приити могущіе. Яко же Іанній и Амврій противистася Моисею, тако и сіи противятся истинѣ, человецы растлѣвшие умомъ, неискушеніи^с о вѣрѣ; но не преуспѣютъ пагѣ о мнозѣ; безуміе бо ихъ явь будетъ всѣмъ, яко же и онѣхъ бысть.^д

Или убо сіе свѣтло, Попу и прегордымъ, лукавымъ рабомъ владѣти, Царю же токмо предсѣданіемъ и Царствія честію почтену быти, властію же ни чимъ же лучше быти раба? А се ли тѣма яко Царю содержати повелѣнная? Како же и Самодержецъ наречется, аще не самъ строить? яко же рече Апостолъ Павелъ къ Галатомъ пиша: Въ нѣсколько^е лѣтъ наслѣдникъ есть младенецъ, ни чимъ же есть лучше раба, но подъ повелительми и приставники есть, до нарока отча^ф. Мы же, благодатию Христовою, дойдохомъ лѣтъ нарока отча, и подъ повелительми и приставники быти намъ не пригоже.

а. Въ Р. блазивы. Пустословны, любопытны.

б. Въ Э: нелюбобны.

с. Въ Э: неискусны.

д. 2. Послан. къ Тимоѳ. гл. 3.

е. Въ Р: николико; въ Р: нѣколикыхъ. (Когда).

ф. Посл. къ Галат. гл. 4.

Речеши же убо, яко едино слово обраща сѣмо и овамо, пишу? Понеже бо есть вина всѣмъ дѣломъ вашимъ злобѣснаго умышленія, понеже съ Попомъ положисте совѣтъ, дабы азъ словомъ былъ Государь, а вы бѣ съ Попомъ владѣли: сего ради вся сія склочишася, понеже и доднесъ не престаєте, умышляюще совѣты злые. Воспомани же, егда Богъ, изводяще Израиля изъ работы, егда убо постави Священника владати людьми, или многихъ рядниковъ? Но единого Моисея, яко Царя, постави владѣтеля надъ ними; священствовати же ему не повелѣ, но Аарону бѣрату его повелѣ священствовати, людскаго же строенія ничего не творити; егда же Ааронъ сотвори людскіе строи, тогда и отъ Бога люди отведе. Смотри же сего, яко не подобаетъ Священникомъ Царская творити. Тако же Даѡанъ и Авиронъ хотѣша восхитити себѣ власть, — и сами погибоша, и какову Израилю погибель наведоша?²⁵⁾ еже вамъ Бояромъ прилично! Послѣ того же, бысть Судія Израилю Иусъ Навинъ, Священникъ же Елеазаръ; оттолѣ, даже и до Иліи^а жерца, обладаху Судіи: Юда, и Варакъ, и Іефѡе, и Гедеонъ и иніи многіи, и каковы совѣты и побѣды на противные поставляху и Израиль^б спасаху^с! Егда же Ілія жрецъ взя на ся Священство и Царство, аще самъ праведенъ бѣше и благъ, но понеже обоюду припадши богатству и славѣ, како сынове его Офни и Финеесъ заблудиша отъ истины, и како самъ

а. Въ В: долія; въ Р: Доіліи.

б. Въ Р: и Э: и Израиля; въ В: и ихъ.

с. См. Книг. Суд. I — II.

и сынове его злою смертію погибша и весь Израиль побѣжденъ бысть до дни Давыда Царя! Видиши ли, яко Священство и рядничество не прилично Царскимъ владѣти? Се же убо въ ветхомъ; въ Римскомъ же Царствіи и въ новой благодати, и во Греческомъ^а же по вашему злобѣснаго хотѣнія разуму случися: како убо Августъ Кесарь всею вселенною обладале: Аламанією, и Далматією, всѣ Италійскія мѣста^б, и Готвы, и Савроматы, Кафинією^с, и Сирією, и Киликією, и Асією, и Азонею^д, и Междорѣчіемъ, и Каппадокіческими странами, и Дамаскомъ градомъ, и Іеросалимомъ, и Александрею, и Египетская власть, даже и до Персскія державы: вся сія подѣ единою державою бяху много лѣтъ, даже и до перваго во благочестіи великаго Царя Константина Флавія^е. И послѣ его, чада его раздѣлиша власть: Константинъ убо во Царѣградѣ, Константинъ, иже въ Римѣ, Константинъ же въ Далматіи; и оттолѣ убо Греческая власть дѣлится и скудость приимаетъ. И паки, во царство Маркіяне, во Италіи мнози Князи и мѣстоблюстители восташа, подобно вашему злобѣсному умышленію; во царство жѣ Льва великаго, избладала койждо своими мѣсты, яко же во Африкѣи Зинзирихъ^ф, Рига и ины, и оттолѣ убо всяко строеніе и Царствія Греческая преста: токмо убо упражняхуся на власти и чести и богатства, и междоусобными браньми

а. Въ Р: по Греческимъ.

б. Такъ я читаю: въ Л: и Б: свои Томская мѣста. Въ Р: свои Италійскія мѣста; въ З: Италіанскія грады.

с. Въ Р: ко Оппеи; въ З: кофиней.

д. Въ Р: Казанью.

е. Изъ З; въ Л. Б. и Р. Влафла.

ф. Т. е. Гензерихъ.

растлѣвахуся. Во царство Анастасія Дикотра^а Драчанина^б болѣми нача оскудѣвати.

Хотѣнію ублажиши ли людей сихъ, имъ же сія суть? Но како рече Пророкъ Божій? *Людіе* (имъ же Господь Богъ ихъ глаголаѣ, яко же рече Исаія Пророкъ) *что и еще уязвляетея, прилагающе беззаконія? всяка глава въ болѣзнь, и всяко сердце въ печаль. Отъ ногу даже и до главы нѣсть цѣлости^в; на нихъ же рана паляща, нѣсть пластыря приложити, ниже масла, ниже обязанія^а. Земля ваша пуста, гради ваши огнемъ сожени, страны ваши предъ вами чужіе поядаютъ, и запуснѣ развращенно отъ людей чужихъ. Оставится душа^в Сіона, яко селеніе въ виноградѣ, яко овощное хранилище въ вертоградѣ. Како бысть блудница градъ вѣрныхъ, Сіонъ исполнь суда; въ немъ же правда успе; нынѣ убійца. Сребро ваше не искусно^г, корчемницы твои смѣшаютъ вино съ водою; князи твои не вѣрують, общинцы татемъ, любяще мзды, гоняще воздаяніе, сирымъ не судяще, и суду вдовицъ не внимлюще. Сего ради тако глаголетъ Господь Владыка Саваоѣ сильный Израилевъ: „О горе крѣпкимъ во Израили! Не престанетъ моя ярость на противныя, и судъ мой отъ врагъ^д моихъ сотворю, и наведу руку мою на тя и разжегу тя въ чистоту, невѣрующихъ же^н погублю, и отъиму всѣхъ беззаконныхъ отъ тебе, и всѣхъ гордыхъ смирю; и положу судіа твоя яко преже, совѣтни-*

а. Въ Р: Дикотро. *Правильнѣе*: Діокороса.

б. Въ Э: Драганина.

в. Слово цѣлости *приб. изъ Библии.*

д. Въ II: отъ беззаконія.

е. У Пророка: дщерь.

г. У Пророка: неискусено.

д. У Пр. врагомъ.

н. У Пр. не покаяющихся.

ки твоя, яко отъ начала; и по сихъ наречешися градъ правды, мати градомъ, вѣрный Сіонъ. Съ судомъ бо^а спасется и съ милостынею; и стрыются^б беззаконнии и грѣшнии вкупъ, и оставивши Господа скончуются; зане же постыдятся о дѣлѣхъ своихъ, ихъ же тѣмъ совѣтоваху²⁶⁾, и посрамятся о истуканѣхъ своихъ, ихъ же^с сотвориша, и постыдятся о вертоградѣхъ своихъ, ихъ же тѣмъ восхотѣша. Будутъ бо яко сади^д, отметнувши листвія своя, и яко вертоградъ, немый вина^е; и будетъ крѣпость ихъ, яко стебли изгребія^ф, и дѣланія ихъ яко искры огненны, и сожгутся беззаконнии и грѣшнии вкупъ, и не будетъ погашай^г.“

Потомъ же во царство Апсимарово, и Филиппиково и Θεодосія брады Адраминческаго, Персомъ Египетскую власть и Дамаскъ отъ Грекъ изобладавшимъ²⁷⁾, такожде при Константинѣ Гное-тезномъ^h, Скиѳомъ отложившимся²⁸⁾, по семъ же во царство Арменинаⁱ, и Михаила Аморея^k и Теофила Римскаго²⁹⁾ со всею Италіею отъ Греческаго Царства отторгшеся^l, избраша убо себѣ Царя отъ Латынскаго отъ внутреннѣйшія Фрягій³⁰⁾; и тако убо во многихъ странахъ Италійскихъ поставиша себѣ Краля и Князя, властодержца и мѣстоблюстителя. И яко же Настрія^m, и Испанія, и

а. Въ Р: сосудъ бо я; въ Л: сосудбою

б. У Прор. сокрушатся.

с. Такъ я читаю; въ Л. и В. отъ нихъ же; въ Р. и Э. о ихъ же.

д. У Пророка: теревинѣ (дуброва, и дерево дающее скипидаръ).

е. Изъ Э: въ Л. и др. сп: вины; у Прор. воды.

ф. Охлопки, соръ.

г. Прор: Праи, гл. I.

h. Въ Р. гноетъльномъ; Въ Э: гношменномъ. (Копрониъ).

i. Т. е. Льва Арменскаго.

k. Въ Э: Аморея; въ Л. и В: Амореа.

l. Изъ Э; въ Л. В. и Р: отъ того жъ вся.

m. Въ Э: Австрія.

Далматія, и Француги^а, и вышній Нѣмецкій языкъ, и Поляки, и Литаоны^б, и Готы, и Влахи^с и Мутьяны^д, тако же и Сербомъ и Болгаромъ, у себя власть держится, поставившимъ и отъ Греческаго Царствія отторгшися; и отъ сего Греческому Царствію злѣ къ разоренію приходящу³¹⁾; во царство же Михаила и Θεодоры Царицы благочестивыхъ, Божій градъ Іеросалимъ и Палестинскую землю и страны Финическія Персы изобладаша³²⁾; царствующіе грады отовсюду во утѣсненіи велицѣмъ начаша пребывати, и отовсюду частыми нахожденіи и браньми и ратьми часто колеблющися, Епархомъ^е и Сигклиту всему не prestaюще отъ своего злаго перваго обычая никако же, оселище^ф разорити Царства помыслы^г полагающе:— тако же и вы, сему подобно, своимъ злобѣснымъ хотѣніемъ, выше мѣры, славы и чести и богатства, къ разоренію Христіанскому, желающе! Та же убо отсель^h Греки во многихъ странахъ дани взимаху; потомъ же, нестроенія ради, а не Бога ради, подобно и вашему^и злолукавому злему совѣту, сами дани даяти начаша, и тако убо царствующему граду во обтѣсненіи велицѣмъ пребывающе, даже до царства Алексѣя, нарицаемаго Дуки Мурцуфла, при немъ же взять бысть царствующій градъ отъ Фрягъ^к и плѣненъ бысть зѣлнѣйшимъ плѣненіемъ³³⁾; и тако убо все бла-

а. Вѣ Э: Франція.

б. Вѣ Р: Литины; съ Э: *Италіаны*.

с. Вѣ Р: Влахи; съ Э: Фраги.

д. *Молдаване*.е. *Налѣстникамъ*.

ф. Вѣ Э: все лице.

г. Изъ Б: и Э; съ Л: промышлѣ.

б. Вѣ Э: отовсюду.

и. Вѣ Л: *ошиб.* нашему.

к. Вѣ Б: отъ Фрягъ.

гольшіе и красота Греческія власти погиге. Потомъ же Михаилъ первый Палеологъ изгна Латины изъ царствующаго града, и паки убожество Царства воздвигъ, и даже до лѣтъ Царя Константина, нарицаемаго Дрогмась: ^а при немъ же, грѣхъ ради нашихъ, народа Христіанскаго, безбожный Магметъ Греческую власть погаси, и яко же вѣтръ и буря зѣльна, вся безъ вѣсти сотвори.

Смотри же убо се и разумѣй, каково правленіе составляется ^б въ разныхъ началѣхъ и властяхъ, и понеже убо тамо быша Царіе послушны Епархомъ и Сигклитомъ, и въ какову погигель придоша! Сія ли убо намъ совѣтуеши, еже къ таковѣ погигели приити? И се ли убо благочестіе, еже не строити Царства, и злодѣйственныхъ челоуѣкъ не взустити и къ разоренію иноплемennныхъ подати? Или речеши ми, яко Святительская поученія тако ^а приимаху? И благо, и прикладно! Иное же свою душу спасти, иное же многими душами и тѣлесами пещися: ино убо есть постническое пребываніе, иножъ во общемъ житіи сожитіе, иножъ святительская власть, иножъ Царское правленіе. Постническое убо правленіе ^в — подобно быти агнцу непротивну ничесомужъ, или яко птиць, иже не сѣявшу, ни жнущу, ни въ житницу собирающу; во общемъ же житіи, аще и міра отрекшися, но обаче строенія и попеченія имѣють, та же и наказанія; аще ли же сего невнимательны будутъ, то общее житіе разорится. Свя-

а. Правильнѣе: Драгазесъ.

б. Въ Э. сотворяется

а. Въ Э. тамо.

в. Въ Э. пребываніе.

тительская власть требует зѣльнаго запрещенія языкомъ, по благословеннѣй же въ ней ярости, и славы, и чести, и украшенія, и предсѣданія, еже Инокомъ неприлично; Царское же правленіе^а — страха, и запрещенія, и обузданія и конечнѣйшаго запрещенія, по безумію злѣйшихъ человекъ лукавыхъ. Се же убо разумѣй разнствы постничеству и общежителству: очима видѣль еси, и отъ сего можеша разумѣти, что сіе есть. Къ сему же Пророкъ рече: *Горе дому, имъ же домоу жена обладаетъ; горе граду, имъ же мнози обладаютъ.* Видиши ли, яко подобно женскому безумію многихъ владѣніе: аще не подѣ единою властію будутъ, аще и крѣпки, аще и храбры, аще и разумны, но обаче женскому безумію подобно есть. Се убо указахъ ти, како благо есть вамъ^б на грѣхъ сидѣти и мимо Царей Царствомъ владѣти: отъ сего убо мнози могутъ разумѣти имущіе разумъ. Воспомани же: *къ хотѣнію имѣнія, рекшаго злата, аще ся ринетъ, не прилагайте сердца:* кто же убо сія глаголы глаголае? не до власти ли Царей бѣ?^в не были^д ему злата: не бо на злато взираше, но повсегда бо ему умъ къ Богу и строй воинскихъ. Понеже убо Гіезіеву^е прокаженію уподобился еси, яко же онъ благодать Божию на златѣ продаде, тако убо и ты, злата ради, на Христіанъ воздвиглъ еси.³⁴⁾ Такожъ Апостолу Павлу вопіюще: *Блудительныя блюдите злыдѣтеля!* Яко многажды глаголахъ вамъ, нынѣ плача, гла-

а. Въ В. Р. и Э. Царскому же Правленію.

д. Въ Р. и Э. не были; въ П. и В. не были.

б. Изъ Э; въ П. Б. и Р. намѣ.

е. Въ Э. Гіезіеву; въ Б. Гіозіову.

с. Въ Р. и Э. бѣ; въ Б. бы.

голю о вразьхъ креста Господня, имъ же Богъ тревъ, и слава въ студь ихъ, иже земная мудрствуютъ;^а како же убо ты не наречешися врагъ креста Христова, яко славы ради, и чести мимотекущаго свѣта сего желая насладитися, будущая же приснотекущая презирая, своимъ крестопреступнымъ обычаемъ, извыкши отъ прародителей своихъ, измѣну во многи времена на сердцѣ своемъ злая избирая, ядый хлѣбъ мой, возвеличи^б на мя пята^с свою, на Христіанъ воевати вооружился еси? Но то убо самое побѣдоносное оружіе, крестъ Христовъ, силою Христа Бога нашего, вамъ сопротивникъ да будетъ!

Како же убо доброхотныхъ сихъ измѣнниковъ наречеши? Яко же убо во Израили, еже со Авимелехомъ отъ жены Гедеоновой, сирѣчь наложницы, лжею^д согласившеся и лестъ сокрывше, во единъ день избиша семдесятъ сыновъ Гедеоновыхъ, еже убо отъ законныхъ женъ ему быша, и воцариша Авимелеха:^е тако же убо и вы собацкимъ своимъ, измѣннымъ обычаемъ хотѣсте во Царствіи Царей достойныхъ истребити, и аще не отъ наложницы и отъ Царствія разстоящася^г колѣна хотѣсте воцарити.³⁵⁾ И се ли убо доброхотны есте и душу за мя полагаете, еже подобно Ироду ссущаго^з млеко младенца, смертію пагубною хотѣсте свѣта сего лишити, чюжаго же Цар-

а. Послан къ Филип. гл. 3.

б. Въ Л. Р. и Э. возвели.

с. Въ Э. записаніе.

д. Въ Р. и Э. лжею; въ Б. силою.

е. Кн. Судей Израил. гл. 9.

г. Въ Р. разстоящася.

з. Сосущаго; изъ Э; въ П. Р. и Б. и сущая.

ствія воцарствити? Се ли убо за мя душу полагаєте и доброхотствуете? И тако ли убо своимъ чадомъ хотите сотворити, егда убо въ яйца мѣсто подадите имъ скорпію, или въ рыбы мѣсто камень? Аще убо вы, злые суще, умѣете ^а даяніе благодаяти чадомъ вашимъ, и аще убо доброхотны и благи наречетесь: почто убо такихъ благихъ даяній не приносите чадомъ нашимъ, ^б яко же своимъ? Но понеже убо извыкосте отъ прародителей своихъ измѣну чинити,—яко же дѣдъ твой Князь Михайло Карамышъ со Княземъ Андреемъ Углецкимъ на дѣда нашего, великаго Государя Ивана умышлялъ измѣнные обычаи; тако же и отецъ твой Князь Михайло съ Великимъ Княземъ Дмитріемъ внукомъ на отца нашего, блаженныя памяти великаго Государя Василія, многи пагубныя смерти умышляли; ^с тако же и мати твоя дѣдъ Василій и Иванъ Тучко, многая поносная и укоризненная словеса дѣду нашему Великому Государю Ивану износили; тако же и дѣдъ твой Михайло Тучковъ, на преставленіе матери нашей, великія Царицы Елены, Дьяку нашему Елизару Цыплятеву многая надмѣнная словеса изрече,—и понеже еси рожденіе исчадія ехиднаго, посему тако и ядъ отрыгаеши. Се убо довольно указахъ, чесого убо ради по твоему злобѣсному разуму *сопротивнымъ обрътается: разумьвая разумый! Совѣсть прокаженну имущаго* не мни, яже никакогожъ отъ державы моя нѣсть: а отцу твоему Князю Михайлу гоненія

а. Въ Р. имѣете.

с. Изъ Э. съ II. В. и Р. умышленіемъ.

б. Такъ я читаю; съ II. В. Р. и Э. вашимъ.

зѣло много, да и убожества, а измѣны такой, что ты, не учинилъ.

А еже писалъ еси: „Прочто есмѧ сильныхъ „во Израили побили и Воеводъ, отъ Бога дан- „ныхъ намъ на враги наша, различными смертями „есмѧ уморили и побѣдоносную ихъ святую кровь „въ церквахъ Божіихъ пролили есмѧ, и мучени- „ческими кровями праги церковные обагрили ес- „мя, и на доброхотныхъ своихъ, душу за насъ „полагающихъ, неслыханныя муки, смерти и го- „ненія умыслили есмѧ, измѣнами и чародѣйствы „ихъ и иными неподобными обличая правосла- „вныхъ:“ и то еси писалъ ^а и лгалъ ложно, яко же отецъ твой діаволь тя научилъ есть: понеже рече же Христось: *Вы отца вашего хотите творити, яко же онъ челоукоубійца бѣ искони, и во истинѣ не стоитъ, яко истины въ немъ нѣсть, и егдажъ ложь глаголетъ, отъ своихъ глаголетъ:* ^б *ложь бо есть и отцу его.* ^с А сильныхъ есмѧ во Израили не погубили, и не вѣмъ, кто есть сильнѣйшій во Израили, и не побили ^а и не вѣмъ: земля правится Божіимъ милосердіемъ, и пречистыя Богородицы милостію, и всѣхъ Святыхъ молитвами, и родителей нашихъ благословеніемъ, и послѣдними, Государи своими, а не Судьями и Воеводами, и еже Ипаты ^е и Стратиги. И еже Воеводъ своихъ различными смертями расторгали есмѧ: а Божіею помощію имѣемъ ^г у себя Воеводъ множе-

а. Такъ въ В. Р. и Э; въ II. тосалъ.

б. Въ Р. глаголь

с. Евангел. Іоанн. гл. 8.

д. Въ Э. не побихомъ.

е. Въ Р. и Ипаты (Градоначальники, Консулы).

г. Такъ въ Р. и Э; въ II. и В. имѣніемъ.

ство, и опричь васъ, измѣнниковъ. А жаловати есмя своихъ холопей вольны,^а а и казнити вольны жъ есмя.

Крови же въ церквахъ никакія не проливали есмя; побѣдоносець же и святыя крови во своей землѣ въ нынѣшнее время, ничего си^б явленно, не вѣмы. *Праги же церковные*: елико сила наша^с и разумъ осязаетъ, и яко же подвластные наши къ намъ службу свою являютъ, сице украшенъми^д всякими церкви Божія свѣтятся, всякими благостынями, елико послѣ вашія бѣсовскія державы сотворихомъ, не токмо праги и помость, но и преддверія, елика всѣмъ видима естъ иноплеменнымъ украшенія. Кровію же никакою праги церковные не обагрѣемъ; мучениковъ же въ сіе время за вѣру у насъ нѣтъ; доброхотныхъ же своихъ и душу свою за насъ полагающихъ истинно, а не лестію, не языкомъ глаголюще благая, а сердцемъ злая собирающе, и похваляюще, а не расточающе и укоряюще, подобно зеркалу, егда смотря, и тогда видитъ, каковъ бѣ, егда же отъидеть, абіе забудеть, каковъ бѣ, — и егда кого обрящемъ всѣхъ смѣхъ злыхъ свободенна,^е а къ намъ прямую свою службу содѣвающе и не забывающе поручныя ему службы, яко въ зеркалѣ, и мы того жалуемъ великимъ всякимъ жалованьемъ; а иже обрящется въ супротивныхъ, еже выше рѣхомъ, то по своей винѣ и казнѣ пріемлютъ. А въ

а. В% Б. вольныхъ.
 б. В% Э. ни съ чего си.
 с. В% Б. ваша.

д. В% Б. и Р. украшенными.
 е. В% Б. и Р. освобоженія; е% Э. освобожденныхъ.

иныхъ земляхъ самъ узришь, елико содѣвается злымъ злая: тамъ не по здѣшнему! То вы своимъ злобѣснымъ обычаемъ утвердили измѣнниковъ любить; а въ иныхъ земляхъ израдецъ^а не любятъ: казнять ихъ, да тѣмъ утверждаютъ. А мукъ и гоненія и смертей многообразныхъ ни на кого не умышляли есмя; а еже о измѣнахъ и чародѣйствѣ вспомянуль еси: ино, такихъ собакъ вездѣ казнять. А еже нѣчто^б мы облыгаемъ православныхъ: ино, понеже убо уподобился еси аспиду глухому, по Пророку глаголющему: *яко аспидъ глухій затыкаетъ уши свои, иже не слышитъ гласа обавяющаго^с, обаге обаваемъ обавається отъ премудра: понеже зубы ихъ во устьяхъ ихъ сокрушилъ есть Господь, и членовныя львовъ сокрушилъ есть.*^д И аще азъ облыгаю: о иномъ же истина о комъ явится? Ино-то, измѣнниче! они сотворять! Обличеніе нѣсть имъ! По твоему злобѣсному умышленію, чесо ради намъ сихъ облыгати^е? власти ли своихъ работныхъ желая, или рубища ихъ худа, или коли бы ихъ насыщатися? како у кого? Не смѣху ли подлежитъ твой разумъ? Заецъ потреба множества псомъ, на враги жъ множество вои! Како убо безлѣпо казнити подвластныхъ разумъ!

Яко же выше рѣхъ, каковѣ злая пострадахъ отъ васъ отъ юности даже^ф и доселѣ, пространнѣйше изобличу тя^г. Се убо являетъ, (аще убо

а. Измѣнниковъ; съ Э. и градѣхъ; съ Р. и д. Псалом. 57.

градѣцъ.

е. Изъ Э; съ II. В. и Р. облыгаете.

б. Въ Э. начто.

г. Въ II. даждо.

с. Оглушающаго, также чарующаго.

г. Въ Э. изоблича тя.

и юнѣ еси сихъ лѣтъ, но обаче видѣти можешь):
 егда Божиими судьбами отецъ нашъ великій Го-
 сударь Царь Василій, премѣнивъ порфиру ан-
 гельскимъ премѣненіемъ, тѣнное се и мимотеку-
 щее земное Царство оставль, прииде на небесная
 во онъ вѣкъ некончаемый, предстояти Царю Ца-
 ремъ и Господу Господемъ, мнѣ жъ оставшу со
 единокровнымъ братомъ, свято почившимъ Геор-
 гіемъ, мнѣ убо третію лѣту^а сушу, брату жъ
 моему лѣта одинаго, родительницѣ жъ нашей
 благочестивѣй Царицѣ Еленѣ въ сицевомъ
 бѣднѣ^б вдовствѣ оставльше, яко же въ плѣненіи
 отъсюду пребывающе, ово убо иноплеменныхъ
 языкъ отъ кругъ присѣдающихъ, брани неприми-
 рительныя приѣмлюще отъ всѣхъ языкъ, Литаон-
 ска^с, и Поляковъ, и Перекопи, и отъ Читаръ Ха-
 на^д, и Нагай, и Казани, оwoжъ отъ васъ измѣн-
 никовъ бѣды и скорби различными виды приѣм-
 люще, яко же подобно тебѣ, бѣшеной собакѣ,
 Князь Семень Бѣльскій, да Иванъ Лятцкій отте-
 коша въ Литву и тамо скакаше бѣсящися и въ
 Царьградъ, и въ Крымъ, и въ Нагай, и отъсюду
 на православіе рати воздвизающе; но ничто же
 успѣша: Богу заступающе, и пречистой Богоро-
 дицѣ, и великимъ чудотворцемъ, и родителей
 нашихъ молитвами и благословеніемъ, вся сія яко
 же Ахитофель^е совѣтъ разсыпаша³⁶⁾. Тако же по-
 томъ дядю нашего Князя Андрея Ивановича из-
 мѣнники на насъ подъяша, и съ тѣми измѣнники

а. Въ В. лѣтъ.

б. Въ Р. бѣднѣ; съ II. и Б. бѣдна.

с. Въ Р. и Э. Литаонска; съ В. Литовска.

д. Такъ во всѣхъ спискахъ.

е. Въ Э. Архитовеловъ.

пошелъ было къ Новуграду (ино которыхъ хвалиши! доброхотныхъ намъ и душу за насъ полагающихъ называешъ!) и се въ тѣ поры были отъ насъ отступили, а къ дядѣ нашему Князю Андрею приложилися, а въ головахъ твой братъ Князь Иванъ Княжъ Семеновъ сынъ Княжа Петрова Львова Романовича, и иные многіе; и тако съ Божіею помощію тотъ совѣтъ не сотворися³⁷⁾. Ино то ли тѣхъ доброхотство, которыхъ ты хвалишь? и тако ли душу свою за насъ полагаютъ, еже насъ хотѣли погубити, а дядю нашего воцарити? Потомъ же, измѣннымъ обычаемъ, недругу нашему Литовскому почали отчину нашу отдавати грады Радогощъ,^a Стародубъ, Гомей³⁸⁾: и тако ли доброхотствуютъ? Егда нѣсть на всей землѣ кѣмъ погубити отъ земли и славу въ персть^b вселити, и тогда иноплемennымъ примѣшаются любовію, точію да погубятъ безпамятно!

Тако же изволися судьбами Божіими быти, родительницѣ нашей благочестивѣй Царицѣ Еленѣ прейти отъ земнаго Царствія на небесное; намъ же со святопочившимъ братомъ Георгіемъ сиротствующимъ^c отставъ родителей своихъ, ни откуда промышленія уповающе, и на пресвятыя Богородицы милость и всѣхъ Святыхъ молитвы и на родителей своихъ благословеніе упованіе положихомъ. Мнѣ же осмолу лѣту отъ рожденія тогда преходящу, подовластнымъ нашимъ хотѣніе

а. Въ Р. и Э. Радогощъ; въ II. Радогоснъ; въ

лестъ.

Б. Радогоснъ.

с. Такъ я читаю; въ II. Б. и Р. сродствующимъ.

б. Въ Э. въ персть; въ II. и др. сп. въ пре-

свое улучившимъ, еже Царство безъ владѣтеля обрѣтоша, насъ убо Государей своихъ ни коего промышленія добротнаго не сподобиша, сами же премѣсишася ^а богатству и славѣ, и тако скачаша ^б другъ на друга. И елико сотвориша! колико Бояръ, и доброхотныхъ отца нашего и Воеводъ избиша! и дворы и села и имѣнія дядь ^в нашихъ восхитиша себѣ и водворишася въ нихъ! и казну матери нашея перенесли въ Большую казну, неистово ногами пхающе и осны ^д колюще; а иноежъ себѣ разъяша: а дѣдъ твой Михайло Тучковъ то сотворилъ. ³⁹⁾ И тако Князь Василій и Князь Иванъ Шуйскіе самовольствомъ у меня въ береженіе учинилися, и тако воцаришася, а тѣхъ всѣхъ, которые отцу нашему и матери нашей главные измѣнники, изъ поиманія повыпустили и къ себѣ ихъ примирили. ⁴⁰⁾ А Князь Василій Шуйскій на дядей нашихъ Княжъ Андреевъ дворѣ, сонмищемъ Іудейскимъ ^е отца нашего и нашего Дьяка ближняго, Ѳедора Мишурина изымавъ, позоровавши, убили; и Князь Ивана Ѳедоровича Бѣльскаго и иныхъ многихъ въ разная мѣста заточиша, и на Царство вооружишася, и Данила Митрополита сведши съ Митрополіи въ заточеніе послаша: и тако свое хотѣніе во всемъ улучиша, и сами убо царствовать начаша. ⁴¹⁾ Насъ же, со едиnorodнымъ братомъ, святопочившимъ Георгіемъ, питати начаша яко иностранныхъ, или яко убожайшую чадъ. Яковажъ пострадахъ во

а. Въ Р. пременяшася.

б. Въ Э. скочиша; съ Б. скончаша.

в. Въ Э. дѣдъ.

д. Остпани: спица, остроконечное орудіе.

е. Изъ Р; съ II. и Б. Іудѣйскимъ.

одѣяніи и во алканіи! ^а во всемъ бо семъ воли нѣсть; но вся не по своей волѣ и не по времени юности. Едино воспоминаю: намъ бо во юности дѣтства играюще, а Князь Иванъ Васильевичъ Шуйскій сѣдитъ на лавкѣ, локтемъ опершися ^б отца нашего о постелю, ногу положивъ; къ намъ же не приклоняся не токмо яко родительски, но еже властелински, яко рабскоежъ, ниже начало обрѣтесе: и таковая гордыня кто можетъ понести! Какожъ исчести таковыя бѣднѣ страда- нія многая, яже въ юности пострадахъ! многаж- ды поздно ядохъ не по своей волѣ. Что же убо о казнѣ родительскаго ми достоянія? Вся восхи- тиша лукавымъ умышленіемъ, будто Дѣтемъ Бо- ярскимъ жалованье, а все себѣ у нихъ поймаша во мздоиманіе; а ихъ не по дѣлу жалуючи, вер- стая не по достоинству; а казну дѣда и отца на- шего безчисленную себѣ поймаша; и тако въ той нашей казнѣ исковавши себѣ сосуды злати и сре- бряни и имена на нихъ родителей своихъ подпи- саша, будто ихъ родительское стяжаніе; а всѣмъ людемъ вѣдомо: при матери нашей и у Князя Ивана Шуйскаго шуба была мухояръ ^с зеленъ на куницахъ, да и тѣ ветхи; и коли бы то ихъ бы- ла старина, и чѣмъ было сосуды ковати, ино луч- ше бы шуба перемѣнити, да во излишнемъ сосуды ковати. Чтожъ о казнѣ дядь ^д нашихъ и глагола- ти? все себѣ восхитиша! По семъ на грады и се- ла наскочиша, и тако горчайшимъ мученіемъ, мно-

а. Такъ въ В. Р. и З; въ Л. во аліп.

б. Въ Б. отвергшися.

с. Полушелковая матерія.

д. Въ Р. и З. дѣдъ.

горазличными бѣды, ^а имѣнія ту живущихъ безъ милости пограбиша. ⁴²⁾ Сосѣдствующимъ же отъ нихъ напасти, кто можетъ исчести? Подвластныхъ же всѣхъ аки рабы себѣ сотвориша, свояжъ рабы аки Вельможи устроиша; правити же мнящесь и строити, и вмѣсто сего, неправды и нестроенія многая устроиша, мзду же безмѣрную отъ всякихъ избирающе, и вся по мздѣ творяще и глаголюще.

И тако имъ на много время жившимъ; мнѣ же въ возрастъ достигшу, не восхотѣхъ подъ рабскою властію быти, и того ради Князя Ивана Васильевича Шуйскаго отъ себя отослалъ на службу, ⁴³⁾ а у себя велѣлъ есми быть Боярину Князю Ивану Ѳедоровичу Бѣльскому. И Князь Иванъ Шуйскій, присовокупя къ себѣ всѣхъ людей и къ цѣлованію приведе, пришедъ ратию къ Москвѣ, и Боярина нашего Князя Ивана Ѳедоровича Бѣльскаго и иныхъ Бояръ и Дворянъ переимали совѣтники его Кубенскій и иные, до его пріѣзду, да сославъ на Бѣлоозеро и убили; ^б да и Митрополита Іоасафа съ великимъ безчестіемъ съ Митрополіи согнаша. ⁴⁴⁾ Потомъ же Князь Андрей Шуйскій со единомышленники своими пришедъ къ намъ въ столовую избу, неистовымъ обычаемъ и передъ нами Боярина нашего Семена Ѳедоровича Воронцова восхитивше безчестно и оборвавши, вынесли изъ нашей столовой избы и хотѣли его убить. И мы послали къ нимъ Митрополита Ма-

карія, да Бояръ своихъ Ивана, да Василья Григорьевича Морозовыхъ съ своимъ словомъ, чтобъ его не убили, и они едва нашего слова послушали, а сослали его на Кострому; а Митрополита въ то время безчестно затѣснили и мантию на немъ со источники изодрали, а Бояръ нашихъ такожь безчестно толкали.^а 45) Ино то ли ихъ къ намъ доброхотство, что Бояръ нашихъ угодныхъ намъ, супротивяся намъ,^б велѣли ихъ переимати и побили и различными муками и гоненіи мучили? То тако ли они душу свою за Государей своихъ полагають, что къ нашему Государству ратьми приходити и передъ нами Іудейскимъ сонмищемъ Бояръ имати, и съ нами, Государи, холопу ссылатися, или Государю у своего холопа упрашивать? То ли къ намъ прямая ихъ служба? Воистинну, сіе всѣмъ окрестнымъ въ посмѣяніе, слыша^с такое ихъ неистовство и гоненіе! Како могу изрещи, колики бѣды случившимся отъ нихъ отъ преставленія матери нашея и до того лѣта? шесть лѣтъ и полъ не престаша сія злая содѣвающе!

Егда жъ достигохомъ лѣта пятагонадесять возраста нашего, тогда Богомъ наставляеми, сами яхомся Царство свое строити, и за помощію все-сильнаго Бога, начася строити Царство наше мирно и немятежно по волѣ нашей.⁴⁶⁾ Но тогда случися, грѣхъ нашихъ ради, отъ произволенія Божія, распростершуся пламени огненному царствующій градъ Москву попалиша, наши жъ измѣн-

а. Въ Р. и Э. таскали.

б. Въ Р. намъ; въ Б. имъ.

с. Въ Э. слышавшія.

ники Бояре, иже отъ тебѣ нарицаеми мученики, ихъ же имена волею^а премину, аки благополучно время измѣнной своей злобѣ улучиша, наустиша скудожайшихъ умовъ народъ, что будто матери нашей мати, Княгиня Анна Глинская, со своими дѣтьми и съ людьми сердца человѣческая выимали и таковымъ чародѣйствомъ Москву попалили; да будто и мы тотъ ихъ совѣтъ вѣдали: 47) и таковымъ ихъ измѣнниковъ нашихъ наущеніемъ^б, множество народа неистовыхъ воскричавъ Іудейскимъ обычаемъ, придоша Соборныя и Апостольскія церкви въ придѣлъ святаго великомученика Димитрія Селунскаго и изымавъ Боярина нашего Князя Юрья Васильевича Глинскаго, безчеловѣчнѣ выволокли въ Соборную церковь Успенія пресвятыя Богородицы и убиша въ церкви безвинно, противъ Митрополича мѣста, и кровію его помость церковный окровавивше, и вывлекше тѣло его въ преднія двери церковныя и положиша, яко осужденника, на торжищи: и сіе во церкви святой убійство его всѣмъ вѣдомо. 48) Намъ же тогда живущимъ въ своемъ селѣ Воробьевѣ, да тѣ жъ наши измѣнники возмутили народъ, яко бы и насъ убить, за то, яко жъ ты, собака! лжешь, что будто мы Князь Юрьеву матеръ Глинскаго, Княгиню Анну, и брата его Князя Михайла у себя хоронимъ отъ нихъ: 49) и сія суетмудрствія како смѣху не подлежатъ! Чесо ради убо намъ Царству своему запалители самимъ быти? Такова убо стяжанія прародителей нашихъ

а. Такъ-съ Р. и Э; съ П. ваею; съ Б. воєю.

б. Такъ и съ Р. Э; съ Б. неочищеніемъ.

благословеніе^а у насъ погибе, еже отъ иныхъ вещей и во вселеннѣй обрѣстися не можетъ. Кто безуменъ или яръ таковъ можетъ явитися, еже бы гнѣваяся на своя рабы, да погубить стяжанія своя, могль бы ихъ погубити, а своя сохранить^б? Посему во всемъ ваша разумѣется собачья ваша измѣна, такожде на такую высоту, еже святыи водою кропити: се убо безуміе явственно. И тако ли достоило служити намъ Бояромъ нашимъ и Воеводамъ, еже такимъ собацкимъ собраніемъ безчеловѣчнѣ Бояръ нашихъ доброхотныхъ убивати, еще жъ въ чертъ намъ кровной,⁵⁰⁾ не помышляя въ себѣ страха нашего? И тако ли душу свою за насъ полагають, еже во всемъ намъ супротивная устрояють? намъ убо законъ полагаяще во святыню, сами жъ съ нами путь шествовати не хотяще! Почто и хвалилися, собака! въ гордости, такожде и иныхъ собакъ и измѣнниковъ бранною храбростію? Господу нашему Іисусу Христу глаголющу: *аще Царство на ся раздѣлитъ, не можетъ стати*; такожде кто можетъ бранная понести противу враговъ, аще растлится междоусобія браньми Царство? Яко жъ убо древо како цвѣсти можетъ, аще корени сущу суху; тако жъ и сіе: аще не прежде строенія во Царствѣ благая будутъ, како бранная храбрѣ поставятся^с? Яко жъ убо предводитель множае полкъ утверждаетъ, тогда множае побѣждатель^а паче бываетъ. Ты же, вся сія презрѣвъ, едину

а. Въ Э. благословеніемъ.

б. Въ Р. и Э. собрати.

с. Въ Р. и Э. храбрость поставится.

д. Изъ Э; съ II. и Р. побѣждаемъ; съ Б. побѣждаетъ.

храбрость похваляешь; а о чесомъ же храбрости состоятися, сія ни во что полагаешь, и являясь не токмо утверждая храбрость, но паче разрушая, яко жъ ничто жъ: еси въ дому измѣнникъ, въ ратныхъ же пребываній разсужденія не имѣя, понеже хочешь междоусобными браньми, паче же самовольствомъ, храбрость утвердити: ему же быти не возможно.

До того же времени бывшу сему собакъ Алексію, вашему начальнику въ нашего царствія дворѣ, въ юности нашей, не вѣмъ, какимъ обычаемъ изъ батожниковъ водворившуся, намъ же такія измѣны отъ Вельможъ своихъ видѣвше, и тако взявъ сего отъ гноища и учинихъ съ Вельможами, чающе отъ него прямыя службы.⁵¹⁾ Какихъ же честей и богатствъ его не наполнихъ, не токмо его, но и родъ его! Кое жъ служеніе праведно отъ него за сіе пріяхъ? Слыши наперед. Посемъ же, совѣта ради духовнаго и спасенія ради души своея, пріяхъ Попа Селивестра, а чая того, что онъ, предстоянія ради у престола Владычня, побережетъ души своей: а онъ, поправъ священныя обѣты и хиротонію^а и иже у престола Владычня предстоянія, идѣже желаютъ Ангели приникнути,^б идѣже повсегда агнецъ Божій жремый за мірское спасеніе, и никогда же пожремый,— онъ же, во плоти сый, Серафимскія службы своимъ руками сподобися, и сія вся убо поправъ, лукавымъ обычаемъ, сперва убо яко

а. Изъ Б. въ П. хиронію; въ Р. хиротонисаніе. б. Въ Б. проникнути.

благо нача, послѣдовавше Божественному писанію; мнѣ видѣвшу въ Божественномъ писаніи, како подобаетъ наставникомъ благимъ покарятися безъ всякаго разсужденія, и ему, совѣта ради духовнаго, повинухся въ колебаніи, въ невидѣніи; онъ же восхитихся властію, яко же Илія жрецъ, нача совокуплятися въ дружбу подобно мірскимъ. Потомъ же собрахомъ вся Архіепископы и весь священническій соборъ Русскія Митрополіи, и еже убо во юности нашей, еже намъ содѣянная, на васъ Бояръ нашихъ наши опалы, та же и отъ васъ Бояръ нашихъ еже намъ сопротивное и проступки, сами убо предъ отцемъ ^а своимъ и богомольцемъ, предъ Макаріемъ Митрополитомъ всея Русіи, во всемъ томъ соборнѣ простихомся; васъ же, Бояръ нашихъ, и всѣхъ людей своихъ въ проступкахъ пожаловаль и впредъ того не воспоминаѣти; ⁵²⁾ и тако убо мы всѣхъ васъ яко благіи начахомъ держати. Вы же перваго своего лукаваго обычая не оставите, но паки на первое возвратистесь, и паки начасте лукавымъ совѣтомъ служити намъ, а не истиною, и вся съ умышленіемъ, а не простотою творити. Тако же Селивестръ и со Алексѣемъ сдружился и начаша совѣтовати отай насъ, ^б мнѣвше насъ не разсудныхъ суца; и тако, вмѣсто духовныхъ, мірская начаша совѣтовати, и тако по-малу всѣхъ васъ Бояръ начаша въ самовольство приводити, нашу же власть съ насъ ^с снимающе, и въ противословіе ^а васъ приводяще,

а. Въ В. предъ сердцемъ.

с. Такъ я читаю; въ II. и др. сп. съ васъ.

б. Тайно, скрытно; въ В. о тайнахъ; въ Р. а. Въ II. и В. съ противословіе. тай насъ.

и честію мало васъ не съ нами равняюще, молодыхъ же Дѣтей Боярскихъ съ вами честію подобающе; и тако по-малу сотвердися сія злоба, и васъ почаль причитати къ вотчинамъ ко градомъ и къ селомъ, еже дѣда нашего великаго Государя Уложениемъ, которыя вотчины у васъ взимали и которымъ вотчинамъ еже нѣсть потреба отъ васъ даются, и тѣ вотчины вѣтру подобно роздалъ неподобно, и то дѣда нашего Уложение разрушилъ, и тѣхъ многихъ людей къ себѣ примирилъ ⁵³). И потомъ единомысленника своего, Князя Дмитрія Курлятева, къ намъ въ Сигклитію припустилъ ⁵⁴); насъ же предходя лукавымъ обычаемъ, духовнаго ради совѣта, будто души ради, то творить, а не лукавствомъ; и тако съ тѣмъ своимъ единомысленникомъ начаша злый свой совѣтъ утверждати, ни единыя власти не оставиша, идѣже своя^а угодники не поставиша, и тако во всемъ свое хотѣніе улучиша. Посемъ же съ тѣмъ своимъ единомысленникомъ отъ прародителей нашихъ данную намъ власть отъ насъ отъяша, еже вамъ Бояромъ нашимъ по нашему жалованью честію предсѣданія почтеннымъ быти; сія убо вся во своей власти и въ вашей положиша, яко же вамъ годѣ, и яко же кто како восхощетъ: потому же утвердися дружбами, и вся властію во всей своей волѣ имый, ничто же отъ насъ пытая,^б аки нѣсть насъ, вся строенія и утвержденія по своей волѣ и своихъ совѣтниковъ хотѣнію творяше. Намъ же что аще и благо совѣтующе, сія вся непотребно имъ

учинихомся; они же еще что и строптиво и развращенно совѣтоваху, но сія вся благо творяху! И тако убо во внѣшнихъ; во внутреннихъ же, ни въ малѣйшихъ и худѣйшихъ, глаголю же до обща и спанія ^а, вся не по своей волѣ бяху, но по ихъ хотѣнію творяхуся; намъ же аки младенцемъ пребывающимъ ⁵⁵). Ино ^б се ли противно разуму, еже не восхотѣхомъ въ совершенномъ возрастѣ младенцемъ быти? Та же по семъ и сіе утвердися: еже намъ сотворити словіе ни единому же отъ худѣйшихъ совѣтниковъ его тогда потреба рещи, но сія вся аки злочестива творяхуся, яко же въ твоей бѣсосоставной ^с грамотѣ написано; отъ его же совѣтниковъ еще кто худѣйшихъ намъ не яко ко владыцѣ или яко къ брату, — яко къ худѣйшему чесому надмѣнная ^а словеса неистовѣ изношаху, и сія вся благочестивѣ вмѣняхуся; кто убо мало послушаніе или покой намъ сотворитъ, тому убо гоненіе и мученіе; еще ли же кто раздражитъ насъ чѣмъ или кое принесетъ намъ утѣшеніе, тому богатство, слава и честь, и еще не тако, то души пагуба и Царству разореніе! И тако убо намъ въ сицевомъ гоненіи и утѣшеніи пребывающимъ, и таковая злая не токмо отъ дни до дни, но отъ часу растяху, а еже убо намъ послушно и покойно, сія умаляхуся: таково убо тогда православія сіяніе! Кто же убо можетъ подробну исчести, еже убо въ житейскихъ пребываніяхъ, и хожденіяхъ,

а. Въ Р. да обща испытанія.

б. Въ В. но и.

с. Въ Э. бѣсоватой.

д. Въ Р. надменная; съ В. надмешная.

и въ покоѣ, и та же въ церковномъ предстояніи и во всякомъ своемъ житіи и гоненіи и утѣсненіи? И тако убо симъ бывающимъ: мняще убо, яко дивныя^а ради пользы сицевая убо утѣсненія творять намъ, а не лукавства ради.

Та же, по Божію изволенію, со крестоносною хоруговію всего православнаго Христіанскаго воинства, православнаго ради Христіанства заступленія, намъ двигшимся на безбожный языкъ Казанскій, и тако неизреченнымъ Божіимъ милосердіемъ, иже надъ тѣмъ бесерменскимъ языкомъ побѣду давшее, со всѣмъ воинствомъ православнаго Христіанства здраво во-свояси возвратихомся: что же убо изреку отъ тебе нарицаемыхъ мученикъ доброхотство къ себѣ? Тако убо: аки плѣнника всадивъ въ судно, везяху съ малѣйшими людьми сквозъ безбожную и невѣрную землю: аще не бы всемогущая десница Вышняго защитила мое смиреніе, то всячески живота гонзнулъ бы.^б 59) Таково тѣхъ доброхотство къ намъ, за кого ты глаголеши, и какъ за насъ душу полагають, еже нашу душу во иноплеменныхъ руки тщатся предати!

Та же, намъ прешедшимъ во царствующій градъ Москву, Божіе милосердіе къ намъ множащи и наслѣдника намъ тогда давши сына Димитрія, — малу же времени минувшу, еже убо Владыкамъ быти случается, намъ немощію одержиму быти

а. Такъ въ Р; въ П. и Б. дневные.

б. Гонзнуть — убивать, утѣть.

и зѣльнѣ^а изнемогшу: тогда убо еже отъ тебе нарицаемые доброхоты возшаташася, яко пьяніи, съ Попомъ Селивестромъ и съ начальникомъ вашимъ Алексѣемъ, миѣвше насъ въ небытію быти, забывше благодѣяній нашихъ и еже и своихъ душъ^б, еже отцу нашему цѣловали крестъ и намъ, еже кромѣ нашихъ дѣтей, иного Государя себѣ не искати: они же хотѣша воцарити, еже отъ насъ разстоящася^с въ колѣнѣ, Князя Володиміра; младенца жъ нашего, еже отъ Бога даннаго намъ, хотѣша подобно Ироду погубити, воцаривъ^а Князя Володиміра.⁵⁷⁾ Понеже бо аще и во виѣшнихъ писаніяхъ древнихъ речено, но обаче прилично есть: „Царь убо Царю не кланяется; но „единому умершему, другій обладаетъ.“ Се убо намъ живымъ сущимъ такова отъ своихъ подовластныхъ доброхотства насладихомся: что же убо по насъ будетъ! Та же Божіимъ милосердіемъ, намъ оздравѣвшимъ, и тако сей совѣтъ разсышася; Попу жъ Селивестру и Алексѣю оттолѣ не престающе, вся злая совѣтующе, и утѣсненіе горчайшее сотворити; на доброхотныхъ же намъ гоненія разными видами умышляюще, Князю же Володиміру во всемъ убо хотѣню удержаяюще; та же и на нашу Царицу Анастасію ненависть зѣльную воздвигше и уподобляюще ко всѣмъ нечестивымъ Царицамъ, чадъ же нашихъ ниже помянути могоша.

Та же по семь собака и измѣнникъ старый, Ростовскій Князь Семень, иже по нашей мило-

а. Вѣ Р. зельнѣ; ѿ Э. зельне мн; ѿ Б. зелію. с. Вѣ Р. и Э, разстоящая.

б. Вѣ Р. своими душами.

д. Вѣ Б. во церкви.

сти, а не по своему досужству, сподобень быти
отъ насъ Сигклитства, своимъ измѣннымъ обыча-
емъ Литовскимъ Посломъ Пану Станиславу, да
Воину съ товарищи нашу думу изнесе, насъ уко-
рая и нашу Царицу и нашихъ дѣтей; и мы то
его злодѣйство сыскавши, и еще милостиво казнь
свою надъ нимъ учинили ⁵⁸⁾. И послѣ того Попъ
Селивестръ и съ вами злыми своими совѣтники,
того собаку почаль въ великомъ береженіи дер-
жати и помогати ему всѣми благими, и не токмо
ему, но и всему его роду. И тако убо оттолѣ
всѣмъ измѣнникомъ благо время улучися; намъ
же убо оттолѣ въ большемъ утѣсненіи пребыва-
ющимъ; отъ нихъ во единомъ и ты былъ еси:
явлено, еже съ Курлятевымъ насъ хотѣсте
судити про Сицкаго. Та же убо наченшася вой-
на, еже на Германы, (о семъ же убо напередъ
слово пространѣйши явить), Попу же убо Се-
ливестру и съ вами своими совѣтники, о томъ
на насъ лютѣлежаще, и еже убо, согрѣшеній
нашихъ ради, приключающихся болѣзней на насъ
и на Царицѣ нашей и на чадѣхъ нашихъ, и сія
убо вся вмѣняху, аки ^а ради же нашего къ нимъ
непослушанія сія бываху! Како же убо воспомина-
ну, еже во царствующій градъ съ нашею Цари-
цею Анастасіею съ немошною отъ Можайска не-
милостивное путное прехожденіе? ⁵⁹⁾ Единого ра-
ди малаго слова непотребна. Молитвы же убо и
прехожденія по святымъ мѣстамъ, и еже убо при-
ношенія и обѣты ко святынь о душевномъ спа-

сеніи, и о тѣлесномъ здравіи, и о своемъ благомъ пребываніи нашемъ и о Царицѣ нашей и чадѣ нашихъ, и сія вся лукавымъ умышленіемъ вашимъ отъ насъ отнюдѣ взяшася, въ врачевствѣ же и хитрости, своего ради здравія, ниже помянути тогда бѣше.

И сице убо намъ въ таковыхъ зѣльныхъ скорбѣхъ пребывающимъ, и понеже убо такова отягченія не могохомъ понести, еже не человѣчески сотвористе: и сего ради сыскавъ измѣны собаки Алексѣя Адашева со всѣми его совѣтники, милостивный свой гнѣвъ учинили^а: смертныя казни не положили, но по разнымъ мѣстомъ разослали. Попу же Селивестру, видѣвше своихъ совѣтниковъ ни во что же бѣвше, сего ради своею волею отъиде, намъ же его благословеніе отпустившу, не яко устыдѣвшись, но яко не хотѣвши судити здѣсь, но въ будущемъ вѣцѣ, предъ Агнцемъ Божиимъ, еже онъ повсегда служа и презрѣвъ лукавымъ обычаемъ, злая сотвори ми: тамо хочу судъ пріяти, елико отъ него пострадахъ душевнѣ и тѣлеснѣ. Того ради и чаду^б его сотворихъ и по се время во благоденствіи пребывать; точію убо лица нашего не зря⁶⁰). И аще убо, подобно тебѣ, кто смѣху быти глаголетъ, еже Попу повиноватися? И понеже убо до конца не вѣсте Христіанскаго Мнишескаго Устава, како подобаетъ наставникомъ покаритися: понеже убо немощни бысте слуги, требующе учителя лѣта ра-

ди, и нынѣ же бысте требующе млека, а не крѣпкія пици; сего ради тако сія глаголетъ; и того ради убо Попу Селивестру ни чего зла не сотвори хъ, яко же выше рѣхъ. А еже убо мірскимъ, яже подъ властію нашею сущимъ, симъ убо по ихъ^а измѣнѣ, тако и сотвори хомъ; исперва же убо казню конечною ни единому коснухомся: всѣмъ же убо, иже къ нимъ не приставши, повелѣхомъ отъ нихъ отлучитися, и къ нимъ не пристояти, и сію убо заповѣдь положивый и крестнымъ^б цѣлованіемъ утверди хомъ; и понеже убо отъ нарицаемыхъ тобою мучениковъ и согласныхъ имъ наша заповѣдь ни во чтожъ положиша и крестное цѣлованіе преступивше, не токмо отсташа отъ тѣхъ измѣнниковъ, но и большими начаша имъ помогати и всячески промышлять, дабы ихъ на первый чинъ возвратити и на насъ лютейшее составить умышленіе, и понеже убо злорада неуголима явился и разумъ непреклоненъ обличился; сего ради повинные по своей винѣ таковъ судъ пріяли. Се убо по твоему разуму *супротивно обрѣтешя, разумывая*, еже вашей волѣ не повинухомся? Понеже убо, сами имуще совѣсть непостоянную и крестопреступну и малаго ради блистанія злата премѣненну, се убо и намъ^с совѣтуете! Сего ради реку: о Юдино окаянство сіе хотѣніе! Отъ него же избави, Боже! душа наша и всѣхъ православныхъ Христіанъ! Яко же убо Юда, злата ради, предаде Христа, тако убо и вы, наслажденія ради міра сего, православное

а. Въ II. по нихъ.

крестнымъ прибавленъ изъ Б. Р. и Э.

б. Слова: и сію убо заповѣдь положивый и с. Въ II. ошибкою: имамъ.

Христіанство и насъ, своихъ Государей, предали есте, свои души забывъ, крестное цѣлованіе преступивъ.

Въ церквахъ же, яко же ты лжеши, сія иѣсть было: се убо, яко же выше рѣхъ, сего ради повинные пріяша казнь по своимъ винамъ, а не яко ты лжеши, неподобиѣ измѣнниковъ и блудниковъ мученики нарицаю и ихъ кровь, побѣдоносну и святу, и намъ ^а сопротивныхъ, сильныхъ нарицаю, и отступниковъ нашихъ Воеводами нарицаю, доброхотство же ихъ и души ихъ полагая за насъ: сія вся изъявлена есть, яко же выше рѣхомъ. И не можеша решити, яко не оболганіе есть, но сія измѣны всей вселеннѣй вѣдомы, аще восхождиши, и отъ варварскихъ языкъ увѣси и самовидцевъ симъ злымъ дѣланіямъ можеша обрѣсти, иже куплю творящихъ въ нашемъ Царствіи и въ посолственныхъ приходахъ приходящихъ; но сія убо быша. ⁶⁰⁾ Ино же бо всѣмъ, иже въ нашемъ согласіи бывшимъ: всякаго блага и свободы наслаждающимся и богатѣющимъ, и никакая жъ злоба имъ первыя поминаются, но въ своемъ достояніи и чести суще.

И что еще? и на церкви возстае и не престающе насъ всякими озлобленіи гонити, иноплемennыхъ языкъ на насъ присовокупляюще всякими видами, гоненія ради и разоренія на Христіанство; яко же рѣхъ, на челоуѣка возъярився, на Бога

вооружилися есте и на церковное разореніе; гоненіе же — яко же рече Божественный Павелъ: *Азъ же, братіе, аще обрѣзаніе единаге проповѣдую, погто еще гонимъ есмь? убо упразднися соблазнъ креста. Но да и содрогнутся развѣвающи сія!*^а И аще убо, яко же вмѣсто креста, обрѣзаніе тогда потребно быша; тако и вамъ вмѣсто Царскаго владѣнія, потребно самовольство. Ино^б подобно^с есть: почто и еще не престаєте гонити? Се убо вся извѣстно ти есть пространнѣйши, что по твоему^а разуму сопротивнымъ обрѣстися: разумѣвай, совѣсть прокаженна! О безбожныхъ что глаголати, яко ни во вселеннѣй обрѣщещи подобно согласно твоему бѣсовскому хотѣнію! И сія вся явлена суть, яже отъ тебе сильнымъ нарицаемымъ и Воеводамъ и Мученикомъ, аще кая приличная имъ суть истинною, а не яко же ты, подобно Антенору съ Энеемъ,^е предателемъ Троянскимъ, много соткавъ, лжещи.⁶¹⁾ Доброхотство же и души полаганіе ихъ выше речено есть; облыганіе же ихъ израды^г всѣмъ явлено есть во всей вселеннѣй.

Свѣта же во тьму прелогати не тщуся, и сладкое горькое не прозываю. А се ли убо свѣтъ, или сладко, еже рабомъ владѣти? А се ли тьма и горько, еже отъ Бога данному Государю владѣти,^г о немъ же многа слова пространнѣйши

а. *Послан. къ Галат. гл. 5.*

б. Въ Р. и оное.

с. Въ Р. подобно; въ Э. свободно.

д. Такъ я гитаю; въ П. и др. сп. чѣмъ твоему.

е. Такъ я гитаю; въ П. и Енеюмъ; въ Р.

Ангелеру и сіе имъ; въ Э. Антенору и Еней.

г. Т. е. измѣны; въ Э. измѣнъ; въ Р. израды; въ Б. из' роды.

г. Сего періода нѣтъ въ П.

напреди изъявлено? Все бо едино, обращая разными словесы, во своей бѣсосоставной грамотѣ, писалъ еси, похваляя, еже рабомъ мимо Господей своихъ владѣти. Тщужеса со усердіемъ люди на истину и на свѣтъ наставить, да познають единого истиннаго Бога, въ Троицѣ славимаго, и отъ Бога даннаго имъ Государя; а отъ междоусобныхъ браней и строптиваго житія да престануть, ими же Царствія растлѣваются. Се ли убо горько и тьма, яко отъ злыхъ престати и благая творити? Но се есть сладко и свѣтъ! Аще убо Царю не повинуются подовластные, никогда же отъ междоусобныхъ браней престануть. Се убо злоба обычна: сама себѣ хапати! Самъ не разумѣвая, что сладко и свѣтъ, и что горько и тьма, и иныхъ поучаешь! Или се сладко и свѣтъ, яко благихъ престати и злая творити междоусобными бранями и самовольствомъ? Всѣмъ явлена суть, яко нѣсть свѣтъ, но тьма, и нѣсть сладко, но горько.

[О провиненіи же и прогнѣваніи подовластныхъ нашихъ передъ нами: доселѣ Русскіе владѣтели неизтязуеми были ни отъ кого же, но повольны были подовластныхъ своихъ жаловати и казнити, а не судилися съ ними ни передъ кѣмъ;] и аще же и не подобаетъ^а рещи о винахъ ихъ, но выше реченно есть. Предстатели называешь тлѣнныхъ чловѣкъ, подобно Еллинскому блядословію: яко же бо они Богу равно уподобляху^б Аполлона, и

а. Въ Р. и Э. неподобаетъ; въ Л. и В. и по- б. Въ Л. В. и Р. уподобляхуся; въ Э. уподобляетъ.

Діа, и Зевса и иныхъ множайшихъ прескверныхъ
 человѣкъ, яко же рече въ Богословіи тезоимени-
 тый Григорій, во своихъ словесѣхъ торжествен-
 ныхъ пиша въ недѣлю: ^а „Сія таинства ^б не рож-
 „дства и краденія ^с Діа, Критомъ мучителя и
 „юношамъ;... гласы и плища ^а и плясанія воору-
 „женная, Бога плачущая гласъ покрывающе, яко
 „да утаится отцу чадоненавидцу: ^с люто бо быше
 „яко младенцу плакаться, яко камени поглощен-
 „ному; не Фригійская рѣзанія и писканія ^г и пле-
 „сканія.... и елико о Реи ^с человѣцы бѣсятся....
 „не Діонисія, не стегна ^д боящияся о безвремен-
 „нѣ рожденіи, яко другойцы ^е глаголя прежде;...
 „не Фивеевъ ^к безуміе, его почитающихъ, не Се-
 „мелію моленія поклоняема.... и Лакидонскимъ
 „юношамъ струженія ранами, ими же почитается
 „богиня.... гдѣ Гекаты ¹ темныя и страшныя ме-
 „чты и Трофоніевы по землѣ игранія и волшве-
 „нія;... ниже Осиридова томленія, другая напасть
 „чтомы Египтенами; ниже Исиды безчестія... Имъ
 „же присно особія,... комужъ потреба и торже-
 „ство и общее на всѣхъ злочестіе... И не се убо
 „точію люто, еже сотворено добрыми дѣлы во
 „славу и хвалу Творцу и Божественному подо-
 „бію, елико мощно, стремленіе быти всякимъ
 „страстемъ, жирующимъ ^м внутренняго человѣка,

а. Т. е. на день воскресный.

б. Т. е. Христіанскія (приб. мною для смы-
 сла).

с. Въ Э. крещенія (похищенія).

д. Плесканія.

е. Въ В. ненавидѣщу.

г. Въ В. питанія; въ Э. пиская.

г. Въ Р. елико оре; въ Э. елико горе; въ В.

ели оре.

и. Т. е. Юпитеровой лядвіи.

і. Въ другомъ мѣстѣ.

к. Въ Р. Ифивеемъ; въ Э. Ифіемъ; въ В.
 Ифибеемъ.

1. Въ В. ми искати; въ Э. ли Екаты.

м. Въ В. живущимъ.

„но еже Боги поставити въ помощники страстемъ,
 „да не точію неповинно будетъ прегрѣшеніе, но
 „Божественно мнитися, въ такіи притекающи,
 „отъ всѣхъ поклоняемыя.“⁶²⁾ Множайшая сквер-
 ная Еллинская дѣянiя, еже отъ страстей отъ
 нихъ Боги почтошася, блуда и ярости, недержа-
 нiя и похоти и желанiя! И елико убо кто отъ
 нихъ коею страстію одержимъ бѣше, то подобно
 своей страсти и Бога себѣ избираше, и въ онъ
 вѣру яша, яко же Ираклія^а блуда, Крона же не-
 нависти и вражды, Ариса ярости и убійства,
 Деониса же гуденiя и плясанiя, и иныя же отъ
 страстей Боги почтошася. Симъ же и ты уподо-
 бляся по своему хотѣнію, тѣнныхъ человѣкъ^б
 смѣя предстатели нарицати подерзая и славы^в
 не трепещахуся. Яко же бо Еллини подобно сво-
 имъ страстемъ Боги почитаху: тако же и ты,
 подобно своей измѣнѣ, измѣнниковъ похваляеши;
 яко же убо онѣмъ^с страсть прикровенна Богомъ
 почитаема: тако же убо и ваша измѣна покры-
 ваема равно правдѣ причитаема. Мы же убо, Хри-
 стiане, вѣруемъ въ Троицѣ славимаго Бога на-
 шего Іисуса Христа, яко же рече Апостоль Па-
 вель: *Имамы бо Нову завітѣ ходатая Христа,*
иже спде одесную престола Велигествiя на высокихъ,
иже открывъ завітѣ плоти нашей, всегда проповѣ-
дуетъ о насъ, о ихъ же волею пострада, очистивъ
кровію своею завітѣ Новаго.^а Та же и Христось
 рече во Евангеліи: *Вы убо не нарицайтесь наста-*
вники, единъ бо есть наставникъ вашъ Христось. Мы

а. Въ Е. Израіля.

б. Въ Э. словы.

с. Въ II. о онемъ.

д. Послан. къ Евр.

убо, Христіане, знаемъ предстателя тричисленно Божество, въ не же познаніе приведени быхомъ Іисусъ Христомъ Богомъ нашимъ, тако же заступницу Христіанскую, сподобльшуюся быти мати Христа Бога, пречистую Владычицу; и потомъ предстатели имѣемъ вся небесныя Силы, Архангели и Ангели, яко же Моисею предстатель бысть Михаилъ Архангелъ, Іисусу Наввину и всему Израилю, та же во благочестіи, въ новой благодати первому Христіанскому Царю, Константину, невидимо предстатель Михаилъ Архангелъ предъ полкомъ его хождаетъ и вся враги его побѣждаетъ, и оттолъ даже и донинѣ всѣмъ благочестивымъ Царемъ пособствуетъ. Се убо имѣемъ предстатели Михаила и Гаврііла, и прочихъ всѣхъ безплотныхъ; молитвенники же къ Богу имамы Пророцы и Апостоли и святіи Мученики, ликъ преподобныхъ и исповѣдникъ и безмолвникъ, мужей и женъ. Се убо имѣемъ предстатели Христіанскіе! О тлѣнныхъ человѣцѣхъ: не вѣмы ихъ предстатели нарицати ихъ. Не токмо сія не подобаетъ подовластнымъ нашимъ, но и намъ Царемъ неприлично есть нарицатися предстатели, аще убо и порфиру носимъ, златомъ и серебромъ украшенну, но обаче тлѣнии есми, и человѣческою немощію обложени. Ты же убо, не стыдишься тлѣнныхъ и измѣнныхъ человѣкъ предстатели нарицати, Христу глаголющу во святомъ Евангеліи: *Еже есть высоко въ человѣцѣхъ, мерзость есть предъ Богомъ.* Та же на измѣнныхъ и тлѣнныхъ человѣкъ, не токмо человѣческую высость восхи-

шая, подкладаешь,^а но Божію слову восхищаеши! Подобенъ^б Еллиномъ и изступившимъ умамъ неистовишися, бѣсному подобяся: по своей страсти, тлѣнныхъ и измѣнныхъ чловѣкъ избирая похваляеши. Яко же Еллини своихъ Боговъ почтоша! Ови убо рѣжущесе и всякими пагубами себя погубляюще, въ почесть Богомъ; ови же всякимъ страстемъ вдашася, Богомъ подобящесе. Яко же рече Божественный Григорій: „сіи убо „сквернительство почтоша и свирѣпству вѣрова- „ша;“ тако же убо и тебѣ подобаетъ. Яко же бо они пресквернымъ своимъ Богомъ послѣдова-ша, тако и тебѣ своимъ измѣннымъ другомъ сострадати страсти ихъ подобаетъ и погибнути. Яко же убо Еллини, неподобно тлѣнныхъ чловѣкъ мученики нарицаеши, и того ради подобаетъ тебѣ праздники, мучениковъ рѣзанія, и страданія, и плясанія, и гуденія своихъ приносить. Яко же Еллини, тако же и тебѣ подобаетъ; якова же они пострадаша, и тебѣ праздники мучениковъ своихъ страдати!

А о немъ же писалъ еси, что будто тѣ предстатели, „прегордыя Царства разорили и подру- „чны намъ ихъ сотворили во всемъ, у нихъ же „преже въ работѣ были праотцы ваши:“ се убо разумно есть, еже едино Царство Казанское; отъ Астрахани же, ниже близъ вашей милости было, не точію дѣло. О бранной же сей храбрости выше начну ти обличати, безумне! Како убо, гор-

достію дмяся, хвалилися! Како бо прародителемъ вашимъ и отцемъ и дядьямъ, въ каковъ разумъ храбрость суще и помысла попеченія, яко вся ваша храбрость и мудрость ни къ единому ихъ сонному видѣнію подобно, и такіе храбрые и мудрые люди и ни кимъ же понуждаемы, но своими хотѣніи и бранной храбрости хотимы, а не яко же вы, еже понуждаемы на рать, и о семь скорбяще,—и такіе храбрые тринадцать лѣтъ до нашего возраста не могоша отъ варваръ Христіанъ защитити! По Апостолу Павлу рѣхъ: *быхъ вамъ подобенъ, безумнѣ хваляся: понеже вы мя понудисте, власть бо приѣмлете, безумные... аще кто вы поядаетъ, аще кто въ лице біетъ, аще кто величается;*^а *по досажденію глаголю:*^б *всѣмъ убо явлена суть, какова тогда злая пострадаша отъ варваръ православные, и отъ Крыма, и отъ Казани: до полуземли пусто бѣше! И егда начало воспріяхомъ, за Божіею помощію, еже брани на варвары, егда первое посылахомъ на Казанскую землю Воеводу своего, Князя Семена Ивановича Микулинскаго съ товарищи, како вы глаголали? Се, яко мы въ опалѣ своей ихъ послали, казнить ихъ хотя, а не своего для дѣла! Ино, се ли храбрость, еже служба ставити во опалу? и тако ли покоряти^с прегордыя Царства? Та же, сколько хожденія не бывало въ Казанскую землю, когда не съ понужденіемъ, съ хотѣніемъ, ходисте? Но и всегда аки на бѣдное хожденіе ходисте! Егда же Богъ милосердіе свое яви намъ, и тотъ родъ*

а. Въ Р. и Э. выпячается.

б. 2. Посл. изъ Коринѣ. гл. 14.

с. Въ Б. по ряду.

варварскій Христіанству покори, и тогда како не хотѣсте съ нами воеватися на варвары, яко бо-
лѣ пятинадесять тысячъ, вашего ради ^а нехотѣ-
нія, съ нами тогда не быша! И тако ли прегор-
дыя Царства разоряете, еже народъ безумными
глаголы наущати и отъ брани отвращати, подо-
бно юношѣ ^б Угорскому? ⁶³⁾ Како же и въ тамо-
шнемъ пребываніи всегда развращенная совѣто-
васте, и егда запасы истопиша, ^с како три дни
стоявъ, хотѣсте во своя возвратитися! И повсе-
гда не хотѣсте во многопребываніи надобна вре-
мени ждати, ниже главъ своихъ шадяще, ниже
бранныя побѣды смотряюще, точію: или побѣ-
дивъ, наискорѣйши побѣжденнымъ бывшимъ, ско-
рѣйши во своя возвратитися. Та же и войны мно-
гоподобныя, возвращенія ради скорога, остави-
сте, еже послѣди отъ сего много пролитія крови
Христіанскія бысть. Како, еже убо и въ самое
взятіе города, аще бы не удержажъ васъ, како
напрасно хотѣсте погубити православное воин-
ство, не въ подобно время брань начати? Та же
убо по взятіи града Божіимъ милосердіемъ, вы
же убо, вмѣсто строенія, на грабленіе текосте! Та-
ко ли убо прегордыя Царства разоряти, еже
убо ты, безуміемъ дмяся, хвалишися? иже ни
единыя похвалы, аще истинно рещи, достойно
есть: понеже вся, яко раби, съ понужденіемъ
сотворили есте, а не хотѣніемъ, и паче съ роп-
таніемъ. Се убо похвально есть, еже хотѣніемъ
желая, брани творити. Подручна же тако Царст-

а. Въ II. ошибкою: роду.

б. Въ Р. якошу.

с. Потопили.

вія сія сотвористе намъ, яко же множае седми
лѣтъ мнѣ же сихъ Царствъ и нашего Государ-
ствія бранная лютость не престая! Егда же Але-
ксѣева и ваша собацкая власть преста, тогда и
такое нашему Царствію Государское во всемъ послу-
шно учинишася, и множае третью^а надесять тысящъ
бранныхъ исходитъ въ помощь православію. Тако
вы прегордыя Царства разорили и подручны намъ
сотворили, талавни!^б И тако сопротивень разумъ,
по твоему злобѣсному умышленію!

Сіе убо отъ Казани; отъ Крыма же и на пу-
стыхъ мѣстѣхъ, идѣже звѣрія бяху, грады и
села устроиша: что же убо и ваша побѣда, яже
Хопромъ^с и Дономъ? Колико убо злая истоца-
нія и пагуба Христіаномъ содѣявше, супроти-
внымъ же ни малыя досады! О Иванъ же Шере-
метевъ что глаголати? Еже по вашему злосовѣтію,
а не по нашему хотѣнію, случися таковая пагуба
православному Христіанству.⁶⁴⁾ Се убо такова
ваша доброхотная служба, и тако прегордыя Цар-
ства разоряете и подручныя намъ сотворяете,
яко же выше явихомъ! О Германскихъ же гра-
дѣхъ глагоleshъ: „тщаніемъ разума измѣнниковъ
нашихъ отъ Бога намъ данны.“ Но, яко же на-
учень еси отъ отца своего діавола, все ложъ гла-
голати! Брань, еже на Германы: тогда посылали
есмя слугу своего Царя Шигалея и Боярина сво-
его и Воеводу Князя Михаила Васильевича Глин-
скаго съ товарищи, Германъ^а воевати, и отъ

а. Такъ въ прог. сл. въ Л. трею.
б. Въ Э. товіп.

с. Изъ Б. въ Л. прогъ, въ Р. и Э. Дѣлпрокъ.
д. Въ Л. Ермавъ.

того времени отъ Попа Селивестра и отъ Алексѣя и отъ васъ ^а какова отягченія словесная пострадахъ, ихъ же нѣсть подробнѹ глаголати! Еже какова скорбнаго ни сотворится намъ, то вся сія Германъ ради случися! Егда же васъ послахомъ ^б на лѣто на Германскіе грады, тебѣ тогда сущу въ нашей отчинѣ, во Псковѣ, своя ради potrzeby, а не нашимъ посланіемъ, множае убо седмь посланій нашихъ къ Боярину нашему и Воеводѣ, ко Князю Петру Ивановичу Шуйскому, и къ тебѣ послахомъ: вы же едва пойдосте съ малѣйшими людьми, и нашимъ многимъ поминаніемъ множае пятнадцать градовъ возьмете. Ино, се ли убо тщаніе разума вашего, еже нашимъ посланіемъ и напominаніемъ грады взяша, а не по своему разуму? Како же убо воспоминаю о Германскихъ градѣхъ? Супротивъ словія Попа Силивестра восхищати можетъ, иже сирѹ вдовицу, ^с суду не внемлюще, ихъ же вы желающе на Христіанство злая составляете! ⁶⁵⁾ Антихристанъ вѣмы, ему же вы подобная твористе, злая совѣтующе на церковь Божию. Отъ насъ *сильныхъ же во Израили и отъ разліянія крови вашей* писахъ; потоки жъ никакимъ не творимъ; паче же сами вы супротивословія не пріемлете, но обаче потоки любите. А еже *Сигклита, отъ преблуженія рожденна*, не вѣмы: паче же въ васъ таковъ; *Моавитинъ же и Амонитинъ* ты. Яко же убо они отъ Лота изшедши, отъ сыновца Авраамля, всегда на Израиль воеваху: тако же убо ты: ^д еже убо отъ васкаго ⁶⁶⁾

а. Такъ въ проч. сп: въ II. на васъ.

б. Въ II. ошиб. поклахомъ.

с. Изъ Р; въ II. В. Сидору вдовица.

д. Въ Р. и Э. ты; въ В. вы.

племени изшелъ еси, и на ны безпрестаннѣ совѣтуеши пагубу.

Что же убо писалъ еси, *хотя убо поставити судію или учителя: ни къ чесому убо власть твоя, понеже претительно повелѣваеши. И яко же убо бѣсовскому злохитрію подобно! Ово убо лукаво и ласкательно, ово же гордо и страшительно: тако же убо и ты: ово убо гордостію дмяся, выше мѣры подобяся мѣстоблюстителемъ, яко извѣты творя, къ намъ писалъ еси; ово же худѣйшимъ рабомъ своимъ и скуднымъ умомъ подобяся. Яко же убо иже бѣжавши отъ рукъ нашихъ, яко же ти^а нелѣпая глаголюще; тако же и ты по своему злобѣсному, измѣнному, собацкому хотѣнію и умышленію, изступивъ ума не истовяся, бѣсному подобяся, колебляся писалъ еси. Тѣмъ же подобно Пророческое слово:^б *Се владыка Господь Саваоѣ отъиметь отъ Іудеи и отъ Іерусалима крѣпляюще, крѣпяща,^с крѣпость хлѣба, и крѣпость воды, исполина крѣпка, и челоуѣка ратника, и судію, и пророка, и смотрѣлива, и старца, и пятидесятиначальника, и дивна советника, и премудра художника,^а и разумна послушника.^с И поставлю юношу начальника^г ихъ, и ругатели обладаютъ ими. И спаднутъ^г людіе, челоуѣкъ къ челоуѣку, и челоуѣкъ къ ближнему своему: приразится отрога къ старцу, и безчестный къ честному. И яко имется челоуѣкъ**

а. Въ Р. яко же женѣ; въ Э. яко женѣ; въ

Б. яко же ти.

б. Прор. Ісаіа, гл. 3.

с. У Прор. крѣпкаго и крѣпкую.

д. У Прор. архітектона.

е. У Прор. послушателя.

г. У Прор. Князи.

г. У Прор. и нападати имуть.

брата своего или приснаго ^a отца своего, глаголя: ризу имаша, начальовождь намъ буди, и брашно мое во область твою да есть. И отвѣщаетъ въ день онъ, речетъ: не буду старъ, ^b нльсть бо въ дому моемъ ни хлѣба, ни ризы: не буду старѣйшій людемъ симъ. Яко оставленъ бысть Іерусалимъ, Іудея разорится, и языцы ихъ со беззаконіемъ, Господеву не покажутся. Зане же смирися слава ихъ, и студъ лица ихъ противится имъ; грѣхъ же свой, яко Содомскій, возвѣстиша и явиша. Горе душъ ихъ! зане умыслиша совѣтъ лукавъ въ себѣ, рекше: свяжемъ праведна, яко не потребенъ намъ есть: убо плоды дѣлъ своихъ снѣдятъ. Горе беззаконному! злая ^c бо приключаются ему по дѣломъ руку его. Людіе мои! приставницы ваши пожинаютъ васъ, истязаяще и обладаютъ вами. Людіе мои! блажащіе васъ льстятъ вы, и стези ногъ вашихъ возмутятъ. ^d Но нынѣ станетъ ^e на судъ Господь и поставитъ люди своя. Самъ Господь на судъ придетъ со старцы ^f людей и со Князи своими. И яко же Ареопагитъ писа къ Димофилу Иноку:⁶⁷⁾ „Димофилъ же, и аще кто другій благія враждуя „зѣло правдѣ, не запрещается, ^g и навѣщаетъ до- „брая и ублажается. Како бо не подобаше ли, „рече, благому о спасеніи останія ^h и погибшихъ „веселитися о животѣ умершихъ? ⁱ Сего ради и „на рамови ^k емлетъ еже едва отъ заблужденія „возвращенное и благіе Ангелы на веселіе воз-

a. У Прор. домашняго.

b. У Прор: твой начальовождь.

c. У Прор. лукавая.

d. У Прор. возмущаютъ.

e. У Прор. устроится.

f. У Прор. со старѣйшины.

g. Et si quis alius bonis adversatur jure me-

rito corripitur.

h. Вѣ Р. останися; въ Э. останиса.

i. Quomodo, enim non oportebat... de eorum qui perierant salute, nec non eorum qui defuncti erant vita latari?

k. In humeros.

„движетъ, и благъ есть не о благодарныхъ, и воз-
 „сіяваетъ ^a солнечные луча на лукавыя и благіе и
 „самую душу свою полагаетъ за отбѣгающихъ. ^b
 „Ты же, яко писмена твоя являютъ, и пришед-
 „шаго къ священнику, его жъ рекль еси нечести-
 „ва и грѣшна, не вѣмъ како на себе возставъ
 „отринулъ еси; ^c тажъ ово убо ^d моляшеся и по-
 „вѣдаше ко врачеванію злыхъ пріити; ты же не
 „ужасеся, но и благому священнику свирѣпствомъ
 „досадила еси, ^e помилованна быти кающагося и
 „нечестива судившу; и конецъ, *Изыди*, ^f рекль еси
 „священнику, съ подобными ^g воскочилъ еси на
 „кушу праведно съ неходимымъ, ^h и святая свя-
 „тыхъ skutаль еси, ⁱ и пишеши къ намъ, яко хо-
 „тящаго растлити священная промыслителнѣ сна-
 „бдѣхъ, и еще что сохраняя. ^k Нынѣ убо слыши
 „нашихъ: ^l нѣсть праведна священника, отбѣже
 „отъ тебѣ служитель или вкупочинныхъ тебѣ
 „рабъ виновна творять, аще и не чествовати въ
 „Божественная мнится, и аще ино что отречен-
 „ныхъ обличится содѣявъ. ^m Аще убо неудобрен-
 „нѣ и безчиннѣ Божественнѣйшихъ есть и пре-
 „дѣлъ и уставъ; изшествія не имать, ⁿ славы ра-
 „ди ^o Богопреданный разрушити чинъ. Не бо въ
 „себѣ Богъ раздѣлся, како бо станетъ Царствіе

a. Oriri facit. *Матт.* 5, 45.

b. Pro profugis.

c. Nescio quomodo per te praesens repuleris.

d. Tum ille quidem.

e. Cum quadam insolentia convitiatus es.

f. Ac tandem Exi, inquit.

g. Cum tui similibus.

h. Contra fas in adyta irrupisti.

i. Contaminasti.

k. Scribis nobis te sancta, cum violanda es-

sent, summa cura providentiaque servasse, eaque hactenus illibata custodire.

l. Nunc ergo audi nostram sententiam.

m. Nefas est Sacerdotem a te dignioribus ministris, tuive ordinis monachis corripere, quantumvis in divina impius videatur, et etiamsi quid aliud vetitum egisse convicatur.

n. Nulla certe ratio est.

o. Propter Deum.

„его? И аще Божій есть, яко жъ Слова глаго-
 „лють, судъ, священницы же вѣстницы,^a и Про-
 „роцы по священноначальницѣхъ суть Боже-
 „ственныхъ судебъ, отъ тѣхъ, Божественная,
 „прикладъ, лѣтъ насредствомъ служитель, егда
 „есть время, навикнувши, ими же быти угодникъ
 „сподобился еси.^b Или не освященны образы^c
 „сіе же вопіють? Ибо не простѣ всѣхъ изби,
 „изрядни суть святая святыхъ;^d приближаетъ же-
 „ся вѣщимъ священно-совершительное удобреніе,^e
 „тажъ священникъ удобреніе.^f Послѣдуй, еже
 „инѣмъ служительное;^g вчиненнымъ же угодни-
 „комъ, рекше Инокомъ дверьми невходимыхъ суть
 „отлучены,^h на нихъ же совершаются и пред-
 „стоятъ не блюденію ихъ, но къ чину и разумѣ-
 „нію своихъ, паче людямъ, нежели священниче-
 „скимъ и приближающимся. Сего ради священ-
 „ныхъ чиноначаліа, причащаются имъ священно
 „полагаетъ Божественныхъ, инымъ, рекше вну-
 „тряннѣйшимъ, ихъ припаденіеⁱ вручи: ибо иже
 „о Божественномъ образѣ присно предстояще жер-
 „твенницы,^k слышать и зрять Божественная свѣ-
 „тлѣй имъ открываемая, происходяще благовѣ-
 „стїи, называя Божественныхъ и за все послуша-
 „тельнымъ и угодникомъ и священнымъ людямъ
 „и чистящимся чиномъ и изъясляютъ по достоя-

a. Angeli.

b. Ab iis ordine, prout te decet, mediantibus ministris, dum erit opportunum, divina disce, per quos etiam, ut Monachus esses, habuisti.

c. Sacra signa.

d. Neque enim simpliciter sancta sanctorum ab omnibus segregata sunt.

e. Verum ad haec proxime accedit ordo Pon-

tificum.

f. Deinde distinctio Sacerdotum.

g. Quos deinceps ministrorum gradus sequitur.

h. Ordinatis autem Monachis adytorum postes sunt assignatae.

i. Earumdem administrationem.

k. Illi siquidem symbolice semper divinum altare circumstant.

„нію священная, ^a яже добрѣ пречистая сохра-
 „ненная, дондеже мучительно скончалъ еси; ^b
 „обличити святая святыхъ понудилъ еси нехотя-
 „щая; имѣти, реклъ еси, священная соблюдать
 „паче, и еже видѣлъ еси, и еже слышалъ еси, ни-
 „же имѣлъ еси что о прикладнымъ священникомъ,
 „якожъ ниже истину словесъ видѣлъ еси, на
 „кійждо день сія толкуя возвращеніе ^c слышащимъ.
 „И аще убо языка начальство ^d некако взяти на-
 „чнетъ, неповелѣнно ему отъ Царя, праведно
 „мучиться имате. ^e И аще Князь оправдая нѣко-
 „его или осуждая, предстоя нѣкто, иже невчи-
 „ненный судъ, что дерзнетъ: ни убо, глаголю,
 „досаждати вкупѣ и начала изгоняти? ^f Ты же,
 „человѣче! сиче смѣятеленъ ^g еси на кроткаго и
 „благаго и на священноначальническіе его Уста-
 „вы. Но сія подобаше рещи, егда паче достоянія
 „кто начиная, обаче лѣпотно дѣти мняшеся, ^h ибо
 „ниже се мощно сиѣденному. ⁱ Что убо Іозія без-
 „мѣстно твориша, краде Бога? ^k Что же Сауль
 „подражая? Что же мучительные бѣсове Бога
 „славяще и Господа? Но отриновени Благословіемъ ^l
 „всякъ чуждъ Епискупъ ^m и кійждо въ чину слу-
 „жбы своя да не будетъ, и единъ Первосвящен-
 „никъ внидетъ во Святая святыхъ единого въ

a. *Procedentesque benevole ad eas quæ sunt extra divina velamenta, morigeris Religiosis, sacroque populo et iis qui purgantur, ordinibus, sacra mysteria pro meritis pandunt.*

b. *Irrupisti.*

c. *Ad subversionem audientium.*

d. *Gentilem principatum.*

e. *Jure merito puniretur.*

f. *Quid si, Principe quempiam vel absolvente vel damnante, quispiam ex adstantibus*

subditis præsumeret latam a Domino sententiam retractare, nedum dicam proculcare ac de principatu deturbare visus esset?

g. *Temerarius.*

h. *Aequa tamen sibi adferre videretur.*

i. *Nam neque hoc cuiquam fas est.*

k. *Quid enim absurdi Ozias gessit, cum incensum Deo abstulit?*

l. *In Theologia.*

m. *Omnis qui aliena spectat.*

„лѣто, и сый во всякой священноначальной
 „чистотѣ. И священницы skutывають ^a святая,
 „и Леввити аще прикоснутся святыхъ, да не
 „умрутъ. ^b Дерзнувшие же Іозія, гнѣвъ Божій на-
 „веде на ся, и Марія прокаженна бываетъ, зако-
 „нодавцу уставъ полагати наченшеся. И на сыны
 „наскочивше бѣсове, *не послушахъ*, рече, и тѣи те-
 „чаху; и не глаголаху къ нимъ, и тѣи пророчес-
 „твовашу, и *негестивій пожирашу тельца, яко убивая*
 „и *пса*. ^c И просто реши, не терпитъ беззакон-
 „ныхъ всесовершенная Божія правда; глаголю-
 „щимъ же имъ: „о имени твоемъ силы многи со-
 „творихомъ,“ — „*не вѣмъ васъ*, отвѣщаетъ, *отъ-*
 „идите отъ мене, вси дѣлателіе беззаконія.“ ^d Тѣмъ
 „же нѣсть лѣзѣ, яко жъ глаголють Словеса, ниже
 „праведная, не по достоянію гонити. ^e Внемлити
 „же комуждо себѣ подобаетъ, а не высочайшая
 „и глубочайшая ^f смышляй, разумѣвай же единая
 „по достоянію тому повелѣнная.

„Что же убо, глаголеши, не подобаетъ священ-
 „ствуемая, или о чесомъ иномъ безмѣстныхъ об-
 „личаемыя творити ^g, единымъ же лѣтъ ^h хваля-
 „щимся законопреступленіемъ закона Бога обез-
 „честовати? и какъ Священницы изъявили судъ
 „Божій? ⁱ како бо возвѣстити имутъ людямъ Бо-

a. Circumtegunt.

b. Ne sancta quidem attingant, ne moriantur.

c. Исаіи 66, 3.

d. Еванг. Матѣ. 7, 23.

e. Nefas itaque, uti sacra testantur Elogia, ea etiam quae justa sunt, non secundum dignitatem exequi.

f. Слова: комуждо себѣ подобаетъ, а не вы-

сочайшая и глубочайшая *приб. изъ В. и Р.*

g. Quid igitur, inquis, non oportet Sacerdotes, qui vel impie vel peperam aliquid facere reprehensi fuerint, corrigi.

h. Licebit.

i. Et quomodo Sacerdotes Dei sunt interpretes?

„жественныя добродѣтели, не увѣдѣша ихъ силу?
 „или како просвѣщати имуть потемненныя? ^a Ка-
 „ко же Божественнаго проповѣдять Духа, ниже
 „аще есть Духъ Святый истиною вѣроваша имъ ^b?
 „Азъ же отвѣщати имамъ къ симъ: бо не врагъ
 „Димофиль, ниже терплю тебя лихоимствуема. ^c
 „И убо коеждо сущихъ при Бозѣ удобреніе, Бо-
 „говиднѣйше вѣще отстоимаго есть, и свѣтлѣй-
 „шая вкупѣ и просвѣщательная же паче истин-
 „ному свѣту приближательнѣйшая. Да не вмѣст-
 „нѣ приимеши, но въ Богопріятномъ прикладствѣ
 „приближеніе. Аще убо Священникъ удобреніе ^d
 „есть просвѣщательно, весьма отпаль есть Свя-
 „щенническаго чина и силы, иже не просвѣ-
 „щателенъ, кольми паче иже не просвѣщенный.
 „Дерзостивъ мнѣ мнится Священникъ таковъ на-
 „чиная, не убоясь, ниже устыдѣся Божественная
 „предстоянія, гоня и нещуща Богу видѣти, яко
 „той собою разуменъ есть, и прельстити неп-
 „щуетъ, иже лжеименіемъ того отца нарицае-
 „маго имѣетъ скверная своя злохуленія: (не бо
 „имамъ рещи молитву), но въ Божественныхъ
 „знаменныхъ и Христовидно глаголати. ^e Нѣсть се
 „Священникъ, нѣсть; но злый и льстивый пору-
 „гатель себѣ и волкъ на Божественные люди, въ
 „кожу овчую облеченный. Не Димофилу сія пра-

a. Такъ я читаю; въ П. Б. Р. и Э. путемъ поне нынѣ. *Obtenebrati.*

b. Qui neque affectu, neque veritate Spiritum Sanctum crediderunt.

c. Neque patiar te a Satanâ circumveniri.

d. Sacerdotum ordo.

e. Ac mihi quidem nimis temerarius videtur hujusmodi, si sacerdotalia sibi vendicet, ne-

que metu, neque pudore a divinis supra dignitatem suam consecrandis arceatur, putetque ea latere Deum, quorum sibi ipse conscius sit; et se Deum fallere existimat, quem falso nomine appellat Patrem, audetque scelestas blasphemias suas (neque enim preces dixerim) in divinis mysteriis Christiformiter pronuntiare.

„ведно исправляти. Аще убо Богословъ неправеднѣ праведная гонити повелѣваетъ ,^a (праведная же гонити есть, егда воздати вамъ хошетъ что комуждо по достоянію), праведнѣ всѣмъ достоинъ гонити: понеже Ангеломъ праведно воздати, яже по достоянію, отлучати,^b обаче не отъ насъ, Димофиле! тѣмъ же намъ отъ Бога, и тѣмъ же еще преимуществами Ангелы. Просто реши, во всѣхъ и сущихъ первы имя вторымъ воздаются,^c яже по достоянію отъ всѣхъ благочиннаго и праведнѣйшаго промышленія: еже убо иныя начальствовати отъ Бога вчиненные, воздають послѣднимъ себѣ и послушливымъ, яже по достоянію.^d Димофилъ же слову ярости и похотѣнію, яже по достоянію, да отлучаетъ и да не обидитъ своего чина,^e но да начальствуетъ меньшими.“

Первоходимое слово. Аще бо нажилищихъ^f видиши раба владыцѣ,^g и старцу юношу, и Алексѣя и всѣхъ васъ на всяко время, еже бы не ходити бранію, и како убо, лукаваго ради^h напоминанія, дастся до Короля лѣто цѣло безлѣно Лифлянтѣмъ сбиратись? Они жь, пришедъ предъ зимнимъ временемъ, и колько тогда народу Христіанскаго погубили! Се ли же тщаніе измѣнниковъ нашихъ? Да, и ваше благо, еже народъ тако Христіанскій погубляти! Потомъ послахомъ

a. Nam si divinus sermo iusta iuste prosequi jubet.

b. Angelis iustum est officia secundum merita tribui, ac definiri.

c. In omnibus rebus per primas secundis... cuique tribuantur.

d. Ji qui a Deo ordinati sunt Praesides aliorum

inferioribus quoque subditisque suis pro meritis distribuunt.

e. Modum statuatur, neque ordinem violet.

f. Вѣ Р. на жилищахъ; еѣ Б. по жилищихъ (насилюющихъ).

g. Вѣ Р. и Ѧ. владыцѣ; еѣ Б. владѣльцѣ.

h. Вѣ Р. и Ѧ. роду.

васъ съ начальникомъ вашимъ Алексѣемъ и зѣло со многими людьми; вы же едва единъ Вильянъ взяли, и тутъ много нашего народу погубисте. Такожде убо тогда отъ Литовскія рати дѣтскими страшили устрашистеся! Подъ Пайду же нашимъ^а повелѣніемъ неволею пойдосте, и каковъ трудъ воемъ нашимъ сотвористе и ничтожь успѣсте! ⁶⁸⁾ Таково ли убо тѣхание разума вашего, и тако ли претвердые грады Германскіе тѣхалися есте утверждати?^б И аще не бы ваше злобѣсное претѣканіе было, то бы за Божіею помощію, едва не вся Германія была за православіемъ. Та же оттолѣ Литовскій языкъ и Готскій^с и иные множайшіе воздвигосте на православіе. ⁶⁹⁾ Се ли убо тѣхание разума вашего и тако ли хотѣніе утверждати православіе? А всеродно васъ не погубляемъ; а измѣнникамъ вездѣ казнь и опала бываетъ: въ кою поѣхалъ еси землю, и тамо о семъ пространиѣе увѣси. А за такія ваши послуги, еже выше рѣхомъ, достойны есте были многихъ опалъ и казней; но мы еще съ милостію къ вамъ опалу свою чинили; аще бы по твоему достоинству, и ты бѣ къ недругу нашему не уѣхалъ, и въ такомъ дѣлѣ, въ коемъ бы нашемъ градѣ избылъ еси, и утеканія тебѣ сотворити было не возможно. Коли бы мы тебѣ въ томъ не вѣрили, и мы бы тебѣ въ ту свою вотчину не посылали, и ты такъ собацкимъ своимъ обычаемъ измѣну намъ учинилъ, безсмертенъ быти мняся: понеже смерть

а. Изъ *Д*; съ *Л*. подѣ пайде; съ *В*. подна и б. Въ *Д*. удержати. дуженшимъ; съ *Р*. подна и дуже на- с. Изъ *Р*. и *Д*; съ *Л*. Готвскій. шимъ.

Адамскій грѣхъ, общежелательный^а долгъ всѣмъ человѣкомъ; аще бо и порфиру ношу, но обаче вѣмъ сіе, яко по всему, подобно всѣмъ человѣкомъ, обложенъ есмь по естеству, а не яко жъ вы мудрствуете, еже выше естества велите быти ми.

О ереси же всякой: яко жъ выше рѣхомъ, благодарю Бога моего, вѣмъ благочестіе отчасти утвердити по Божію дарованію, елико ми есть сила; сіе же мнѣху подлежитъ, еже человѣкомъ яко скотомъ быти: аще ли же тако, то уже въ человѣцѣхъ пара,^б а души нѣсть: се убо ересь Саддукейская! Сице убо ты неистовишися, безъ ума пиша! Азъ же вѣрую Спасову страшному судищу, хотящу пріяти душамъ человѣческимъ съ тѣлеси ихъ, съ ними жъ содѣяша, каждое противу дѣлу ихъ вси вкупѣ во единомъ лику разлуча надвое: Царіе и худѣйшая чадъ, яко братія изтязани будутъ, каждое противу дѣлу своему. А еже писалъ еси: „аки не хотя ужъ неумытно-„му судищу^с предстати:“ ты жъ убо на чело-вѣки ересь полагаеши, самъ подобенъ Манихейстѣй^а злобной ереси, пиша! Яко же они блядословятъ, еже Небомъ обладати Христу, Землею же самовластнымъ быти человѣкомъ, Преисподними же діаволу; такожъ и ты будущее судище здѣ проповѣдуешь, и еже Божіихъ наказаній, приходящихъ согрѣшеній ради человѣческихъ, презираеши. Азъ же исповѣдую и вѣмъ, яко не токмо тамо мученія иже здѣ живущимъ и пре-

а. Въ Р. и Э. общедательный.

б. Паръ, мгла, дымъ.

с. Въ В. и Р. судилищу.

д. Изъ Э; въ Л. и В. манихейстей.

ступающимъ заповѣди Божія, но и здѣ Божію гнѣва праведнаго, по своимъ злымъ дѣломъ, чашу ярости Господни испиваютъ и многообразными наказаніи мучатся, а по отшествіи свѣта сего, горчайшее осужденіе приеменно. Сиче азъ вѣрую страшному судищу Спасову! Та жъ и се вѣмъ: обладающу Христу небесными и земными и преисподними, яко живыми и мертвыми обладая, и вся на небеси и на землѣ и преисподняя состоитъ его хотѣніемъ, совѣта Отца и благоволеніемъ Святаго Духа; аще ли жъ не тако, сія мученіе приемятъ, а не яко же Манихеи, яко же бладословиши о неумытномъ судищѣ Спасовѣ, аще не хотимъ предстати Христу Богу отвѣтъ дати о своемъ согрѣшеніи, вся вѣдущему сокровенная тайная. Азъ убо вѣрую, яко о всѣхъ согрѣшеніяхъ вольныхъ и невольныхъ судъ пріяти ми, яко рабу, и не токмо о своихъ, но и о подвластныхъ мнѣ дати отвѣтъ, аще моимъ несмотрѣніемъ погрѣшаютъ: како жъ твой разумъ смѣху не подлежитъ, яко аще тлѣнни власти множицею на судище неволею привлекають! Царю же Царемъ и Господу Господемъ всѣми владѣющему, како не повинутися? и аще кто и не хочетъ безумень, то отъ Божія гнѣва гдѣ укрытиса можетъ? Иже неодолимую тяготу на воздусѣ держаще, воду и моря востязюще Божія мудрость, ему же дыханія въ руцѣ всѣхъ сущихъ, яко же рече Пророкъ:^а *Аще възду на небо, ты тамо еси; аще сниду во адъ, тамо еси; аще возму*

крыль мои рано ^а и вселюся въ послѣднихъ моря, и тамо бо рука твоя наставитъ мя и удержитъ мя десница твоя. Не утаися кость моя отъ тебя, юже сотворилъ еси втайнѣ, и составъ мой въ преисподнихъ земли. Сиче убо азъ вѣрую неумытному судищу Спасову! И отъ Божія всемогущія десницы живымъ и мертвымъ кому возможно гдѣ скрытися? вся нага и отверста! Прегордымъ же гонителемъ всѣмъ и всѣмъ Христа Бога нашего истиннаго противникомъ, яко жъ рече Писаніе: *Господь гордымъ противится, смиреннымъ же даетъ благодать.* ^б

Станемъ же убо о семъ разсужденіе имѣти, кто прегордъ: азъ ли, отъ Бога только повиннымъ рабомъ вамъ повелѣваю хотѣніе свое сотворити; или вы, противяся Божія повелѣнія, моего владычества и своего работнаго ига отменяетесь, и яко Господіе повелѣваете мнѣ вашу волю творити, и поучаете, обличаете и учительскій санъ на ся восхищаете? яко же рече Божественный Григорій къ надѣющимся юности и во все время держащимъ быти учителемъ: „Тыпрежде брады учиши старца: или учити ^с вѣруешь ни „отъ возраста, ни отъ нрава, и ниже како имый „честь? “ Посему Даниль Іонъ сичею и изсуди я ^а и притча на языцѣ: всякъ убо обидѣй, въ отвѣтъ готовъ, но не закономъ церкви ^е скудно. Яко

а. Въ Р. и Э. рано; съ П. и Б. рамо.

б. *Посл. Іаков. гл. 4.*

с. Такъ и въ Р. и Э; въ Б. улучшить.

д. Въ Р. и онъ сичею и изсуди я; въ Э. и Су-

дей.

е. Въ Р. но ни законъ церкви; въ Э. но не за ны Царевн.

же не едина ластовица весну творить, ниже писмо единого землемѣрца или корабль единый въ морѣ; такожде и ты, ни отъ кого же рукоположенъ, учительскій санъ восхищаеши. Се ли гордо, яко владыцѣ рабу учить? или се гордо, яко владыцѣ повелѣвати рабу? И можетъ ли сіе невѣжда разумѣти, яко жъ ты, собака, и того не разсудишь, како тріе Патріарси собиращаея со множествомъ Святителей къ нечестивому Теофилу Царю, и многосложный свитокъ написаша, таковая жъ хуленія, яко жъ ты, не написаша, аще и нечестивъ быше Царь Теофилъ: 70) благочестивымъ же наипаче подобаетъ смиреннѣйше вѣщати, да отъ Бога самъ милость обрящешь; азъ же вѣрую Христу Богу моему, яко жъ ни движениемъ сердечнымъ таковая согрѣшенія имѣю; и аще убо они, власть имѣя, и нечестивому не хулиша: ты же кто еси, санъ восхищая, неистоваясь хулиши? И хочете законъ Божій нуждою утвердити и своимъ злобѣснымъ обычаемъ вся Апостольская преданія попираете; Апостолу бо Петру глаголющу: ^а... ни яко обладающе ряду, ^б но образъ бывающе стаду; не нуждою, но волею, не мшелоу: ^с 71) вы же вся сія презираете. Гоненія жъ на люди воскладаете: вы ли убо съ Попомъ и со Алексѣемъ ^а не гонили? Како убо Епископа Коломенскаго Θεодосія, намъ совѣтна, народу града Коломны повелѣсте каменіемъ побить? Но Богъ соблюде его, и вы согнали его со престола

а. Собор. Посл. 1. гл. 5.

б. Въ Р. и Э. граду; съ Посл. Апост. причту.

с. Такъ я читаю: т. е. неправеднымъ при-

быткомъ; съ Л. немшило прибыткомъ; съ

В. не мшелоу; съ Р. и Э. не мшело.

д. Т. е. съ Сильвестромъ и Адашевскимъ.

его. 7²) Что жъ о Казначеѣ нашемъ Никитѣ Аѳанасьевичѣ? почто животъ его раздробисте, само-го жъ въ заточеніи много лѣтъ, въ дальнихъ странахъ, во алчбѣ и наготѣ держасте? 7³) И кто можегъ довольно вся гоненія ваша исчести за множествомъ ихъ! Аще кто мало намъ послушенъ явится, вси тѣи отъ васъ гоними быша^а неправедно. Сіе убо праведно? Ни: но бѣсомъ подобно твористе, сшивая и полячая^б сѣти, уловляюще неправедно. Сіе же убо паче незаконно твористе, подобно Фарисейскому киченію: виѣ уду являющесь праведни, внутри же уду полни лицемѣрія и беззаконія, тако и вы являющесь человекомъ, яко исправленія ради гонисте, внутри же уду свое неправедное хотѣніе гнѣва исполняете; и сіе ваше гоненіе всѣмъ разумно есть. Изтязаніе жъ не токмо до власъ, но и движеніе сердечное, яко же рече, не содѣланное мое видѣсте очи Господни, и въ книзѣ твоей вси напишутся, яко жъ речено бысть^с въ *Старгествѣ* 74) о Иванѣ Калосѣ: ^д егда возстѣна о нѣкоемъ братѣ, живущемъ въ велицѣй лаврѣ во всякомъ небреженіи, и въ пїянствѣ и въ блудѣ, и тако за сіе видѣ себя восхищенна въ видѣніи и поставленна у страшнаго престола предъ нелицемѣрнаго Судію, Господа нашего Иисуса Христа, предстояще жъ окрестъ множество Ангелъ, како за сіе пострада и отвѣтъ воспрія! Се есть: *Антихристъ, восхищая судъ Мой*, и тако видитъ себе изгонима отъ престола Славы, и

а. Въ Э быша; въ II. и В. бысте.

б. Составляя, совокупляя.

с. Въ Р. рече, но бысть.

д. Въ Э. и Р. о Іоаннѣ Головъ; въ Б. Коловъ.

воспрія лишеніе мантиі, еже есть покровъ Божій, и пятнадцать лѣтъ страдавшу ему въ пустынь, едва сподобися мантию и прощеніе пріяти. Смотри же сего, бѣдникъ! ^а Понеже не осуди, но токмо возстѣна, и за сіе пострада страшно, аще и праведникъ; кольми же паче постраждутъ, иже нечестія много сотворяющіе и Божій судъ на ся восхищающе, гордящеся, съ прещеніямъ ужасающе, а не сѣтующе съ милованіемъ. И аще о сѣтованіи пострада таковая, кольми же паче осуждаяй постраждетъ!

Судителя жъ приводишь Христа Бога нашего между мною и тобою: и азъ убо сего судища не отметаюся: онъ бо Господь Богъ нашъ, Судитель праведенъ, испытаяй сердца и утробы, и вся наша помышленія во мгновеніе ока нага и явственна предъ нимъ, и нѣсть иже укрывается отъ очію его, вся вѣдущему тайная сокровенія; и се убо вѣсть, за кое дѣло ^б возстаете на мя и что пострадаете отъ мене, аще и послѣди, по вашему безумію, съ милостію мечь вамъ воздахъ. Но обаче вы есте соблазнъ всему и начало злу: понеже, по Пророку, *мняте мя червя, а не человека, и о мнѣ глаголете, сѣдяще во вратѣхъ, и о мнѣ ^с поясте, пьющи вино съ другими измѣнники*; сему убо, всѣмъ лукавымъ ^д вашимъ совѣтамъ и умышленіямъ, судитель истинный Христосъ и Богъ нашъ. И ты убо Судію Христа приводишь, дѣлъ же его отметаешися: оному убо глаго-

а. Вѣ Э. бѣдникъ.

б. *Такъ съ Б. и Р; съ П. како дѣло.*

с. Вѣ Р. и Э. и о мнѣ; съ Б. о немъ.

д. Вѣ Б. ласковымъ.

лющу: солнце да не зайдетъ во гнѣвъ вашемъ, безъ прощенія и молитесь за творящихъ напасть, отрицаешися. Зла же и гоненія безлѣпа отъ мене не пріялъ еси, и бѣдъ и напастей на тебя не подвигли есмя; а кое и наказаніе мало бывало на тебѣ, и то за твое преступленіе: понеже согласился еси съ нашими измѣнники. А лжей^а и измѣнъ, ихъ же не сотворилъ еси, на тебя не взвѣживали есмя; а которые еси свои проступки дѣлалъ, и мы по тѣмъ твоимъ винамъ по тому и наказаніе чинили. Аще ты нашихъ опаль, за множествомъ ихъ, не можешь счесть,^б како убо можетъ вся вселенная исписать вашихъ измѣнъ и утѣсненій земскихъ и особныхъ, еже вы злобѣснымъ своимъ умышленіемъ сотвористе намъ? И мы всего того есмя не памятовали, и отъ Божія земли тебя не отгоняли, но самъ еси отъ всѣхъ лишился, и на церковь Божию возсталъ еси, подобно Евтропію: яко не^с церковь бо его предаде,^д и онъ самъ отъ церкви Божіи отторжеся; 75) тако жъ убо и ты: не Божія земля тебя отъ себя отгнала, но ты самъ себя отъ нея отторгнулъ еси. Злую жъ и непримирительную ненависть кую воздалъ тебѣ и до нынѣшней твоей измѣны? Всячески бо дыхалъ еси на пагубу нашу, и достойныхъ мукъ по твоему злоумію не воздахомъ тебѣ, видящи тя о главѣ нашей злая совѣтующа, и въ таковѣй ближней чести держахомъ тя выше отецъ твоихъ: вси бо вѣдаютъ, въ каковой чести

а. Въ Р. и Э. азъ же.

б. Такъ я читаю; съ II. и др. сп. зрѣти.

с. Такъ я читаю; съ II. и Б. Евтропію ско-

нѣ; съ Р. сконъ; съ Э. сконъ.

д. Въ Р. приаде; съ II. продаде.

родители твои жиша, и како убо отецъ твой, Князь Михайло въ каковѣ жалованѣ и въ богатствѣ и чести былъ; каковъ же былъ еси и ты предъ ними, и сколько у отца твоего начальниковъ поселянъ, и былъ отецъ твой Боляриномъ Князя Михайла Кубенскаго: ⁷⁶⁾ ты же тоя чести отъ насъ сподобленъ былъ еси. Но и сія ли тебѣ отъ насъ не довольно бысть? Всѣмъ еси лучше былъ отца своего по нашей къ тебѣ превысочайшей милости; храброваніемъ же множайше хуже отца своего, измѣною же прешель еси. И се ли убо благое твое возлюбленіе къ намъ, еже повсегда сѣти претыканія полагаль еси намъ и подобяся Іудѣ на пагубу души поучаль еси?

А что речеши: „кровь твоя пролитая отъ ино-
„племенныхъ за насъ,“ по твоему мнимому безумію, „вошѣтъ на насъ къ Богу:“ тѣмъ же убо смѣху подлежитъ сіе! Еже убо отъ инаго пролитая, на инаго же вошѣтъ. Аще бы и тако, еже отъ сопротивныхъ супостатъ пролитая кровь твоя, то должная отечеству сія сотворилъ еси; аще бы сего не сотворилъ еси, то нѣси бы еси былъ Христіанинъ, но варваръ: — и сіе къ намъ неприлично. ^а Кольми же паче наша кровь на васъ вошѣтъ къ Богу, отъ васъ самѣхъ пролитая: не ранами, ниже кровными капли, но многими поты и трудовъ множествомъ отъ васъ отягченъ быхъ безлѣпно; яко же по премногу отъ васъ отяготихся паче силы! И отъ многого ваше-

а. Т. е. и сей упрекъ къ намъ не относится.

го озлобленія и утѣсненія, вмѣсто кровей, много изліяся слезъ нашихъ, паче жъ и воздыханія и стѣнанія сердечная; и отъ сего убо пречресліе^а пріяхъ: понеже убо конечному любленію не сподобисте мя. А еже о Царицѣ нашей и о чадѣхъ нашихъ, ни мало убо внимаєте. Сицевое убо мое моленіе на вы вопіетъ къ Богу моему, паче вашего безумія: понеже бо иное проліяніе крови вашей за православіе, ино жъ, — чести и богатства желая.^б И сіе убо Богови непріятно есть; паче же и удавленіе вмѣняетъ, да еже славы ради умерети; мое жъ утѣсненіе и вмѣсто крови пролитыя отъ васъ самѣхъ пріяхъ; всякое оскорбленіе и озлобленіе, еже вашимъ злымъ сѣяніемъ озлобленія^с жихъ, строптивая не престаеть убо, — се наипаче на васъ непрестанно къ Богу вопіетъ! Совѣсть же свою испыталъ еси не истинною, но лестію; сего ради и не обрѣлъ еси истины: понеже едино воинственное испыталъ еси, а еже убо о нашей главѣ твоего нечестія, — сіе презрѣлъ еси; посему мнишися и неповиненъ быти.

Побѣды жъ пресвѣтлы и одолѣніе преславно когда показалъ еси? Егда убо послахомъ тя въ нашу отчину, въ Казань, непослушныхъ нашихъ повинути намъ; ты жъ, въ повинныхъ мѣсто, къ намъ неповинныхъ нашихъ привель еси, измѣну на нихъ туне возлагая; а на нихъ же послахомъ тя, ни коего жъ зла имъ сотворилъ еси. 77) Егдажъ въ нашу отчину, на Тулу, недругъ нашъ

а. Въ Р. и Э. пречресліе; въ П. пречрезлія б. Въ Э. желаніе.

(болѣ въ поспѣшнѣ).

с. Въ Э. озлобленіе.

приходилъ, Крымскій Царь, и мы тогда васъ послахомъ противу его: оному жъ устрашшуся^а и во своя возвратившуся, Агметъ Улану жъ, Воеводѣ его, не со многими людьми оставшуся, вы же тогда побѣхасте на обѣдѣ къ Воеводѣ нашему, ко Князю Григорью Темкину, и ядше, пойдосте за ними, и ничто жъ имъ сотворше: они бо въ то время въ далечайшее разстояніе отъ васъ отыдоша. Аще убо вы и раны многи претерпѣсте, но побѣды никоея же не сотвористе.⁷⁸⁾ Такожъ убо и подѣ градомъ Невлемъ: пятьюнадесять тысящъ четыре тысящи не могосте побити, и не токмо убо побѣдисте, но и сами отъ нихъ, ничто же успѣвше, едва возвратишася.⁷⁹⁾ Се ли убо пресвѣтлая побѣда и одолѣніе преславно? Иная убо не твоей милости^б бяху, сіе убо тебѣ на похвалу пишется!

А еже убо речеши, яко „ратныхъ ради отлученій, мало зрѣхъ рождѣшія тя, и жены своей, „отлученія ради, не познахъ, и отечество оставляхъ, но всегда въ дальнихъ и окольныхъ градахъ нашихъ противъ враговъ нашихъ ополчахся, претерпѣвалъ еси естественныя болѣзни, и „ранами учащенъ еси отъ варварскихъ рукъ, въ „различныхъ бранѣхъ, и сокрушенно уже ранами „все тѣло имѣешь:“ — и сія тебѣ вся сотвориша тогда, егда вы съ Попомъ и Алексѣемъ владѣсте. И аще не годно, почто тако творили есте? Ащежъ творили есте, то почто, сами своею вла-

стію сотворивъ, на насъ воскладаете? Аще бы и мы сіе сотворилм, нѣсть дивно: но понеже бо сіе должно нашему повелѣнію въ вашемъ служеніи быти. Аще бы мужъ браненосецъ былъ еси, не бы еси исчиталь бранные труды, но паче на предняя простиральбыся; аще же исчитаеши бранные труды, то сего ради и бѣгунъ явился еси, яко не хотя бранныхъ трудовъ понести, и сего ради во упокоеніи пребывати. Сія же твоя худѣйшая браненосія ^а намъ ни во что же поставлена, еже вѣдомыя измѣны твоя и еже претыканія о нашей главѣ тебя презрѣнна бывша, и яко единъ отъ вѣрнѣйшихъ слугъ нашихъ, былъ еси славою и честію и богатствомъ почтенъ. ^б И аще бы не тако, то какихъ ^с казней за свою злобу былъ еси достоинъ? И аще бы не было на тебѣ нашего милосердія, не бы возможно было тебѣ угонзнути ^а къ нашему недругу, аще бы наше къ тебѣ гоненіе было, яко жъ по твоему злобѣсному разуму писалъ еси. Бранныя же дѣла твоя вся намъ вѣдома. Не мни мя неразумна суща или разумомъ младенчествующа, яко жъ начальницы ваши Попъ Селивестръ и Алексѣй подобно глаголаху; ниже мните мя дѣтскими страшили утрашити, якожъ прежде сего съ Попомъ Селивестромъ и со Алексѣемъ лукавымъ совѣтомъ прельстисте; или мните нынѣ таковая сотворити? ⁸⁰⁾ Въ притчахъ бо речено бысть: „его же „не можеша яти, того не покушайся имати.“ Мздовоздателяжъ Бога призываеши: воистинну,

а. Въ В. бране по сія; въ Э. бранъ по сію.

б. Слово: почтенъ приб. изъ моего списка.

с. Такъ я читаю; въ Л. и др. сп. такихъ.

д. Уйти, убѣжать.

Онъ праведныйъ воздатель всякимъ дѣламъ, благимъ же и злымъ; но токмо подобаетъ разсужденіе имѣти всякому человѣку, како и противъ какихъ дѣлъ своихъ кто мздовоздаянія прииметь.

„Лице жъ свое, пишешь, не явити намъ до дне „страшнаго Суда Божія:“ кто же убо восхощетъ таковаго Еѳіопскаго лица видѣти!

А еже речеши, глаголя: „возсылати Богу о отмщеніи своемъ:“ и сія или не вѣси, како преподобный Поликарпъ моляше праведнѣ на развращающіе ^а церковь Божию о нанесенію суда съ прещеніемъ; щедрый же въ милости сходяше щедротами своими, изъ пропасти зміевы сихъ свободи и прочее, рече Поликарпови: „готовъ „есмь человѣки страдавшіе спасти, аще ми покаются.“ ⁸¹⁾ И аще убо такого праведна мужа и праведнѣ молящася на погибель не послуша Ангельскій Владыка: кольми же паче тебѣ, пса смердяща, бѣснаго измѣнника и неправедника, на зло молящася, послушаетъ! Яко же рече Божественный Іаковъ: ^б *Просите и не приѣмлете, зане злы просите, да въ сластехъ вашихъ изживете.* ^с Обаче вѣрую Богу моему, болѣзнь моя ^д обратится на главу твою. А еже пишешь, возлагая судъ праведному ^е Князю Θεодору Ростиславичу: сего азъ судію желательнѣ приѣмлю, аще и сродникъ ти есть, понеже святіи вѣдятъ, паче и по смерти, праведная творити и видятъ между нами

а. Въ В. возвращающіися.

б. Соборъ посл. Іаковъ, гл. 4.

с. Въ Посл. Апост. изживете.

д. Изъ Р: въ П. Б. и Э. твоя.

е. Въ Р. и Э. преподобному.

и вами яжъ отъ начала и до днесъ, и праведнѣ убо да разсудятъ. А яже бо нашу Царицу Анастасію, вами уподобляемую Евдокію:^{а 82)} како супротивъ злаго вашего немилосердаго умышленія, сей святой Князь Феодоръ Ростиславичъ молитвами своими, по дѣйствию святаго Духа, отъ вратъ смертныхъ воздвигъ ее,⁸³⁾ — и се убо наипаче явлено есть, яко не вамъ способствуетъ, но намъ недостойнымъ милость свою простираетъ: — такожде и нынѣ уповаемъ его способника быти намъ, паче, нежели вамъ. Понеже аще бы чада Авраамля бысте были, дѣла Авраамля бысте творили: можетъ бо Богъ и отъ каменія воздвигнути чада Аврааму. Не вси бо, изшедшіе изъ Авраама, сѣмя Авраамле причитаются; но живущіе въ вѣрѣ Авраамовѣ; сіи суть сѣмя Авраамле. Суемудрыми же мыслями ничтожъ помышленія творимъ и на такой степени ногъ своихъ не утверждаемъ, но еликажъ сила наша крѣпчайша, тогда, на твердемъ степени утвердивъ ноги своя, стоимъ неподвижно.

Прогнанныхъ же отъ насъ нѣсть никого, развѣ сами злодѣйственнѣ отторгошася; избіенныезъ и заточенные вси пріяша по своимъ винностямъ, яко же выше рѣхъ, по тому тако и пріяша. Но обаче о семъ вамъ скорбѣти подобаетъ, еже во всемъ вамъ Богоданному владыцѣ сопротивистеся! Убіенныхъ же по своимъ измѣнамъ мните, пишуще, у престола Владычня предстояще: и сіе убо

суетоудренно твое помышленіе, по Апостолу: *Бога никто же нигдѣ же видѣ.*^а Вы же, измѣнники, аще и вопіете безъ правды, ничто же убо примете: понеже сластей ради просите. Азъ же убо ни о чесомъ хвалюсь въ гордости и никакожъ горденія желатель: понеже убо свое Царское содѣлаю, и выше себя ничто же творю. Паче же вы убо гордитесь, дмящися: понеже раби суще церкви^б и Святительскій санъ на ся восхищающе, учаще и запрещающе и повелѣвающе. На Христіанскій же родъ никакихъ мучительныхъ сосудовъ не умышляемъ; но паче за нихъ желаемъ противу всѣхъ враговъ ихъ не токмо до крови, но и до смерти пострадати. Подвластнымъ же своимъ благимъ убо благая подаемъ, такожде и злымъ злая, по приточнику: „благимъ убо исперва создано бысть „благо, такожде и грѣшникомъ зло;“ не хотѣніемъ убо сія творя, ни желая, но по нуждѣ: злаго ради ихъ преступленія и наказаніе имъ бываетъ. Вѣси ли, яко многажды и не хотяще случается по нуждѣ законопреступнымъ наказаніе? „Наругающіежеся и попирающіе Ангельскій образъ, согласующеся ласкателемъ своимъ нѣкимъ:“^с развѣ останкомъ вашего злаго совѣта! Въ Болярѣхъ же нашихъ несогласія нѣсть: развѣ друзей и совѣтниковъ вашихъ, яже нынѣ, подобно бѣсомъ, вся совѣты своя лукавые не престаючи въ нощи содѣвающе, яко же рече Пророкъ: *Горе совѣщавающимъ совѣтъ золь до заутріа, и гонящимъ свѣтъ, да въ совѣтъ своемъ скрываютъ*

а. Послан. Иоан. 1. гл. 4.

б. Въ Р. и Э. Царски

с. Въ Б. не къ нимъ.

праведнаго! И сего убо ради, яко не хотѣхъ въ дѣтствѣ быти въ волѣ вашей, гоненіе нарицаете! Вы же владѣтели и учителя повсегда хотите быти яко младенцу! Мы же уповаемъ милостію Божіею, понеже дойдохомъ въ мѣру возраста, исполненія Христова, и кромѣ Божія милости и пресвятыя Богородицы и всѣхъ Святыхъ, отъ человѣкъ ученія не требуемъ, ниже подобно есть, еже владѣти множествомъ народа, онѣхъ^а разума требовати. Отъ Кроновыхъ же убо жрецъ, еже подобно псу лаеши, ядъ ехидный отырая, — сіе неподобно писалъ еси: еже убо како рождшимъ своимъ чадомъ сицевая неудобствія творити, пачежъ и намъ Царемъ, разумъ имущимъ, како уклонитися на сіе безлѣпотство? Сія убо вся злобѣснымъ своимъ собацкимъ умышленіемъ писалъ еси.

А еже свое писаніе хочешь съ собою во гробъ вложить: се убо послѣднее свое Христіанство отложилъ еси! Еже бо Господу повелѣвшу не противитися злу, тыжъ убо и обычное, еже невѣжды имутъ, конечное прощеніе отвергль еси; и по сему убо нѣсть подобно и пѣнію^б надъ тобою быти. Въ нашей же отчинѣ, въ Лифляндской^с землѣ, градъ Волмеръ недруга нашего Жигимонта Короля нарицаешь: се убо свою злобѣсную собацкую измѣну до конца совершаешь! А еже отъ него надѣнешися много жалованъ быти, — се убо подобно есть: понеже не восхотѣ подѣ вла-

а. Въ Э. и инехъ (отъ другихъ).
б. Т. е. панихиды.

с. Въ Э. Лифляндской; въ Л. ошибкою: Вифляндской.

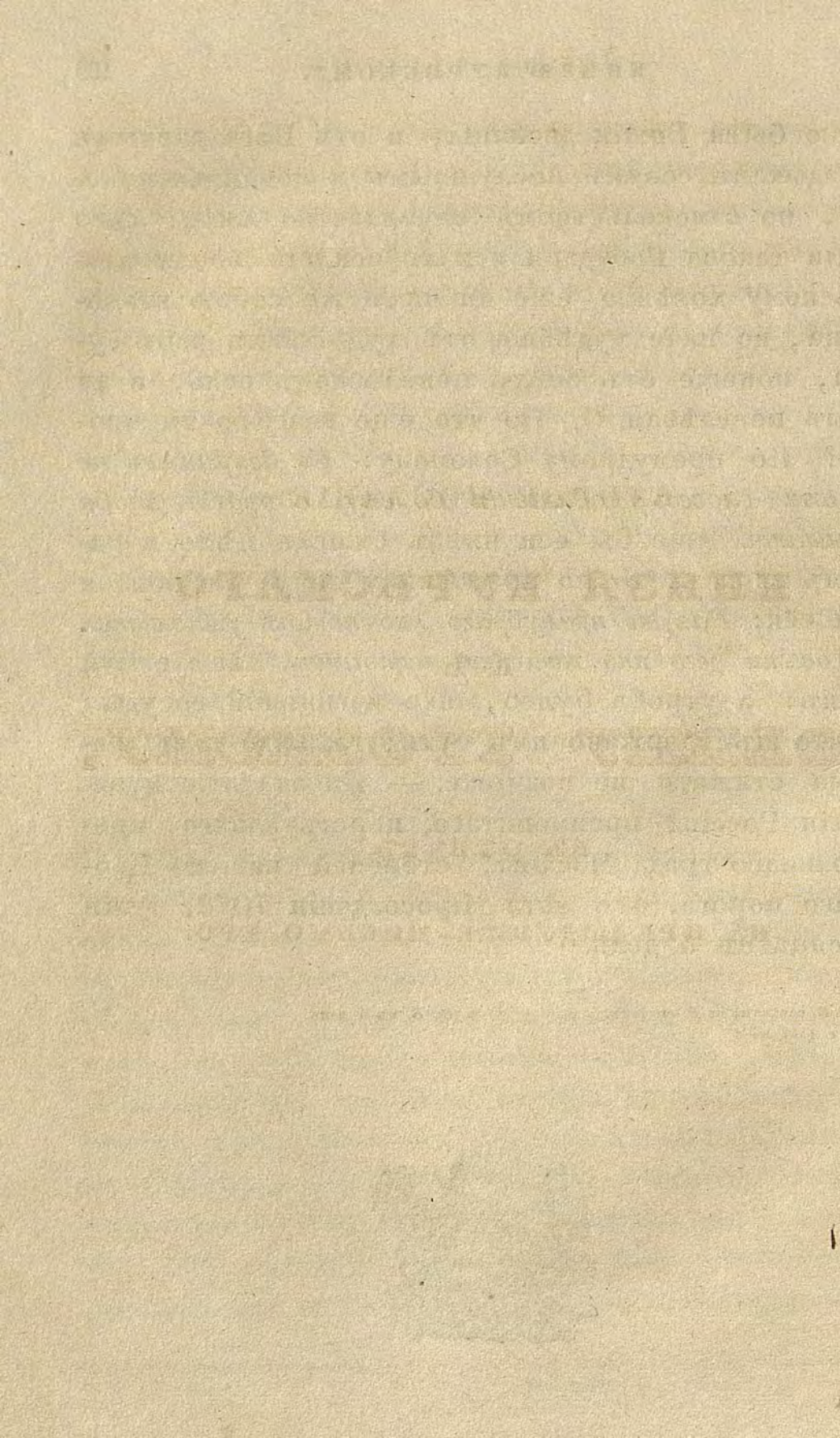
стію быти Божія десниці, и отъ Бога даннымъ владыкамъ своимъ послушнымъ и повиннымъ быти, но самовольствомъ самовластно жити: сего ради такова Государя искалъ еси по своему злобѣсному хотѣнію, еже ни чимъ же собою владѣюща, но паче худѣйша отъ худѣйшихъ рабъ суща, понеже отъ всѣхъ повелѣваемъ есть, а не самъ повелѣвая.⁸⁴⁾ Но что еще глаголю ти много? По премудрому Соломону: *Съ безумнымъ не множи словесъ; обличенія бо ему о правдѣ злоба слышати.* Аще бы еси имѣлъ смыслъ цѣль и разумъ здравъ, то по приточнику сему уподобился бы еси: *Разумъ премудраго яко потокъ умножится и совѣсти^а его яко животень источникъ.* Ты же буй сынъ: а утроба буйго, яко изгнившій сосудъ; ничто жъ удержано имъ суть; такожде и ты разума стяжати не возможе. — Писана наша великія Россіи, преименитаго, царствующаго, престольнаго града Москвы, степеней нашего Царскаго порога, отъ лѣта Міросозданія 7072,^б Іулія мѣсяца въ 5 день.^с

а. Вѣ В. совѣсти; 62 Э. совѣсть.

б. Т. е. 1564 года.

с. Вѣ В. въ 3 день.





ВТОРОЕ ПОСЛАНІЕ

КНЯЗЯ КУРЬСКАГО

КЪ

ІОАННУ ГРОЗНОМУ,

ВЪ ОТВѢТЪ

НА ПРЕДЫДУЩЕЕ ПИСЬМО ЕГО.

СОДЕРЖАНІЕ.

Курбскій отвѣгаетъ на предыдущее посланіе, что Царь постыдился бы писать такъ нескладно, подобно непстовой бабѣ, въ чужую, просвѣщенную страну, и что онъ, злополучный изгнанникъ, заслуживаетъ не укоризнѣ, а утѣшенія. Не знаетъ, чего хочетъ Іоаннъ, погубивъ всѣхъ потомковъ Владиміра святаго, и отнявъ у Бояръ все, до послѣдней рубахи. Думалъ отвѣгать на каждое слово Царское, но не рѣшился, предавая все суду Божію, и считая рыцарю неприличнымъ ругаться, подобно рабу.

К Р А Т К О Е О Т В Ъ Щ А Н І Е

КНЯЗЯ АНДРЕЯ КУРЬСКАГО,

НА ЗЪЛО ШИРОКУЮ ЭПИСТОЛУ

ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ

МОСКОВСКАГО.

Широковѣщательное и многшумящее твое писаніе пріяхъ, и выразиумѣхъ и познахъ, иже отъ неукротимаго гнѣва, съ ядовитыми словесы отрыгано, еже не токмо Цареви, такъ великому и во вселеннѣй славимому, но и простому, убогому воину сіе было не достойно; а наипаче такъ отъ многихъ Священныхъ словесъ хватано, и тѣ со многою яростию и лютостию, ни строками, а ни стихами, яко обычай искуснымъ и ученымъ, аще о чемъ случится кому будетъ писати, въ краткихъ словесѣхъ много разумъ замыкающе;^а но зѣло паче мѣры преизлишно и звязливо,^б цѣлыми книгами, и паремьями^в цѣлыми, и посланьми! Тутю же о постеляхъ, о тѣлогрѣяхъ, и иныя безчисленныя, воистинну, яко бы неистовыхъ

а. Въ Э. заключающіимъ.

вязливо.

б. Такъ я читаю. т. е. несладно, не связно; с. Притчами.

съ П. и Б. звязливо; съ Р. вязливо; съ К.

бабъ басни; ⁸⁵⁾ и такъ варварско, яко не токмо ученымъ и искуснымъ мужемъ, но и простымъ, и дѣтѣмъ со удивленіемъ и смѣхомъ, наипаче же въ чужую землю, идѣже нѣкоторые человѣцы обрѣтаются, не токмо въ грамматическихъ и риторскихъ, но и въ діалектическихъ и философскихъ ученіяхъ искусные. ^а

Но еще къ тому, и ко мнѣ человѣку смирившемуся уже до зѣла, во странствѣ, много оскорбленному и безъ правды изгнанному, аще и многогрѣшному, но очи сердечныя, и языкъ не неученый ^б имущу, такъ претительнѣ и многошумяще, прежде суда Божія, претити и грозити! И вмѣсто утѣшенія, въ скорбѣхъ мнозѣхъ бывшему, аки забывъ и отступивши Пророка (*не оскорбляй, рече, мужа въ бѣдѣ его, довольно бо таковому*), яко твое Величество меня неповиннаго во странствѣ таковыми, во утѣшенія мѣсто, посѣщаешь!... Да будетъ о семъ Богъ тебѣ судьей!... И сиче грызти кусательнѣ ^с за очи неповиннаго мя мужа, отъ юности нѣкогда бывшаго вѣрнаго слугу твоего! Не вѣрую, иже бы сіе было Богу угодно.

И уже не разумѣю, чего уже у насъ хоцещи? Уже не токмо единоплемянныхъ Княжатъ, влекомыхъ отъ роду Великаго Владиміра, различными смертями поморилъ еси, и движимыя стяжанія и недвижимыя, чего еще былъ дѣдъ твой и отецъ

а. Изъ Э; съ П. ученыхъ; съ К. ученые.
б. Изъ Р; съ П. и В. ненаученный.

с. Изъ В. и Э; съ П. кусателіе; съ К. и сиче трости кусателіе.

не разграбилъ; но и послѣднихъ срачицъ, могу
 реши со дерзновеніемъ, по Евангельскому сло-
 ве-си, твоему прегордому и Царскому Величеству не
 возбранихомъ. А хотѣхъ на каждое слово твое
 отписать, Царю! и могъ бы избраниѣ: понеже,
 за благодатию Христа моего, и языкъ маю отече-
 скій,^а по силѣ моей наказанъ,^б аще уже и во
 старости моей здѣ приучихся^с сему;⁸⁶⁾ но удер-
 жахъ руку со тростию, сего ради: яко и въ пре-
 жнемъ посланію своемъ написахъ ти, возлагаючи
 все сіе на Божій судъ, и умыслихъ и лучше раз-
 судихъ здѣ въ молчаніи пребыти, и тамо глаго-
 лати, предъ маестатомъ^д Христа моего со дерзно-
 веніемъ, вкупѣ со всѣми избіенными, и гонимыми
 отъ тебя, яко и Соломонъ рече: *тогда*, рече,
стануть праведнии предъ лицемъ мучащихъ,^е *тогда*,
егда Христосъ приидеть судити, и возглаголють
 со многимъ дерзновеніемъ со мучащими или оби-
 дящими ихъ, идѣже, яко и самъ вѣси, не будетъ
 лицепріятія, на судъ ономъ, но каждому человѣ-
 ку правость сердечная и лукавство изъявляемо
 будетъ; вмѣсто же свидѣтелей, самого každого
 свойственно совѣсти вопіюще и свидѣтельствую-
 ще. А къ тому еще и то, иже не достоитъ му-
 жемъ рыцарскимъ сваритися, аки рабомъ, паче
 же и зѣло срамно самимъ Христіаномъ отрыгати
 глаголы изъ устъ нечистые и кусательные, яко
 многажды рѣхъ и прежде: лучше умыслихъ воз-

а. Въ Р. имѣю антически.

б. Т. е. выучился, узналъ.

с. Въ В. прилаучихся; въ Э. поучихся.

д. Въ II. на полѣ: предъ престоломъ (*предъ величествомъ*).

е. Книг. Премудр. Солом. гл. 5.

ложити упованье мое на Всемогущаго Бога, въ трехъ лицѣхъ славимаго и поклоняемаго: ибо онъ есть свидѣтель на мою душу, иже не чую ся предъ тобою винна ни въ чемъ же. А сего ради, пождемъ мало: понеже вѣрую, иже близъ, на самомъ прагѣ предверія надежды нашея Христіанскія, Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа пришествіе. ⁸⁷⁾ Аминь.



В Т О Р О Е П О С Л А Н І Е
І О А Н Н А Г Р О З Н А Г О
К Ъ

КНЯЗЮ КУРЬСКОМУ,

ИЗЪ
В О Л Ъ М А Р А.

1577.

СОДЕРЖАНІЕ.

Прописавъ весь титулъ свой и со смиреніемъ напомнивъ Курбскому о дарованныхъ Богомъ побѣдахъ надъ Нѣмцами, Литвою и Татарами, Царь снова разбираетъ первое письмо его: разсматриваетъ въ особенности выраженіе растлѣнный умомъ, и доказываетъ, что оное прилично не ему, Царю, а Боярамъ, кои а) предпочли Царевичу Θεодору Князя Прозоровскаго; б) судили сего послѣдняго съ Сицкимъ, въ укоризну самому Іоанну; в) честили дочерей Курлятевыхъ, а Царевенъ проклинали; д) погубили Царицу Анастасію Романовну; е) довели Царя до Кроновыхъ жертвъ; ф) наконецъ хотѣли избрать на Царство Владиміра Андреевича. — Сознается въ строгости мѣръ, вынужденныхъ строптивостію Бояръ; говоритъ, что вся матеръ измѣнниковъ тщетна, что и безъ нихъ Русское оружіе торжествуетъ, что грады Германскіе падаютъ силою Креста животворящаго, и что Богъ принесъ его, Царя, въ самый Вольмаръ, гдѣ думалъ укрыться Курбскій. Смѣется надъ бѣгствомъ его. Въ заключеніе совѣтуетъ одуматься, и увѣряетъ, что сіе письмо писано не изъ гордости, а къ воспоминанію исправленія его.

ГРАМОТА,
ПОСЛАНАЯ
ОТЪ ГОСУДАРЯ
ИЗЪ ВОЛОДИМІРА ЛИВОНСКАГО
К О
КНЯЗЮ АНДРЕЮ КУРЬСКОМУ,
СО КНЯЗЕМЪ АЛЕКСАНДРОМЪ ПОЛУБЕНСКИМЪ. 88)

Всемогушія и вседержашія десницы дѣланію держащаго всея земли концы Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, иже со Отцемъ и Святымъ духомъ, во единствѣ покланяема и слави́ма, милостію своею благоволили намъ скипетры Россійскаго Царствія смиреннымъ и недостойнымъ рабомъ своимъ, и отъ его вседержавныя десницы Христоносныя хоругви, — сице пишемъ мы, Великій Государь Царь и Великій Князь Іоаннъ Васильевичъ всея Русіи, Владиміръскій, Московскій, Новгородскій, Царь Казанскій, Царь Астраханскій, Государь Псковскій и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятскій, Болгарскій и иныхъ, Государь и Великій Князь Новгорода Низовскія земли, Черниговскій, Рязанскій, Полоцкій, Ростовскій, Яро-

славскій, Бѣлоозерскій, Государь отчинный и обладатель земли Лифляндскія Нѣмецкаго чину, Удорскій, Обдорскій, Кондійскій и всея Сибирскія земли и Сѣверныя страны повелитель — бывшему нашему Боярину и Воеводѣ, Князю Андрею Михайловичу Курбскому.

Воспоминаю ти, о Княже! со смиреніемъ: смотри Божія смотрѣнія величество, еже о нашихъ согрѣшеніяхъ, паче жъ о моемъ беззаконіи, ждый моего обращенія, иже паче Манасіи беззаконовахъ, кромѣ отступленія, но не отчаяваюся Создателя милосердія, во еже спасену быти ми, яко жъ рече во святомъ своемъ Евангеліи, иже радуется о единомъ грѣшницѣ кающемся, нежели о девяти десяти и девяти праведныхъ, такожде, о овцахъ и о драхмахъ притчи.^а Аще бо и паче песка морскаго беззаконія моя, но надѣюсь на милость благоутробія Божія: можетъ пучиною милости своея потопити беззаконія моя, яко же и нынѣ грѣшника мя суща, и блудника, и мучителя помилова, и животворящимъ своимъ крестомъ иже издревле Амалика и Максентія⁸⁹⁾ низложи, крестоносной преходящей херугви, и никакая же бранная хитрость непотребна бысть, яко не единая Русь, но и Нѣмцы, и Литва, и Татарове и многіе языцы свѣдять: самъ вопрося ихъ, увѣдай; азъ же сія писати не хочу, понеже не моя побѣда, но Божія. Тебѣ жъ отъ многихъ мало вспомяну^б вся досады, яже писалъ еси ко мнѣ,

прежъ сего восписалъ ти о семъ подлинно; нынѣ же отъ многа малая воспоминаю ти. Помяни реченное во Іовѣ: *обшедъ землю и прошедъ поднебесную*,^а тако и вы хотѣсте съ Попомъ Селивестромъ и съ Алексѣемъ Адашевымъ и со всѣми своими семьями подъ ногами своими всю Русскую землю видѣти; Богъ же даетъ власть, ему жъ хоцетъ.

Писалъ еси, что азъ „растлѣнень“^б умомъ, яко ни въ языцѣхъ имянуема;⁹⁰⁾ и я паки тебя судію и поставлю съ собою: вы ль растлѣнны, или азъ? что азъ хотѣлъ вами владѣти, а вы не хотѣли подъ моею властію быти, и азъ за то на васъ опалялся?^с И паче вы растлѣнны, что не токмо повинны хотѣсте мнѣ быти и послушны, но и мною владѣсте, и всю власть съ меня снясте, и сами государилися, какъ хотѣли, а съ меня все Государство сняли: словомъ азъ быхъ Государь, а дѣломъ ни чего не владѣлъ.⁹¹⁾ Коликія напасти азъ отъ васъ пріялъ, колико оскорбленіе, коликія досады и укоризны! И за что? Что моя предъ вами исперва вина? Кого чимъ оскорбилъ? То ли моя вина, что Прозоровскаго полтораста чети Θεодора^а сына дороже? По памяти и косу: съ какою есть укоризною ко мнѣ судили Сицкаго съ Прозоровскими, и какъ обыскивали, кабы злодѣя! Ино та земля нашихъ головъ дороже?⁹²⁾ И сами Прозоровскіе каковы пе-

а. Книг. Іова, гл. 1. (слова діавола).
б. Такъ я читаю; въ под. растрѣлень.

с. Гнѣвался, ярился.
д. Царевича Θεодора.

редъ нами? Ино то ужъ мы въ ногу ихъ не судны! А у батюшки, за Божіимъ милосердіемъ, и пречистыя Богородицы милостію, и великихъ Чудотворцевъ молитвами, и Сергіевою милостію, и батюшковымъ благословеніемъ, и у меня Прозоровскихъ было не одно сто. А Курлятевъ былъ почему меня лучше? Его дочерямъ всякое узорочье покупай благословно и здорово, а моимъ дочерямъ проклято и за упокой! Да много того; и такихъ мнѣ отъ васъ бѣдъ всего того не писать.

А и съ женою меня вы прочто разлучили? Только бы у меня не отняли юницы моя: ⁹³⁾ ино бы Кроновы жертвы ^а не было. А будетъ молвишь: „что язъ о томъ не терпѣлъ и что ты не „сохранилъ:“ ино вси есмя чловѣцы. Ты чего для понялъ Стрѣлецкую жену? Только бѣ есте на меня съ Попомъ не стали; ^б ино бѣ того ничего не было: все то учинилося отъ вашего самовольства. А Князя Володиміра на Царство для чего есте хотѣли посадити, а меня и съ дѣтьми извести? ⁹⁴⁾ А азъ восхищеніемъ ли, или ратью, или кровью сѣлъ на Государство? Народился есми, Божіимъ изволеніемъ, на Царствѣ; и не помню того, какъ меня батюшка пожаловалъ благословилъ Государствомъ, и взросъ есми на Государствѣ. А Князю Володиміру почему было быти на Государствѣ? Отъ четвертаго Удѣльнаго родил-

ся. 9⁵) Что его достоинство къ Государству? Которое его поколѣнье? Развѣ вашей измѣны къ нему, да его дурости? Что вина моя передъ нимъ? Что ваши жъ дяди и господа отца его уморили въ тюрьмѣ, а его и съ матерью также держали въ тюрьмѣ. 9⁶) И я его и мать отъ того свободи и держалъ въ чести и въ дружествѣ, а онъ было уже отъ того и отшелъ. — И язъ такіа досады стерпѣти не могъ: за себѣ есми сталъ!^а И вы почали противъ меня больше стояти, да измѣняти; и я потому жесточайше почалъ противъ васъ стояти: язъ хотѣлъ васъ покорити въ свою волю, и вы за то какъ святыню Господню осквернили и поругали! Осердяся на человѣка, да Богу ся приразили. Колико церквей и монастырей и святыхъ мѣстъ изпоругали есте и осквернили! Сами о томъ Богу отвѣтъ воздадите. О семъ же паки умолчу; а нынѣ о настоящемъ восписую ти. Смотри, о Княже! Божія судьбы, яко Богъ даетъ власть, ему жъ хоцетъ: вы убо, яко діаволь, съ Селивестромъ Попомъ и съ Алексѣемъ Адашевымъ рекосте, яко же онъ во Іовѣ хваляся:^б *обыдохъ землю и прошедъ поднебесную, вся подѣ ногами угинилъ; и рече ему Господь: внялъ ли^с на моего Іова?* тако убо и вы мнѣ хотѣсте подѣ ногами у васъ быти и всю Русскую землю: но вся мать^д ваша ни во что жъ бысть, Божиимъ изволеніемъ. Сего ради трость наша наострѣся къ тебѣ писати. Яко же рекосте: *нѣсть людей на Ру-*

а. Такъ я читалю; въ под. старъ.

б. Книг. Іова. гл. 1.

с. Такъ я читалю; въ подл. внялъ ли.

д. Скорнословіе.

сїи!. *некому стояти!* — и нынѣ васъ нѣтъ: кто же нынѣ претвердые грады Германскіе взимаетъ? Сила Животворящаго креста, побѣдившая Амалика и Максентія, грады взимаетъ! Не дожидаются грады Германскіе браннаго бою, но явленіемъ Животворящаго креста поклоняють главы своя. А гдѣ по грѣхомъ, по случаю, Животворящаго креста явленія не было, ту и бой былъ. Много отпущено всякихъ людей: ^а спрося ихъ, увѣдай.

А писалъ себѣ въ досаду, что мы тебя въ дальноконечныя ^б грады, кабы опаляючися, посылали: ино нынѣ мы, Божіею волею, своею сѣдиною и далѣ твоихъ дальноконечныхъ ^с градовъ прошли, и коней нашихъ ногами переѣхали всѣ ваши дороги, изъ Литвы и въ Литву, и пѣши ходили, и воду во всѣхъ тѣхъ мѣстахъ пили: ино ужъ ли не лѣзя говорить, что не вездѣ коня нашего ноги были? И гдѣ еси хотѣлъ успокоенъ быти отъ всѣхъ трудовъ твоихъ, въ Волмерѣ, и тутъ на покой твой Богъ насъ принесть; и гдѣ чаялъ ушелъ, а мы тутъ, за Божіею волею: съутнали! И ты тогда дальноконечнѣе поѣхалъ. И сїя мы тебѣ отъ многа мало написахомъ. Самъ себѣ разсуди, что ты, и каково дѣлалъ, и за что? и Божія смотрѣнія величества о насъ милости разсуди, и что ты сотворилъ? Сїя въ себѣ разсмотри, и самъ себѣ раствори сїя вся. А мы тебѣ написахомъ сїя вся, не гордяся, ни дмяся:

а. Т. е. *плыныхъ*.

б. Такъ я читаю: *ех подл.* въ далоконечы.

с. Въ под. *далоконныхъ*.

Богъ вѣсть; но къ воспоминанію твоего исправленія, чтобъ ты о спасеніи души своея помыслилъ. — Писанъ въ нашей отчинѣ Лифляндскія земли, во градѣ Волмерѣ,^а лѣта 7086 года,^б Государствія нашего 43, а Царствъ нашихъ: Россійскаго 31, Казанскаго 25, Астраханскаго 24.

а. Въ Волъмарѣ.

б. Въ 1577 году.



ТРЕТЬЕ ПОСЛАНИЕ
КНЯЗЯ КУРЬСКАГО

КЪ

ІОАННУ ГРОЗНОМУ,

ВЪ

ОТВѢТЪ НА ВТОРОЕ ПИСЬМО ЕГО.

Изъ

П О Л О Ц К А,

1579.

Курбскій считаетъ себя недостойнымъ быть Царскимъ исповѣдникомъ. Не вѣритъ смиренію и покаянію Іоанна. Укоряетъ его въ оклеветаніи благочестивыхъ мужей, въ неблагодарности къ Силвестру; рассказываетъ, какъ сей Святитель исцѣлилъ на время Царскую душу. Изчисляетъ бѣдствія Россіи по изгнаніи и побіеніи доблестныхъ Сигклитовъ: а) голодъ; б) созженіе врагами Москвы; в) опустошеніе Россіи; д) срамное бѣгство Царя отъ Крымскихъ Татаръ. Оправдываетъ себя въ приписываемыхъ ему Іоанномъ преступленіяхъ: а) въ удаленіи изъ Россіи; б) въ разореніи Великолуцкой области; в) въ связи съ Татарами; д) въ смерти Царицы Анастасіи; е) въ намѣреніи возвести на престолъ Князя Владиміра Андреевича. Не вѣритъ успѣхамъ Царскаго оружія въ Ливоніи; не понимаетъ, о какихъ узорогьяхъ, Кроновыхъ дѣлахъ и Стрѣлецкихъ женахъ писалъ Іоаннъ. Считаетъ излишнимъ оправдывать себя въ замысль овладѣть Ярославлемъ. Въ доказательство же, что невольное бѣгство не есть измѣна, приводитъ два отрывка изъ Цицерона. Изчисляетъ пагубные плоды ласкателей: а) срамныя побѣды враговъ надъ Русскимъ воинствомъ; б) созженіе Москвы Татарами; в) паденіе Полоцка; д) непонятное ослѣпленіе Царя, который при всеобщихъ бѣдствіяхъ отечества, при непрестанномъ пораженіи Воеводъ, думаетъ, будто бы сила Животворящаго креста ему помогаетъ. Убѣждаетъ вспомнить первые дни царствованія и смириться. Въ заключеніе не советуетъ писать въ чужія земли къ чужимъ слугамъ.

НА ВТОРУЮ ЭПИСТОЛІЮ

ОТВѢЩАНІЕ

ЦАРЕВИ МОСКОВСКОМУ

УБОГАГО

АНДРЕЯ КУРЬСКАГО,

КНЯЗЯ КОВЕЛЬСКАГО.

Во странствѣ пребывающе ^а и во убожествѣ отъ твоего гоненія, титулъ ^б твой величайшій и должайшій оставя: зане ото убогихъ тебѣ, Великому Царю сіе не потребно; но негли отъ Царей Царемъ сіе ^с прилично таковыя имянованія, со преизлишнымъ продолженіемъ изчитати. — А еже исповѣдь твою ко мнѣ, яко ко единому Презвитеру, изчитаеши по ряду, сего азъ недостойнъ, яко простой человекъ, въ военномъ ^а чину сущъ, и краемъ уха послушати, а наипаче же многими и безчисленными грѣхи обтягченъ. ^е А всяко, воистинну достойно было радоватися и зѣло веселитися не токмо мнѣ, нѣкогда рабу твоему вѣрному бывшу, но и всѣмъ Царемъ и на-

а. Въ II. пребывающему.

б. Такъ въ друг. спис.; въ II. титулъ.

с. Слово: но негли отъ Царей Царемъ сіе, е. Въ др. сп. обтягченъ; въ В. приб. есмь.

нѣтъ въ II.

д. Въ II. ошиб. свое иномъ.

родомъ Христіанскимъ, аще бы твое было истинное, яко въ Ветхомъ Манасіино, покаяніе: ибо глаголють его, по кровопійствахъ и неправдахъ, покаявшаго, и въ законѣ Господнѣ живуща, аже до смерти кротко и праведно, и нимного же, а ни мало^а къ тому обидѣвша; въ Новомъ же, яко Закхеино^б прехвальное покаяніе и возвращеніе четверосугубное избѣженнымъ отъ него. И аще бы согласовало твое покаяніе тымъ священнымъ узрокомъ, ихъ же отъ Священнаго писанія пріемлющи, приводяхъ яко отъ Ветхаго, такъ и отъ Новаго! Тѣ же потомъ, во эпистолѣ твоей, въ послѣдующихъ, является не токмо не согласно, но изумительно и удивленія достойно, и зѣло на обѣ бедра^с храмлющее и исхожденіе^д неблагочинно являющее внутренняго чловѣка, наипаче же въ земляхъ твоихъ супостатовъ, идѣже мужіе многіе обрѣтаются, не токмо въ внѣшней Философіи искусные, но и во Священныхъ писаніяхъ сильны: ово преизлишии^е уничижаешися, ово преизобильни^и и паче мѣры возносишися! Господь глаголетъ ко своимъ Апостоломъ: *аще и вся заповѣди исполните, глаголите: раби неpotребны есмь; а діаволь подущаетъ насъ, грѣшныхъ, усты точію каятися, а въ сердцѣ превысоцѣ о себѣ держати и святымъ преславнымъ мужемъ ровняться. Господь повелѣваетъ: никого же прежде суда осуждати и берно изъ своего ока первѣе отымати, и потомъ сугецъ изъ брата око изыма-*

а. Изъ Б; съ П. и ни мно, а ни мало; съ К

и Р. и никогоже ни мало

б. Въ Р. заклещно.

с. Изъ Б. и К; съ П. биды; съ Э. колѣна.

д. Въ Р. хожденіе; съ Б. усхожденіе.

ти; а діаволь подущаетъ точію словомъ пробле-
ковати,^а аки бы то покаяніе, дѣломъ же не то-
кмо возноситься и гордиться по безчисленныхъ
беззаконіяхъ и кровопролитіяхъ; но и нарочи-
тыхъ святыхъ мужей не токмо проклинати учить
тя,^б но и діаволомъ нарицати, яко Христа дре-
вле Жидове ово льстецомъ и бѣснующимъ, ово,
о Велзаулъ^с Князь бѣсовствѣмъ, 97) изгонящемъ
бѣсы: яко во эпистоліи твоего Величества зрит-
ся, иже правовѣрныхъ и святыхъ мужей діаво-
ломъ нарицаешь, и духомъ Божиимъ водимыхъ,
духомъ бѣсовскимъ не срамляешися потваряти,^д
аки отступивши великаго Апостола: никто же бо,
рече, нарицаетъ Іисуса Господомъ, токмо Духомъ
Святымъ. А кто Христіанина правовѣрнаго окле-
ветуетъ, не его оклеветуетъ, но самого Духа
Святаго, пребывающаго въ немъ, и грѣхъ неис-
цѣлимый на главу свою самъ привлечитъ, яко
Господь рече: *аще кто хулитъ на Духа Святаго,*
не оставится ему ни въ сей вѣкъ, ни въ будущій.
И къ тому еще, — что наигнушательнѣйшаго и
пресквернѣйшаго, еже Исповѣдника твоего потва-
ряти и сикованціи^е на него умышляти, который
душу твою Царскую къ покаянію привелъ, грѣхи
твои на своей выи носилъ, и взявши тя отъ
прелѣстивнѣйшихъ сквернъ, яко чиста, предъ
наичистѣйшимъ Царемъ, Христомъ Богомъ нашимъ,
исчистя покаяніемъ, поставилъ! Се тако ли воз-

а. Въ Р. и Э. проблековати.

б. Въ II. учиши; въ Э. учить тя.

с. Въ Б. о Верауль; въ Э. о Вельзевулъ
т. е. при помощи Вельзеула.д. Такъ я читаю, т. е. клеветать; въ II.
потворять; въ Б. повторять.

е. Въ II. Б. и Р. на полѣ: лжесвиданія.

даешь ему и по смерти? О чудо! яко зависть, отъ презлыхъ и прелукавыхъ маньяковъ^а твоихъ сшитая,^б и по смерти, на святыхъ и преподобныхъ мужей не угаснетъ! Не ужасаешиися, о Царю! притчи Хамовы,^с иже насмѣвался наготѣ отчей? Како снесено бысть о томъ на исчадія его проклятіе! 98) И аще таковая притча отъ тѣлесныхъ отцѣхъ случилась, кольми паче отъ духовныхъ должны есмь покрывати, аще бы нѣчто и случилось, человѣческія ради немощи, яко то и ласкатели твои клеветали на онаго Презвитера, иже бы ты устрашалъ не истинными, но льстивыми видѣніи! Воистинну, и азъ глаголю: льстецъ онъ былъ, коварецъ^д и благокозненъ: понеже ялъ ты,^е исторгнувши, отъ сѣтей діавольскихъ и отъ челюстей мысленнаго льва,^ф и привелъ было ты ко Христу Богу нашему. То же воистинну и врачеве премудрые творять, дикія мяса и неудобъ цѣлимая гагрины бритвами рѣжутъ, ажъ до живаго тѣла, и потомъ наводятъ^г по малу и исцѣляютъ недужныхъ: такожъ и онъ творилъ Презвитеръ, блаженный Селивестръ, видяще недуги твои душевные, многими лѣты застарѣвшіеся и неудобныя ко исцѣленію. Яко нѣцы премудрые глаголютъ: „застарѣвшіеся, рече, злые обычаи въ душахъ человѣческихъ многими лѣты, „во естество^h прелагаются и неудобъ исцѣльны „бываютъ;“ такожъ и онъ, преподобный, неу-

а. Въ В. малъ яко въ (ласкателей, безумныхъ).

б. Въ В. считая; съ Р. считая.

с. Сынъ Ноевъ.

д. Въ Р. и К. коваренъ.

е. Изъ Э. съ II. ялтра; съ Р. и К. лестію ялъ то.

ф. Въ Р. мысленъ наговаль.

г. Врачуютъ.

h. Въ Э. въ отечество.

добъ исцѣльнаго ради твоего недуга, прилагаль пластыри, ово кусательными словесы нападающе на тя и порицающе, яко бритвою непреодобныя нравы наказаніемъ жестокимъ рѣжуще (негли онъ памяталъ Пророческое слово: ^а да претерпишь лучше, рече, раны ^б пріятеля, неже ласкательныя цѣлованія вражія; ты же не воспоминауль того, или забыль, прельщенъ будучи отъ презлыхъ и прелукавыхъ, отогналъ еси его отъ себя, и Христа нашего съ нимъ), ово, яко уздою крѣпкою со браздами, невоздержаніе и преизлишнюю похоть и ярость твою востязающе. Но сбыстся на немъ Соломоново слово: *Накажи, рече, праведника и приложитъ* ^с *со благодареніемъ пріимати, и паки: облигай премудра, и возлюбитъ тя;* ^а прочіе же, послѣдующіе стихи умолчу, возлагающе ихъ Царской совѣсти твоей, вѣдуще тя Священнаго писанія искуснаго; а къ тому да не зѣло приражуся кусательными словесы ко твоей Царской ^е высотѣ, азъ, убогій, яко могучи вмѣщая, да укроюся отъ свары: понеже зѣло не достойтъ намъ воиномъ, яко рабомъ, сваритися. А могъ бы еси и воспоминаути на то, яко во время благочестивыхъ твоихъ дней, вещи ^г тобѣ, по волѣ благодати ради Божія, обращались, за молитвами Святыхъ и за избраннымъ совѣтомъ нарочитыхъ Сигклитовъ твоихъ; и яко, потомъ, егда прельстили тя презлые и прелукавые чело-

а. *Исаіа.*б. Въ *Э.* нравы.с. Въ *Л.* предложить; въ *Э.* приложить; въ *Р.* предложить (постарается).д. *Притч. Солом. гл. 9.*е. Въ *В.* дерзкой.г. Въ *Э.* вѣщае.

вѣкоугодники, (о нихъ же вси мудрые согласуютъ, яко въ Царствѣ, идѣже любятъ ихъ, ничто же можетъ смертоноснѣйшія язвы быти, паче ихъ) — ласкатели, пагубники твои и отечества своего, яко и что приключилося и яковые, отъ Бога попущенные, глады, глаголю, и стрѣлы повѣтренныя, и послѣди мечъ варварскій, мститель закона Божія, и пресловутаго ^а града Москвы внезапное созженіе, и всея Россійскія земли спустошеніе! и — что наигоршаго и срамотнѣйшаго — Царскія души опроверженіе и въ бѣгство ^б плещь Царскихъ, прежде храбрыхъ бывшихъ, обращеніе, яко нѣцыи здѣ намъ повѣдаютъ, аки бы, хороняся тогда отъ Татаръ, по лѣсомъ со Кромѣшники твоими вмалѣ голодомъ не погибъ еси! 99) А той же Измаильтескій песь прежде, когда Богоугодно пребывалъ еси, предъ нами, намиѣйшими слугами твоими, и на полѣ дикомъ бѣгая, мѣста не нашель, и вмѣсто нынѣшнихъ превеликихъ и тяжкихъ даней твоихъ, ими же накупаешь его на Христіанскую кровь, нашими саблями воиновъ твоихъ въ Бусурманскія головы было плачено, или дань давано ему... А еже пишеши, имяняюще насъ измѣнники для того, иже есмя принуждены были отъ тебѣ по неволѣ крестъ цѣловати, яко тамо есть у васъ обычай, аще бы кто не присягнулъ, горчайшею смертію да умереть; на сіе тебѣ отвѣтъ мой: всѣ премудрые о семъ згажаются, ^с аще кто по неволѣ присягаетъ или клянется, не тому бываетъ грѣхъ, кто цѣлуется,

а. Изъ К. и Р.; съ Л. В. и Э. пресловущаго. с. Въ К. и Р. на полѣ: согласуются.

б. Въ Р. вбѣгство; съ Э. вмѣсто.

но паче тому, кто принуждаетъ, аще бы и гоненія не было; аще ли же кто, прелютаго ради гоненія, не бѣгаетъ, аки бы самъ себѣ убойца, противящеся Господню словеси: *Аще, рече, гонятъ васъ во градъ, бѣгайте во другій;*^а а къ тому и образъ Господь Богъ нашъ показалъ вѣрнымъ своимъ, бѣгающе не токмо отъ смерти, но и отъ зависти Богоборныхъ Жидовъ.

А еже рекль еси, иже аки бы азъ разгнѣваясь на человѣка, а приразися Богу, сирѣчь церкви Божіи разорилъ и попалилъ; на сіе отвѣщаю ти: или насъ туне не оклеветуй, или выгляди,^б Царю! письмо: иже и Давидъ принужденъ былъ, гоненія ради Саулова, со поганскимъ Царемъ на землю Израилеву воевати; азъ же не отъ поганскихъ, но отъ Христіанскихъ Царей заповѣданіе исполняхъ, заповѣданіемъ ихъ хождахъ. Но исповѣдую ти грѣхъ мой: иже принужденъ быхъ, за твоимъ повелѣніемъ, Витебское великое мѣсто и въ немъ двадесять четыре церкви Христіанскихъ сожещи; тако же и отъ Короля Сигизмунда Августа принужденъ быхъ Луцкія волости^с воевати, и тамо зѣло стрegli есмы, вкупѣ со Корецкимъ Княземъ,¹⁰⁰⁾ иже бы невѣрные церквей Божіихъ не жгли и не разоряли; и воистинну не возмогохъ, множества ради воинства, устрещи: понеже пятнадцать тысящей тогда съ нами было войска, между которыми не мало

а. Въ Л: *нѣтъ словъ*: васъ во градъ, бѣгайте во другій; а къ тому и образъ. Они *взяты изъ К. Р. Б. и Э.*

б. Въ Л. К. и Р. выгляди; въ Б. вы глаголати; въ Э. выгляди.

с. Изъ Р; въ Л. Б. и Э. власти.

было ово варваровъ Измаильтескихъ, ово другихъ еретиковъ, обновителей древнихъ ересей, враговъ креста Христова, и безъ нашего вѣдома, по исхожденію нашему, закрадшеся, нечестивые сожгли едину церковь и съ монастыремъ: да свидѣтельствуютъ о семъ Мнихи, яже пущени были отъ насъ изъ плѣненія! А потомъ, аки по лѣтѣ единомъ, непріятель твой главный, Царь Перекопскій, присылалъ яко КROLEVI моляся, такъ и насъ просячи, иже бы пошелъ есть съ нимъ на тую часть Русскія земли, яжъ подъ державою твоею; азъ же, повелѣвающу ми и КROLEVI, отрекохся: невосхотѣхъ и помыслити сего безумія, еже бы шель подъ Бусурманскими херунгами ^а на землю Христіанскую съ чужимъ Царемъ, безвѣрникомъ. Потомъ и самъ Крoль тому удивился и похвалилъ мя, иже самъ не уподобился азъ безумнымъ, прежде мене на сіе дерзнувшимъ.

А еже пишеши, аки бы Царицу твою счаровано и тебя съ ней разлучено отъ тѣхъ предреченныхъ мужей и отъ меня: азъ ти за оныхъ Святыхъ не отвѣщаю: бо вещи ^б вопіють, трубы явленнѣйше гласъ испущающе, о святынѣ ихъ и добродѣтели; о мнѣ же вкратцѣ отвѣщаю ти, (сирѣчь по великой неволѣ: принужденъ бо быхъ отъ тебя; аще бы ти не отвѣцахъ правды, и былъ бы яко безсловесенъ, или повиненъ тому, чимъ мя напрасно оклеветуешь): аще и зѣло многогрѣшенъ есмь и недостойнъ, но обаче рожденъ быхъ отъ благородныхъ родителей, отъ племе-

ни жъ Великаго Князя Смоленскаго Феодора Ростиславича, яко и твоя Царская высота добрѣ вѣси отъ Лѣтописцевъ Русскихъ, иже тое пленицы^а Княжата не обѣкли тѣла своего ясти и крове братіи своей пкти, яко есть нѣкоторымъ издавна обычай, яко первѣе дерзнулъ Юрій Московскій въ Ордѣ на святаго Великаго Князя Михайла Тверскаго, а потомъ и прочіе, сущіе^б во свѣжей еще памяти и предъ очима, что Углицкимъ учинено и Ярославичемъ и прочимъ единыя крови, и како ихъ всероднѣ заглажено и потреблено, ... еже ко слышанію тяжко,^с ужасно!... отъ сосцовъ матернихъ оторвавши, во премрачныхъ темницахъ затворенно и многими лѣты поморенно, и внуку оному блаженному и присно Боговѣнчанному!^а 101) А тая твоя Царица, мнѣ, убогому, ближняя сродница, яко узришь сродство оно на странѣ того листа написано. 102) А о Володимерѣ братѣ воспоминаешь, аки бы есть мы его хотѣли на Царство: воистинну, о семъ не мыслихъ: понеже и не достоинъ былъ того. А тогда жъ есмь угадалъ^е грядущее мнѣніе твое на мя, когда еще сестру мою насиліемъ отъ меня взялъ еси за того-то брата твоего, наипаче же, могу поистиннѣ рещи со дерзновеніемъ, въ тотъ вашъ издавна кровопивственный родъ. 103) А еже хвалишися и величаешися горѣ и долу, иже Лифлянтовъ окаянныхъ поработилъ еси, аки бы Животворящаго креста силою: не вѣмъ и не

а. Того поколѣнія.

б. Въ II. ошибкою: сучне.

с. Въ В. такожь.

д. Въ Э. приб. то же учинено.

е. Въ Р. уготоваль.

разумѣю, аще бы то вѣрѣ было подобно: подобнѣйше, съ разбойническихъ крестовъ хоругвями! Иже еще КROLEVI нашему, отъ маестата^а своего не двигшуся, и вся Шляхта въ домѣхъ своихъ пребывающе и все воинство КROLEVO при КРОЛѢ на мѣстѣхъ было, а уже кресты тые во многихъ мѣстѣхъ поломались отъ нѣякаго жабки,^б а въ Кеси, стольномъ градѣ, отъ Латышей; а сего ради поистиннѣ, не Христовы кресты, но погибшаго разбойника,^в яко предъ разбойникомъ ношено. Гетманижъ Ляцкіе^д и Литовскіе еще и не начинали готовитися сопротивъ тебѣ, а твои окаянные воеводишки, а праведнѣйши калики рекше, изъ подъ крестовъ твоихъ влачими въ чимбурѣхъ^е здѣ, на великомъ сонмѣ,^ф идѣже различные народы бывають, ото всѣхъ подсмѣваеми и наругаеми, окаяннии, на прескверное и вѣчное твое постыденіе и всеа Святоторусскія земли, и на посрамощеніе народовъ, сыновъ Русскихъ!

А еже пишеши о Курлетевѣ, о Прозоровскихъ и о Сицкихъ, и не вѣмъ о якихъ узорочьяхъ и за упокой, предпоминающи^г Кроновы и Афродитовы дѣла, и Стрѣлецкихъ женъ, аки бы нѣчто смѣху достойно и піяныхъ бабъ басни: на сіе отвѣту не потреба, по премудрому Соломону: *Глупающему, рече, отвѣщати не подобаетъ*: поне-

а. Отъ престола.

б. Въ Р. отъ нея когожавди; въ К. жазки (лягушки).

в. Въ Б. раздвинника.

д. Польскіе.

е. Въ кандалахъ; въ Р. въ чимбурехъ; на полѣ; во вѣнцехъ; въ Б. чихъ бурехъ.

ф. Въ К. сеймъ.

г. Въ К. припоминапти.

же уже всѣхъ тѣхъ предреченныхъ, не токмо Прозоровскихъ и Курлетьевыхъ, но и безчисленныхъ благородныхъ лютость мучительская пожерла, а въ то мѣсто остались калики, ихъ же Воеводами поставляти усильствуешь, или любо пришься упрямъ сопротивъ разума и Бога; а того ради скоро и со грады исчезаютъ, не токмо отъ единого воина ужасающагося, и отъ листву вѣтромъ вѣющаго пропадающе и съ грады, яко жъ во Второноміи ^а пишетъ святыи Пророкъ Моисей: *Единъ, рече, пожнетъ за беззаконія ваша тысящу, а два двинутъ тмы.* Въ той же эпистоліи припаменено, иже на мой листъ уже отписано: но и азъ давно уже на широковѣщательный листъ твой отписахъ ти, да не возмогохъ послати, непохвальнаго ради обыкновенія земель тѣхъ, иже затворилъ еси Царство Русское, ^б аки во адовѣ твердынѣ; и кто бы изъ земли твоей поѣхалъ, по Пророку до чужихъ земель, яко Іисусъ Сираховъ глаголетъ: ты называешь того измѣнникомъ; а если изымаютъ на предѣлѣ, и ты казнишь различными смертями (такъ жъ и здѣ, тобѣ уподобяся, жестоцѣ творять). И того ради такъ долго не послахъ ти его; а нынѣ яко сію отпись на нынѣшнюю эпистолію твою, такъ и оную, на широковѣщательный листъ твой прежній, посылаю ко Величеству высоты твоея. И аще будеши мудръ, въ тишинѣ духа, безъ гнѣва, да прочтешь ихъ! И къ тому молю ти ся: не дерзай уже писати до чужихъ слугъ, паче же, идѣже умѣ-

а. Въ II. и Б. на полѣ: во второзаконіи; въ б. Въ К. Р. В. и Э. прибао. сирѣчь свободное естество человеческое.

ють отписати, яко нѣкоторый мудрый рече: *Возглаголеши хотяще, да услышиши не хотяще, сирѣчь* отвѣтъ на твое глаголаніе.

А еже пишеши, аки бы тебѣ не покорихся и землею твоею хотѣхъ владѣти, измѣнникомъ и изгнанцемъ нарицающе мене: сіе отвѣщаніе оставляю, явственнаго ради отъ тебе навѣту, или потвару, тако же и другія отвѣщанія оставляю, того ради, иже достойло отвѣщати тебѣ и отписати на твою эпистолію, ово сокращая эпистолію мою, къ тебѣ писанную, да не явится варварско, преизлишнихъ ради глаголовъ, ово возлагающе на судъ нелицемѣрнаго Судіи Господа Бога нашего, яко и во первыхъ моихъ эпистоліяхъ о семъ многжды уже воспоминахъ, и къ тому не хотячи съ твоею Царскою высотой азъ, убогій, вѣще сваритися.

А всяко посылаю ти двѣ главы, выпиравъ отъ книги премудраго Цицерона, Римскаго наилѣпшаго Сигклита, яже еще тогда владѣли Римляне всею вселенною. А писалъ тотъ отвѣтъ къ недругомъ своимъ, иже укоряше его изогнанцемъ и измѣнникомъ, тому подобно, яко твое Величество насъ убогихъ, не могуще воздержати лютоści твоего гоненія, стрѣляюще насъ издалече стрѣлами огненными сикованцы твоея туне и всеу.

Андрей Курбскій Княжа на Ковлю.



ВЪ КОЕМЪ ПРЕПОДОБІЕ ^а ЕСТЬ, ТОМУ НИЧЕСО ЖЕ УБЫ-
ВАЕТЪ ^б КО БЛАЖЕННОМУ ЖИТІЮ.

*Отъ премудрыя книги Цицеровы, глаголемыя Пара-
доксы, противъ Антонію отвѣтъ. 104)*

„А ни азъ Марка Регулуса ^с сокрушеннаго, а
„ни несчастливаго, а ни окаяннаго, ^д никогда бы-
„ти нещевахъ: ^е ибо вѣмъ, а ни великоуміе ^ф его
„умучено было отъ Картагеновъ, ни сановитость, ^г
„ни вѣра, а ни непоколеблемость, а ни всякое
„преподобіе, ^h ни смыслъ его самый, который
„великихъ добротъ помощми вооруженъ и такъ
„великими собраніи преподобій огражденъ, егда
„тѣло его торгано было, ^и разторганъ самъ за-
„сте не могъ быти. Яко и я Маріуса видѣхомъ,
„который миѣ, въ счастливыхъ вещахъ, единъ
„отъ счастливыхъ людей, а въ противныхъ единъ
„з' наивысшихъ ^к мужей видѣлся быти; наипаче
„же смертному ¹ ничесожъ быти можетъ благо-
„словеннѣйшаго. ^м Не вѣси, неистовниче! ^н не вѣси,
„яковыя силы преподобіе маеть; ^о имя себѣ то-
„лико преподобія привлекаешь: ^р а что само до-
„стоитъ, ^q не разумѣешь. Никто же можетъ пре-
„благословеннѣйшій быти, который есть всесо-
„вершенъ въ себѣ, и иже въ себѣ единомъ вся

a. *Virtus.*

b. *Nihil deesse.*

c. *M. Regulum;* въ II. рекъ гулюся; въ P. рекъ глаголюся; въ B. и Э. рекъ гуляся.

d. *Miserum.*

e. *Nunquam putavi.*

f. *Magnitudo animi.*

g. *Gravitas.*

h. *Virtus.*

i. *Caperetur.*

k. *Ex summis.*

l. Въ II. на полѣ: сирѣчь человѣку.

m. *Beatius.*

n. *Insane.*

o. *Habeat.*

p. *Usurpas.*

q. *Valeat.*

„своя полагаетъ. А коему надежда, разумъ и мы-
 „шленіе виситъ счастья,^a тому ничто же быти мо-
 „жетъ извѣстнаго, ни чесо же твердаго, что бы
 „вѣдомо мѣлъ, а ни единого дня воистинну. То-
 „му ты человѣку грози смертей, або изгнаній
 „прещеньми,^b если котораго будешь такового
 „обращаешь.^c А миѣ что ни буди прилучится въ
 „томъ неблагоударномъ отечествѣ, ни отмовяюще-
 „му^d воистинну прилучится, не токмо возбраня-
 „ющему. А что и труждахся, что дѣлахъ, або
 „въ чемъ бодроствовали труды и мышленія моя,
 „аще воистинну ни чесо же породилъ такового,
 „ни чесо же постигохъ, да на томъ престолѣ былъ
 „бы, котораго а ни счастья упрямство,^e а ни не-
 „друговъ неправда не поколеблетъ. Смерть ли
 „миѣ грозишь? Иже бы емъ воистинну отъ лю-
 „дей! Або изгнаніе? Да отъ злыхъ отшествіе бу-
 „детъ ми! Смерть страшна есть тѣмъ, ихъ же со
 „животомъ вся угасають, а не тѣмъ, которымъ
 „слава умерети не можетъ; а изгнаніе есть стра-
 „шно тѣмъ, имъ же яко бы описано^f есть мѣсто
 „обиталища, а не тѣмъ, которые всея земли
 „округъ^g мѣсто едино мнѣть. Тебя окаянство,^h
 „тебя исчезновениеⁱ давятъ, вси, яже тебя бла-
 „женнаго,^k яже тебя цвѣтущаго мнишь. Твоя
 „похоти тебя торгають;^l ты днемъ и ночью му-
 „чишися; ему же не довольно есть, что есть, и

a. *Pendet ex fortuna.*b. *Minis.*c. *Si quem eris nactus.*d. *Ne recusanti quidem;* еъ Э. ни возмоялю-
 щему.e. *Temeritas.*f. *Circumscriptus.*g. *Orbem terrarum.*h. *Miseriae.*i. *Aerumnae.*k. *Qui te beatum . . . putas.*l. *Torquent.*

„то самое, что маешь, боишися, иже бы не дол-
 „го было; тебя совѣсти щиплютъ ^a злостей тво-
 „ихъ; тебя страхи страшать судовъ, законовъ:
 „куды нибуди возришь, якобы грозательницы, ^b
 „такъ твои тебя окружають неправды, ажъ те-
 „бѣ а ни отдохнуть допущають. Того ради, яко
 „злому и глупому и гнусному ^c никому жъ добръ
 „быти можетъ; такъ добрый мужъ, мудрый и
 „храбрый, убогій быти не можетъ. А ни коего
 „преподобіе и обычаи похвальны суть, того бы
 „житіе не похвально было: воистинну а ни блю-
 „стися житія ^d потребно, яже похвально. А по-
 „треба блюстися, аще бы было окайнно... ^e Того
 „ради, что ни есть похвально, то благословенно
 „и цвѣтуще и вождельно ^f быти подобаетъ. ^g

Сопротивъ Клодіуса, ^h иже изгналъ былъ Цице-
 рона изъ града Римскаго туне. Глава 17. ¹⁰⁵).

„Всеі глупыи неистовятся; а азъ тебя не глу-
 „пымъ, яко часто, не злымъ, яко всегда, но бе-
 „зумнымъ и неистовымъ вещьми доведу ⁱ истин-
 „ными. Мудраго разумъ величествомъ совѣта,
 „претерпѣваніемъ вещей человѣческихъ, презрѣні-
 „емъ счастья, добротами всякими, яко муромъ ^k
 „огражденъ; побѣжденъ и преодолень ли будетъ,
 „иже а ни изъ града заисте выгнаться можетъ.

a. *Stimulant.*

b. *Furiae.*

c. *Inerti.*

d. *Fugienda vita*

e. *Misera.*

f. *Expetendum.*

g. *Videri debet.*

h. Вѣ II. Клаудіуса; оъ В. Клаудуса.

i. *Vincam* и *addiscam*. Вѣ II. В. Р. и Э. до-
 воды.

k. *Ut moenibus*. Вѣ II. на полъ: стѣною ка-
 менною.

„Ибо который есть градъ? Всяко ли сошествіе
 „лютыхъ и нечеловѣколюбныхъ? ^a Всяко ли ло-
 „тровъ, ^b и бѣгуновъ собранное на едино мѣсто
 „множество? Заисте прѣти будешь. ^c Ибо не былъ
 „онъ въ то время градъ, егда законы въ немъ
 „ничесо же возмогали; ^d егда суды попораны;
 „егда обычай отеческій загашенъ былъ; егда, ме-
 „чемъ изгнаннымъ властямъ, ^e Сенату имя вещи
 „общей не было. ^f Разбойниковъ оное стеченіе и
 „тобою возженное разбойничество на торжищу ^g
 „поставлено, и остатки соприсяжниковъ отъ Ка-
 „тилинова запаленія ^h до твоей злости и звѣро-
 „образія ⁱ обратилися: градъ ли былъ? Сего ра-
 „ди изъ града изгнанъ не былъ, иже бѣ никакѡ же; ^k
 „тогда призванъ быхъ во градъ, егда былъ въ
 „вещи общей ^l той Бурмистръ, ^m иже во оно вре-
 „мя опроверженъ былъ; было произволеніе ⁿ лю-
 „ду вольнаго, были законы управленія, яже стол-
 „пы ^o суть граду, возвращенна память. ^p Но зри,
 „яко тыя твоего лотрованія ^q стрѣлы презрѣлъ.
 „Вверженную и впущенную отъ тебя злостливую ^r
 „на мя напасть всегда разумѣлъ; а меня косну-
 „тися, никогда жъ нещевалъ; развѣ убо, егда
 „стѣны ломалъ еси, або егда презлые огни по

a. Immanium.

b. Latronum. Вѣ II. на полѣ: разбойниковъ.

c. Certe negabis.

d. Valebant.

e. Такъ я читаю (ferro pulsus magistrati-
bus); въ II. изгнанными властями.f. Senatus nomen in re publica non erat (дол-
жно читать: nomine, non re erat).

g. In foro.

h. Reliquiae conjurationis a Catilinae furiis.

i. Furorem.

k. Quae (civitas) nulla erat.

l. In re publica.

m. Consul.

n. Consensus.

o. Vincula.

p. Repetita memoria.

q. Latrocinii.

r. Nefariam.

„кровомъ ^a подклалъ еси, моихъ нѣчто упасти, ^b
 „алибо сгорѣти мнилъ еси. Ничто же, а ни мое
 „есть, а ни всякому, что отнѣяться, что выдра-
 „тись, ^c что погубитися можетъ. Если бы мнѣ
 „выдралъ ума моего вѣчную неподвижность, ^d
 „мои труды, бодрости, совѣты, ими жъ община ^e
 „непреодолима стоитъ; — если того вѣчнаго до-
 „бродства ^f безсмертную память потребилъ бы
 „еси, а далеко больше, еще оный умъ, откуда
 „тые совѣты произыдоша, мнѣ исторглъ бы еси:
 „тогда азъ пріяти мене исповѣдалъ быхъ ^g обиду.
 „Но еще что не сотворилъ еси, а ни сотворити
 „могъ еси: возвращеніе мнѣ похвальнѣйше твоя
 „сотворила обида, а не изгнаніе преломное. ^h То-
 „го ради, азъ всегда гражданиномъ быхъ, и тог-
 „да наибольше, егда мое здравіе совѣтницы ⁱ ок-
 „рестнымъ народомъ, яко гражданина, яко наи-
 „лѣпшаго ^k вручали; ты а ни нынѣ воистинну
 „гражданиномъ нѣсть еси; еще же убо кто су-
 „постатомъ быти и гражданиномъ можетъ? Али
 „ты гражданина отъ супостата естествомъ и мѣ-
 „стомъ, а не умомъ и дѣломъ раздѣляешь? За-
 „бойство ^l на торжищу ^m сотворилъ еси; воору-
 „женными злодѣи церкви держалъ еси; окром-
 „ныхъ ⁿ дома, церкви святыя запалилъ еси. ^o Че-
 „го ради врагомъ Спартакъ, еще ты граждани-

a. *Tectis.*b. *Ruere.*c. *Eripì.*d. *Divinam constantiam.*e. *Res publica.*f. *Aeterni beneficii.*g. *Accepisse me confiterer.*h. *Exitum calamitosum.*i. *Salutem senatus.*k. *Optimi.*l. *Caedem.* Вѣ Б. на полѣ: убійство.m. *In foro.*n. *Privatorum.* (Частныхъ).o. *Incendisti.*

„номъ? Можешь ли быти гражданиномъ, его же
 „ради никогда градъ не былъ? И меня измѣни-
 „комъ, твоимъ именемъ, нарицаешь, егда всѣ въ
 „моемъ отшествіи изгнанну вещь общую непще-
 „вали? ^a Не престанеши ли бѣситися, себя не раз-
 „смотришь? Никогда ли, что творишь, не буде-
 „ши зрѣти, а ни что глаголешь? Не вѣси ли, из-
 „гнаніе злодѣянію ^b бысть казнь? Мой же оный
 „путь подъяхъ не свѣтлѣйшихъ ли ради вещей,
 „отъ меня предъ тѣмъ управляемыхъ? Всѣ злые
 „и безбожные, ихъ же тебя вождемъ ^c быти ис-
 „повѣдуешь, ихъ же законы изгнаніемъ казнен-
 „ныхъ быти хотятъ, ^d изгнанцы суть, аще елико
 „земли не премѣнили. Или егда всѣ уставы тебя
 „изгнанцемъ суща показывают, не будеши ли ты
 „измѣнникомъ? Егда не нарицаешься супостатомъ
 „яже съ борожіемъ ^e былъ? Предъ Сенатомъ твой
 „твой мечъ обрѣтенъ есть. Иже человѣка убилъ?
 „Погубилъ еси. Иже запаленіе сотворилъ? Домъ
 „дѣвичъ ^f отъ твоея руки сгорѣлъ. Иже церковь
 „Боговъ обладалъ? На торжищу полки положилъ
 „еси. Но что азъ общіе законы исповѣдую, ими
 „же всѣми еси измѣнникомъ! Корнифиціусъ, ^g
 „другъ твой о тебѣ законъ уставилъ: аще бы
 „подъ кровь богини Боны ^h вшелъ еси, да бу-
 „дешь измѣнникомъ. ⁱ Но тебѣ убо, тое сотво-
 „ривши, возноситься обыкль еси! Убо како же то-
 „ликими законы во изгнаніе изриненъ, ^k имени из-

a. *Omnes meo discessu exsulasse rem publicam putent.*

b. *Scelerum.*

c. Изъ Р. и Ѳ; въ II. и В. возжедемъ.

d. *Quos leges ex filio affici volunt.*

e. *Cum telo; въ Р. съ бороженемъ.*

f. *Aedes Nympharum.*

g. *Cornificius* въ II. казнити Ціусъ; въ В. каз-
 ники Ціусъ.

h. *In opertum Bonae Deae.*

i. *Exsulares.*

k. *Eiectus.*

„мѣнника не гнушаешься? „Въ Римѣ есмь,“ ре-
 „чешь? И ты воистинну во пристанищу стран-
 „номъ^а есть! Сего ради, не тамъ, гдѣ кто будетъ,
 „онаго мѣста законы содержати будетъ, еще
 „тамъ ему закономъ повиноватися не подобаетъ.“

Зри, о Царю! со прилежаніемъ: еще поганскіе
 Философы, по естественному закону, достигли
 таковую правду и разумность, со дивною мудро-
 стію между себя, (Апостоль рече: *помысломъ осу-
 ждающимъ или оставляющимъ*), и того ради и всею
 вселенною попустилъ Богъ имъ владѣти, а мы
 Христіане нарицаемся, и не токмо достигаемъ
 книжниковъ и Фарисеевъ правды, но ни вѣковъ^б
 естественнымъ закономъ живущихъ! О горе намъ!
 Что Христу нашему отвѣщаемъ на судъ? и чѣмъ
 оправдимся?.. Аки по лѣтъ единомъ или дву писа-
 нія перваго моего къ тебѣ, видѣхъ сбывшееся
 отъ Бога, по дѣломъ твоимъ и по начинанію
 рукъ твоихъ: прескверную и зѣло паче мѣры
 срамотную побѣду надъ тобою и надъ воинствомъ
 твоимъ, что погубилъ еси славу Божественныя^с
 памяти великихъ Княжатъ Русскихъ, прародите-
 лей твоихъ и нашихъ, въ великой Руси^д цар-
 ствующихъ блаженнѣ и преславнѣ. И мало того,
 яко не постыдился еси и не усрамился отъ Гос-
 пода наказанія и обличенія, яко и во первыхъ

а. *In portu.*

б. Въ Б. ни ни въ комъ; съ Э. по ни въ
 комъ.

с. Въ Э. блаженныя.

д. Въ II нѣтъ словъ: прародителей твоихъ и
 нашихъ, въ великой Руси: они взяты
 изъ Б. Р. и Э.

эпистоліяхъ воспоминахуомъ ти, сирѣчь казней праведныхъ различныхъ, беззаконія ради твоего, еже въ Русіи никогда же бывали, и отечества твоего, преславнаго града Москвы созженія отъ безбожныхъ Измаильтянь; — и взялъ еси на ся, пресквернымъ произволеніемъ, Фараоницкое непокореніе и ожесточеніе сопротивъ Бога и совѣсти, отнюдъ поправши совѣсть чистую, во всякаго челоуѣка отъ Бога вложенную, и яко недреманное око неусыпнаго стража,^а всякому челоуѣку душѣ и уму безсмертному поданную и поставленную, стражи^б ради и храненія. И что еще безумнѣйшаго творишь и дерзаешь: не срамляешися писати къ намъ, аки бы ти, воинствующу сопротивъ враговъ своихъ, сила Животворящаго креста помогала! И тако непщуети или мниши?.. О безуміе челоуѣческое, наипаче же развращенныя^с души отъ похлѣбниковъ, или отъ любимыхъ маньяковъ твоихъ!... Зѣло азъ о семъ удивляюся и всѣ сущіе имущіе разумъ, наипаче же тѣ, которые предъ тѣмъ знали тя, когда въ заповѣдѣхъ Господнихъ пребывалъ еси, избранныхъ мужей нарочитыхъ окрестъ себя имѣлъ еси, и не токмо былъ еси храбрый, мужественный подвижникъ и врагомъ твоимъ страшенъ, но и Священнаго писанія преполонъ и святынею чистою освященъ. А нынѣ... во якую бездну глупства и безумія развращенія, ради прескверныхъ маньяковъ твоихъ, совлеченъ еси! И памяти здравы лишенъ!

а. Въ Э. страха.

б. Въ Э. страха.

с. Такъ въ В. и Э; въ Л. и Р. развѣщенные.

Како не воспомянеши во священныхъ книгахъ, лежащихъ къ наказанію нашему писанныхъ, иже пресквернымъ и прелукавымъ Богъ всемогущій и святыня его не помогаетъ? яко речено во Ветхомъ: ^a иже отъ лица Бога Іаковля Ерданъ въ водополье ^b устудился, ^c сирѣчь отъ кіота завѣта Господня и другихъ у нихъ тамо вещей, во славу Божию сотворенныхъ, яже нарицалися *Святая святыхъ*, Ерихонскія стѣны падаху, непреоборимыя, и неодолимые Царіе со многи языки и волоты ^d отъ лица ихъ исчезаху; единого жъ ради грѣха Ахарова, егда Господь прогнѣвался на весь Израиль, пятьдесятъ мужей поганскихъ явилось на горѣ, сопротивъ стража Израилева: ^e абіе тогда все войско Израилево, шесть сотъ тысящей ^f мужей пресильныхъ, считаемыхъ отъ двадцати лѣтъ до шестьдесятъ, всѣ разбѣгошася, и весь Израиль яко вода разлілся: ^g сіе при Моисеѣ и Іисусѣ. ^h А что возглаголю, еже дѣялося при другихъ Пророцѣхъ, при Самуилѣ и Давидѣ? И како падоша весь Израиль предъ враги скверны, ради прелукавства сыновъ ⁱ Іліи ^k Презвитера, и како во плѣнь предана бысть поганомъ вся святыня Господня: сіе по ряду писати оставляю въ той эпистоліи, преизлишнія ради долготы; а къ тому вѣдаю тя во Священныхъ писаніяхъ искусна. Сіе въ Ветхомъ вкратцѣ воспомянено, иже святы-

a. *Іисус. Навин. гл. 5.*

b. Въ *В.* твдополь.

c. Въ *Р.* и *В.* устудился.

d. Съ исполинами, великанами.

e. Такъ въ *В.* и *Р.*; въ *II.* Изилевы.

f. Въ *Э.* 60,000.

g. *Іисус. Навин. гл. 7.*

h. Въ *В.* и се; въ *Р.* и *Ивие.*

i. Въ *В.* сводѣ.

k. Такъ я читаю; въ *II.* *Р.* и *В.* или.

ня Господня на помощь пребываетъ преподобнымъ и Богоугождающимъ, а пресквернымъ и презлымъ кровопійцамъ сопротивъ обрѣтается. А въ Новомъ, вмѣсто оныхъ всѣхъ, крестная сила намъ Христіаномъ дана на помощь, яко Константину Великому, еще погану сушу и непросвѣщенну, знаменіе явилось Животворящаго креста, на небеси звѣздами написано, руководяще его и наставляюще ко благочестію, и одолѣніе свѣтлое указующе на прегордаго Максентія. А тому жъ Великому Константину, уже давно правовѣріемъ просвѣщенну и утвержденну сушу, егда преклонилъ ухо къ похлѣбникомъ, или ко ласкателемъ пресквернымъ, и повелѣлъ неповиннѣ оковати трехъ Пословъ, посланныхъ бывшихъ отъ него въ вышнюю Фригію, усмиренія ради, за навѣтомъ или ложною клеветою прельщеннаго златомъ Епарха, егда жъ уже въ нощи той усѣвши ихъ повелѣлъ, связанныхъ въ темницѣ; тогда убо, тогда глаголю, скорый въ бѣдахъ помощникъ, въ тѣлеси еще живъ сушь, святой Николай, призываемый отъ нихъ и подвижаемый къ Богу на молитву и на помощь бѣдѣ ихъ, абіе скоро прииде въ ложницу Цесарскую, затворенными дверьми, яко Христосъ нашъ ко ученикомъ и Апостоломъ его, и рече ему со прещеніемъ: „о Цесарю! Непотіяна, Урса и Ерпиліона, неповиннѣ отъ тебе осужденныхъ и окованныхъ, „скоро разрѣшити повели; аще ли сего не сотворишь, нестерпимую тебѣ брань являю, и еще „къ тому срамотное пораженіе и пресквернѣй-

„шую погибель тебѣ и дому твоему!“ Яко о семъ ширѣй^а святой Симеонъ Метафрастъ во Исторіи о немъ,^б житіе его пишуще,^в воспоминаетъ, еже, мню, въ Русіи у васъ еще не преведено тое то истинное житіе всемірнаго онаго Святителя. ¹⁰⁶⁾

А твоего Величества лютость не единого Непотіяна и прочихъ дву неповинныхъ, но безчисленныхъ Воеводъ, Стратилатовъ благородныхъ и великихъ въ родѣ, и пресвѣтлыхъ въ тѣлесѣхъ и въ разумѣ, и въ военныхъ вещахъ искусившихся отъ самыя юности своея, и въ полкоустроеніяхъ свидѣтельствованныхъ сущихъ мужей, еже бываетъ наилѣпшее и наикрѣпчайшее въ боженіяхъ, ко преодоленіямъ супостатовъ, — различными смертями разтерзалъ еси и всероднѣ погубилъ, безъ суда и безъ права, приклонивъ ухо ко единой странѣ, сирѣчь презлымъ ласкателямъ, пагубникомъ отечества. И бывши въ таковыхъ сквернахъ и кровопролитіяхъ, посылаеши въ чужую землю армату великую Христіанскую^д подъ чужіе грады, безъ искусныхъ и свидѣльствованныхъ Стратилатовъ, и къ тому отнюдь не имущихъ мудраго и храбраго Простатора^е или Гетмана великаго, — что бываетъ войску паче всего погибелнѣйшее и повѣтреннѣйшее, — сирѣчь вкратцѣ реши: безъ людей, съ овцами или

а. Въ Э. пространнѣе.

б. Въ II. ошибкою: о мнѣ.

в. Въ Э. мнѣ житіе его пишушу; въ Р. а мнѣ житіе его пишуще.

д. Въ Р. и Э. Христіанскую; въ В. артистическую.

е. Такъ я читаю; въ II. и др. сп. Простатора.

съ зайцы, ^а неимущи добраго пастыря, которые отъ вѣтру листа вѣющаго ^б боятся, яко во первой моей эпистолѣи воспоминаху о каликахъ твоихъ, ихъ же воеводишками усильствуешь безстыднѣ творити, вмѣсто оныхъ предреченныхъ храбрыхъ и нарочитыхъ мужей, избѣенныхъ и разгнанныхъ отъ тебя. А нынѣ къ тому приложилъ еси и другую срамоту прародителемъ своимъ срамотнѣйшую ^с и тысяща кратъ бѣднѣйшую: градъ великій Полоцкъ со всею цѣлою церковью, сирѣчь со Епискупомъ, и клиросомъ, и воинствомъ, и съ народомъ, предалъ еси, преобличіемъ твоимъ, его же было досталъ еси персьми своими... уже не глаголю, тѣшачи тебя, нашими вѣрными службами и многими труды: бо еще тогда не всѣхъ былъ еси до конца погубилъ еси и разогналъ, егда Полоцка досталъ было еси. Собранныя со всѣмъ твоимъ воинствомъ, за лѣсы забившіяся, яко единъ хороняка и бѣгунъ, трепещешь и исчезаешь, никому жъ гонящу тя: токмо совѣсть твоя внутри вопіюща на тя, обличающе за прескверныя твои дѣла и безчисленныя крови. Только ти негли остается сваритися, яко рабъ пьяной; а что воистинну сану Царскому належитъ или достоинъ, сирѣчь судъ праведный и оборона, се уже подобно исчезло, за молитвою и совѣтомъ прелукавыя четы Осифлянскія Васьяна Топоркова, (иже ти совѣтовалъ и шепталъ во ухо не держати мудрѣйшіе роды при себѣ), и другихъ таковыхъ совѣтниковъ твоихъ вселука-

а. Въ Р. аглицы.

б. Изъ Р. и Э; съ П. и В. вѣщающаго.

с. Въ В. срамотившую.

выхъ Мниховъ и мірскихъ. Славу таковую отъ нихъ получилъ еси! И свѣтлую побѣду изобрѣли тебѣ, яко пророчествовалъ Константину Великому святой Николай за трехъ мужей, и тебѣ множество блаженный Селивестръ, Исповѣдникъ твой, и казнящъ тя, наказующе о непреподобныхъ твоихъ дѣлѣхъ и прелукавыхъ нравѣхъ, нанъ же ^а и по смерти непримирительнѣ враждуешь! Або не читалъ еси въ Исаиі Пророцѣ лежащаго: *лучше, рече, лоза или жезлъ пріятеля, нежели ласкательныя цѣлованія вражіи*. Помяни первые дни, и возвратися паки! Нагою ^б главою безстыдствуешь сопротивъ Господа своего! Або еще не часъ ^с образумитися и покаятися и возвратитися ко Христу паки? Еще есмь не распряглись отъ тѣла: понеже есть до смерти покаяніе ^д всяко. И мудръ бывалъ еси, и нынѣ вѣдаешь о тричастномъ души, како порабощаются смертныя части безсмертной; аще ли же не вѣдаешь, и ты научися у мудрѣйшихъ и покори и поработи звѣрную часть Божію образу и подобію: всѣ бо отъ вѣка такъ спасаются, покоряюще худшее лучшему. (Зри о семъ въ книзѣ блаженнаго Исаака Сирина и въ книзѣ премудраго Іоанна Дамаскина. Мню, иже въ твоей землѣ не предложена сполна съ Греца языка; а у насъ здѣ благодатію Христовою, вся есть цѣла преведена и съ великимъ тщаніемъ исправлена ¹⁰⁷).

а. Такъ съ В. и Р; съ П. канже (на него).

б. Въ Р. и Э. ногою (безстыдною).

с. Такъ я читаю; съ П. началъ; съ В. нечалъ.

съ Р. началъ; съ Э. не чулъ.

д. Такъ я читаю; съ Р. В. и Р. поминанія.

А еже отъ преизлишняго надменія и гордости, мнящеся о себѣ мудръ всеа вселенныя и учитель быти, пишеша до чужія земли и чуждыхъ слугъ, аки научающе ихъ и наказующе, яже паче здѣ смѣются ти о семъ и поругаются, аки не слышалъ еси великаго Апостола Павла: *ты кто еси, судяй или повелѣвай чуждому слугѣ?* и прочее. Усмиритися уже достоинъ и укротитися твоему Величеству, и войти въ чувство: уже время! Уже есмь ближайши ко гробу тѣломъ, а душею безсмертною и умою къ отвѣту Божію, нежели къ суетному сему житію, простиратися. Аминь.

Писано во преславномъ градѣ Полоцку Государя нашего, свѣтлаго Короля Стефана, паче же преславна суца въ богатырскихъ вещахъ, въ третій день по взятію града. 108)

Андрей Курбскій Княжа на Ковлю.



ЧЕТВЕРТОЕ ПОСЛАНИЕ
КНЯЗЯ КУРЬСКАГО
КЪ
ІОАННУ ГРОЗНОМУ.

Изъ Полоцка,

1579.

СОДЕРЖАНІЕ.

Курбскій сокрушается о перемѣнѣ Іоанна, о бѣдствіяхъ Россіи. Сравниваетъ время Сильвестрово съ временемъ наушниковъ: прежде побѣды, покореніе Царствъ, трепетъ враговъ; теперь: а) вмѣсто мудрыхъ совѣтниковъ, тунеядцы и шуты; б) вмѣсто доблестныхъ Стратиговъ, гнусные Бѣльскіе; в) вмѣсто храбраго воинства, Опричники; г) вмѣсто чтенія Св. книгъ, пляски и скверныя пѣсни; е) вмѣсто Сильвестра, колдуньи и чародѣи; ф) вмѣсто прежней чистоты, растленіе дѣвъ.... Курбскій кладетъ перстъ на уста, и плачетъ. Убѣдительно проситъ Царя опомниться, предвѣщая гибель его дому.

Аще Пророцы плакали и рыдали о градѣ Іерусалимѣ и о церкви преукрашенной, отъ каменія прекраснѣйша созданной, и о сущихъ живущихъ въ немъ погибающихъ: како недостойтъ намъ зѣло восплакати о разореніи града Бога живаго, или церкви твоей тѣлесной, юже создалъ Господь, а не человѣкъ, въ ней же нѣкогда Духъ святой пребывалъ, яже по прехвальномъ покаянію была вычищена и чистыми слезами измыта, отъ нея же чистая молитва, яко благоуханное ^а миро, или фиміамъ, ко престолу Господню восходила, въ ней же, яко на твердомъ основанію правовѣрныя ^б вѣры, благочестивыя дѣла созидашася, и Царская душа въ той церкви, яко голубица крылы посеребренными между рамя ея блисталася, пречестнѣйша и пресвѣтлѣйша злата, благодатію Духа святаго преукрашенна дѣлами, укрѣпленія ради и освященія тѣла Христа, и наидражайшею его кровію, ею же насъ откупилъ отъ работы діаволи! Се такова твоя прежде бывала церковь тѣлесная! А за тѣмъ, того ради, всѣ добрые послѣдовали хоругвіямъ крестоноснымъ Христіанскимъ. Языцы различные варварскіе, не токмо со грады, но и со цѣлыми Царствы ихъ, покоряхуся тебѣ, и предъ полками Христіанскими Архангелъ хранитель ходяще со ополченіемъ его, осѣняюще и заступающе

а. Такъ я читаю; въ II. и др. сп. благоуханіе.

б. Въ Э. православныя.

ще окрестъ боящихся Бога, по положенію предъ-
ловъ языка нашего, яко реклъ святыи Пророкъ
Моисей, враговъ же устрашающе, и низлагающе
супостатовъ. Тогда было, тогда, глаголю, егда со
избранными мужи избранень бывалъ еси, и со
преподобными преподобень и со неповинными не-
повинень, яко рече блаженный Давидъ, и Живо-
творящаго креста сила помогаше ти и воинству
твоему.

Егда же, развращенный и прелукавый, развра-
тился, сопротивъ обрѣлся^а еси, и по таковомъ
покаяніи, возвратился еси на первую блевотину,
за совѣтомъ и думою любимыхъ твоихъ ласкате-
лей, егда церковь твою тѣлесную осквернили раз-
личными нечистотами, наипаче же педерастными^б
гнусности и иными безчисленными и неизречен-
ными злодѣйствы напроказили,^с ими же все-
губитель нашъ, діаволъ, родъ человѣческій издав-
на гнусень творить и мерзокъ предъ Богомъ, и
въ послѣднюю погибель вреваетъ,^д яко нынѣ и
твоему Величеству отъ него случилось: вмѣсто
избранныхъ и преподобныхъ мужей, правду ти
глаголющихъ не стыдяся, прескверныхъ парази-
товъ и маньяковъ^е поднесъ тебѣ; вмѣсто крѣп-
кихъ Стратиговъ и Стратилатовъ — прегнусно-
дѣйныхъ и богомерзкихъ Бѣльскихъ съ товари-
щи,¹⁰⁹⁾ и вмѣсто храбраго воинства — Кромѣш-

а. Въ В. борелся.

б. Такъ читаетъ Карамзинъ; въ II. В. и Э. пятиградные.

с. Въ Э. по проказамъ.

д. Въ Э. ввергаетъ.

е. Въ II. на полъ; подобѣдовъ и тунейд-
цовъ.

никовъ или Опришниковъ кровоядныхъ, тмы тмами горшихъ, нежели палачей; вмѣсто Богодухновенныхъ книгъ и молитвъ священныхъ, ими же душа твоя безсмертная наслаждалася, и слухи твои Царскіе освящались, — скомороховъ со различными дудами и богоненавистными бѣсовскими пѣснями, ко оскверненію и затворенію слуха входу ко Θεологіи; вмѣсто блаженнаго онаго Презвитера, иже было ты примирилъ къ Богу покаяніемъ чистымъ, и другихъ совѣтниковъ духовныхъ, часто бесѣдующихъ съ тобою, — яко намъ здѣ повѣдаютъ, (не вѣмъ есть ли правда), чаровниковъ и волхвовъ отъ далечайшихъ странъ собираешь, пытающе ихъ о счастливыхъ дняхъ, яко скверный и богомерзкій Сауль творилъ, оставя Пророковъ Божіихъ, ко Матронѣ или ко Ватуніи, женѣ, чаровницѣ, притекаль, пытающе ея о сраженію настоящемъ, яже ему, по хотѣнію его, мечтаніемъ бѣсовскимъ, Самуила Пророка, акивозставшаго отъ мертвыхъ, въ мѣстѣ показала, яко о томъ толкуеть свѣтлѣ святой Августинъ во своихъ книгахъ.^а А что же тому за конецъ случился? Сіе самъ добръ вѣдаешь: погибель ему и дому его Царскому, яко блаженный Давыдъ рече: *не пребудутъ долго предъ Богомъ, которые созидаютъ престолъ беззаконія, сирѣчь трудныя повелѣнія, или декреть неудобъ терпимый.*

И аще погибають Царіе или власти, иже созидаютъ трудные декреты^б и неудобъ подъемле-

мые номоканоны,^а кольми паче, не токмо созидающе неудобъ подъемлемыя повелѣнія или уставы съ дома погибнути должны: но во яковыхъ сіи обрящутся, еже пустошати землю свою и губять подручныхъ всеродиѣ, ни ссущихъ^б младенцевъ не щадяще, за нихъ же должны суть власти, каждый за подручныхъ своихъ, кровь свою противъ враговъ изліявати, и дѣвицъ, глаголють, чистыхъ четы собирающе, за собою ихъ подводами волочаще и нещадно чистоту ихъ растлѣвающе, не удовольвися уже своими пятью или шестью женами!...¹¹⁰⁾ Еще къ тому, на неисповѣдимое и ко слышанію ужасное растлѣніе выдавающе ихъ чистоту....¹¹¹⁾ О бѣда! О горе! Въ каковую пропасть глубочайшую діаволь, супостатъ нашъ, самовластіе и волю нашу низвлачаетъ и вреваетъ!

Еще другое и другое, яко намъ здѣ отъ твоея земли приходящіе повѣдаютъ, тмы тмами кратъ гнуснѣйшее и богомерзкое, оставляю писати, ово сокращенія ради писанейца сего, ово ждуще суда Христова, и положи перстъ на уста, преудивляюся зѣло и плачу сего ради.... Еще ли мниши, таковыхъ ради и ко слуху тяжкихъ и нестерпимыхъ, еже бы ти помогала и воинству твоему сила Животворящаго креста? О споспѣшнице перваго Звѣря и самаго великаго Дракона, иже искони сопротивляется Богу и Ангеломъ его, по-

губити хотяще всю тварь Божию и все челоѡ-
ческое естество! доколѡ такъ долго не насыти-
шися крови Христіанскія, попирающе^а совѣсть
свою? и прочто такъ долго отъ такъ тяжкаго
лежанія или сна не воспрянешь,^б и не прило-
жится въ часть ко Богу и ко челоѡколюбивымъ
Ангеломъ его?

Вспомяни дни своя первіи, въ нихъ же бла-
женнѣ царствовалъ еси!

Не губи къ тому себя и дому твоего!

Аще рече Давыдъ: *любай неправду, ненавидитъ
свою душу*: кольми паче кровьюми Христіанскими
оплывающіи исчезнутъ вскорѣ со всѣмъ домомъ!
Вскую такъ долго лежишь простертъ и храпиши
на одрѣ, зѣло болѣзненномъ, объять будучи аки
летаргицкимъ сномъ?

Очутися и воспрями! Нѣкогда поздно: поне-
же самовластіе наше и воля, ажъ до разпряже-
нія души отъ тѣла, ко покаянію данная и vlo-
женная въ насъ отъ Бога, не отъемлется, ис-
правленія ради нашего на лучшее.

Пріими Божественный антидоръ,^с имъ же,
глаголю, цѣлятся неисцѣльные яды смертонос-
ные, ими жъ отъ похлѣбниковъ и отъ самого

а. Въ одномъ II. прибаа. рекше чрезъ есте-
ство покаяющихся и слушающе са-
таны.

б. Въ одномъ II. прибаа. спрѣчь по естеству

отъ Бога въ тебя вложеннаго челоѡко-
любія милосердіе сотвоя, купующи елей
добръ въ торжище не разыдется.

с. Такъ я читаю; въ II. и др. сп. антидось.

отца ихъ, прелютаго дракона, подобно уже напоенъ еси. Егда же кто того лекарства внутреннимъ чловѣкомъ вкуситъ, яко рече Златоустый, пишучи во первомъ словѣ страстномъ, о Петра Апостола покаянію: „по вкушенію того, посылаются молитвы къ Богу, умиленные, чрезъ послы слезные.“ Мудрому довлѣтъ! Аминь.

Писано въ Полоцку Государя нашего Короля Стефана, по сущему преодолѣнію подѣ Соколомъ въ 4 день. ¹¹²⁾

Андрей Курбавскій, Княжа на Ковлю.

К О Н Е Ц Ъ

ПЕРЕПИСКИ К. КУРВСКАГО

С Ъ

ІОАННОМЪ ГРОЗНЫМЪ.

ПИСЬМА

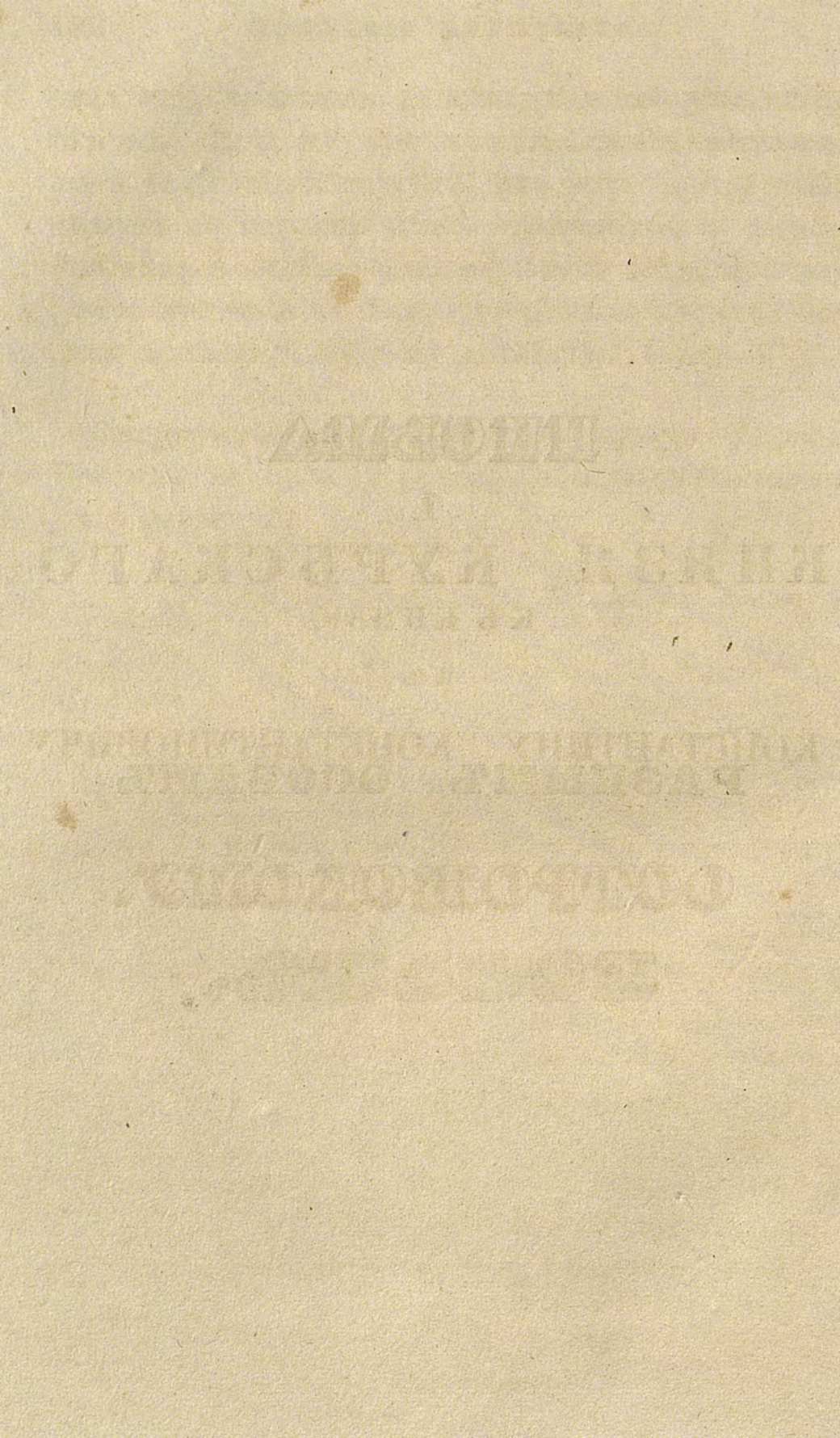
КНЯЗЯ КУРЬСКАГО

КЪ

РАЗНЫМЪ ОСОБАМЪ

ВЪ

ПОДЪИМЪ.



I.

КЪ КНЯЗЮ

КОНСТАНТИНУ КОНСТАНТИНОВИЧУ

ОСТРОЖСКОМУ.

СОДЕРЖАНІЕ.

Курбскій удивляется, для чего Князь Острожскій отдалъ переведенную имъ съ Латинскаго на Славянскій языкъ Бесѣду Іоанна Златоуста о Вѣрѣ, Любви и Надеждѣ какому то еретику неученому, и въ доказательство, что подобныхъ вещей не должно поручать невѣждамъ, приводитъ слова Діонисія Ареопагита.

Л И С Т Ъ

АНДРЕЯ ЯРОСЛАВСКАГО

ДО КОНСТАНТИНА ОСТРОЖСКАГО,

ПРОТИВЪ ВАРВАРА НѢЯКОГО,

МНЯЩАГОСЯ БЫТИ МУДРА,

ЕЖЕ ПОХУЛИЛЪ СЛОВЕСА НОВОПРЕЛОЖЕННЫЯ
ІОАННА ЗЛАТОУСТАГО. ¹¹³⁾

Неудобно бываетъ человѣку грубому и неученому, и еще къ тому уму върежденному, Императоромъ быти, ^а и войска водити, и полки ко сраженію враговъ по чину устроить; и еще паче недостойнѣйше таковому Философское, о высокихъ гадающееся ^б разумѣхъ, пробовати ^в и разсуждати, и овыя похваляти и иныя наругати: понеже зѣло ми дивно, иже ^а послалъ есми до Вашей Свѣтлости Княжецкія вещь духовную, отъ Апостольскихъ словесъ отъ наисвѣтлѣйшаго мужа протолкованну, и не точію вышнія ^в Философіи верхъ достигшаго, но и Духа святаго исполненнаго и таковымъ вселенскимъ учителемъ явившася, ^г Іоанна Златоустаго, глаголю, иже паче его лѣпшій ни единъ обрѣтается въ востокъ и въ запа-

а. Въ II. на полѣ: повелителемъ.

б. Въ Э. радающемуся.

в. Такъ я читаю; въ II. и В. прободати; на полѣ: искушати.

д. Въ Э. уже.

е. Такъ я читаю; въ II. и др. сп. виѣшнія.

ж. Такъ я читаю; въ II. и др. сп. явившася.

дѣ, во пространныхъ изъясненіяхъ^а Евангельскихъ Апостольскихъ и Пророческихъ словесъ^б непререкомыи свидѣтельства и аргументы содержимыхъ, отъ нихъ же едину вещь, сирѣчь Бесѣду о Вѣрѣ и Любви и о Надеждѣ, еже толковалъ Хризостомъ Апостоломъ Павломъ глаголемыя словеса, яко бы три дражайшіе сосуды, каменіемъ драгимъ и маргаритомъ, словеса его украшени, преведохъ отъ Римска не отмѣняючи сенсу,^с а ни грамотическаго чину, а ни въ наинѣйшихъ, по силѣ моей; а преложихъ ю на вожделѣнный и любимый праотецъ твоихъ прирожденный^д языкъ Словенскій, и послахъ ю ко Вашей Свѣтлости, на прохладженіе духовное, яко ко благородной душѣ и свѣтлой Княжецкой,¹¹⁴) отъ зацнѣйшаго^е и святѣйшаго^ф учителя заимствовахъ. Отъ Вашей же Милости, не вѣмъ, яко случилось, дати^г таковыя пробовати чловѣку, не токмо въ наукахъ неискусному, но и грамотическихъ чиновъ^h отнюдъ невѣдущему, къ тому еще и скверныхъ словесъ исполненному, и стыда^и неимѣющему, глаголы^к Священныхъ писаній нечистѣ и скверно отрыгающему: бо и самъ отъ устъ его слышахъ словесъ Павла Апостола развращеніе, бую словествующе.¹ Або пишешь, Ваша Милость, ажъ бы ихъ лѣпшаго ради выразиумѣнія, на Польщизну^м преложити даль: вѣрь ми^н,

а. Въ В. изъясненій ихъ (толкованійхъ).

б. Въ Л. и В. словесехъ.

с. Смысла.

д. Въ В. пророжденный.

е. Въ В. зацнѣйшаго.

ф. Въ В. святѣйшаго.

г. Въ В. дами.

h. Въ Э. членовъ.

и. Такъ я читаю; въ Л. и др. сп. ко стыду.

к. Въ В. главы.

1. Въ Э. словещему (дерзко разсуждая).

м. Въ В. на позщизну (на Польскій языкъ).

н. Въ Э. вѣрь ми; въ В. дарми.

Ваша Милость, если бы и не мало ученыхъ со-
шлось, Словенска языка клоняюще чины грамо-
тические и прелагающе въ Польскую барбарію:
изложити текстъ въ текстъ ^a не возмогутъ, а не
токмо Словенскія або Грецкія ^b Бесѣды, а нижъ
слюбымыя ихъ Латинскія. Сенсъ ^c быти нѣяко мо-
жетъ; но околичность слогней ^d зѣло будетъ да-
лека. А если бы вашей Милости не полюбилась,
то бы Ваша Милость тотъ паперъ ^e спалити ка-
заль, ^f алибо Попу якому въ церковь Русскую
отдалъ. А иже бы Ваша Милость мене не разу-
мѣлъ замышляти ^g отъ себя, того ради послахомъ
выписавши стихъ колько строкъ отъ книги Діо-
нисія Ареопагита, пишущу ему до Тимофея Апосто-
ла: совѣтуеть не являти духовныхъ лядаякому, ^h
яко самъ узришь, прочитаючи.



ОТЪ КНИГИ ДІОНИСІЯ АРЕОПАГИТА.

„Ты же, о дитя! по преподобномъ, еже у насъ,
„священническомъ преданію и уставоположенію, ⁱ
„священнолѣпнѣ ^k слыши, иже священнѣ глаголемы,

a. Въ II. на полѣ: слово въ слово.

b. Въ B. и ретцкіе; въ Э. Греческіе.

c. Смысль.

d. Въ Э. слогъ.

e. Въ B. наперъ; въ Э. паппръ. (булагу).

f. Въ B. Казань (приказаль).

g. Въ Э. размышляти (будто я съдумалъ *сѣ*

самъ).

h. Такъ я читаю, т. е. черни; въ II. и др.
сп. лядокому.

i. Juxta sanctam Hierarchicæ nostræ traditio-
nis sanctionem.

k. Prout sancta decet.

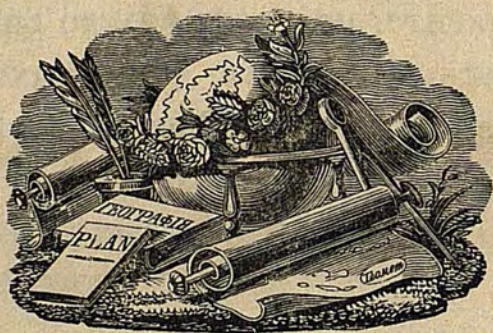
„самъ же Божественъ Божественнымъ ученіемъ
„быша, и еже во умъ сокровеніемъ святая скутавъ^а
„отъ несвященнаго множества,^б яко единовидныя^с
„сохрани: не бо праведно, якоже Слова рѣша, во
„свиніи повреци, иже умныхъ бисеръ чистое и
„Боговидное и доботворное^д украшеніе.

a. Atque animi secreto sancta recondens.

b. A profana multitudine.

c. Uniformia.

d. Pulchrificumque.



II.

КЪ МАРКУ САРЫГОЗИНУ.

С О Д Е Р Ж А Н І Е.

*Курбскій разсказываетъ о своей бесѣдѣ съ препо-
добнымъ Артеміемъ, о желаніи его перевести на
Славянскій языкъ съ Греческаго творенія Василия
Великаго, о своей ревности къ изученію Латинска-
го языка, о посылкѣ Князя Михайла Оболенскаго
въ Краковъ и въ Италію для образованія въ Наукахъ
и Филологіи, о возвращеніи его съ богатымъ запа-
сомъ свѣдѣній, о намѣреніи своемъ перевести на
Славянскій языкъ творенія Василия Великаго, Иоан-
на Златоуста, Григорія Богослова, Кирилла Але-
ксандрійскаго, Иоанна Дамаскина, Никифора Кал-
листа и другія книги, коимъ реестръ посылаетъ
къ Марку Сарыгозину, съ убѣдительною просьбою
послать его для пособія въ переводахъ, сознаваясь
въ неумѣніи владѣть языкомъ Славянскимъ. Пред-
лагаетъ планъ къ успѣшнѣйшему исполненію сего
предпріятія; проситъ принять, въ знакъ дружбы,
предисловіе къ одной изъ переводимыхъ имъ книгъ,
и оправдываетъ себя въ подозрѣніи Князя Слуцка-
го, который думалъ, что онъ хочетъ сманить къ
себѣ Сарыгозина.*



КНЯЗЬ АНДРЕЯ КУРЬСКАГО

ДО МАРКА,

УЧЕНИКА АРТЕМІЯ. ¹¹⁶⁾

Юношѣ, свѣтлыхъ обычаевъ навѣвшему, ^а брату и пріятелю моему милому, Господину Марку обычное поздравленіе. Притомъ просьба моя начинается до васъ, съ таковою краткою повѣстію. Случилось ми нѣкогда бесѣдовати со преподобнымъ старцемъ твоимъ, а моимъ отцемъ и Господиномъ, блаженныя памяти преподобнымъ исповѣдникомъ Артеміемъ; а бесѣда была о книжныхъ дѣлѣхъ, наипаче же о книгѣ Великаго Василія, просившу ми ей у него для прочитанія, кою ми повѣдалъ—есть у себя, (яко мя потомъ и даровалъ ею, зъ ласки своей); азъ же вопросихъ: „аще ли вся есть книга Василія Великаго у насъ?“ Онъ отвѣщаль ми, иже толико преведена *Постническая книга* ¹¹⁷⁾ у насъ и нѣколико къ тому отъ различныхъ повѣстей словесъ; и къ тому рекъ: „есть написана книга, Евангельскими и Апостольскими словеси едиными, избирающи и сочиняючи при-

„личныя, и глаголють ее аки бы Василія Вели-
 „каго.“ Азъ рекъ: „не вѣмъ, если есть его.“
 „А что, рекъ, наилѣпшая ^а книга его, ^б о естест-
 „венныхъ вещахъ писанная, и иныя книги сопро-
 „тивъ еретиковъ, тѣ не преведены въ нашъ
 „языкъ.“ ¹¹⁸) И къ тому просилъ мя, ижъ бы
 азъ потщаніе учинилъ, купилъ книгу Василюву
 всю, и добылъ такого челоуѣка, кто бы моглъ
 з' Грецка языка, алибо з' Латинскаго, превести
 ее; азъ отвѣщаль: „аще, молвилъ, и добуду ^с Грец-
 „кимъ умѣющаго, або Латинскимъ; но Словенскій
 „не будутъ умѣти.“ Преподобный же со усер-
 діемъ рекль: „азъ, рече, съ потщаніемъ во ста-
 „рости моей, аще бы и пѣшему случилося,
 „препоясався, пойду съ Луцка тамъ, гдѣ ^д ми
 „кажешъ, и буду пособляти въ преводѣ, склоня-
 „ючи на Словенскій.“ И повторе ^е воистинну
 рекль: „О бы, рекль, сподобилъ мя Богъ мой,
 „ему же бы азъ по Словенски помогалъ.“ Азъ
 же сіе слышахъ ото устъ преподобнаго, не токмо
 о таковыхъ людѣхъ попеченіе учинихъ, набыва-
 ючи ихъ къ таковому дѣлу, но и самъ не мало
 лѣтъ изнурихъ по силѣ моей, уже въ сѣдинахъ, ^ф
 со многими труды пріучахся языку Римскому;
 къ тому и благороднаго юношу, брата моего,
 Князя Михаила Оболенскаго умолихъ, иже бы,
 во младомъ еще будущи вѣцѣ, навѣкъ ^г вышнихъ ^н

а. Въ В. не лѣтшая.

б. Въ II и Э. замѣнено: сирѣчь о шести
 днехъ творенія (въ II и Э. писаніи) убо
 о всѣхъ самоестественныхъ вещей совер-
 шеніи выписалъ такъ прекраснѣ, яко
 никто же отъ вѣка другой описалъ, яко
 Василій Великій.

с. Въ В. добу.

д. Въ Э. слутца самъ здѣ.

е. Въ Э. повтора; въ В. по второе (сторично).

ф. Изъ Э; въ II. въ ерединахъ; въ В. веред-
 нахъ.

г. Въ В. на высотехъ.

н. Такъ я читаю; въ II. и др. сп. внѣшнихъ,

наукъ на языцѣ Римскомъ; онъ же послушалъ мя и изнуливъ три лѣта въ Краковѣ въ Школѣ, и потомъ совершенія ради до Влохъ ^а ѣхалъ, оставя домъ, жену и дѣтки, и тамо аки два лѣта пребылъ, а нынѣ благодатию Божіею возвратился къ намъ, здоровъ и въ праотеческомъ благочестію цѣлъ, яко корабль преполонъ дражайшихъ корыстей. Азъ же не токмо Великаго Василія всю книгу купихъ, но иныхъ нѣкоторыхъ учителей нашихъ: всѣ оперы ^б Златоустовы, Григорія Богослова, Кирилла Александрійскаго, Іоанна Дамаскина и Кронику нѣякую, съ Новогреца на Латынской преложенную, зѣло потребную и премудрую: написана отъ мужа нѣкоего зацнаго Никифора Каллиста. ¹¹⁹⁾ А тѣхъ всѣхъ книгъ, которая что въ себѣ имѣеть, переписавши, реестръ посылаю до Вашей Милости, и держу то о васъ, иже вскорѣ ихъ прочтете и разсмотрите нашъ недостатокъ книжный, паче же гласъ словесъ Божественныхъ. А того ради просьбу и моленіе братское къ Вашей Милости простираю: союза ради любовнаго Христа нашего, такожь и раба его, старца твоего, а моего отца, святаго преподобнаго Артемія, яви любовь ко единоплемянной Россіи, ко всему Словенскому языку! Не облѣнися ^с до насъ пріѣхати, на сколько мѣсяцей, даючи помощь нашему грубству и неистукству: бо не обвыкли мы, яко азъ, тако и Князь Михайло, Словенску языку въ конецъ, и того ради

а. Въ Италію.

с. Въ Б. не обнесли.

б. Т. е. творенія (opera); въ Б. отперы.

Въ II. приб. книги.

боимся пуститися едины, безъ помощи, на такъ великое и достохвальное дѣло. А того ради, послахъ къ тебѣ предисловейцо единой книги нашего переводу, не иже бы имъ величаяся, або тщеславяся тѣмъ, (Боже сохрани насъ отъ такихъ!), но оказуючи недостатокъ и невѣжество наше, яко самъ прочитающе лѣпѣй^а размотришь: ибо искахъ помощи себѣ, сѣмо и овамо обраща-
 яся, и никако же обрѣтохомъ. Аще ли Богъ тебя принесетъ до насъ, то бы азъ сѣлъ со единымъ бакаляр^б за книгу Павловыхъ Эпистолей, бесѣдованныхъ отъ Хризостома,^с а Ваша бы Милость сѣлъ за другую книгу, со Княземъ Михайломъ, или Григорія Богослова, или Василия Великаго. Посылаю къ Вашей Милости, въ подарокъ духовный, орацію^д едину Григорія Богослова, а другое слово Великаго Василия переводу нашего: прошу, иже бы есть принялъ тотъ малый нашъ упоминокъ съ любовію.

Прости мя глаголати еще дерзнувша: аще бы еси мѣлъ и покинулъ колъ сотъ кунъ^е отъ его милости Княжати Слуцкаго юргелту,^ф мнимаю^г честнѣйши и похвальнѣйши предъ Богомъ братскимъ просьбамъ въ духовныхъ вещахъ уступить, нежели текущаго и влекомаго держатися, а данное ти сребро отъ Господа торжникомъ дати и талантъ умножити, къ тому еще во единоко-

а. Въ Э. лѣтъ.

б. Въ Э. на полѣ: школяр^{омъ}. (Бакалар^{омъ}, учитель).

с. Въ П. на полѣ: отъ Златоуста.

д. Речь (oratio).

е. Изъ Э. съ П. сотконъ (нѣсколько сотъ рублей или золотыхъ).

ф. Въ Э. Юрклерту (жалованья, пенсіона).

г. Думаю.

лѣнныхъ просвѣщеніе. А слышалъ есмь отъ нѣ-
 которыхъ, иже его милость Князь Слуцкій ^а ра-
 зумѣть отъ насъ, иже бы азъ тебе отъ него
 прибавлялъ ^б до службъ моихъ: а который, умъ
 имѣющій, Христіанинъ, не радъ бы себѣ това-
 рыща имѣлъ, а еще къ тому сына свѣта, ^с яко
 Богословъ пишеть въ томъ реченью, отъ меня
 до тебя посланномъ? Но азъ того никакоже дер-
 знувъ, тобою свѣдчу; ^д но токмо нынѣ просьбы
 мои простираю до васъ, того ради предреченнаго
 дѣла, а не иныя коея вещи, воистинну. А памя-
 тамися, иже ^е его милости молвилъ, иже бы ми
 Вашу Милость прислалъ въ помощь къ тому дѣлу;
 а у ихъ ^ф милости свое обыкновеніе: мнимани бо. ^г
 О томъ Милость Ваша вѣдай: если закоснить ^н той
 переводъ, ни за чѣмъ, токмо того ради, иже безъ
 помощи не можемъ и не смѣемъ дерзнути; а вся-
 ко пуцаю произволенію воли твоей. Аминь.

а. Въ Э. Луцкій.

б. Въ Э. требовалъ (звалъ, сланивалъ).

с. Въ Э. свята (просвѣщеннаго).

д. Въ Э. дерзнувъ въ притчу (тебѣ извѣст-
но).

е. Въ Б. и ждемъ.

ф. Въ Б. абуихъ.

г. Т. е. мнительны; въ Э. мнѣтъ они бо.

н. Такъ я читаю, т. е. замедлитъ; въ II.
ся коснить; въ Э. закоснеетъ; въ Б. ся
коснеетъ.



III.

КЪ КОЗЪМЪ МАМОНЫЧУ.

П И С Ъ М О П Е Р В О Е.

СОДЕРЖАНІЕ.

Курбскій проситъ Козьму Мамонька посовѣтовать Православнымъ, чтобы они не вдавались въ Богословскіе споры съ Іезуитами; описываетъ хитрости ихъ и заблужденія въ дѣлахъ Вѣры; укоряетъ ихъ въ ложномъ ученіи. Разсказываетъ о Богословской бесѣдѣ, бывшей въ его домѣ; снова проситъ не спорить съ ними безъ искусныхъ Θεологовъ; обѣщаетъ опровергнуть ихъ ересь твореніями Діонисія Ареопагита, Іоанна Златоуста и Іоанна Дамаскина; въ заключеніе совѣтуетъ прочесть сіе письмо Виленскимъ гражданами, неизмѣнившимъ православію.

Л И С Т Ъ

АНДРЕЯ КУРЬСКАГО

Д О

КУЗЬМЫ МАМОНЫЧА.¹²⁰⁾

Господину и брату моему милому, Пану Кузьмѣ, обычное и доброхотное поздравленіе, со женою, и съ чады, и со всѣмъ домомъ твоимъ!

Слышахъ отъ немалыхъ людей зацныхъ, такъ же, яко и отъ Вашей Милости, и отъ Пана Петра,¹²¹⁾ о ономъ Езуитѣ, иже много отрыгалъ ядовитыми слогнями^а на святую непорочную Вѣру нашу, нарицающе насъ Схизматиками, а сами будуще совершенные Схизматицы, напившіеся^б отъ мутныхъ источниковъ, истекающихъ отъ новомудренныхъ ихъ Папъ,^с преступниковъ явственныхъ и соперниковъ святыхъ вселенныхъ великихъ седми Синодовъ,^д кои были удержаны не только восточныхъ нашихъ церквей Епископами, но ихъ и западными и самыми святыми Папежи^а древними. Но о семъ Богъ дастъ ширѣй усть и бесѣдовати потщимся, не точію со своими, но аще и съ ними случится; а нынѣ еди-

а. Вѣ Э. спиллогизмами.

б. Изъ Э. съ П. написавшейся.

с. Вѣ В. пане.

д. Вѣ П. на полъ: Соборовъ.

но воспомянемъ, чѣмъ они нашихъ, несовершенныхъ во Писаніяхъ, ^b устрашаютъ, повѣдующе: елицы, аще не повинуются Римскому, ^c не певни ^d суть своего избавленія! Сіе ложное ихъ страшилище латвѣ ^e обличится; а нынѣ совѣтуйте нашимъ, иже бы безъ ученыхъ нашея страны, не сражались съ ними гаданьми, и не ходили бы къ нимъ на ихъ наказанье: *тлѣтъ бо, реклъ Апостолъ, ^f обыкаи добрые блъсды хитролестныя.* ^g А чтожъ сего хитролестнѣй, еже правовѣрныхъ, въ седмостолпныхъ ^h догматѣхъ стоящихъ, поругати и срамотити? и со еретики смѣшивати, съ Люто-ры, и съ Цвигліаны, и съ Калвинами, и со ины-ми нечестивыми ругатели?, и отводить отъ правовѣрія и Апостольскихъ догматовъ къ полувѣр-ію, къ новомысленной и хромой Θεологіи отъ истиннаго Богословія не стыдятся? И мало на томъ мающе! ⁱ Еще горшее къ горшему прикла-дающе: начинаютъ крестити повторе ^k крещен-ныхъ во имя тріипостастнаго Божества и мазан-ныхъ миромъ радованія и елеемъ милосердія, за-бывше заповѣди Христа своего и Апостоловъ его, наипаче же подтвержденія великаго третья-го Синоду, ¹²²) о томъ сполку ¹ явственнно пи-шущихъ: *исповѣдую, рече, едино крещеніе во ос-тавленіе грѣховъ;* они же запамятавъ всѣ тѣ, и при-клоня уши свои къ еретику древнему, Донатис-

а. Изъ Э; въ II. и В: Папе же.

б. Въ В: восписаніяхъ.

с. Въ Э. приб: Епископу.

д. Въ II. на полѣ: невѣдомы. (неуопреены
ненадежны)

е. Въ II. на полѣ, и въ Э. лучше

г. Послан. къ Коринѣ. 1. гл 15.

г. Въ Э.: злыя.

h. Утвержденныхъ семью Соборами.

і. Въ II: на полѣ: того мнѣше.

к. Въ II. на полѣ: пакы (сторично)

1. Такъ я читаю; т. е. о соединеніи, въ II. и др. сп. чполку; на полѣ Елаѣхъ или Арго-кунцу (главкѣ или артикульцу?)

ту, ¹²³) во Италійскихъ ^а странахъ бывшему, о немъ же святой Августинъ, иже много тружался и напастей подъялъ, истребляюще его учение: *Бога ради, молю, не ужасайтесь ихъ и не дивитесь остротъ языка, и елокуцыи* ^б *ихъ*, сирѣчь словесту, або вымовѣ: ^с *ибо зѣло похвально словесту навикати и дѣйствовати, ижъ бы оброняти правду, а они, смѣшавши елокуцыю съ діалектическими софизматы, и придающе къ тому пронунциацію,* ^а *на правовѣрныхъ обращаютъ, истину тщатся разорити ораторскими штуками,* ^е *похлѣбующе Папѣ своему, возносяще и хваляще грознаго и вельможнаго Епискупа, оруженіемъ препоясаннаго и полки воиновъ со различными бранями около себя водящаго; а нашихъ Патріарховъ, по Божію попущенію, убогихъ и нищихъ, смиренномудріемъ Христовымъ украшенныхъ и между безбожными Турками повсемученическу терпящихъ, и благочестія догматы невредно соблюдающихъ, хуляще. О шкода,* ^г *иже не напита-лись тѣхъ розмовъ,* ^д *кои были при Вашей Милости съ ними, у меня на обѣдѣ: такъ рокъ* ^и *бо* *ся было имъ статечнѣ отвѣщано Священными пи-саньми на ихъ новосмышленные догматы, то есть, яко они нынѣ держать о происхожденію Святаго Духа, и о библіяхъ ихъ различныхъ преводниковъ, и о лѣтѣхъ отъ созданія міра и четвер-*

а. Вѣ Э: Во толикихъ.

б. Вѣ Э: Елокуди. На полѣ: елоквенціи.

с. Изъ В; Вѣ II: вы разумъ мовѣ.

д. Вѣ II п. В: понунциацію; Вѣ Э: покунциацію (произношеніе).

е. Вѣ II. на полѣ: риторскими стиха.

г. Вѣ Э: о бѣда!

г. Разговоръ, разсуждений.

и. Вѣ II. на полѣ: такъ нынѣ годъ (удобное время)

тое, о зверхности ^а Папы ихъ, чѣмъ нынѣ стра-
шатъ правовѣрныхъ. А такъ, и повторе прошу,
иже бы наши не ходили къ нимъ часто на ихъ
наказаніе, ^б безъ искусныхъ нашихъ, и не вдава-
лися въ гадки, ^в преслушающе самого Господа,
чрезъ Іоанна Θεолога глаголющаго къ Фіатирской ^г
церкви, кое въ себѣ сице ся имѣтъ: *вамъ же*
глаголю и прогнѣхъ сущимъ въ Фіатирѣ, ^д *иже не*
имуть ученія сего, и иже не разумѣють глубины са-
танинской, яко же глаголютъ: не возложу на вы тя-
готы иныя; ^е *только еже имѣете, держите, дондеже*
прииду. ^ж А если Богъ восхощетъ, и мы къ вамъ
поспѣшимся съ тремя нарочитыми свѣдками: ^з съ
Діонисіемъ Ареопагитскимъ, и со Іоанномъ Зла-
тоустымъ, и съ Іоанномъ Дамаскинымъ, и со ины-
ми святыми древними учителями, кои ихъ явстве-
нѣ обличаютъ новосмышленную Θεологию, что
они блядутъ ^и о происхожденію Святаго Духа, о
чемъ намъ съ ними гаданіе трудно зѣло, ихъ ра-
ди упрямства, нежели о иныхъ ихъ расколѣхъ,
а звлеще ^к о томъ-то Папѣ. ¹

А такъ, если бы ся здало Вашей Милости, про-
чти то посланейцо въ дому Пана Зарецкаго ¹²⁴)
и всѣмъ, во правовѣріи стоящимъ, Виленскимъ
мѣщаномъ; а меня, многогрѣшнаго, въ любви своей
и въ молитвахъ предъ Богомъ, не забывайте.

а. Въ Э. и П. на полѣ: начальствѣ; Въ Б. о
звѣрехъ тности.

б. Т. е. ученіе, бестѣа.

в. Т. е. съ гаданія.

г. Въ Э. Фіатирской.

д. Въ Э. въ Фіатерѣ; въ П. во Аѳирѣ.

е. Въ Э. иныя; въ П. и ни все.

ж. Апокалипс. гл. 2.

з. Въ Э. и въ П. на полѣ: свидѣтелями.

и. Въ Э. блудятъ.

к. Въ Э. азъ власте (особенно).

1. Въ Э. лаче прошу.

IV.

КЪ КОЗЬМЪ МАМОНЫЧУ.

П И С Ь М О В Т О Р О Е.

СОДЕРЖАНІЕ.

Курбскій советуетъ не бояться сътей Іезуитскихъ; радуется, что можетъ отразить ихъ козни полученнымъ съ Аѳонской Горы сочиненіемъ Грекихъ святителей; предлагаетъ взять оное у него, или у Пана Гарабурды для переписки, въ руководство неискуснымъ въ Богословіи; предостерегаетъ отъ софизмовъ Іезуитскихъ; советуетъ найти разумнаго мужа, который, опираясь на вышеозначенное сочиненіе, могъ бы спорить съ еретиками. Уличаетъ ихъ въ ложномъ мнѣніи о Божествѣ свидѣтельствомъ древнихъ западныхъ Учителей, Діонисія Ареопагита, Амвросія Медіоланскаго и св. Августина.

ДО КУЗЬМЫ МАМОНЫЧА.

Л и с т ь 2.

А еже пишеши ко мнѣ, любимиче! о злохитроствахъ Езуитскихъ, уже къ тебѣ первѣе сего писалъ: не ужасайтесь софизматовъ ихъ, но стойте токмо въ православной вѣрѣ крѣпцѣ, и пребывайте бодро^а и трезвѣ, яко верховный Петръ рече: *да не трутъ^б васъ мысленные зѣбри*. Злохитроствы своими изгубятъ^с супостаты восточныхъ церквей! бо они что выдали^д супротивъ церкви нашей? книжки,^е своими силлогизмами поганскими поваплени^г, и паче же рещи, софистицки превращающе и растлѣвающе Апостольскую Теологию^г и влекуще чрезъ естество воду^и на прегордаго ихъ Епископа Римскаго. Но, оле! уже^и благодати ради Божія, подана намъ книга, въ помощь отъ Святыхъ Горы, яко самою рукою Божіею принесена, простоты ради и глубокаго неискуства церковниковъ Русскихъ церквей, а не глаголю, лѣности для и обжорства^к Епископовъ нашихъ, о ней же первѣе изъявихъ ти, юже Княжа Констан-

а. Въ Э: добръ.

б. Въ Э. да нетрудь; Въ Б: да нетрудъ (*да не трудать?*)

с. Въ Э: не изгубять.

д. Въ Б: Что вѣдали.

е. Въ Б: Книжки.

г. Обмазанныя; огрѣшенные.

г. Въ П. на полѣ: Богословіе.

и. Преводительство, начальство?

и. Такъ я читаю: въ П. колоде уже; въ Э: коло же; въ Б: коле же.

к. Въ Э: а не лгу а лѣности ради и обжирства

тинъ далъ Пану Гарабурдѣ ¹²⁵⁾ на препись и миѣ,
 (яко у меня уже преписана скорописью и ис-
 правлена по силѣ моей). Въ той-то книгѣ не те-
 перешніа дудки ихъ, алибо пищульки, ^a но всѣ
 силлогизмы, иже Папою и всѣми Кардиналами, па-
 че же самымъ превознесеннымъ ихъ и выше не-
 бесъ взимающимся наилѣпшимъ ихъ Θεологомъ,
 нѣякимъ Мнихомъ Θεомою, ¹²⁶⁾ рыгано ядовитѣ и
 хитролестнѣ на Апостольскую Θεологию восточ-
 ныхъ церквей, ^b паче же потварь сшивано, ^c
 на Божественнаго Дамаскина: понеже онъ паче
 всѣхъ острѣйше ихъ новоявленную ересь обли-
 чаетъ о прохожденіи Духа святаго. Отожь, Паче
 брата! на всѣ тѣ острые ихъ и ядовитые софиз-
 маты уже давно имѣ соборнѣ отвѣщано, и отписа-
 но, и правѣ безстыдныя уста ихъ затканы ^d чрезъ
 нѣякихъ Боговидныхъ мужей, Григорія и Нила,
 Митрополитовъ Селунскихъ: ¹²⁷⁾ что все въ той
 книгѣ, прилежнѣ читаючи, обрящете. Азъ же со-
 вѣтую вамъ, сію цидулу ^e мою прочести всему
 Собору Виленскому, ^f мужемъ во правовѣрныхъ
 догматѣхъ стоящимъ, да возревнують ревностію
 Божіею по праотеческомъ сродномъ своемъ пра-
 вовѣрію, да наймутъ ^g писаря добраго, кто бы
 переписываючи ее, не поповалъ, взявши тую
 книгу у Пана Гарабурды, або у меня, да пере-
 шутъ; и переписавши, трезвѣ да прочитають, от-
 лучившеся отъ піянства: ибо тамъ готовые от-

а. Вѣ Ѧ: пищалки.

б. Вѣ Ѧ: церковь.

с. Вѣ Ѧ: пачеже лжавины; еѣ II: на полъ: лжа

д. Вѣ Ѧ: затиены.

е. Вѣ Ѧ: цѣлую.

f. Вѣ Ѧ: вселенскому.

g. Вѣ В: данную; еѣ Ѧ: да найдутъ.

вѣты блаженныхъ оныхъ мужей. А если же будемъ простерты ^а лежати въ давно - обыкновенномъ пѣнствѣ, тогда (отъ чего Боже сохрани!) не токмо Паны Езуиты и Презвитерове Римскія церкви, сильніе во Священномъ писанію, силлогизмами и софизматы поганскими, аки бы рысьими шкурами оболчени, ^б и здыбавши, ^в могутъ поражати и разтерзати васъ лежащихъ, но и лядаякія ^д звѣрятка, сирѣчь новоявленного глупства исполненные еретики, могутъ разтерзати и развлачити васъ кажды во свою язвину; ^е отъ чего Боже сохрани насъ! А такъ, любимиче! по второй и по третьей кратъ, напоминаю васъ, духовныя ради любви, не унывайте, ^г а ни отчаявайтесь; не ужасайтесь тѣхъ-то предреченныхъ софизматовъ; но изберите себѣ мужа единого отъ Презвитеровъ, а не будетъ ли, ^ж и вы хотя отъ простыхъ, словесна ^з и писаніямъ искусна, и пріавъ тую книгу въ руки, противитесь непреоборимымъ онымъ и непреодолѣваемымъ оружіемъ, призываючи въ помощь пребезначальную Троицу, ея же зѣло обидятъ Паны Езуиты, полагающе въ Божествѣ естественныя два начала или два источника животворящаго параклита, явственнѣ сопротивляющесе Діонисію Ареопагиту: онъ бо рече во образной Богословіи: „ источникъ Божества Отецъ; Сынъ же и Духъ Богосажденнаго „ Божества отрасли, аки бы цвѣти и паче суб-

а. Въ Б; простерны.

б. Въ Э; облечени.

в. Въ Э; издыбаше: съ II. приб: съ поясн: нашедши (улучиетъ).

д. Въ В; пойли для кіе, Въ II. на полѣ: худей-

міе.

е. Въ Б; азъ виню (нору, гнѣздо).

г. Въ Э. не укрывайте.

ж. Въ Э; а не будетъ.

з. Въ Э; Славенска.

„ станцы ^а и свѣти. А како ли суть нареши, ни по-
 „ мыслити мочно не токмо челоуѣкомъ, а ни пре-
 „ мірнымъ ближайшимъ къ Богу силамъ: бо и
 „ тѣ зряще на явленіе Божества, лица свои крилы
 „ закрываютъ.“ А Паны Езуиты со прочими свои-
 ми нагою главою безстыдствуютъ, хотяще пока-
 зати силлогизмами предреченными два начала и два
 источника во пресущественномъ Божествѣ, презрѣвши
 або занѣдбавши ^б всѣхъ источниковъ древнихъ
 Богословцевъ, и что глаголю Богословцевъ?
 и самого Апостола Діонисія Ареопагита, ученика
 небопрешественнаго Павла, иже Апостольствомъ
 своимъ уловилъ всю Германію и Францію ^с и
 великій градъ Парижъ, идѣже и мучительствомъ
 отъ Дементіана, ^а нечестиваго Цесаря, преукра-
 шень, скончался. ¹²⁸) Кому нынѣ вѣрити? да раз-
 судятъ всѣ разумъ имущіе: или тому всему древ-
 нему Богословному ^е лику со Апостолы, или тѣмъ
 прегордымъ и упрямымъ, которые нагою главою
 безстыднѣ грядутъ, презрѣвши всѣхъ восточныхъ
 Θεологовъ? А что глаголю восточныхъ Θεологовъ!
 своихъ древнихъ Папъ и Епископовъ западныхъ
 Богословныхъ, Амбросія Медіаламскаго ^г и святаго
 Августина, яко въ книгѣ оной узрите отчасти
 вкратцѣ воспоминано, ото отвѣщателей оныхъ, за
 восточныя церкви борющаго сопротивъ ихъ упрямству;
 но они хотятъ всяко на своемъ поставити.

а. Въ II. на полѣ: существа.

б. Въ II. на полѣ: или нивчтожъ вмѣнявши.

с. Въ Э: и Францію; въ Б: францисъ.

д. Въ Э: Дометіана (Домиціана).

е. Въ Э. благословному.

г. Въ Э. Амвросія Медіоланскаго.

V.

КЪ ПАНУ

ЧАШЛІЮ.

СОДЕРЖАНІЕ.

Курбскій проситъ Чаплія не трудиться наставлять его въ дѣлахъ вѣры; говоритъ, что зная твердо Св. писаніе, коему учился измлада, онъ руководствуется твореніями Св. Отцевъ и постановленіями Вселенскихъ Соборовъ, а не уроками Пана Чаплія, напоеннаго изъ мутнаго источника лжеученіемъ еретика Игнатія. Осуждаетъ Лютера, Цвингели, Кальвина; не хочетъ объяснить, почему онъ называлъ Лютера Лжепророкомъ, полагая, что Чаплій требуетъ сего съ вреднымъ умысломъ. Укоряетъ его въ безразсудныхъ насмѣшкахъ надъ Св. Писаніемъ и въ запальчивости прѣвій, припоминая непріятное происшествіе, случившееся на пиру у Князя Корецкаго. Защищаетъ благочестивыхъ Иноковъ, обвиняемыхъ Лютеромъ въ корыстолюбіи. Въ заключеніе говоритъ, что Польскіе Богословы, не зная ни по-Гречески, ни по-Латынѣ, умѣютъ только хулить и спорить.

ЭПИСТОЛІЯ

КО

КАДІАНУ ЧАПЛІЮ^а



ЯРОСЛАВСКАГО.

Пане Господине Чаплию! на широковъщательный твой листъ, который писалъ еси до насъ съ должайшею экзордіею, ^б малый сокращенный отвѣтъ нашъ. Припоминати намъ рачишь отъ Святаго писанія, ветхаго и новаго, не мало, паче же, аки бы научая насъ, яко недостаточныхъ и не-искусныхъ: въ томъ есть Вашей Милости воля! Але аще есмя и многогрѣшный, и бурями въ морѣ семъ многоятежномъ волнуемый, паче же отъ потвари, ^с и отъ ненависти окрестныхъ стѣ-сняемый; но всяко, благодаримъ Бога, иже есмя, за благодатию его, отъ младости нашей во Свя-щенныхъ писаніяхъ, по силѣ нашей, научени, и утвержени въ вѣрѣ Христіанской благочестивыхъ догматовъ, яко проповѣдали Пророцы, ^д яко уста-

а. Такъ я читаю; въ Л: Какодіану Чаплию; экъ гордичу.

въ В и Э ко діакопу Чапличу.

с. Отъ клеветы; въ Э: повторій.

б. Предисловіе; въ Л: экъ гордіею; въ Б: д. Изъ Э; въ Л и В: пророды.

вили отъ Христа приѣмши Апостоли; не такъ, яко Ваша Милость пишетъ: „единымъ писаніемъ,“ но и словесы, яко рекъ Апостоль къ Коринѣомъ: *хваляю васъ, братіе, яко всегда мя помните, и яко же предахъ вамъ, преданіе держите; паки ко Селуніаномъ: тѣмъ же убо, братіе, стойте и держите преданія, имъ же научитесь, аще словомъ, аще посланіемъ нашимъ,*^а *и индѣ.*^б Словомъ первѣе являетъ, потомъ писаніемъ, что на тотъ часъ, краткости для пишуще, оставляю, такожь и святыхъ древнихъ великихъ Отецъ, седмижды отъ конецъ вселенныя стекшихся по различнымъ временамъ и лѣтомъ, и на истребленіе различныхъ ересей, ихъ же насѣялъ плевело-сѣятель врагъ на средѣ чистыя пшеницы, и на разсужденіе, и на разогнаніе праведнаго отъ нечестиваго, яко, чрезъ Езекиіля зрится, отъ Бога заповѣдано, ихъ же разсмотря и разсудя, отогнали отъ церкви и анаѣмъ предали; ни огнемъ, ни мечемъ,^в яко есть нѣкоторымъ нынѣ обычай, Апостольскіе догматы утвердили и укрѣпили, и уставы церквей писаніи своими, яко градъ твердый, правовѣрнымъ предали. Тѣхъ, Господине!^д таковыхъ для сицевыхъ держуся, яко и Апостольскихъ. А твою Милость есми о томъ не просилъ, чего бы мя есть научилъ, альбо мнѣ толковалъ Святое письмо; а наипаче, вѣдая Вашу Милость, иже еси отъ мутныхъ источниковъ напоенъ и отъ истиннаго^е

а. Изъ Э; съ II. и Б: вашимъ.

б. Послан. къ Солунимъ. 2. гл. 2.

в. Изъ Э и Б; съ II: ни отъ гнири мечемъ.

д. Въ Э приб: альбо мнѣ.

е. Въ II. и Э: приб. иже есть Игнатій Чернецъ, и второй Θεодосій, Кривой, а послѣди и Аріаніномъ сталъ, иже развращенъ очима и душою бысть.

самочинника, который есть достоинъ нарицатися истиннымъ самочинникомъ, ¹³⁰⁾ иже по Апостольскимъ Уставомъ и намѣстниковъ оныхъ, общался былъ чистоту хранить и нестяжаніе, и пакы возвратился въ міръ ко широкому и пространному пути, и жену поялъ. ¹³¹⁾ Нечему ему иному ^а научити васъ, только тому, иже бы ся поживиль ^б съ женою, и изгнѣздился у васъ въ домѣхъ, яко змій со ядомъ, и растворилъ его съ медомъ, сирѣчь смѣшиваючи свое самочинное со Священными писаніи: понеже всѣмъ и древнимъ еретикомъ есть обычай смѣшивати ученія свои и укрѣпляти ихъ свидѣтельства Священныхъ писаній, софистицкія, ^с аки церковническія. А того для, Господине! прошу тя, дай ми покой съ тѣми новыми толкованіи: бо яко Апостоли и ихъ ученицы не потребовали толкованій Симоновыхъ и Николаевыхъ, яко Петръ заповѣдуетъ вѣрнымъ древнимъ, во второмъ посланіи при концѣ, также а ни Діонисій Ареопагитъ и Тимоѳей Маркіоновыхъ и прочихъ, также а ни Аѳанасій Александрійскій и три великіе Святители Аріевыхъ, и Македоніевыхъ, и Аполинаріевыхъ и Евноміевыхъ, также и Кирилль Александрійскій, Келестинъ Римскій, Несторіевыхъ хуленій, такожь Амбросій, и Августинъ, и Герасимъ Донатистовыхъ и Пеллегіоновыхъ, такожь и Метафрастъ премудрый и Дамаскинъ блаженный, твой непріятель, его же ти оклеветалъ, велеможный Панъ! Игнатій пред-

а. Въ В: Иноку.

б. Въ Э: я поживиль; въ В: положилъ

с. Въ Э: софистикціи; въ В: по фистикки.

реченный, Северова, и Евтихіева, Сергія, и Пира^а и Петра Кнафеуса^б толкованій, ихъ же нынѣ ересь Армены держатъ: ¹³²⁾ такъ же, Господине! и азъ, грѣшный и послѣдній отъ собранія Христіанскаго, Меленктона Филиппа, и Лютера Мартина, и учениковъ его, Цвингліана, Калвина и прочихъ, которые ажъ еще за живота его, съ нимъ не згодились^с во скверныхъ ихъ догматѣхъ, яко неуставичные отъ неуставичнаго^а духа движими. Симъ же послѣдуя нынѣ, Панъ Θεодосій и Панъ Игнатій, не такъ ради ученій, яко зацныхъ для своихъ Паней, не согласуютъ имъ, а не приѣмлютъ, не вкушаютъ и не прикоснутся, яже суть во истлѣніе: бо имъ о томъ немало тщаніе, иже бы вкратчися въ церковь отъ узкаго и прискорбнаго пути нѣкоторыхъ слабѣйшихъ нашихъ ко широкому и пространному, брюхъ ласкающему,^е пути уловили.

А что Ваша Милость пишешь, иже бы я тебѣ написалъ и указалъ о Люторѣ, почему есть нарицахъ его Псевдопрофитомъ,^г и о томъ есми съ Вашею Милостию устнѣ молвилъ широцѣ, и указывалъ тебѣ, иже онъ не только^с презрѣлъ всѣхъ, отъ вѣка угодившихъ Святыхъ, але и изъ ветхихъ^н книгъ многихъ и Апостольскихъ писаній^и нѣкоторыхъ не приѣмлетъ. Ваша Милость подобно не памятливы, альбо хочешь отъ насъ

а. Въ Э: Сергіева и Пирова; съ В: Сехтя и шира.

б. Въ Э: Инафесха; съ В: Кнафеуса (Гнафіл).

с. Въ II: на полъ: не согласились.

д. Въ II: на полъ: непостоянные отъ непостояннаго духа подвижаемы.

е. Въ II: на полъ, и съ Э: чреволюбному

г. Въ Э: Тевтопрофитомъ. (Лжепророкомъ)

г. Въ Э: не токмо; съ В: и столько.

н. Въ Э: извѣстнѣхъ.

и. Изъ Э; съ II. и В: посланныхъ.

нѣяковое вытягнути писаніе и дати Пану Игнатію на руганіе нашей церкви Божіей? Того у насъ не обрящещи: бо сохранимъся, по Господню словеси, повергати святыя псамъ и сыпати бисеры честныя и свѣтовидныя Богомъ украшенныя; ^a а къ тому и Апостолъ заповѣдаетъ, по первомъ и второмъ наказанію, ^b всякаго еретика отлучитися, вѣдый, яко сицевый развратился уже до конца: бо Ваша Милость уже давно къ одной сторонѣ приклонилъ ухо недосвѣдша ^c гаданіямъ и навѣкъ таковымъ. Еще къ тому, яко слышимъ ото многихъ Пановъ Волинцевъ, яко на лыцяхъ, ^d такъ и на сѣздохъ, со жарты ^e и шутками, паразитски, слова священныя отъ Божественныхъ книгъ хватаячи, лопатами не срамляешься, (яко и мы слышали ото многихъ вашей страны инославныхъ, за кубки полными малвазіи), писанныя вѣщати Евангельскія ^f проповѣди, пачежъ реку на церковь Бога живаго хуленіе рыгати. ^g А мы Господине! такъ не обыкли; но яко научихомся отъ древнихъ Святыхъ писаній, такожъ и отъ живыхъ учителей нашихъ, Максима многострадальнаго и отъ Артемія отца, ^h новаго Исповѣдника, со смиренномудріемъ, и со кротостію, и со многимъ прилежаніемъ и охотою, Священнаго писанія читати и разумѣвати, не отлучающесея древнихъ великихъ ⁱ толковниковъ церковныхъ, а не внемлюще еретическимъ бреднямъ. А Вашей Ми-

a. Вѣ Э: благоуханія.

b. Вѣ Э: вопрошеніи.

c. Вѣ Б и Э: на ладіяхъ (на пирахъ?).

d. Сѣ шутками.

e. Вѣ Э: недосвѣдша.

f. Вѣ Э: Евангельскія; съ В: еугскія.

g. Вѣ Э: отрыгати.

h. Т. е. духовнаго.

i. Вѣ Э. вселенскихъ.

лости есмо довольно со кротостію хотѣли отвѣщати, у его милости Князя Воеводы въ Корцу¹³³⁾ при многихъ свѣдкахъ: ^a бо Ваша Милость сперва былъ дался слышати, аки бы иѣвъ чемъ хотѣлъ отъ насъ научиться и пользоваться вопрошаючи насъ; яко съ молчаніемъ дали мѣсто вопросамъ твоимъ, тогда Ваша Милость простеръ вопросы, и притомъ вскорѣ разширилъ ^b и выкладки, утверждаючи ихъ свидѣтельства инославныхъ; и того было вяще, нежели на годину, ^c яко и всѣмъ дивитися, не выслушавъ повѣсти а ни мало; а егда мы хотѣли отвѣщати, аще и мало зѣло глаголали о долготѣ звягъ ^d твоихъ, а Ваша Милость заразъ возопилъ: „о! рече, хочешь мя препрѣти своимъ велерѣчіемъ!“ Мы видя, иже по страсти гнѣвной, а не по разуму, дали есмо покой Вашей Милости, яко и нынѣ просимъ. А такъ герцуи, ^e Господине! по стремнинахъ, ^f яко хочешь: бо каждый человекъ самовластнаго естества; еже есть: что передъ себя взялъ, отъ того умысла трудно тебя отвортити. А если бы Ваша Милость неискושательнѣ, а ни со упрямствомъ, хотѣлъ отъ насъ пользоваться, не тѣмъ бы было обычаемъ показати, а ни начало вопрошенія, а ни произволенія Ваше, если бы было пользы для духовныя и спасенія души. А что ся тыче ^g о Епискупѣхъ богатыхъ и о Мнихѣхъ многостязательныхъ, имъ же были надавали предки наши имѣній, не на кори-

a. Въ II. на полѣ: свидѣтеляхъ.

b. Въ Ѳ: развѣшилъ (распространилъ).

c. Въ Ѳ: не родинѣ.

d. Въ II. на полѣ: негодныхъ словъ.

e. Скажи.

f. Въ II. на полѣ: по высокимъ мѣстехъ.

g. Тыкаешься, претыкаешься.

ство, ^а ни на пожитки скверные, но страннопріимства ради и убогихъ за поможенія и на благолѣшіе церковное, а яко нынѣ ими шафуютъ, ^б нехай имъ Богъ судить, а не азъ: бо маю и свое бремя грѣховъ тяжкое, о немъ же есмь повинень ^с отвѣтъ дати праведному Судіи. Но не о тѣхъ намъ слово, но о истинныхъ, Апостолоподобныхъ Епископѣхъ и Мнихѣхъ нестяжательныхъ, Ангельское житіе проходящихъ, ихъ же Люторъ вкупѣ смѣшавъ съ нынѣшними законопреступники, похулилъ, и уставы ихъ отвергль, яко и Ваша Милость блаженнаго ^д онаго и многія святыни исполненнаго Дамаскина; а мню, ихъ же не читаючи, а ни досвѣдчи, только слыша отъ претора, ^е хулишь ю: бо книга его не преведена въ Словенскій, а если часть нѣкая и преведена, тогда такъ отъ нерадящихъ и отъ преписующихъ запсовано, ^ф ижъ неудобно ко выразумѣнію; а у Грековъ и у Латынь вся есть: и Ваша Милость и учитель твой, ^г Панъ Игнатій, не токмо по-Грецки, але и по-Латынѣ, сподѣваюся, ^и а ни мало не умѣете, только хулити и сваритися искусны есте. Можете тамо, на той Польской барбаріи наученные, сѣти робити, ^і не стыдящесь Боговидца Исаи Пророка словесъ: горе прелагающему свѣтъ во тму, и тму во свѣтъ, и глаголющему сладкое горько, и горькое сладко, и прочее; чего быхъ Вашей Мило-

а. Въ Э: не накорчемство.

б. Въ Э и въ II: на полъ: владѣють (управляють).

с. Въ II и В: повелѣхъ.

д. Въ Э: божественнаго.

е. Въ II. на полъ: преступника (продитора,

или предона?)

ф. Испорчено.

г. Въ В: и учительство.

и. Въ В: сподѣваясь (думаю, надѣюсь).

і. Въ II. на полъ: творити.

сти вседушно ^а не зычилъ, ^ь еслибы могло быти,
иже бы есте отворили и другой странѣ ухо,
наипаче же памятующе на праотецъ своихъ пра-
вовѣріе. Писалъ въ Ковлю, по рожденіи Іисуса
Христа, сына Божіяго, 1575, мѣсяца Марта два-
десять перваго дня.

а. Въ 9: вседушной; въ Б: вседышной (отъ в. Въ 9 и въ П. на полѣ: нецволяхъ (не
осей души) желалъ).



VI.

КЪ ПАНУ БОКЕЮ

ПЕЧИХВОСТОВСКОМУ.

П И С Ь М О П Е Р В О Е.

СОДЕРЖАНІЕ:

Курбскій радуется обращенію Пана Бокея отъ ереси къ православію ; предостерегаетъ его отъ опасныхъ стѣтей неустоимимаго врага человѣческому роду; совѣтуетъ для сего усерднѣе читать Священныя книги, бесѣдовать съ людьми благочестивыми и удаляться враговъ Божіихъ. Въ заключеніе проситъ его къ себѣ на духовную бесѣду.

Л И С Т Ъ

АНДРЕЯ ЯРОСЛАВСКАГО

Д О П А Н А

ФЕДОРА БОКЕЯ ^а

ПЕЧИХВОСТОВСКАГО. ^{б 134)}

Пишешь ми ^с, о возлюбленный брате! добрыя сии и Богопріятныя новины ^д, иже оставилъ еси горшее, а возлюбилъ наилѣпшее, сирѣчь оставя еретическихъ бредней новосмышленія, паче жъ ни отъ кого свидѣтельствѣванную, и ни кѣмъ же гаданіемъ имущую, нынѣшнюю многоглавную ересь, и обратился еси, возлюбивъ церковныя, древле преданныя отъ Апостолъ, священные догматы и свидѣтельствѣванные отъ седми великихъ Синодовъ: ^е о семь не токмо родителя твоего, мужа зацнаго и въ родѣ знаменитаго, и насъ всѣхъ, елицы правовѣріемъ ко Богу дышемъ, но и пресильныхъ и наикрѣпчайшихъ оныхъ небесныхъ всѣхъ Ангеловъ, и елицы безъ посредства насыщаются трисіяннаго Божества кра-

а. Въ В. и Э. Бокѣя; въ Л. Бокаѣ.

б. Въ Э. Печихвостнаго; въ Б. Пречихвостскаго.

с. Такъ я читалъ; въ Л. пишешь.

д. Въ Л. на полѣ: вѣсти.

е. Въ Э. вселенскихъ Соборовъ.

соты, тѣхъ всѣхъ возвеселилъ еси и возрадовалъ, яко самъ Сынъ Божій рече:^а *радость бываетъ на небеси о единомъ грѣшницѣ кающемся, нежели отъ девяностидесяти девяти праведныхъ, не требующихъ покаянія.* Но нынѣ паче и паче стрещися тебѣ подобаетъ отъ древняго супостата нашего, завидяща еще изъ начала праотцу нашему въ раю наслажденія, тако жъ и всему роду нашему, ажъ поднесъ, спасенія: бо онъ ни на кого такъ не гнѣвается, яко на правовѣрныхъ, и никого такъ не гонитъ, яко церковь Божию, обтичующе^б безпрестаннѣ и рыкающе, яко левъ, ища кого уловити и поглотити отъ церковныхъ догматовъ, яко Петръ рече: *а наипаче наигоршимъ бываетъ неприятеlemъ тлѣмъ, которые, бывши въ волю его, но обратятся отъ него къ Богу, сирѣчь, або будучи въ яковой будутъ ереси, або отъ превеликихъ грѣховъ въ покаяніе придутъ.* А сего ради и стрещися отъ него тебѣ наипаче достоитъ. А яко же бы стрещися и ухронитися отъ него? Такъ воистинну: иже прочитати Священная писанія^с великихъ нашихъ учителей,^д яко самъ совѣтуетъ^е Господь:^ф *прогитайте, рече, писанія: въ нихъ обрящете животъ вѣчный, и часто молитися, да отверзеть ти очи сердечныя поразумѣти^г въ нихъ глубину, наставляюще тя ко правовѣрію бесѣдовати со благочестивыми мужами и со искусными во писаніяхъ, и то все творити со смиренномудріемъ:*

а. Евангел. Луки, гл. 15.

б. Обтѣгалъ, обтекалъ.

с. Въ Э. ученія.

д. Въ Э. святителей.

е. Въ Э. свидѣтельствуетъ.

ф. Евангел. Іоанн. гл. 5. ст. 39.

г. Въ Э. проразумѣти.

понеже смиреніе Христово подражаніе есть, всѣмъ добродѣтелямъ корень и основаніе, и иже бы не водворятися, а ни во многія розмовы вдаватися съ мужьями нечестивыми и еретичествомъ дышущими. Тлѣтъ бо, рече Апостолъ,^a обыкаи добрые бесѣды хитро-лестныя,^b яко и Пророкъ глаголетъ:^c не сѣдохъ въ сонмъ^d суетныхъ и ненавидѣхъ церкви лукавнующихъ; и индѣ:^e не ненавидѣвшихъ ли тя, Господи! возненавидѣхъ? и о вразѣхъ твоихъ истаяхъ? Совершенною ненавистію возненавидѣхъ ихъ, и враги быша ми. А кто суть таковы врази Божіе, яко не нынѣшняго послѣдняго вѣка ругатели, по своимъ похотямъ ходяще, и глаголюще прегордые уста ихъ хуленіе на Бога, о нихъ же святые Апостолы въ посланіяхъ своихъ прорекоша. Се ти уже,^f возлюбленный брате! блюстися отъ таковыхъ псовъ подобаетъ, отъ расколовъ безвѣрниковъ, имъ же Богъ чрево, и похвалы ихъ безстыдіе,^g а любити же и чтити вседушиѣ по Бозѣ друзей Божіихъ, яко той же Пророче рече:^h мнѣ же злычестни быша друзи твои, Боже! А кто жъⁱ суть друзи Божіи? Развѣ святіи избранніи первородные, ихъ же совершенные духи праведные на небесѣхъ, стоящи у престола Господня, молящіеся за насъ безпрестанно Христу Богу нашему, а намъ по себѣ оставили памяти образъ жительства священнолѣпный, въ заповѣдехъ Господнихъ

a. Послан. къ Коринѣ. 4. гл. 15. ст. 35.

b. Въ Э. злыч.

c. Псалом. 25. ст. 4.

d. Въ Э. не сѣдохъ въ сонмъ; въ II. не сѣдати въ сонмѣхъ.

e. Псалом. 138. ст. 21.

f. Въ Э. совѣтую же.

g. Изъ В. и Э; въ II. безстыдней.

h. Псалом. 138. ст. 17.

i. Въ В. а къ тому жъ.

утвержденный; а другіе со житіемъ и книги свои священные? Въ тѣхъ ученіяхъ пребывай, въ тѣхъ основаніе вѣры своея полагай, яко основу злата, и поставь свой, яко уткомъ златотканнымъ, добрыми дѣлы сочиняй, и мене пріятеля своего часто въ дому своемъ посѣщай, прошу тя: да нѣкое радованіе духовное обрящещи отъ прочитанія Священныхъ книгъ, сущихъ у мене ко утвержденію твоему. Аминь.



Ⅶ.

КЪ ПАНУ БОКЕЮ

ПЕЧИХВОСТОВСКОМУ.

ПИСЬМО ВТОРОЕ.

СО Д Е Р Ж А Н І Е.

Курбскій убѣдительно проситъ Пана Бокея угождать Господу исполненіемъ заповѣдей Его, подражаніемъ Его примѣру, непримиримою враждою Князю тмы; обнаруживаетъ всю опасность ересей, роскоши, плотскихъ страстей, и совѣтуетъ воевать противъ враговъ Христовыхъ съ тѣмъ же мужествомъ, коимъ Панъ Бокей прославилъ себя на полѣ ратномъ.

ЛИСТЪ ВТОРЫЙ

АНДРЕЯ ЯРОСЛАВСКАГО

ДО

ѲЕДОРА БОКЕЯ.^а

Познахъ твое писаніе , якожъ братія братій своихъ познавають, не по сродству плотскому, но паче по духовному союзу любви, отъ Христа Бога въ милость приведенныхъ , и зѣло о семъ возрадовахомся, иже во правовѣрныхъ догматѣхъ утвердился еси и во истинѣ ходити общаешься,^б яко и азъ, вѣрный пріятель твой, тебя о тотъ молю и совѣтую: потщися угодити Господу твоему, ходяще въ заповѣдехъ его, иже волею своею мірочистительную кровь за насъ изліялъ; сице и намъ подобаетъ по силѣ нашей простиратися, уподобляющеса ему распинатися, сирѣчь во всѣхъ терпѣти наводимыхъ намъ отъ діавола дѣлѣхъ и помыслѣхъ, воююще и храбрѣ застановляющеса противу Князя тмѣ, власти темныя, міродержителя вѣка сего, иже безпрестанно прельщаетъ роды Христіанскіе, не токмо богохульными

а. Въ Ѳ: приб. Печпхвостнаго; съ Л. Бокѣя.

б. Въ Ѳ. общаваешися; въ Б: общается.

различными ересьми (да отпадутъ отъ вѣры, яже во Христа,) но и богомерзкими плотными страстьми разъятельными, ^а сирѣчь всякими роскошми, да опровержетъ насъ нечистотами во гнусное жительство, и сие Богу омерзить, и отвѣдетъ во пропасти преисподняя, яжъ ему уготованны, отъ нихъ же сохрани, Боже, всѣхъ правовѣрныхъ! А сего ради, подобаетъ ти паче потщательну быти, яко юношѣ благородному, не токмо въ родѣ свѣтлому, но и разумомъ отъ Бога одаренному, и къ тому во мужествѣ храбрства украшенному: аще храбръ явился еси и мужественъ, противу супостатовъ, въ тѣлесныхъ дѣлѣхъ славу себѣ добрую набывая предо всѣми людьми въ міръ семъ, кольми паче подобаетъ ти мужатися и храбрствовати сопротивъ невидимыхъ враговъ Христу, ты на такую войну изведшу, и за таковыя одолѣнія славу вѣчную и неизреченную общающую, ея же получитьи ты сподобить Господь нашъ Иисусъ Христосъ. Сей бо истинный Богъ не токмо въ міръ семъ, но и въ будущемъ вѣцѣ, яко Іоаннъ Богословъ, при концѣ перваго посланія своего рече: ^б *да познаемъ Бога истиннаго, и да будемъ во истинномъ сынѣ его Иисусъ Христѣ: сей бо есть истинный Богъ и животъ вѣчный.* Ему жъ слава со отцемъ и со святымъ духомъ во вѣки. Аминь.

а. Въ В. и Э: разительными.

б. Посл. Іоанн. 1. Гл. 5. ст. 20.

VIII.

КЪ КНЯГИНѢ ЧАРТОРИЖСКОЙ.

СОДЕРЖАНІЕ.

Курбскій поздравляетъ Княгиню Чарторижскую съ успѣхами сына ея въ изученіи Св. писанія; хвалитъ ея намѣреніе послать его въ Виленскую школу Іезуитовъ; опасается только, чтобы Іезуиты не совратили его съ пути правослаія, какъ дѣтей Крошинскаго Князя; въпрочемъ ободряетъ себя примѣрами великихъ Учителей Христіанскихъ. Даритъ Княгинѣ написанное имъ разсужденіе противъ Іезуитовъ, съ просьбою не показывать онаго иновѣрнымъ.

Л И С Т Ъ

КНЯЗЯ АНДРЕЯ КУРБСКАГО

ДО

КНЯГИНИ ИВАНОВОЙ

ЧЕРТОРЫЖСКОЙ. ¹³⁵⁾

Честиѣйшей госпожѣ, велеможной и свѣтлой въ родѣ, паче же во правовѣрію свѣтлѣйшей и вдовства чистотою сіяющей, отъ насъ покорное поклоненіе честности твоей: да будеши здрава со возлюбленными чады твоими! А за то благодаримъ велицѣ, яко твоя честность писала къ намъ, иже сынъ твой во страсъ Божиємъ и во правовѣріи праотеческомъ утверждень и охоту маєтъ ко Священнымъ писаніямъ, и что дивнѣйшаго, иже въ таковомъ юномъ вѣку къ таковымъ прилежитъ, послушающе Христа своего, яко Онъ реклъ: ^а *испытуйте писанія, въ нихъ же обрящете животъ вѣчный. Сихъ бо ради во юношескія души вселяется благодать духовная отъ младости, и егда во совершенный возрастъ достигнуть, бываютъ съ сихъ мужи велицы и знамениты; егдажъ не утѣснятъ*

во утробахъ, добрымъ произволеніемъ бѣвають, и съ небесъ ^а свѣта и образи добротъ и церковныя поборники зацныхъ ^б родовъ своихъ похвалами. Господи Іисусе ^с Христе Боже нашъ! соверши въ таковыхъ того младенца! А еже твоя милость писала еси къ намъ, еже хоцещи послати его до Вильни, до Римскаго закона честныхъ Презвитеровъ Езуитовъ: и то умышленіе твое похвально. Но всяко не хочу тя утаити, яко слуга и пріятель твой, во всемъ тебѣ доброхотный, иже многіе родители были дали имъ, ^д яко Княжатскихъ родовъ, такъ и Шляхетскихъ и честныхъ гражданъ, дѣтки своя учити наукомъ вызволеннымъ, ^е яко слышимъ отъ нѣкоихъ: но они не науча, первѣе мало не всѣхъ, въ неразумномъ еще будучи вѣку, намовя ихъ хитролестнѣ, отлучили отъ правовѣрія и покрестили во свое полувѣріе, яко Крошинскаго Князя сыночковъ, ^г и другихъ. ¹³⁶⁾ И того ради многіе отцы отъ нихъ дѣти свои паки отобрали: бо они ненавистники и противники зѣло великіе нашему правовѣрію, и нарицають четырехъ Патріарховъ всевосточныхъ церкви схизматиками, сирѣчь раскольниками, а сами паче будучи сущіе схизматицы, съ ихъ Папою и со всѣми Кардиналы. А сіе пишу, не ихъ ненавижда, а ни завидя имъ: не буди! но правду воистинну, и что дѣеть, ^з остерегаячи твою честность. А всяко Василій великій, Григорій Богословъ, Іоаннъ

а. Вѣ Б: и сынове.

б. Вѣ II: на полѣ: свѣтлыхъ.

с. Вѣ Б. и сынѣ.

д. Вѣ Б: дольнимъ.

е. Вѣ II: на полѣ: свободнымъ.

г. Вѣ Б: сполчковъ.

з. Вѣ Э. сядеть.

Златоустый и многіе къ тому нарочитые мужіе, ѣздили учиться тѣхъ наукъ съ домовъ отъ родителей своихъ, до Аѳинъ, ко поганскимъ Философомъ, но правости душевныя и праотческаго правовѣрія ни на мнѣ отмѣнили, но украсяся благолѣпнѣ, по внутреннему челоуѣку, возвратилися ко отечеству, яко корабли великіе, со дражайшими корыстями; а Іоаннъ Дамаскинъ и Козьма пѣснопѣвецъ научени были тѣмъ всѣмъ наукамъ вызволеннымъ ^а отъ единого учителя въ дому отца ихъ, его же набыль ^б отецъ имъ, и такъ Философіи онъ ^с навѣкъ, яко естественной, такъ и обычной, иже выше его никтожъ обрѣлся. Азъ же лѣпѣй сіе пуцаю на мудрое разсужденіе Вашей Милости и пріятелей твоихъ. А тотъ листъ, писанный отъ насъ ко единому брату, имъ же есмо отчасти отвѣщали противъ тѣхъ Езуитовъ дерзновенія, обраняючи наше правовѣріе, посылаю преписавъ, до Вашей Милости вмѣсто малаго подарка, что Ваша Милость рачи ^д принять отъ мене, со обычною кротостію, яко святой вдовицѣ достоитъ. А книжки тое, о ней же пишешь ми, при себѣ не маю: есть она въ Ковлю; которая вельми полезна, або пожиточна, наипаче же юнаго возраста отрокомъ, и я пошлю ее Вашей Милости и сыну твоему на прочитаніе, а если полюбитъ и на препись; а преписавъ, мнѣ ее Ваша Милость возвратити рачите: бо и самимъ намъ она потребна зѣло. Прошу тое жъ Вашей Милости о томъ листѣ,

а. Такъ я читаю; въ II. В. и Э. возлюбленнымъ; на полѣ: свободнымъ.

б. Въ II. на полѣ: обрѣлъ.

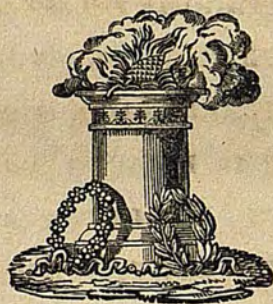
с. Въ Э. Іоаннъ.

д. Благоволи; въ II. на полѣ: позволи; въ Э. ради.

до Езуитовъ писанномъ , (скоро ^а переписавъ до
Вашей Милости есми послалъ): не давай Ваша Ми-
лость его читати, а ни преписывати иновѣрнымъ ,
токмо ^б правовѣрнымъ: бо того есть писанія по-
треба. А за тымъ прошу, иже бы мя Ваша Ми-
лость во святыхъ молитвахъ своихъ не запамято-
вала.

а. Въ 9: писаніемъ скорымъ.

б. Изъ 9; съ II: съ одно; съ В. одно.



IX.

КЪ ПАНУ

ДРЕВИНСКОМУ.

С О Д Е Р Ж А Н І Е.

Курбскій упрекаетъ Пана Древинскаго за поздравленіе себя съ новымъ годомъ; думаетъ, что не другъ, а врагъ церкви Христовой могъ на сіе покуситься. Проситъ не оскорблять его впредь такою обидою.

Ц Ы Д У Л А

КНЯЗЯ АНДРЕЯ КУРЬСКАГО,

Д О

ПАНА ДРЕВИНСКАГО

П И С А Н А. ¹³⁷⁾

О милый Пане Базилій! Обрѣтемись въ листъ вашей милости нечное^а поздравленіе, и не вѣрю, если то вышло гнушеніе^б отъ твоей милости устъ ученаго мужа? Но мню,^с никакожь бы нарочитый мужъ дерзнулъ сего, ижъ бы сицевыя глумленія и руганія писалъ до Христіанина: написано, мню, быти сіе отъ нѣкоего варвара, або продитора праотеческаго правовѣрія, або паки отъ того самаго истинно прегрубѣйшаго варвара, который отпаль отъ зацности и шляхетства Ангельскаго Князьства (яко рече Пророкъ:^д денница,^е восходящая заутра, низпаде), и не соблюде своего чину, або повинности, и развратився въ разумъ, и безпрестанно сопротивляясь своему Со-

а. Въ II. на полѣ: неблагодарное (отрапительное).

б. Въ Э. внушенія.

с. Въ В. и о мною.

д. Прор. Исаіа, гл. 14. ст. 12.

е. Въ В. десница.

здателю и Ангеломъ его, и учить всякаго чело-
вѣка грубству и варварству, иже бы забвеніемъ
помрачилъ первородныя доброты зацность, и по-
душаетъ различнымъ ересемъ и хуламъ слагаю-
щихся ^а своихъ ему стайнниковъ, ^б яко бы отъ
церковнаго разуму ово на Святыхъ дерзая, гла-
вы ^с мертвыми нарицая ихъ, ово на святыя ико-
ны Христовы и Рождшую его отрыгати хуленія,
Кронову и Діеву и Аполлонову поганскимъ бол-
ваномъ уподобляя ихъ, ово на самого Сына Бо-
жія различными лясфиміями ^д дерзати, отъ прис-
носущія и равенства отча отлучающе его, и, по
Арію, великаго и малаго Бога вводяще (поган-
ства многобожіе) Христіанскимъ родомъ, и дру-
гія безчисленныя хуленія помышляюще, о нихъ
же крьдсу ^е нѣту время писати, — той - то, гла-
голю, воистинну, або нѣкто отъ стайнникъ его,
написалъ ми сицевое поздравленіе, а не ваша ми-
лость, яко предрекохъ, мною пріятель мой: кому
бы ся благодарно было, яко Христіанину ми су-
щу, отъ праотцевъ моихъ Князатъ Христіан-
скихъ по роду влекомаго, поздравляти мя без-
душною тварью? Писано бо въ листѣ въ томъ
язычливомъ: *поздравляю тя новымъ рокомъ* ^ф 76!
О, смѣху достойное поздравленіе и руганія пол-
ная! Оставивъ памяти празднуемыя воплощенія
слова Божія отъ дѣвицы и явленія на Іорданѣ
сына Божія, идѣже трисіяннаго ^г Божества наи-

а. Въ Э. согласующихся.

д. Въ Э. бласфиміями.

б. Въ Э. стадиниковъ (*коноховъ*, *клеере-*
товъ).

е. Въ Б. и Э. порядку.

ф. Въ Э. коморозомъ (*годомъ*).с. Такъ я читаю; въ Л. и Б. хвалы; въ Э.
хулы.

г. Въ Б. трисіятельнаго.

первѣе изъявилась свѣтлость, (яко рече Евангелистъ: сыну, исходящу отъ воды, духу сходящу отъ небесе въ видѣнии голубицы, отцу вопіющу: „се сынъ „мой возлюбленный! сый есть присносущный мнѣ и „равный по Божеству, о немъ же благоволихъ, “ сирѣчь: упокоихся^а со человѣки и миръ пріяхъ, страданія ради плоти его, враговъ бывшихъ при-мирихъ къ себѣ), — оставя тѣ всѣ и забывъ, аки неистовъ нѣкто, вмѣсто Сотворителя имене, напѣвшее^б созданіе, Царя твари, (сирѣчь чело-вѣка, по образу Божію и по подобію сотворен-наго, отъ Бога Царемъ надъ всею тварію по-ставленна), поздравляти, яко рекохъ, сотворені-емъ якимъ, еще сотвореніемъ не токмо не чув-ственнымъ, но и бездушнымъ! Молю тя, Госпо-дина моего, если вѣдаешь, кто писалъ до насъ то поздравленіе, ижъ бы впредь къ тому насъ не срамотилъ, а яко^с мовять простую пословицу: „прекрестясь, образумься, и прокляни^д діавола, “ и впредь бы такъ не глупалъ, и рабомъ Пана не поздравлялъ: бо роки и времена, яко ваша ми-лость самъ лѣпѣй вѣщъ,^е со всею видимою тва-рію человѣкомъ служатъ, Божіимъ повелѣніемъ; а которая вещь не имѣетъ въ себѣ чего отъ прирожденія, або лѣпѣй, ижъ которыя силы въ нее Міроздатель не вложилъ,^г како можетъ дати та^г поздравляемому здравіе! Разумъ здравъ имѣ-ющему довлѣетъ.

а. Въ В. упокоится; съ II. упокойдеса.

б. Такъ я читаю; съ II. и В. налегшее; съ II. нелегшее;

с. Въ Д. а я.

д. Въ II. и В. проклянуть.

е. Въ Д. вѣсп; съ В. вѣщъ.

г. Такъ я читаю; съ II. В. и Д. мироздатель-но вложилъ.

г. Въ В. до Тига; съ Д. дати тамъ.

Х.

**КЪ КНЯЗЮ
ОСТРОЖСКОМУ.**

ПИСЬМО ВТОРОЕ.

СОДЕРЖАНІЕ.

Курбскій укоряетъ Князя Острожскаго за присылку сочиненія Іезуита Скарги; доказываетъ, сколь не прилично православному Христіанину услаждаться бреднями еретиковъ. Приписываетъ сіе нерадѣнію о Божіемъ словѣ и убѣждаетъ его ревностнѣе читать Священныя книги.

Л И С Т Ъ

АНДРЕЯ ЯРОСЛАВСКАГО

Д О



КОНСТЯНТИНА,
ВОЕВОДЫ КІЕВСКАГО.¹³⁸⁾

Листъ твоего Величества, такъ и книжица Скарги Езуита, ¹³⁹⁾ софизматовъ исполненная, такъ же и листъ до твоей Милости писанный отъ инославнаго ^а и прелукаваго Мотовила ^б (не вѣмъ, если и нынѣ еще, або и поднесъ, любимаго твоего слуги), пріяхомъ ихъ и выразиумъхомъ. Другое оставя, немощи ради недуга моего, обдержашаго мя, о томъ то мало Мотовилъ реку: кто слыхалъ отъ вѣка, или гдѣ писано въ Кроникахъ, ижъ бы волка разтерзателя ко стаду овецъ^с на пажить взывати? сирѣчь, ижъ бы Христіанинъ правовѣрный отъ Аріанина Христоненавистнаго, услаждался эпистоліями, или приимовалъ

а. Въ Э. о томъ на славнаго; въ В. отъ той на славнаго.

б. Въ В. Матовила.

с. Изъ В. и Э; въ Л. отвѣтъ.

отъ него писанія, на помощь церкви Христа Бога? А той-то Мотовило инославный не токмо Аріанскаго духа въ себѣ имѣеть, но воистинну сугубѣ злѣйшаго ^а неистовнѣйшаго діавола, ласфимы ^б на общаго Владыку, ^в Христа нашего, отрыгающаго, далеко горчайшій и ядовидшій, нежели Арій безбожный: бо онъ согласникъ и обновитель Павла Самосатскаго ^а ереси и Фотинуса нѣякаго, древнихъ еретиковъ, ¹⁴⁰⁾ которые прѣли преждевѣчность Сына Божіяго и не вѣрили Пророческимъ словесемъ, начало полагающе отъ Маріи Христу, ихъ же давно попрашна и обличена ересь, и проклятіемъ осужденна и съ ними вкупѣ.

Годить ли ся ти ^е отъ таковаго, о вельможный и свѣтлѣйшій Княжа Христіанскій! догматовъ и слышавати и отвѣтовъ просити на Езуитскія фабулы, софизматы повапленные? О, мнѣ! ^г Отъ лѣности все ся намъ приключаетъ, нерадѣнія ради прочитанія Священныхъ писаній, яко ти много о семъ и устнѣ стужахъ, или докучахъ, да прочитаеши ихъ часто, аще и по малу; и не престану ти воистинну докучати и до моей смерти, (понеже зѣло люблю тя), дондеже узрю тя лѣпшее тѣніе о семъ приложити и охоту въ сердцѣ ^д твоємъ подвигнути: понеже въ томъ избавленіе наше належитъ, яко самъ Христосъ рече: *прогитайте*, ^е рече, писанія, въ нихъ же обряще-

а. Въ Б. зѣлнѣяго.

б. Въ Б. Ланфима (богохульство).

в. Изъ Б. и Э; съ П. челоуѣку.

д. Въ Б. самосадаго.

е. Прилично ли тебѣ.

г. Въ Э. охъ мнѣ; съ Б. а мнѣ.

г. Изъ Б. и Э; съ П. въ вердцы.

и. Въ Э. испытайте.

те животъ вѣчный; и паки: прогитайте писанія, понеже тѣ свидѣлствуютъ о мнѣ.^а Если бы, Государю! былъ еси хотя мало прочиталъ, послушавъ мене слуги твоего вѣрнаго; не токмо бы возгнушался еси самъ отъ таковыхъ догматовъ, или отвѣтовъ просити, или изыскивати, но и другимъ нашей страны правовѣрнымъ Христіаномъ возбранилъ бы еси и запретилъ.

а. Еванг. Іоан. 22 5, 39



XI.

КЪ КНЯЗЮ

ОСТРОЖСКОМУ.

П И С Ь М О Т Р Е Т Ь Е.

СОДЕРЖАНІЕ.

Курбскій негодуетъ на Острожскаго за доброжелательство его къ Іезуитамъ; обличаетъ ихъ козни и нелѣпыя понятія о Христѣ; убѣдительно проситъ Князя Острожскаго не дружитья съ врагами православія. Говоритъ, что самъ Магометъ такъ не хулилъ Богородицу и Спасителя, какъ покровительствуемый Острожскимъ Мотовило, и что не для чего было присылать къ нему, Курбскому, сочиненіе сего еретика. Проситъ не гнѣваться за укоризны и снова убѣждаетъ не водить дружбы съ лукавыми Іезуитами.

ЦЫДУЛА

КНЯЗЯ АНДРЕЯ КУРЬСКАГО

ДО

КНЯЗЯ ВОЕВОДЫ

КЛѢВСКАГО.

Нѣ, не вѣмъ, ^а откуда сія приключишася Ваше-
му Величеству: прислалъ ми ваша милость книгу
отъ сына діаволя написанну и отъ явственнаго
непріятеля Христа нашего, истиннѣйше рекше,
отъ Антихристовъ помощника и вѣрнаго слуги
его сочиненну! Мнѣ, ваша милость, ^б Христіанину
правовѣрному, брату своему присяглому, негли
вмѣсто поминка шлетъ? О бѣда воистинну плачу
достойна! О нендза ^с преокаяннѣйшая! Въ тако-
вую дерзость и стултицію ^д начальницы Христі-
анскіе внидоша, иже не токмо тѣхъ ядовитыхъ
драконовъ въ домѣхъ своихъ питати и ховати не
стыдятся; но и за обрѣнителѣй и помощниковъ
ихъ себѣ мнимають! ^е И что еще дивнѣйшаго:
за духовныхъ ^ф бѣсовъ духовную ^г церковь Бо-

а. Такъ я читаю; съ II: и не вѣмъ; съ B: нынѣ вѣмъ; съ Э: не вѣмъ.

б. Изъ B. и Э; съ II: вневайша милость.

с. Въ B: онъ изда; съ Э: о нужда.

д. Въ B: стѣяницею (глупость).

е. Въ Э: они мають; съ II. на полѣ: мнѣть (почитаютъ).

ф. Отъ духовныхъ, или противъ духовныхъ.

г. Такъ я читаю; съ II. B. и Э: духовныхъ.

жію оброняти имъ разсказують, и книги сопротивъ полувѣрныхъ Латиновъ писати имъ повелѣвають! О заслѣвленія и безумія нашего! Пророкъ глаголетъ: *се! дніе грядуть: будутъ ходити чловѣцы во дни, яко въ нощи, и во свѣтъ ходяще, осязати будутъ, яко слѣпецъ стѣну.*^а Кто слышалъ, и кто видѣлъ отъ вѣка, волка стража овцамъ поставляти, и ядовитаго аспида дѣткамъ опекуна^б творити? Воистинну сіе не токмо предивнѣйше, но и тысящу кратъ горше: учениковъ Павла Самосатскаго и Фотинуса древнихъ еретиковъ, давно уже проклятыхъ и попранныхъ, церкви Божіей, во православныхъ догматѣхъ сіяющей, тако и такъ презлыхъ, обронительми и защитниками поставляти! То се: убо еретицы предреченныя и нынѣшніе ученицы ихъ не токмо Сына Божія отъ Отца существа отлучаютъ, яко Арій, но и преждевѣчное рождество его, еже отъ Отца пріять,^с точію отъ Маріи начало ему полагающе, и Пророческимъ глаголомъ о преждевѣчномъ рождествѣ его, и Апостольскимъ проповѣданіямъ не вѣрятъ и смѣются, прескверные! А Сына Божія его глаголють, предъ простѣйшими и глупыми нашими, аки бы то медомъ смертоносный ядъ помазующе и неправду злости своей тощею ихъ правдою покрывающе, яко на удѣ мщеніе^а рыбамъ рыболовъ полагаетъ. А якова Сына Божія разумѣють? яко Аарона и Самуила и прочихъ чловѣковъ, по существу тлѣнія рожденныхъ! . . .

а. Пророк. Исаіа, гл. 59 10.

б. Въ II. на полѣ: пѣстуна.

с. Въ B: пріять; въ II: пріяхъ.

д. Изъ D; въ II: по удовольшеніе; въ B: на удовольшеніе.

О, Государю мой превозлюбленный! паки не усрамишься и не устыдишься Христа твоего, присносущнаго, совѣчнаго и равнаго отцу, Сына Божія, умершаго за насъ плотію, искупившаго тя мірочистительною кровію своею! Съ таковыми дружитися, и сообщатися и ихъ на помощь призывать, подобно, не токмо уже преслушавше, уже негли и возгнушавшіся Пророковъ и Апостоловъ: ибо Пророкъ ^а глаголющъ: не ненавидящихъ ли ты, Господи! возненавидѣхъ, и о вразѣхъ твоихъ изумлѣхся? ^б совершенною ненавистію возненавидѣхъ ихъ и непріатели быша мнѣ; Апостолъ великій ^в вопіетъ: блюдитесь псовѣ, хранитесь злыхъ дѣлателей, расколовѣ неврѣныхъ: тлѣтъ бо, рече, обыаи добрые бѣсѣды злыя; ^г и индѣ: не вкуси, рече, не прикоснись, яже суть во истѣніе. А любовникъ твой, Мотовило, не токмо во всей прескверной ^д книзѣ своей фальшивѣ Пророческія словеса выкладаетъ, паче же пресквернѣ и глупно ^е и въ конклюдіи ^ж тоето книги своей Христа проповѣдуетъ: „паки пріити, и на тысячу лѣтъ еще тѣльное житіе устави́ти вѣрнымъ своимъ, и ясти и пити и подѣвинницами ^з наслаждаться.“ А сіе подобно и малые дѣтки вѣдаютъ: гдѣ яденіе и питаніе, тамо и истеканіе, сирѣчь во оба-два прохода, ^и а гдѣ истеканіе, тамо и тѣніе, а гдѣ тѣніе, тамо и дѣторожденіе. Новый Магмете! и еще прегоршій въ догматѣхъ своихъ скверныхъ о Христѣ, не-

а. Псалом. 138, 21.

б. Въ 3: негасехъ.

в. Послан. къ Филипп. 3, 2.

г. Перв. посл. къ Корин. 15, 55.

е. Въ В. вѣстъ всепрезрѣнно.

ж. Такъ я читаю; въ II: глубоко; въ 3: грубо; въ Б: грубе.

з. Въ 3: въ окончаніи.

и. Въ II: на полѣ: подѣ древесы.

и. Въ 3: во обояже прихода.

жели Магметъ! бо и Магметъ въ Алкоранѣ ^а таковыхъ о Христѣ и о Родѣшей его хуленій не полагаетъ, но сполу ^б нѣяко исповѣдуетъ. ¹⁴¹⁾ А могль бы Ваша Милость, тую книгу, сваровъ и ядовъ смертоносныхъ исполненную, тайно свѣту ^с своему Алексѣю даровати: бо онъ умѣетъ и тому искусень, яко за ядовитыя плюхавыми ^д словесы и нечистыми глаголы равныя отдавати. А мнѣ, служъ твоему вѣрному и пріятелю присяжному, на что сей былъ въ домѣ гной? ^е бо люди изъ дому гной возятъ, паче же душевная и неисцѣльная гагрина, а по вашему-то канцеръ ^г заразливый и неисцѣльный, отъ него же уже мало не вся Волынь заразила и неисцѣльнѣ болить, скверными догматы подущаема. А писалъ бы отъ Пророковъ и Апостоловъ, вкратцѣ беручи на тья брентки ^з того новаго Фотина; но праздно и туне видѣломися, премудрому Соломону глаголющему: *иже не достоинъ безумнымъ, паче въ конецъ растлѣннымъ, отвѣту*; также и Павелъ къ Тимофею: *по первомъ, рече, и второмъ наказанію, всякаго чловѣка еретика отрицатись, вѣдый, яко таковой развратился до конца и согрѣшаетъ, самъ въ себѣ осужденъ: сирѣчь, поправши сумнѣніе свое, или совѣсть, ^и безсрамнѣ и ни о комъ же радяща, ^и всѣхъ святыхъ премудрыхъ учителей, выше разумѣти мнящися, а ни толкованія ихъ пріемлю-*

а. Такъ я читаю; съ II. вволкарене; съ В. и е. Изъ Э и В; съ II. свой.

Э: волкарано.

г. Ракъ.

б. Въ полосину.

г. Въ Э: бредни; съ В: еретики.

с. Изъ Э; съ II и В: дино святу.

и. Изъ Э. и В; съ II: совѣтъ.

д. Въ II: на полъ: скверными.

и. Въ Э: щадяща.

ще, и неимѣюще предъ очима страха Божія; но нагою главою, сирѣчь безстыднѣ, толкуеть и выкладаетъ; яко ему видится, тако и словеса его свѣтча, ^а 142) называюще Римскихъ Епископовъ Антихристовыхъ: что есть смѣху и преудивленію достойно предъ тѣми, яже умъ имѣють! А тую книгу послалъ до Вашей Милости вѣѣль. А до Вашего Величества того ради дерзнухъ написати, вѣдый тя, иже Княжа Христіанское, отъ святыхъ прародителей по роду влекомъ, и желатель праотческаго благочестія, и къ тому мужъ разуменъ и отчасти во правовѣрныхъ догматѣхъ искусенъ еси: да претерпишь отъ друга вѣрнаго, аще, Господине! прикро ^б и жестовицѣ обрящется, послѣдующе Премудраго ^с слову: *Льпше, рече, лоза пріятеля, нежели ласкательныя цѣлованія вражія.* И индѣ: *оближи, рече, премудра, и возлюбитъ тя, и прочее; и паки: накажи, рече, праведнаго, сирѣчь напояни, и приложитъ ^д принимати со благодареніемъ, ^е або завдячно, и прочее.* А сего ради, Государю мой, мнѣ зѣло превозлюбленнѣйшій и прежелательнѣйшій! не прогнѣвайся одерзновенномъ, яже, воистинну любви ради духовныя, написано, и пріими сіе отъ мене, слуги твоего вѣрнаго, со Христоподобною кротостію. Къ тому возвесели общаго Царя нашего Христа, Бога твоего: престани уже дружитися съ тѣми супостаты, непріятельми его, прелукавыми и пре-

а. Въ 3: и въ II. на полѣ: свидѣтельствуютъ.

б. Въ II. приб: трудно.

с. Прор. Ісаія.

д. Т. е. постарается.

е. Притъ. Соломон. 9.

злыми: ибо никто же можетъ другъ Царевъ быти, кто съ непріятельми его дружбу ведетъ, или кто ихъ у себя ховаеть, яко за нѣдрами ^а змїевъ; и трикратнѣ молются, престани, уподобляяся праотецъ твоихъ ревности благочестія, отжени ихъ ко подобнымъ имъ, *не вкушай, ни прикоснися, яже суть во истльнїе*, аще хощеши Христа твоего помощь въ дому имѣти: отжени, глаголю, прелютыхъ и прелукавыхъ ругателей, да будеши отъ него благословенъ и возлюбленъ со всѣмъ домомъ твоимъ Княжатыскимъ въ семъ вѣцѣ и въ грядущемъ. Аминь.

а. Изгъ Э; въ П за днпрами



XII.

КЪ ПАНУ ЕВСТАФІЮ

ВОДОВИЧУ.

СОДЕРЖАНІЕ.

Курбскій льститъ себя надеждою, что Панъ Воловичъ вспомнитъ нѣкогда благочестіе предковъ своихъ и прилежнымъ чтеніемъ часто посылаемыхъ отъ него поученій Златоуста утвердится въ православіи. Убѣждаетъ его спѣшить примиреніемъ съ церковью: ибо съдины ихъ обоихъ предвѣщаютъ скорое разлученіе съ міромъ, и самъ Богъ нашествіемъ враговъ, бѣдствіями междуцарствія напоминаетъ о покаяніи.

ЦЫДУЛА

П И С А Н А

до

ПАНА ОСТАФІЯ

ТРОЩКАГО.¹⁴³⁾

По Христа нашего заповѣди, должны есть не токмо ко всѣмъ любовію простиратись, но и обидимымъ къ обидящимъ прибѣгати, и совершенною любовію любить ихъ, яко и мы отъ твоего Величества честности печалимся и усильствуемъ: нѣкогда въ тѣхъ уже честныхъ, въ маститыхъ сѣдинахъ, воспоминаеши праотцевъ твоихъ правовѣріе, и отъ инославныхъ ученія заткнувши честные слухи свои, возвратишься добрымъ прехвальнымъ возвращеніемъ, и наки утвердишися въ церковныхъ догматѣхъ, прочитающе со потщаніемъ, прилежнѣ, часто отъ насъ посылаемое того великаго и нарочитаго и во всей вселенней славнаго учителя, его же востокъ и западъ восхваляетъ, яко и самые глаголы его свидѣтельствууютъ

отъ златыхъ устъ языка его, подобны воистинну меду каплющему, а къ тому, что наилѣпшаго, крѣпкими, или непререкомыми, доводы, или свидѣтельства, утвержденны, Пророческими и Апостольскими, и самыя ипостасныя Премудрости вѣщаньми. Время уже, яко отовсюды зрится, бодрствовать и зѣло чуйнымъ^а быти, и отовсюду обозрительнымъ и потщательнымъ, шествующе по Христову пути, узкому и прискорбному: бо уже и сѣдины власовъ нашихъ свѣтлыя ко одному свѣту свѣтлѣйшему образъ являютъ и возваніе къ небеси; а къ тому Господь явственнѣ уже напоминаетъ, иже ото всѣхъ странъ врази уже приближаются и находятъ: ово въ части земли тое ходилъ нынѣ мечъ варварскій, мститель закона Божія, ово другій супостатъ приближился, и еще яковъ^б супостатъ? лютъ зѣло и безчеловѣченъ! И во безглавномъ, во время интеррегнумъ, сирѣчь между-кролей, отечествѣ границы полагаютъ и замираютъ.^с Воистинну Господь напоминаетъ, ждуще возвращенія къ покаянію. ¹⁴⁴⁾

а. Въ Э: чуднымъ (бодрымъ).

б. Въ Б: якобы.

с. Въ Э: замѣряютъ (отмѣриваютъ).



XIII.


КЪ СЕМЕНУ СЪДЛАРЮ.

СОДЕРЖАНІЕ.

Исполняя просьбу Сѣдларя, желавшаго знать, какъ думалъ Іоаннъ Златоустъ о Чистилищѣ, Курбскій посылаетъ переведенную имъ съ Латинскаго языка бесѣду сего Святителя на Апостола Павла; совѣтуетъ не показывать оной еретикамъ, и проситъ къ себѣ Сѣдларя на совѣщаніе, какими средствами лучше отразить софизмы иновѣрныхъ.

ПОСЛАНИЕЦО КРАТКОЕ
КЪ
СЕМЕНУ СЪДЛАРЮ,
МЪЩАНИНУ
ЛЪВОВСКОМУ,

МУЖУ ЧЕСТНОМУ, О ДУХОВНЫХЪ ВЕЩАХЪ
ВОПРОШАЮЩЕМУ.¹⁴⁵⁾



О превозлюбленный мой брате, правовѣріемъ украшенный! Эпистолію твою пріяхъ, и прочтохъ, и выразумѣхъ, и познахъ въ тобѣ искры отъ Божественнаго огня возгореніемъ являемыя. А желалъ еси насъ о духовной вещи, и жъ нѣцыи раскольники, взявши предъ себя упрямство, и отъ Оригенянъ ^а будучи наквашени, ¹⁴⁶⁾ пургаторію нѣкую ^б утверждаютъ, сирѣчь чистенный огонь, гегенъ безконечной конецъ полагати хотяще, и самого Христа, безконечную гегену проповѣдующаго, грѣшнымъ намъ милостивѣйшіе и премудрѣйшіе показующесь, ^с и на свидѣтельство ереси

а. Въ Д: и отригень.

б. Въ В: пургатою нѣкою.

с. Въ Д и В приб. и навіи(?)

своей приводяще Апостольское слово, яко писалъ еси къ намъ во эпистолиі своей, идѣже Павелъ глаголетъ Коринѣомъ: *дѣла убо сгорятъ, самъ же спасется:* ¹⁴⁷⁾ аки бы очищать ихъ, проповѣдалъ Апостоль. Твоя же Честность, ревность ко благочестію имуща, хотящеся Учителя вселенскаго толкованія о семъ довѣдати, яже златыми усты протолковалъ Павловы эпистолиі: свѣще благодать отъ Животворящаго духа приѣмши, желаніе твое исполнихомъ безъ закосненія, не фолгуючи, или не шадячи старость и недуга, мнѣлежащаго, и прочихъ приключившихъмися напастей, вскорѣ преложихомъ отъ Римскаго языка во Словенскій, не токмо о семъ реченный виршъ или стихъ, но всю цѣлую бесѣду оную и со правоученіемъ, и послахомъ къ твоей Честности, брату моему любимому и другу единовѣрному, послушливъ будучи во всемъ по любви духовной. ¹⁴⁸⁾ А Вашей Милости прошу: приими сей мой подарокъ духовный завдячно, ^а и внимай, читаючи себѣ, и услаждайся имъ со правовѣрными восточныхъ церквей; а схизматикомъ онымъ ^б не показуй того, а ни споруйся съ ними: бо зѣло сварливы и упрямы; бо и Апостоль великій не совѣтуетъ сваритися, а ни супротивитися, пишуши ко Апостолу Тимоѣею о семъ, мужу благодати духа исполненному сущу и пророчества дарованіемъ украшенному. А проси отъ мене отца Мины, иже бы мя навѣдалъ, ^с или самъ потщися

а. Вѣ Ѣ: благодарно; въ II. на полѣ: заблагодарно.

б. Вѣ Б. юнымъ.

с. Вѣ Ѣ: и въ II. на полѣ посѣтить.

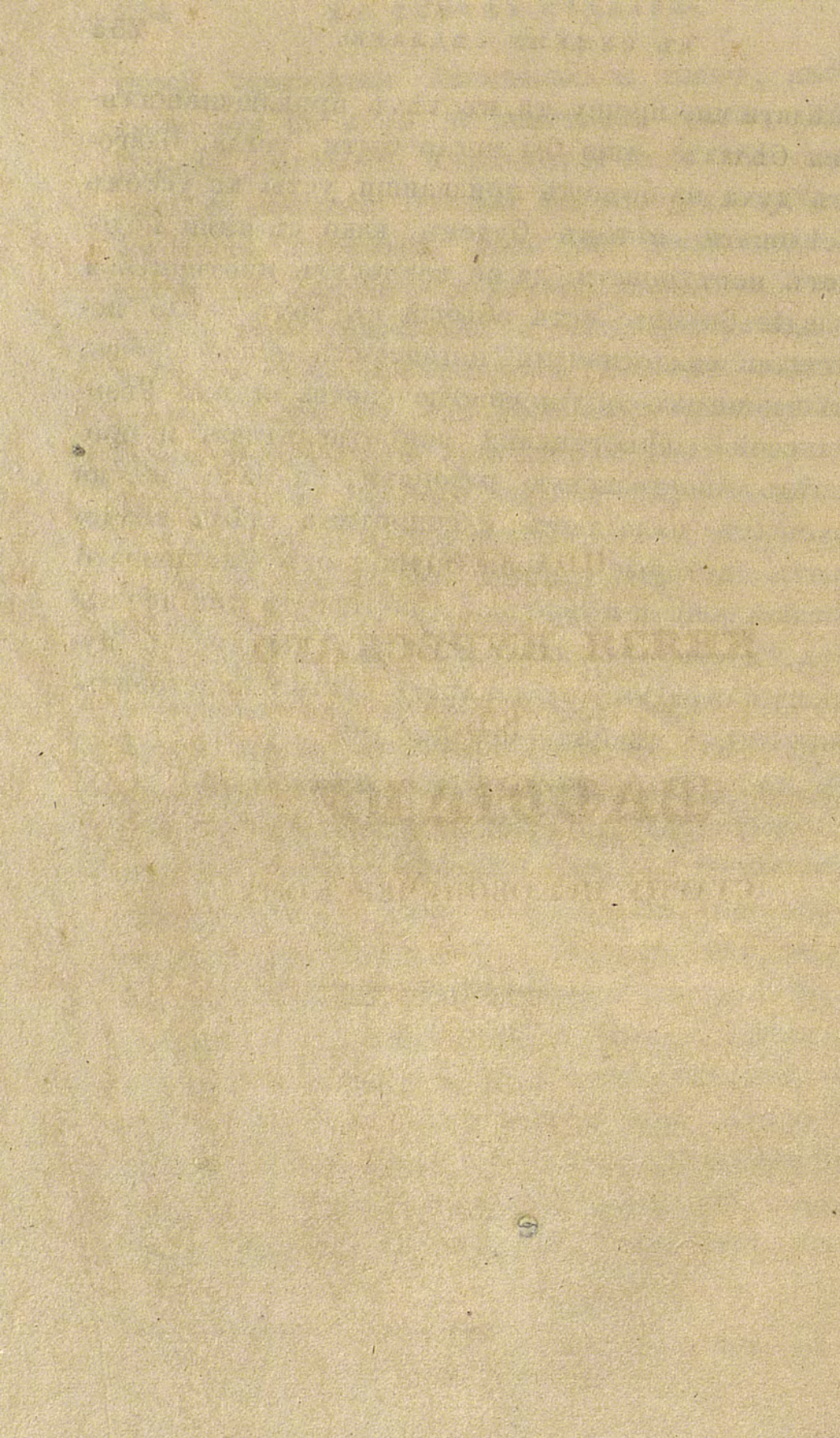
навѣдати мя, прошу тя, въ тѣхъ приключившихъ-
 мися бѣдахъ; аще бы могло быти, тогда, благо-
 дать духа на помощь призвавши, усты ко устамъ
 бесѣдовати о томъ будемъ, како съ ними подо-
 баетъ поступовати, да не возмогутъ противиться
 правдѣ: бо имъ есть обычай въ томъ, зѣло ис-
 кусными силлогизмами поганскихъ Философовъ,
 смѣшавши ихъ со упорностію своею, истинѣ Еван-
 гельской софистицками сопротивлятися, и про-
 повѣдь Апостольскую разоряти, а паче же на
 таковыхъ нападаютъ и сопротивъ тѣхъ возмо-
 гають, которые, зброи оружія отъ Священнаго
 писанія аще и имѣють, а дѣйствовати ими не умѣ-
 ютъ, и сопротивлятися врагомъ неискусны. Му-
 драму или разумному довлѣтъ. Данъ з' Милетовичъ^а
 року 80, ^б мѣсяца Генваря. 149)

Андрей Курбавскій и Ярославскій.

а. Въ Ж. змлатовичъ.

б. Т. е. 1580 года.





ПОСЛАНІЕ
КНЯЗЯ КУРЬСКАГО
КЪ
ВАССИАНУ,
СТАРЦУ ПСКОВОПЕЧЕРСКОМУ.

СОДЕРЖАНІЕ .

Курбскій жалуется на отказъ Псковопечерскаго Игумена въ ссудѣ ему нѣкоторой суммы. Укоряетъ его въ неблагодарности; напоминаетъ свои заслуги во время войны Ливонской, доставившія Инокамъ монастыря тишину и милость Царскую; говоритъ о своихъ напастьяхъ, о тщетномъ моленіи у Святителей защиты, объ оклеветаніи его однимъ изъ пастырей церковныхъ въ ереси. Упрекаетъ какого-то Архіерея въ потворствѣ Іоанну; уличаетъ его примѣромъ древнихъ Святителей и словами Евангелія. Говоритъ о своихъ походахъ, о ранахъ, о жестоко-сердіи Иноковъ, и грозитъ имъ карою Небесъ за неблагодарность.

Въ пречестную обитель пречистыя Богородицы Печерскаго монастыря, господину Старцу Васьяну, Андрей Курбскій радоватися. ¹⁵⁰⁾ Посылалъ есми къ Игумену и къ вамъ челоуѣка своего, бити челомъ о потребныхъ животу, и для недостойнства моего отъ васъ презрѣнныхъ; а вины своей явныя предъ вами не вѣмъ: ималъ былъ есми деньги у васъ, и язъ заплатилъ, а нынѣ не хотѣлъ же долженъ есми быти Вашему Преподобству. А коли есми шли первое въ Нѣмцы, и язъ видѣлъ Игумена и васъ всѣхъ, монастырь оставя, внутрь градъ крыющихся; а егда же, Божіею помощію и заступленіемъ Ангела моего, люботруднѣ на Ерманъ и на грады ихъ, во ополченіе Господне, воинствовали есмя, аки семь лѣтъ безпрестанни, не вѣмъ и не вяще ли, и нынѣ есте не въ трепетѣ, ни въ ужасѣ, но въ тишинѣ и мирѣ глубоцѣ, да и трудовъ ради нашихъ, отъ Царя славы и различными угодами одарены: мы же окайнные, аще и множайше томихомся и во тмахъ смертей быхомъ отъ различныхъ пращъ и отъ огненныхъ стрѣляній, и не токмо честь или имѣніе довольно или воздаянія нѣкая получилимъ, но сопротиво, грѣхъ ради нашихъ, намъ сбышася, пачежъ мнѣ грѣшному и бѣдному. Какихъ напастей, и бѣдъ, и наруганій и гоненій не претерпѣхъ! Многаждыжъ въ бѣдахъ своихъ ко Архіерею и ко Святителемъ, и къ вашего чина преподобнымъ, со умиленными

глаголы и со слезнымъ рыданіемъ, припадахъ и валяся предъ ногами ихъ, землю слезами омакахъ, и ни малыя помощи, ни утѣшенія бѣдамъ своимъ, отъ нихъ получихъ; ¹⁵¹⁾ но вмѣсто заступленія, нѣкои отъ нихъ потаковники и кровемъ нашимъ наострители явишася; но и се еще мала имъ возмнишася: ^a и еще къ сему приложивша, яко отъ Бога православныхъ не устыдѣшася отчуждати ^b и еретиками прозывать, и различными и ложными шептаніи во ухо Державному клеветати! А днесъ слышахъ отъ нѣкоего аки честнаго Мниха, Архіерея умысль, ереси Теофила Александрьскаго проповѣдующаго, ^c иже солгалъ онъ, маньяча ^d Евдоксіи, изъ тайнъ нѣкоихъ вамъ оклеветающимъ, безъ правды многострадальнаго земнаго Херувима, преблаженнѣйшаго Златоустьца, и глаголетъ сице во человѣкоугодномъ ученіи своемъ: „не надобетъ, рече, глаголати предъ Цари не стыдяся о свидѣніяхъ Господнихъ, ниже обличати о различныхъ законапреступленныхъ дѣлахъ ихъ; неудобьстерпима ярость ихъ человѣческому естеству, но и церкви смущеніе;“ и свидѣтельства приводитъ, крадучи отъ различныхъ отъ Священныхъ словесъ, и развращенно толкуя, къ своей ему погибели. Аще и сице мнѣніе его попустится, и уже Христу и воиномъ ^e его міродержецъ одолѣлъ! Охъ, горе человѣкомъ, по страсти славолобія Священная разумѣвающимъ и толкующимъ! Гдѣ лики

a. Въ подлин. возбнушася.

b. Въ подлин. очуждати.

c. Въ подлин. проповѣдаемому.

d. Ласкательству; съ подл. маньячи,

e. Въ подлин. и воиномъ.

Пророкъ, гдѣ собраніе Апостолъ, гдѣ собори мученическихъ борителей, гдѣ храброваніе преблженныхъ Исповѣдникъ? кое имъ слово дадите похвалы? чимъ ся вѣнчаша, и чимъ спаслися, и чимъ прегордыхъ Державныхъ обуздали, и чимъ вселенную утишили, аще не юношески бы храброваніемъ обличительныхъ словесъ показали належаіемъ и понужденіемъ благовременнымъ и безвременнымъ? И како разумѣете всю Евангельскую проповѣдь, отъ нихъ же едино воспомяну Спасителемъ реченное: *аще кто постыдится мене и моихъ словесъ*, и прочая. Златоустый о единой вдовицѣ не умолча; днесъ же всю землю нашу, погибшу уже, предаде. И о семъ даже и до сихъ не о себѣ азъ бѣдный и окаянный мало вамъ воспомяну: koliko трудихся, и вхождахъ и исхождахъ предъ полки Господними и съ воинствомъ Бога живаго, и никогда же бѣгуномъ бывахъ, но паче одолѣнія пресвѣтлы Христовою благодатию и силою поставляхъ; и koliko бѣдъ претерпѣвахъ, и нуждъ тѣлесныхъ и учащенія ранъ? Ино же мною, яко и вы нынѣ вѣсте, яже пріяхъ въ варварскихъ различныхъ ополченіяхъ; но и за сія мнѣ бѣдному воздасте всего лишенному, и Богъ свидѣтель праведный и крѣпкій между вами и мною: и аще ко вратомъ смертнымъ приближусь, и сіе писанейцо велю въ руку собѣ вложить, идуши съ нимъ къ неумытному Судѣ, къ надеждѣ Христьянской, къ Богу начальному моему, Іисусу, заступающаго мя и покрывающа во всѣхъ прелютыхъ и нестерпимыхъ

гоненіяхъ. Не добра есть похвала наша: не то-
мо есте насъ продали и отчаяли, но и милосты-
ни есте, обычныя язычникомъ и мытаремъ, не
сотворили, а имущи у себя что подати; а утробу
свою затворили; ещежъ и въ заемъ прошен-
но и паки возвращенно быти хотящися. Да по-
слалъ есми къ тебѣ второе посланейцо, противъ
вашего пятаго Евангелія. А язѣ, хваля на вашей
почести, поклоняюся; аще о преподобныхъ и по-
хвальныхъ сицевая получихомъ, о прочихъ же
чего чаяти?



ИСТОРИЯ
ФЛОРЕНТИЙСКАГО
СОВОРА.

Цѣль сочиненія. Завоеванія Турковъ. Посольство Папы къ Императору Іоанну Палеологу, къ Патріархамъ, въ Сервію и Болгарію, съ предложеніемъ Соборнаго совѣщанія о соединеніи церквей. Приглашеніе Русскаго Митрополита. Открытіе Собора въ Феррарѣ. Ораторы съ обѣихъ сторонъ. Марко Митрополитъ Ефесскій. Уступки Грецескихъ Святителей. Главныя пункты спора: а) о происхожденіи Св. Духа; б) о просфорахъ; с) о Чистилищѣ. Шестидесятикратныя засѣданія. Перенесеніе Собора во Флоренцію. Папа и Кардиналы уступаютъ доводамъ Грековъ. Прибытіе Родосскаго Магистра. Бесѣда его съ Папою; угрозы его. Папа измѣняетъ своему слову. Подкупъ Императора и Патріарха Византійскаго. Грецескіе Святители, исключая Марка Ефесскаго, подписываютъ соединеніе церквей, противное догматамъ восточной. Заключеніе Грецескихъ Святителей. Раскаяніе подписавшихъ соединеніе. Смерть Императора и Патріарха Византійскаго. Бѣдствія восточной церкви. Разореніе Аѳонскихъ Обителей Магистромъ Родосскимъ. Отвѣтъ восточныхъ Епископовъ на ереси западныхъ Христіанъ, или щитъ правовѣрныхъ.

ОБЪ ИСТОРИИ
О ОСЬМОМЪ СОБОРѢ
И
О РАЗОРВАНЮ,
ИЛИ РАЗДРАНЮ УМИЛЕННОМЪ,
ВОСТОЧНЫХЪ ЦЕРКВЕЙ СЪ ЗАПАДНЫМИ.

Написано въ Вильнѣ отъ нѣякого Субдіакона, ^а недостатку ради Исторіи тоя: ¹⁵²⁾ въ Римскомъ сраму ради не написано; въ Русской же Исторіи, яко мню, невѣденія ради, или тогдашняго ради гоненія незапнаго и прелютаго. ¹⁵³⁾ А нынѣ предреченное мало изъяснимъ, Богу намъ помогающе, изъясляюще всякому Христіанину, како и которыя ради вины та трагедія достохвальная въ конецъ злый и жалостный прииде, всѣмъ Христа чествующимъ во вселенной на уничиженіе и скорби, а безвѣрнымъ ^б Жидомъ и Туркомъ на радость и на руганіе Христіанское.

а. Въ Р. суть діакона; въ Б. судбилнаго.

б. Въ Б. безмерныхъ.

Егда уже умножишася Антихристовы стайники^а на земли, Срацыне, Псевдопрофита^б Магмета чествующіе, мало же послѣди возшумѣша окрестъ ходящіе Турцы безбожные, несогласія ради и преизлишнія ради гордости безумныхъ Грецкихъ начальниковъ, и досаждаху оныя нечестивые не токмо Грецкому скипетру, но и Римскому не по малу: узрѣвше сіе, Папа Римскій посылаетъ ко Цесарю Грецкому Іоанну (Калуниану)^с Палеологу¹⁵⁴⁾ и ко всѣмъ четыремъ Патріархомъ и ко прочимъ начальникомъ, ко Царемъ и Княжатамъ Болгарскимъ и Сербскимъ^а и ко всѣмъ Королямъ западнымъ.^с Царь же Греческій и Патріархъ Константинопольскій подвиже повелителей сѣверскихъ, сирѣчь великихъ Княжатъ Русскихъ и Епископовъ ихъ, призывающе ихъ на великій Соборъ, мира ради всего Христіанства, на уреченные и завѣщальные дни, во грады Фряскіе или Влоскіе^г Феррару и Флоренцію, яко писано пространнѣй во предреченныхъ Исторіяхъ, во Греческомъ и Римскомъ языцѣ, и во прочихъ; и тогда устремившася на таковое достохвальное дѣло Епископи ото всѣхъ странъ и языковъ, и съѣхашася Отцы восточные и западные Католики во оныя предреченныя грады, и избраша отъ восточныхъ церквей Ритора, мужа во благочестивыхъ догматѣхъ сіяюща, и многими видами добродѣтелей украшеннаго, саномъ Митрополита Ефесскаго, славнаго, глаголю, пре-

а. Въ Р. стананики.

б. Такъ я читаю; въ II. срацыне въ да профита; въ Б: срацы нищежъ да профита.

с. Въ Б: Калу-ану.

д. Въ Р: Сибирскимъ; въ Б: сирепскимъ.

е. Въ II: и Б: заповѣднымъ.

г. Изъ Р: въ II: и Б: и ливкоскіе (Италянскіе)

именитаго Марка, святыхъ трехъ Патріарховъ сѣдалище наполняющаго, Александрійскаго, и Антіохійскаго, и Ерусалимскаго: понеже тые уже подъ державою презлыхъ Срацыновъ были, и ихъ ради гоненія, не возмогоша сами отъ своихъ престоловъ двинути, но все оному предреченному Марку во область поручиша, аще бы что достойнаго и пристойнаго постановили, вмѣсто ихъ подписати и утвердити синодъ ^а повелѣли. Западные же церковники со честнымъ ихъ Папою ^б избрали въ свою страну Ритора, Іоанна именемъ, мужа вословенствѣ многа, не токмо въ Римскомъ языцѣ преискуснѣйшаго, не и во Еллинскомъ языцѣ нарочита вѣщателя.¹⁵⁵⁾ Схождашась же вкупѣ во великихъ церквахъ, ^в или святилищахъ, духовно бесѣдующе и въ вопрошеніи о благочестивыхъ догматѣхъ, тихо и солюбовію отсѣцающе, ^д и очистити хотяще отъ расколовъ, наквашенныхъ отъ еретиковъ многими лѣты, и тѣашесь зѣло со обою страну случити ^е церковь Христову въ любовь духовную благочестивыхъ догматовъ. Сатанажъ, роду чловѣческому супостатъ, подвигаше прегордыхъ, паче и паче непокоряющихся, ко благочестію упрямыхъ. По не малыхъ же днехъ и по многихъ пряхъ, яко слышахъ отъ преподобнаго Максима Философа, мужа въ тѣхъ лѣтѣхъ суща, ученика славнаго Іоанна Ласкаря, учащеся отъ него въ Паризіи Философіи,

а. Въ Б: сыновѣ (соборное постановленіе)

б. Еггеніемъ IV.

с. Изъ Р: въ II. и Б: царствахъ.

д. Въ Р: отвѣщающе.

е. Въ Б: ослучити.

иже Марко Ефесскій со всѣми восточными позволили уже были Папѣ Римскому и всѣмъ западнымъ церковникомъ все преданіе ихъ держати и уставы ихъ; только о трехъ просили явственныхъ расколѣхъ церковныхъ да оставятъ: о первомъ, да не прилагаютъ во святемъ символѣ Θεологіи Духа Святаго, отъ Отца *и отъ Сына* исходящаго, но да читаютъ Еллинскимъ языкомъ въ Римскихъ церквахъ по древнему Богословію, ^а еже святыи Леонъ Папа повелѣлъ скудости ради рѣчи Римскаго языка; другое, да не литургисаютъ прѣснымъ тѣстомъ, но да полагаютъ, по Апостольскому уставу, во просфиру квасъ и соль: понеже квасъ образуетъ душу живу, а соль сладость ума, совершенному животу, Христу нашему, совершенну жертву приносяще, а не мертвую и бездушную, яко Аполинарій хотѣлъ; третее, да не держать пургаторіи, по Оригену, ея же взялъ отъ Платона ^б виѣшняго Философа, безконечной муцѣ конецъ полагаяще, но да молитву приносятъ за усопшихъ у святаго олтаря, такъ, яко Діонисій Ареопагитъ написалъ въ своей священной книгѣ, и другіе святыи (сирѣчь яко Іоаннъ Хризостомъ, въ 1 посланіи къ Коринѣомъ въ бесѣдѣ 45, ко Филипписеомъ въ бесѣдѣ 18, Іоаннъ Дамаскинскій во Фрагментахъ своихъ глава I) и о другихъ Христіанскихъ догматѣхъ гадающихся, яко прелагается хлѣбъ и виновъ харизму, сирѣчь въ тайну. О той то харизмѣ или тайнахъ позволили было Латини Грекомъ; такожь Греки и Си-

ріане и всѣ православные со святымъ Маркомъ съ ними соединились было въ томъ, яже и въ префаціи или предисловію свидѣтельствуеть о томъ писатель.

И схождаша отцы во градъ Феррарѣ, и засѣдаша на престолѣхъ своихъ со честнымъ Папою шесть-надесять кратъ: бо тогда, глаголють, въ Феррарѣ повѣтріе явилось, а того ради во Флоренцію прѣѣхаша, и по многѣхъ трудѣхъ и потѣхъ, позволилъ Папа и всѣ великіе Кардинали и Епископи Италійскіе оставити тыя три ереси предреченныя, обѣщали церковь Божию во едино, да не будетъ радость безвѣрнымъ Жидомъ и поганомъ; и уже яко днесъ цѣловашася святымъ цѣлованіемъ, а во утрій день сойтись паки въ церковь великую мѣли и утвердити священный синодъ и руки своя подписати. ¹⁵⁶⁾ О коль страшно и жалостно ко изреченію воспоманути оныя трагедіи конецъ! Какъ возкипѣла внезапно буря отъ неистовящаго моря! Негли сбьшася тогда пророчество и видѣніе святаго Іоанна Богослова, во святой Апокалипсѣи писанное, яко рече онъ: *и видѣхъ инаго Ангела, вопіюща велиимъ гласомъ и глаголюща: горе, рече, живущимъ на земль и на морь, иже разрѣшенъ бысть сатана отъ темницы своей на прельщеніе языковъ!* Тогда-то всѣяль супостатъ ревность непо Бозѣ великаго мѣста Родиса Опату пребогату, или Майстру, и потече скоро, во дву тысящахъ коней воиновъ вооруженныхъ, на тотъ великій Соборъ, и глаголють, его прѣѣхавша въ нощи оной и рече Па-

пѣ * Евгенію со прещеніемъ о соединеніи онаго Собора таковыми словесы: „Прочто, рече, чест-
 „ный Папа! безумныхъ Грековъ и Сиріянъ и
 „другихъ варваровъ послушалъ еси, и три арти-
 „кулы изъ церкви Римскія истребити хочещи? “
 „Глаголють, Папѣ отвѣщати на то: „Бронихомся,
 „рече, восточнымъ Епископомъ много дней, мно-
 „гими аргументы свидѣтельствовахомъ, защища-
 „юще, и не возмогохомъ ^б ихъ преодолюти и
 „препрѣти, но побѣждаху насъ не силою словес-
 „ною, а ни силлогизмами: Священными писаньми
 „преодолюваху насъ, и великихъ столповъ церко-
 „вныхъ, сирѣчь древнихъ Θεологовъ, предлагаху
 „намъ на свидѣтельство; а сего ради, миру ради
 „церковнаго, сіе сотворихомъ. “ И раздиратель ^с
 „Папѣ рекъ: „Если такъ будетъ, то уже от-
 „цовъ нашихъ и дѣдовъ своихъ проклинати намъ!
 „А сего ради расторгни Соборъ той! “ Папа от-
 „вѣщаль: „не могу сего сотворити. “ Разбойникъ
 „рече: „азъ оружіе обнажу и погублю всѣхъ! “ И
 „паки рече: „аще ли Соборъ расторгнешь, послу-
 „шаеши мене, азъ Цесаря Грецкаго и Патріарха
 „Константинопольскаго и другихъ послушавшихъ,
 „аки птицы, въ руки тебѣ подамъ; а не послу-
 „шавшіе, принудятся и по неволѣ послушати. “
 „Папѣ же, глаголють, со великою скорбью позво-
 „лившу ему на то; звѣрь же оный вмѣсто согласія,
 „несогласіе и гоненіе прелютное и хитролестное
 „начинаетъ .

а. Въ II. ошибкою: Панае.

б. Въ II. не возмогохъ.

с. Изъ Р; въ II. и Б: раздиратель.

Папа тогда во утріе не входитъ въ церковь, а ни садится по обычаю на сѣдалище престола своего, такоже и всѣ западные Епископи; восточные же на завѣщанное и уложенное со дерзновеніемъ приходятъ, и оныя страны Ритора Іоанна взыскають, не вѣдяще ни что же о тайномъ nocturno ихъ совѣтѣ неблагочестивомъ. Егда же красноглагольникъ ^а оный, Іоаннъ, ихъ страны открылъ измѣненіе уложенія вчерашняго, тогда восточные, познаша прелесть, возмутишася и восколебашася и зѣло оскорбѣша и восплакаша. Тогда Римляны со онымъ звѣремъ паки входятъ въ совѣтъ и утоляютъ Цесаря Грецкаго златомъ многимъ, сопротивъ Турковъ даютъ сребра довольно на помощь, тако жъ и Патріарха Константинопольскаго Іосифа ¹⁵⁷⁾ дарми великими растѣвають, ^б и нѣкоторыхъ другихъ Епископовъ сребролюбивыхъ преклоняють ко подписанію рукъ къ Собору. Марко жъ, блаженный избѣгаетъ отъ онаго соборища во градъ Ефесъ, улучивши помощь отъ благочестивыхъ нѣкоторыхъ мужей, Богомъ сохраняемъ, яко Аѳанасій избѣже отъ неправедныхъ судей, яже въ Тирѣ собраны были, за совѣтомъ праведнаго Архелая, ^с судіи Константина Цесаря. Они же, ощутивши избѣжаніе мужа, предреченнаго Марка, крѣпкую власть ^д имуща и сѣдалища содержаща отъ трехъ Патріархъ и прочихъ Епископовъ восточныхъ, имають и узамы тяжкими облагаютъ и во премрачныя темницы

а. Въ Р: красноглаголанникъ.

б. Изъ Р. и Б; съ II: расписываютъ.

с. Въ Р: Оргелал.

д. Изъ Р. и Б; съ II: область.

глубокія заточаютъ мужей священныхъ, вѣще дву сотъ числомъ Епископовъ, кромѣ Презвитеровъ и Дьяконовъ, пятнадцать дней удрочая.

Заморенные же Епископы въ темницахъ голодомъ, которые живы остались, вынуты отъ нихъ едва дышуще, по неволѣ подписаша къ синоду оному руки свои. Егда же возвратишася ко престолу своему, Патріархомъ исповѣдующе бѣду свою, приключившуюся имъ, и принеся руки и положивши ихъ, глаголютъ, и молиша Патріарховъ, яко въ Константинополю, такъ и въ Сиріи, да отсѣчени будутъ руки ихъ, ихъ же бѣды ради, оное подписаша наши тогда руки. Презвитеровъ и клириковъ избѣгоша вѣще ста, и Епископовъ два, яже не произволиша соборовъ ихъ, и нѣкоторыхъ колько десять по дорогомъ избиша; а семдесятъ, памятамыя, и три, здравы возвратишася въ землю свою, за явленіемъ Ангела, въ нѣкоторомъ Германскомъ градѣ у нѣкоторыхъ жены вдовицы благочестивыя въ виноградѣ крышася, яко пространѣй о томъ въ лѣтописной Русской книгѣ пишетъ. Цесарь со златомъ предавши догматы благочестія, въ Константинополь ^а не возвратился, но въ Селимврѣи ^б издше.¹⁵⁸⁾ Іосифъ же Патріархъ со драгоценными дары, на свой престолъ не прииде, но въ Венеціи ^с внезапно умре.¹⁵⁹⁾

И что потомъ послѣдовало Грекомъ, попускаю, и

а. Вѣ Б: константинополѣ.

с. Вѣ Б: въ неѣцѣй.

б. Вѣз Р: съ П: и Б. новколиврѣи.

Сиріаномъ, о семъ лѣпше вѣдати и повѣдати, и что и яковое гоненіе и кровопролитіе отъ того Майстра Родисскаго уросло, за совѣтомъ его отъ Папы и Кардиналовъ, и како лютое нашествіе и спустошеніе и разореніе Святыя Горы Аѳонскія, сіе зѣло свѣжее, еще всѣмъ Макидоняномъ вѣдомое, доднесь во ушехъ гремятъ; но намъ невѣдомо въ нашемъ языцѣ... Воспомяните, Бога ради, молимъ васъ о семъ, и память подайте писаніемъ!.. Разгнѣвался онъ звѣрь предреченный и пребогатый, изнузивъ на тое богатства великія, и собралъ воинство Крыжаковъ, у нихъ же на ризахъ нашивались кресты со звѣздою по Римской рекгулѣ, сіе есть закону Крыжаковъ, двадесять и шесть тысящей, и армату великую устроилъ, послалъ на Святую Гору Аѳонскую на разореніе градовъ, сущихъ на томъ островѣ, понеже тамо было сто и тридесять монастырей великихъ въ мурехъ ^а за благочестивыхъ Цесарей; повелѣлъ тамо весь Мнишескій родъ истребити, и всѣ Божіи церкви и грады ихъ разорити: понеже оныя Святыя Горы Мнихи не сложишась, а ни произволиша Собору ихъ, имъ же Латыны зѣло и поднесь похваляются, великимъ его Синодомъ нарицающе. Восточныя же церкви, предреченныхъ ради бывшихъ, Синодомъ ^б отнюдь его не приѣмлютъ, яко и мы сами слышахомъ отъ простыхъ ихъ мужей, нѣкоторыхъ ученыхъ и искусныхъ, яко и между ими той Соборъ Лотринскій ^с Синодусъ нарицается. Тогда то и въ тыя

а. Вѣ II. на полѣ: каменныхъ.

с. Вѣ II. и Р. на полѣ: разбойническій.

б. Изъ Р; въ II. на цѣпь; въ Б: на намъ.

лѣта, отъ восточныхъ церквей процвѣте на силлогизмы, писанные отъ Папы, отвѣтъ соборный, ^а написанъ отъ избранныхъ и премудрыхъ мужей, отъ Митрополитовъ Селунскихъ: Нила Кавасила и Григорія. ¹⁶⁰⁾ А коея ради вины написанъ? Егда видѣша презлое и прелукавое сіе дѣло начальники Христіанскіе сущіе въ востокъ и въ западъ, и возопиша всѣ на Папу, иже декретъ Магометанскій (Магметъ въ бѣсодухновенной книзѣ своей, въ Куранѣ ^б написалъ: „аще прящемуся Магметану „со Христіаны будетъ недоставало правды отъ „писанія, мечемъ да наполнить и оброняетъ за- „конъ его или рекгулу“), и срамомъ заліянный: тогда Римляне, аки оправдающесь, уже не мечемъ, но словесы, и послали ко Патріархомъ книжны силлогизмами по чину разложены, ими же церкви восточныя искушали, просяще отвѣту у четырехъ Патріарховъ. Патріархи же, собравшись на еди-но мѣсто и избравши на то предреченныхъ оныхъ двухъ мужей, соборнѣ имъ чрезъ нихъ отвѣчали, такожь по чину, благолѣпнѣ устроены отвѣтъ ^с восточныхъ церквей, его же послали къ Папѣ въ Римъ, яко мало о немъ воспоминаено вкратцѣ въ префациі на Библію семидесяти преводниковъ, получимъ ^д благихъ благодатію и чело-вѣколюбіемъ Господа нашего Іисуса Христа, съ нимъ же ^е Отцу слава со святымъ Духомъ во вѣки вѣковъ. Аминь.

а. Такъ я читаю; въ II. и Б: отвѣтъ соборны с. Въ Р. и Б: отвѣтъ всѣхъ.

въ Р: отвѣтъ, соборны.

д. Въ Б: получилъ.

б. Въ Р: Алкоранъ.

е. Изъ Р. и Б; въ II: симъ же.

ОТВѢТЪ ВОСТОЧНЫХЪ, ИЛИ ЩИТЬ ЦЕРКВИ
ПРАВОВОѢРНОЙ. ¹⁶¹⁾

Стрѣла наострѣйшая и наядовитшая, а мню и послѣдняя, ею же стрѣляютъ по преизлишней ненависти на церкви восточныя Римляне. Кто того притъ, абы Духъ Святый не исходилъ отъ Сына, яко и отъ Отца, чинить въ Божествѣ неравность; а Отца во истинности Божества разнаго отъ Сына разумѣти принудится: бо если Духъ Святый отъ Отца исходитъ, а отъ Сына не исходитъ, иже имѣеть Отецъ, то чего Сынъ не имѣеть? А то есть ложъ и великая лясфимія Аріанская! А если ты глаголати будешь, иже Духъ Святый неравенъ во всемъ Сыну, раздѣлишь Божество, и будетъ другій Богъ: понеже того неимѣеть Духъ Святый, что имѣеть Сынъ; а чего жъ не имѣеть? рожденія сыновня. Понеже Сынъ отъ Отца единого рожденъ: подай же, равности для духовной ипостаси, Сыновне раздѣленіе со Отцемъ, яко и намъ повелѣваетъ ^а исхожденія Духа Святаго подавати сыну, равности ради Божества основы Теологу ^б давати равность, для Сыновня исхожденія, Духа со Отцемъ. А такъ, по твоему мнѣнію, равни будутъ три ипостаси? и будутъ два родители сыну? Еже есть всякія хулы наигоршее! И возбѣсишися бѣгая, яко же Григорій Богословъ реклъ сопротивъ Макидонянъ и Аріанъ: ищуще Божія естественнаго таинства, чловѣкъ сый, чего Херувимы и Серафимы не

а. Изъ Е; въ II: повелѣваемъ.

б. Въ II. приб. Богословъ.

видаютъ, трепещутъ, ужасаются и не испытуютъ, но хвалятъ и прославляютъ безпрестаннѣ, и то мѣриѣ, поколику ихъ натура снесетъ, ^а яко являетсѣ явственнѣ, иже закрываютсѣ крылы своими. А какъ рожу и совѣтую и вашимъ и нашимъ, и собѣ и тебѣ, не дерзостно, или безстудно входить въ таинства Божества, но вѣровати, и со молчаніемъ почитающе таинство Божества, яко Сыновію преждевѣчному рожденію отъ Отца, тако и Духа Святаго преждевѣчному исхожденію отъ Отца, понеже и нижнее рождество есть отъ двѣвицы не изреченно, яко вси учителя великіе свидѣтельствуютъ; а кромѣ того, всѣ мы съ вами о Отцѣ и Сынѣ и Духу Святому едино держимъ ^б мудрованіе; не токмо сіе да прочтешъ самъ, но и своимъ мудрымъ Езуитомъ покажешъ; а лѣпше и пространнѣйше отвѣтъ въ новопринесенной книзѣ Святыя Горы Княжати Константину сопротивъ всѣхъ силлогизмовъ вашихъ и святаго вашего преславнаго Домаскинова потварцы Оомы, отвѣтъ прилежнѣ прочитающе, обряцете, и другій отвѣтъ Максима Философа сопротивъ Николая Нѣмчина во эпистоліи, писанной до разумнаго мужа Оедора Карпова, ему же начало: ^с *словенство ихъ истина и въ вѣкъ всѣ судьбы правды твоея, и прочее; тамо да прочитайте готовые отвѣты, давно уже написанные прежде; но всяко сеновнымъ^а или субтильнымъ разумомъ, а не грубымъ и упрямымъ, яко издавна вамъ обычай.*

а. Въ II. приб. Естество можетъ подъяти.

б. Такъ и читаю; въ II и В: держкимъ.

с. Въ II. повторено: начало.

д. Въ В: соменовнымъ.

ПРИМѢЧАНИЯ.

ПРИМѢЧАНІЯ.

1.

Въ спискѣ Б. предъ симъ письмомъ находится слѣдующее извѣстіе: „Въ лѣто 7072 Князь Андрей „Князь Михайловъ сынъ Курбскій отѣхалъ изъ „Юрьева Литовскаго (*Ливонскаго*) въ Польшу, къ „Королю Жигмунту Августу. А былъ онъ въ Юрьевѣ „Воеводою. А изъ Польши писалъ къ Царю и Вели- „кому Князю Іоанну Васильевичу всеа Россіи листъ; „а въ немъ пишетъ.“ Слѣдуетъ письмо. Оно достав- лено Царю вѣрнымъ слугою Курбскаго Шибановымъ. См. 1 часть *Сказ. Курбс. стр.* 206.

2.

О Св. Ѳеодорѣ Ростиславичѣ см. 136 примѣч. къ 1-й части *Сказаній Курбскаго*. Мощи его, обрѣ- тенныя въ 1463 году, покоятся въ Ярославлѣ.

3.

Послѣ словъ *попирающе Ангельскій образъ*, — въ П. въ текстѣ, а въ К. и Р. на полѣ, находится слѣдующее толкованіе, вѣроятно сдѣланное Курб- скимъ: „то есть тѣмъ наругаетъ Ангельскій образъ: „егда на нѣкоихъ разгнѣвается, тогда ихъ сплюю во „Мнихи стрижеть и съ женами и съ малыми дѣтками, „и въ вѣчное предаеть заточеніе въ монастыряхъ „твердыхъ и въ темныхъ келліяхъ, чиняще святыя мѣ- „ста твердынями адескими, согласующимъ ему и пота- „кающимъ преокаяннымъ нѣкоторымъ и лукавымъ „Мнихомъ.“

4.

Такъ читалъ Іоаннъ сіе слово — т. е. сварливый, вздорный. См. выше письмо его къ Курбскому, стр. 97.

5.

Авторъ говоритъ о Сатурналіяхъ, Римскихъ празднествахъ, посвященныхъ въ честь Крону или Сатурну.

6.

Кажется, рѣчь идетъ о Бояринѣ Ѳедорѣ Алексѣевичѣ Басмановѣ, Царскомъ любимцѣ того времени. Басмановъ славился мужествомъ полководца, но былъ ненавистенъ народу, какъ злѣйшій Опричникъ.

7.

Въ 23 главѣ Второзаконія: „Да не входитъ каже-
„никъ и скопецъ въ сонмъ Господень. Ниже да вни-
„детъ блудородный во храмъ Господень до десятаго
„рода. Да не внидетъ Аммонитинъ и Моавитинъ въ
„храмъ Господень: и даже до десятаго рода да не
„входитъ въ храмъ Господень и даже до вѣка.“

8.

Послѣ сей Эпистолѣи въ П. Б. и Э. помѣщено письмо Тимоѣея Тетерина и Марка Сарыгозина къ Дерптскому Намѣстнику Михайлѣ Яковлевичу Морозову, такого содержанія: „Въ то же время писалъ изъ Польши листъ Тимоѣей Тетеринъ къ Михайлу Яковлевичу Морозову, а въ немъ пишетъ (*сей надписи нѣтъ въ Патріаршемъ спискѣ*):

„Господину Михайлу Яковлевичу Тимоха Тетеринъ
„да Марка Сарыгозинъ челомъ бьетъ. Писалъ еси,
„Господине! въ Волмерю ко Князю Александру Полу-
„бинскому; а называешь, Господине, насъ измѣнники

„неподѣльно, и мыбѣ, Господине, и сами, такъ подо-
„бся собакѣ, умѣли противъ лаяти, да не хотимъ то-
„го безумія сотворити; а были бы мы, Господине, из-
„мѣнники тогда, коли бы мы, малыя скорби не пре-
„терпѣвъ, побѣжали отъ Государева жалованья: а то,
„Господине, и такъ виновати, что не исполнили дол-
„го Христова слова и Апостольскаго, и не бѣжали
„отъ гонителя, а побѣжали уже во многихъ нестер-
„пимыхъ мукахъ и отъ поруганія Ангельскаго обра-
„за. И ты, Господине, бойся Бога, паче гонителя, и
„не зови православныхъ Христіанъ, безъ правды мучи-
„мыхъ и прогнанныхъ, измѣнники. А твое, Господине,
„честное Юрьевское намѣстничество не лучше моего
„Тимохина чернечества; былъ еси Намѣстникъ пять
„лѣтъ на Смоленскѣ, а нынѣ тебя Государь дароваль
„намѣстничествомъ Юрьевскимъ съ пригороды, — что
„Турской Мутьянскаго (Волошкаго) воеводствомъ; же-
„ну у тебя взялъ въ закладъ, а доходу тебѣ не ска-
„залъ ни пула; велѣлъ тебѣ двѣ тысячи проѣсти за-
„нявши, а Полукашину заплатить нечемъ; а невѣжли-
„во, Господине, молвити: чаю недобрѣ тебѣ и вѣрять!
„Есть у Великаго Князя новыя вѣрники Дьяки, кото-
„рыя его половиною кормятъ, а большую себѣ ем-
„лютъ, которыхъ отцы вашимъ отцамъ въ холопст-
„во не пригожались, а нынѣ не токмо землею вла-
„дѣють, но и головами вашими торгуютъ. Да хочешь,
„Государь! саблю до насъ доводить, и въ томъ Господь
„Богъ, сердца зритель, воленъ: онъ бо есть! зрять
„на всѣхъ и вину и правость сердечную; не тещивъ
„въ стрѣльнѣ сидя шестой годъ хвалиться! И Богъ за
„грѣхи у васъ, Государь, умъ отнялъ, что вы надъ
„женами и надъ дѣтками своими и надъ вотчинами
„головы кладете, а ихъ губите, а тѣмъ имъ не посо-
„бите. Смѣтъ (въ Э. смѣлъ) Государь, спросити: ка-

„ково тѣмъ женамъ и дѣткамъ, у которыхъ мужей или „у дѣтей отцовъ различными смертями побили безъ „правды? А мы тебѣ, Господине, много челомъ бьемъ.“

Изъ сего письма видно, что Тетеринъ былъ неволею постриженъ въ Монахи. Въ Синодикѣ упоминаются многіе Тетерины. Князь Полубенскій, къ коему писалъ Морозовъ, служилъ Королю Польскому. Михайло Яковлевичъ Морозовъ былъ Воеводою въ Юрьевѣ или Дерптѣ съ 1564 года по 1566.

9.

Въ спискѣ Патріаршемъ нѣтъ сего заглавія: оно взято изъ Б. Э и К. Въ Степенной книгѣ и въ К. прибавлень годъ 7072 т. е. 1563 или 1564.

10.

Царь говоритъ о трехъ знаменитыхъ Иконоборцахъ, Львѣ Изаврянинѣ, Константинѣ Копронимѣ и Львѣ Арменскомѣ. Константинъ Копронимъ прозванъ нашими писателями Гноименитымъ или Гноименнымъ потому, что отъ случайнаго обозженія углемъ, сдѣлалось въ крови его воспаленіе, и тѣло *сгнило*.

11.

Іоаннъ намѣкаетъ на разореніе Курбскимъ Великолуцкой области.

12.

Царь приводитъ слова изъ письма Курбскаго и опровергаетъ ихъ.

13.

Слова Спасителя (въ Евангеліи отъ Матѳея, гл. 18, ст. 6): „А иже аще соблазнитъ единого малыхъ сихъ „вѣрующихъ въ мя, уне есть ему, да обѣсится жер- „новъ осельскій на выѣ его и потонетъ въ пучинѣ мор- „стѣй. Горе міру отъ соблазнѣ: нужда бо есть *прии-*

„*ти* соблазномъ: обаче горе чловѣку тому, имъ же „соблазнъ приходитъ.“ Подъ словомъ: *жерновъ осельскій*, разумѣется самый большой и тяжелый, которымъ жололи силою ословъ, а не рукъ чловѣческихъ.

14.

Рѣчь идетъ о Священникѣ Сильвестрѣ.

15.

Іоаннъ Схоластикъ, Игумень Синайской горы, благочестивый пустынникъ VI вѣка, названъ *Лѣствицникомъ*, по сочиненію его *Лѣствица Рая*, въ коемъ онъ показываетъ путь къ духовному совершенству.

16.

Тимоей Тетеринъ, постриженный неволею въ Монахи, бѣжалъ въ Польшу, и оттуда прислалъ въ одно время съ Курбскимъ письмо, помѣщенное нами выше въ прим. 8.

17.

См. о семъ Истор. Государ. Россійс. 2 изд. III. 109 — 112.

18.

Авениръ, сынъ Нировъ, первый Воевода и родственникъ Сауловъ (Кн. Царств. I. 14 и 26), былъ убитъ отрокомъ Давидовымъ Іоавомъ, сыномъ Саруиевымъ (Кн. Царств. II. 2).

19.

Царь говоритъ, что Авенира упрекалъ сынъ Сауловъ Мумфіосъ — (т. е. Мемфивосеей); но сіе несправедливо; Мемфивосеей былъ внукъ, а не сынъ Сауловъ. — Во 2-й книгѣ Царствъ, гл. 3: „И Саулова подложница бѣ, ей же бѣ имя Ресфа дщерь Іоля; и вниде

„къ ней Авенирь и рече Іевосеей сынъ Сауль ко Авениру: что яко вшелъ еси къ подложницѣ отца моего? „И разгнѣвася зѣло Авенирь о словеси семъ на Іевосея И прииде Авенирь къ Давиду во Хевронъ.“

20.

Въ 1 посланіи Св. Петра гл. 3: „Лучше бо есть „благое творящимъ, аще хоцетъ воля Божія, пострадати, нежели зло творящимъ.“

21.

Царь говоритъ о старшемъ сынѣ Константина Великаго, Криспѣ, коего отецъ, подозрѣвая въ умыслѣ на свою жизнь, повелѣлъ умертвить, безъ всякаго суда. Un mépris si marqué pour l'opinion du genre humain, говоритъ Гиббонъ, imprime une tache ineffaçable sur la mémoire de Constantin, et rappelle au souvenir la conduite opposée d'un des plus grands monarques de ce siècle. Le czar Pierre.... crut devoir soumettre au jugement de la Russie, de l'Europe entière et de la postérité les raisons qui l'avaient obligé a souscrire à condamnation d'un fils criminel, ou du moins indigne de lui.

22.

Ни въ одной Лѣтописи я не нашелъ поясненія сему обстоятельству.

23.

Іевусей былъ внукъ Хамовъ: потомки его назывались Іевусеи. Симвъ же именемъ означались иногда и жители Іерусалима. Здѣсь оно принято въ семъ послѣднемъ знаменованіи. См. 2 Кн. Царствъ, гл. 5 ст. 8.

24.

Къ слову *пріяти* въ Эрмитажномъ спискѣ сдѣлано слѣдующее собственноручное замѣчаніе Императрицею Екатериною II: „изъ сего видно что Князь Курбскій „въ числѣ тѣхъ былъ, кои не хотѣли во время бо- „лезни Царя Ивана Васильевича учинить присягу ма- „лолѣтнему сыну его опасаясь Захарьиныхъ бра- „тій Царицы Анастасіи Романовны а желали видѣть „Правленіе въ рукахъ славнаго война Князя Владимі- „ра Андрѣевича Старицкаго.“ Далѣе, въ семь же письмѣ, Царь дѣйствительно упрекаетъ Курбскаго, въ намѣреніи возвести на престолъ Владиміра Андреевича; но Курбскій говоритъ, что онъ и не думалъ объ этомъ. Въ самомъ дѣлѣ, Царственная Книга, исчисляя всѣхъ противниковъ волѣ Царя оставить престолъ, въ случаѣ его кончины, юному сыну Димитрію, ни слова не говоритъ о Курбскомъ.

25.

Даанъ и Авиронъ, роптавшіе на Моисея, поглощены были землею съ 250 единомышленниками. См. 4 Книгу Моисееву, гл. 16.

26.

Словъ: *о дѣлѣхъ своихъ, ихъ же тѣи совѣтоваху,* нѣтъ въ Пророчествѣ Исаіи.

27.

Апсимаръ, низринувшій похитителя престола Леонтія, (изгнавшаго Юстиніана II), облекся Императорскою багряницею въ 698 году; Филиппикъ царствовалъ съ 711 по 713 годъ; а Θεодосій III, прозванный Брадатый, отказался отъ короны въ 717 году. Персы завоевали на время Сирію, Палестину, Еги-

петъ и малую Азію въ 611 — 626, при внука Нусирвана великаго, Хозроѣ II, когда Византійскимъ Императоромъ былъ Ираклій. Въ концѣ же VII столѣтія и въ началѣ VIII, Персія находилась уже въ самомъ разстроенномъ состояніи и была подвластна Аравитянамъ. См. Гиббонову *Histoire de la Décadence et de la chute de l'Empire Rom.* IX и X.

28.

Кажется, подъ именемъ Скиеовъ Іоаннъ разумѣтъ Болгаровъ, которые въ царствованіе Константина Копронима нарушали миръ и воевали Греческую Имперію. Греческіе писатели, а за ними и наши лѣтописцы, всегда думали, что Болгары происходятъ отъ Скиеовъ. См. *Штрит. Извѣст. Визант. Истор. IV. 2 и Собійс. Врем. I. 6.*

29.

Михаилъ Косноязычный и сынъ его Теофилъ были родомъ изъ города Аморія.

30.

Кого разумѣтъ здѣсь Царь? Не Карла ли Великаго, который, за 13 лѣтъ до Льва Армянина, возстановилъ Западную Римскую Имперію?

31.

Считаю излишнимъ говорить, что отдѣленіе Италіи, Испаніи, Галліи и другихъ областей отъ Восточной Имперіи случилось гораздо прежде упоминаемыхъ Іоанномъ Императоровъ.

32

Императрица Теодора, супруга Теофилова, окончательно прекратившая иконоборство, и сынъ ея Ми-

ханъ III, управляли Имперією въ половинѣ IX столѣтія, когда Аравитяне уже давно (болѣе двухъ вѣковъ) владѣли и Персією и Палестиною.

33.

Это случилось въ 1204 году, когда Крестоносцы, предводимые Венеціанскимъ Дожемъ Андреемъ Дандоло, овладѣли Царяградомъ, низринувъ съ престола Алексѣя V Дуку, прозваннаго Мурцуфломъ, отъ густыхъ черныхъ бровей его.

34.

Все сіе разсужденіе извлечено изъ дѣяній Гіезія, отрока Елисеева. *См. 4 книгу Царствъ.*

35.

Т. е. Владиміра Андреевича Старицкаго, двоюроднаго брата Іоаннова.

36.

Ахитофель главный единомышленникъ Авессалома, не успѣвъ въ замыслѣ погубить Давида, удавился. (2 Книг. Цар. гл. 17) Князь Семень Ѳеодоровичъ Бѣльскій и Окольничій Иванъ Ляцкій, (одного поколѣнія съ Романовыми) бѣжали въ Литву изъ Серпуховскаго стана въ первый годъ правленія матери Іоанновой. Въ послѣдствіи, по свидѣтельству нашихъ лѣтописей, сіи Бояре неоднократно приводили въ Россію Литовцевъ и вооружали на нее Хана Крымскаго Саипъ-Гирея.

37.

Князь Андрей Ивановичъ, устрашенный участію брата своего Юрія, котораго Правительница Елена заклю-

чила въ темницу и уморила тамъ голодомъ (*Истор. Госуд. Росс. VIII. 14*), рѣшился было занять Новгородъ, что бы съ помощію Новгородцевъ, овладѣть престоломъ; но не успѣлъ: сдался на договоръ — получивъ надежду на безопасность — и погибъ въ темницѣ насильственной смертію. Въ числѣ преданныхъ ему Боярь лѣтописъ не упоминаетъ Князя Ивана Семеновича Львова Романовича, котораго Іоаннь называетъ *братомъ* Курбскаго, потому, что Львовы происходили также отъ Князей Ярославскихъ. Намѣреніе несчастнаго Андрея знали и были наказаны Бояре его: К. Ѳеодоръ Пронскій, К. Ив. Андр. Пенинскій - Оболенскій, Дворецкій К. Юрій меньшей Пенинскій, Конюшій К. Борисъ Палецкій, Ив. Лобановъ Колычевъ. К. Ив. Андр. Хованскій; Дѣти Боярскіе: Андрей Пушковъ, Гавр. Колычевъ. *См. Царст. Книгу, 67.*

38.

Упрекъ отчасти несправедливый: Гомель правда сдался Литовцамъ по малодушію Князя Оболенскаго Щепина; но Стародубскій Воевода Князь Ѳеодоръ Телпневъ, сражался съ ними какъ герой; а въ Родогощѣ, Воевода Лыковъ хотѣлъ лучше сгорѣть, нежели сдаться. *См. Истор. Госуд. Рос. VIII, 23 и 29.*

39.

Бояринъ Михайло Васильевичъ Тучковъ, отецъ матери Курбскаго, Маріи. Хотя въ Послужномъ спискѣ Боярь (*Древ. Рос. Вивл. XX, стр. 28*) сказано, что онъ умеръ еще въ 1535 году, слѣдовательно прежде Правительницы Елены; но сіе не справедливо: Царственная Книга (*стр. 75*) свидѣтельствуетъ, что Михайло Тучковъ и Иванъ Бѣльскій въ 1538 году имѣ-

ли сильную распрю съ Князьями Васи́ліемъ и Ива́номъ Шуйскими. Выраженіе сей лѣтописи: *многіе промежъ ихъ блше вражды о користехъ и о племянехъ*, кажется, подтверждаетъ слова Іоанна о расхищеніи наслѣдственной казны его Боярами.

40.

Вскорѣ по смерти Правительницы освобождены изъ темницы: Князь Иванъ Ѳеодоровичъ Бѣльскій, заключенный ею въ 1534 году, какъ единомышленникъ (впрочемъ не уличенный) Семена Бѣльскаго и Лицкаго, бѣжавшихъ въ Литву (*см. выше пр. 36*), и Князь Андрей Михайловичъ Шуйскій.

41.

Все сіе было дѣломъ Васи́лія Шуйскаго. Дьякъ Ѳеодоръ Мишури́нъ былъ казненъ 21 Октября 1538 года, какъ главный совѣтникъ Князя Ивана Бѣльскаго и Михайла Тучкова (*Царств. кн. 75*). Митрополитъ Дани́лъ сверженъ съ престола Иваномъ Шуйскимъ въ 1539 году и сосланъ въ Іосифовъ монастырь. Доселѣ сохранилась запись его, коею онъ добровольно отказывается отъ своего сана, „разсмотрѣвъ разумѣнія „своя немощна къ таковому дѣлу и мысль свою по„грѣшительну.“ Въ заглавіи оной сказано: Сей отписи просили (*т. е. требовали*) у бывшаго Митрополита Дани́ла. *Истор. Госуд. Рос. VIII, пр. 80.*

42.

Въ подтвержденіе сихъ словъ приведемъ примѣръ Пскова: въ современной лѣтописи между прочимъ сказано: „Быша Намѣстники на Псковъ (К. А. М. Шуйскій и К. В. Рѣпнинъ - Оболенскій) свирѣпи аки льво-

ве, и люди ихъ аки звѣріе дивіи до крестьянъ.“ *Истор. Госуд. Росс. VIII, пр. 81.*

43.

Въ Владимірѣ для обороны восточнаго края отъ Казанцевъ. *Царст. Книга, стр. 100.*

44.

Все сіе дѣйствительно такъ случилось въ 1542 году. Съ Княземъ Бѣльскимъ схватили Князя Петра Щенятева и Хабарова. Перваго сослали въ заточеніе на Бѣлоозеро и тамъ чрезъ нѣсколько мѣсяцевъ умертвили (*Царст. Книга 103*); Щенятева заключили въ Ярославль, а Хабарова въ Твери. Митрополитъ Іосифъ также подвергся опасности: въ келлію его бросали камнями.

45.

Въ Царственной Книгѣ подробно описано сіе неистовство Олигарховъ Шуйскихъ. Воронцовъ сосланъ въ Кострому въ Сентябрѣ 1544 года.

46.

Жаль, что мы не можемъ сказать, въ чемъ именно состояло сіе *мирное и немятежное устройство Царства*. Въ лѣтописяхъ сохранились только слѣдующія извѣстія о событіяхъ съ тѣхъ поръ, какъ Бояре *начали страхъ имѣти* отъ Государя, т. е. со времени паденія Шуйскихъ, или съ 1545 года: посадили въ темницу Ивана Кубенскаго, сына двоюродной тетки Государевой; отрѣзали языкъ Аѳанасію Бутурлину за дерзкія слова; отрубили головы Князю Ивану Кубенскому и двумъ Воронцовымъ; возвели на Казанскій престолъ Царя Шигъ-Алея. Іоаннъ ѣздилъ на бого-

гомолье въ монастыри Колязинъ, Троицкій, Кирилло-бѣлоезерскій, Оерапонтовъ, Вологодскій Спасовъ, Корниловъ, Павловъ, къ Борису и Глѣбу, въ Можайскъ къ Св. Николаю, Волокъ, Ржевъ, Тверь, Новгородъ и Псковъ. Сверхъ того часто забавлялся звѣриною ловлею. Лѣтопись присовокупляетъ, что во время сихъ путешествій „Князь Великій все гонялъ на мскахъ „(ишакахъ), а Христіанамъ много протори учинилъ.“ Въ примѣръ суда и расправы можно привести слѣдующій случай: „Въ лѣто 7055 (1547) въ Петровъ постъ „Псковичи послаша 70 человекъ на Москву жаловаться на Намѣстника на Турунтая, и оны жалобщики били челомъ Государю на сельцѣ на Островкѣ, „и Государь опалился на Псковичъ сихъ... безчестоваль, обливаючи виномъ горячимъ, палилъ бороды и „волосы, да свѣчу зажигалъ, и повелѣлъ ихъ покласти нагихъ по земли, и въ ту пору на Москвѣ ко „локоль благовѣстникъ отпаде, и Государь поѣде къ „Москвѣ, а жалобщиковъ не истеря.“ См. выписку изъ Псковс. лѣтопис. въ *Истор. Госуд. Россійс. VIII, пр. 167.*

47.

По свидѣтельству Царственной Книги, сію нелѣпую молву разгласили Царскій Духовникъ Благовѣщенскій Протопопъ Ѳеодоръ, Бояре: Князь Ѳ. Скопинъ Шуйскій, Иванъ Петровичъ Ѳедоровъ, Князь Ю. Темкинъ, Григорій Юрьевъ Захарьинъ, Ѳед. Нагой и многіе другіе. См. *Цар. Кни. стр. 141 - 142.*

48.

То-же сказано и въ *Царств. Книгѣ, стр. 142.*

49.

Курбскій ни гдѣ не говоритъ сего.

50.

Князь Юрій Глинскій былъ родной братъ матери Иоанновой.

51.

О семъ знаменитомъ мужѣ см. 25 примѣч. къ Исторіи Иоанна въ 1 части *Сказаній Князя Курбскаго*. На свадьбѣ Иоанна съ Анастасіею Романовною, онъ былъ Постельничимъ.

52.

Любопытная рѣчь, произнесенная Иоанномъ по сему случаю на Лобномъ мѣстѣ предъ народомъ, сохранена въ Степенной книгѣ Хрущова. См. 21 прим. къ 1 части *Сказан. Курбскаго*.

53.

Не разумѣть ли здѣсь Иоаннъ указъ, изданный отъ имени его, 2 Декабря 1550 года, о раздачѣ помѣстьевъ Боярамъ и Дѣтямъ боярскимъ въ окрестностяхъ Москвы? См. *Древ. Россійс. Вивл. XIII*, 3.

54.

Князь Дмитрій Ивановичъ Курлетьевъ пожалованъ въ Бояре дѣйствительно въ сіе время. См. *Послуж. спис. въ Древ. Рос. Вив. XX*, 35.

55.

Сіе добровольное признаніе не есть ли лучшее свидѣтельство сказанія Курбскаго, который всю славу благихъ дѣлъ счастливаго царствованія Иоаннова приписываетъ Сильвестру и Адашеву? Курлетьевъ, какъ видно изъ словъ Царя, былъ одинъ изъ главныхъ содѣльниковъ ихъ.

56.

Слѣдовательно его везли насильно подъ стѣны Казани?

57.

Сильвестръ дѣйствительно держалъ сторону Владиміра Андреевича, какъ свидѣтельствуешь Царственная Книга (стр.343).

58.

Князь Семень Ростовскій, одинъ изъ главныхъ доброхотовъ Владиміра Андреевича, не хотѣвшій присягнуть младенцу Димитрію, думалъ бѣжать въ Литву, и уже заранѣе сносился съ Литовскими вельможами. Когда открылся умыселъ его, Бояре осудили его на смертную казнь: Іоаннъ смягчилъ сей приговоръ. Князь Семень выставленъ на позоръ и сосланъ на Бѣлоозеро. *Истор. Госуд. Рос. VIII, пр. 393.*

59.

Царь говоритъ о болѣзни Царицы Анастасіи Романовны: она занемогла въ Можайскѣ въ Ноябрѣ 1559 года. Іоаннъ спѣшилъ привезти ее въ Москву; по путешествіе было весьма затруднительно: „безпуга (распутница) была кромѣ обычая на много время.“ Чѣмъ же провинились Бояре въ семь случаев?

60.

Въ Новгородской Софійской библіотекѣ хранится рукопись Кириллобѣлозерскаго монастыря, съ слѣдующимъ заглавіемъ: „Сія книга Зерцало, Государское данье. Попа Селиверста Благовѣщенскаго, во иноцѣхъ Спиридона, и сына его *Анфима*.“ Г. Строевъ, сообщившій мнѣ сіе свѣденіе, рассказываетъ, что Сильвестръ былъ Инокомъ Кириллобѣлозерскаго монастыря и что

тамъ онъ видѣлъ три или четыре книги, принадлежавшія сему знаменитому мужу.

61.

Антегоръ, благородный Троянецъ, мужъ разумный по свидѣтельству Гомера, угощалъ Улисса и Менелая, во время посольства ихъ въ Трою, сопутствовалъ Приаму на полѣ битвы, для заключенія мирнаго договора, и предлагалъ возвратить Елену. Изъ сего заключаютъ, что Антегоръ, благопріятствуя Грекамъ, измѣнилъ отечеству, доставилъ врагамъ Палладіумъ, далъ имъ сигналъ къ приступу, и самъ отворилъ извѣстнаго деревяннаго коня, въ коемъ былъ Улиссъ съ своею дружиною. Виргилій говоритъ, что онъ, подобно Энею, оставилъ родину, удалился съ сыновьями во Фракію, откуда въ послѣдствіи переселился въ Италію, и основалъ Патавіумъ или Падуу.

62.

Сіе мѣсто выписано изъ 39 слова Св. Григорія Назіанзина, сказаннаго имъ въ день Богоявленія Господня. Оно отчасти невразумительно, потому, что Царь пропустилъ цѣлыя выраженія, необходимыя для связи (какъ мною означено), и помѣстилъ только главные идеи. Смысль тотъ: краснорѣчивый Святитель, противоположая таинства Христіанской религіи бреднямъ Греческой Мифологіи, обнаруживаетъ всю нелѣпость сихъ послѣднихъ.

63.

Венгерскому. Кажется здѣсь рѣчь идетъ объ одномъ изъ героевъ Русской сказки: *Дракула Мутьянской Воевода*.

64.

Іоаннъ Шереметевъ былъ разбитъ Татарами. См. *Курбскаго Исторію Іоанна, стр. 63.*

65.

Смысль кажется такой: Силвестръ не совѣтоваль разорять Лифляндіи и называль ее сиркою вдовицею.

66.

Такъ я читаю; въ П. и другихъ спискахъ: отъ *васъ кого*. Думаю, что Царь употребилъ Польское слово *waski*, которое значить то же, что на Нѣмецкомъ: *euſig, zu euſig geſchig*. т. е. онъ хотеть сказать: ты производишь изъ рода, ознаменованнаго постоянными измѣнами.—Впрочемъ здѣсь могла быть и описка, вмѣсто *Ваалскаго*. Вааль имя идола Вавилонскаго, Моавитскаго, Сидонскаго и *Самарійскаго*. Слово Ваалскій по крайней мѣрѣ въ тонѣ Іоаннова слога.

67.

Безъ сличенія съ подлинникомъ, трудно и едва ли возможно понять слова Діонисія Ареопагита, заимствованныя Іоанномъ изъ письма сего великаго Учителя къ иноку Димофилу, коего онъ упрекаетъ въ крутости нрава. Не думаю, что бы переписчики изказили смыслъ; полагаю, что Царь руководствовался какимъ либо неудачнымъ переводомъ. Для поясненія смысла, я привелъ подъ текстомъ слова вѣрнаго перевода Латинскаго изъ напечатанныхъ въ 1634 году въ Антверпенѣ сочиненій Діонисія Ареопагита, часть 2, посланіе 8.

68.

Виттенштейнъ, въ Эстляндіи. Въ старину мы называли сей городъ Пайдою, потому, что онъ построенъ на рѣкѣ *Пайдъ*, впадающей въ Пернау. — Если Царь говоритъ о походѣ 1560 года, то наши успѣхи въ то время были немаловажны: мы разбили на голову Магистра Фирстенберга не далеко отъ Виттенштейна.

69.

Рѣчь о союзѣ Королей Шведскаго, Датскаго и Польскаго противъ Іоанна, устрашенныхъ побѣдами Курбскаго и другихъ Воеводъ нашихъ.

70.

Императоръ Теофилъ, сынъ Михаила II, иконоборецъ, царствовалъ въ Византійской Имперіи съ 829 года по 842.

71.

Св. Апостоль обращаетъ рѣчь къ старцамъ и говорить: „Пасите еже въ васъ стадо Божіе, посѣщающе не нуждею, но волею, и по Бозѣ: ниже неправды, но усердно; ни яко обладающе причту, но образи бывайте стаду. *Собор. пос. 1 Св. Апост. Петра, гл. 5 ст. 2 и 3.*

72.

Случай вовсе неизвѣстный.

73.

Казначей Никита Леонасьевичъ Фуниковъ. Чрезъ шесть лѣтъ послѣ сего письма, онъ казнень Іоанномъ за мнимое намѣреніе отдать Новгородъ и Псковъ Литвѣ. *Истор. Госуд. Россійс. IX, пр. 299.*

74.

Именемъ *Старчества* церковные писатели называютъ книгу, въ коей собраны дѣянія старинныхъ пустынниковъ, въ особенности Египетскихъ. На нее часто ссылаются въ Прологахъ.

75.

Царь разумѣть, кажется, Евнуха Евтропія, Министра и любимца Аркадіева: онъ казнень въ 400 году,

за притѣсненіе народа и за то, что осмѣлился ѣздить на бѣлыхъ коняхъ, кои были запрягаемы только въ Императорскую колесницу.

76.

Ни изъ лѣтописей, ни изъ Государственныхъ актовъ не видно, чтобы Князья Курбскіе были *Боярами Кубенскими*: напротивъ того, они не уступали знатнѣйшимъ поколѣніямъ. Вотъ случаи, кои сіе подтверждають. Въ рукописной Розрядной книгѣ Академіи Наукъ сказано (листь 122 на оборотѣ): „лѣта 7038 (1530) „писаль къ Великому Князю (Василію Іоанновичу) „Бояринъ Князь Михайло Ѳедоровичъ Карамышъ (дѣдъ „нашего автора), что велѣно имъ быть: Бояромъ „Князь Ѳедору Лопатѣ-Оболенскому въ передовомъ „полку въ первыхъ, а въ лѣвой рукѣ велѣно быть въ „первыхъ Ивану Бутурлину; а ему съ ними, Князь „Михайлу, въ правой рукѣ въ другихъ быти невозмо- „жно. И Государь бы милость показаль, велѣль счетъ „дать. Князь Великій писалъ къ Боярину ко Князь „Михайлу Курбскому, чтобъ былъ на службѣ по рос- „писи. А ся ему служба для Боярь Князь Ѳедора Ло- „паты и Ивана Бутурлина безъ мѣсть. А какъ служ- „ба минется, и Князь Великій счетъ тогда дастъ.“

Сверхъ того: Князь Михайло Михайловичъ Курбскій, о коемъ говорить Іоаннъ, служилъ наравнѣ съ Кубенскимъ: въ 1542 году въ Декабрѣ были Воеводами: въ большомъ полку Бояринъ Князь Иванъ Васильевичъ Шуйскій, да Князь *Михайло Михайловичъ Курбскій*; въ 1543 году въ Іюнѣ были Воеводами: въ большомъ полку Бояринъ Князь Иванъ Васильевичъ Шуйскій, да Князь *Михайло Кубенскій*; въ Ноябрѣ же въ большомъ полку Бояринъ Князь Дмитрій Ѳедоро-

вичъ Бѣльскій, да Князь Михайло Михайловичъ Курбскій. Въ 1544 году были Воеводы въ большомъ полку: Бояринъ и Воевода Князь Дмитрій Ѳеодоровичъ Бѣльскій, да Бояринъ Князь Михайло Ивановичъ Кубенскій, да Бояринъ Михайло Мяхайловичъ Курбскій (см. *Розр. книгу л. 165, 171 и 176 на оборотъ*).

77.

Іоаннъ говоритъ о волненіи земли Казанской въ 1553, 1554 и 1555 годахъ: мятежниковъ умиралъ Симеонъ Микулинскій, Иванъ Шереметевъ и Курбскій. Дѣйствіями сего послѣдняго Царь не могъ быть тогда не доволенъ: ибо возвелъ его въ достоинство Боярина. См. *Послужный списокъ Бояръ въ Древ. Россійс. Вивл. XX, 41.*

78.

Уже сіи раны свидѣлствуютъ, что Курбскій думалъ тогда не о шракахъ, а о битвахъ. Вотъ какъ было дѣло, по свидѣтельству достовѣрной лѣтописи, Царственной книги: въ 1552 году, предпринимая походъ Казанскій, Іоаннъ собралъ войско близъ Коломны и уже хотѣлъ двинуться въ путь, какъ пришла вѣсть отъ Тульскаго Намѣстника Князя Григорія Темкина, что Крымцы показались около Тулы и что съ ними вѣроятно самъ Царевичъ, т. е. Ханскій сынъ. Это извѣстіе получено 21-го Іюня. Іоаннъ тогда же велитъ идти на помощь Туль съ *Коширы* Воеводамъ правой руки Князю П. М. Щенятеву и Князю А. М. Курбскому, какъ можно поспѣшнѣе. 23-го Іюня Темкинъ увѣдомилъ Царя, что самъ Ханъ 22 числа осадилъ Тулу, билъ по городу изъ пушекъ каменными ядрами и на другой день назначилъ штурмъ; но что жители Тульскіе, узнавъ о скорой помощи отъ своего

Царя (который вечеромъ 23 Іюня былъ уже близъ Коширы) и *воспріѣвъ мужескую храбрость*, вышли изъ города, сразились съ Татарами подъ самою Тулою, отбили снарядъ пушечный и прогнали Хана, умертвивъ шурина его Князя Камбирдея. На другой день, т. е. 24 Іюня, прискакалъ къ Царю гонецъ съ вѣстью, что всѣ Воеводы пришли уже къ Тулѣ, что Ханъ убѣжалъ *за три часа* до ихъ приходу, оставивъ многихъ Татаръ въ загонѣхъ, что Воеводы напали на сихъ грабителей, отбили у нихъ полонъ, гнались за Ханомъ и поразили его на берегахъ рѣчки Шиворони, взявъ весь обозъ его и верблюдовъ. „И за службу Государь Воеводѣ жаловалъ.“ *Царств. книг.* 227—233.

Послѣ сего, справедливо ли обвинять Курбскаго и другихъ Воеводъ въ нерадѣніи? 21 Іюня уже ночью Царь посылаетъ ему и Щенятеву повелѣніе изъ Коломны въ Коширу (40 верстъ) спѣшить на помощь къ Тулѣ. Получивъ приказъ утромъ 22 числа, онъ собираетъ войско, идетъ 70 верстъ (отъ Коширы до Тулы) и на другой день является на помощь осажденнымъ, которые между тѣмъ за три часа до его приходу прогоняютъ Крымцевъ. Въ тотъ же день онъ сражается съ Татарами, еще грабившими окрестности Тулы, бьетъ ихъ и одолеваетъ.

79.

См. о семъ случаѣ предисловіе къ 1 части Сказаній Курбскаго стр. XLVIII.

80.

Нужно ли послѣ сего добровольнаго признанія искать въ лѣтописяхъ и государственныхъ актахъ подтвержденія тому, что говоритъ Курбскій о Сильвестрѣ и Адашевѣ? (См. его *Исторію Іоанна* стр. 9—12).

81.

Преподобный Поликарпъ, второй Архимандритъ Печерскаго монастыря, жилъ въ XII вѣкѣ (ум. 1182): по словамъ Патерика Печерскаго, онъ сочинилъ жизнеописанія нѣкоторыхъ Кіевскихъ угодниковъ.

82.

То есть, по словамъ Царя, Бояре не любили Анастасіи Романовны и сравнивали ее съ супругою Аркадія, гонительницею Златоуста. По недостатку источниковъ не подтверждаю, ни отвергая сего обвиненія, замѣтимъ только, что Курбскій весьма не жаловалъ братьевъ Анастасіинныхъ; объ ней же почти не упоминаетъ.

83.

Лѣтописи молчатъ о сей болѣзни Царицы Анастасіи. Если Царь говоритъ о выздоровленіи ея послѣ тяжкаго недуга, приключившагося ей въ Ноябрь 1559 года въ Можайскѣ, то сіе продолжалось недолго: 7 Августа 1560 года Царица скончалась.

84.

Рѣчь о слабомъ Королѣ Польскомъ Сигизмундѣ Августѣ, коего и Курбскій не хвалитъ.

85.

Іоаннъ однако ни слова не говоритъ въ своей эпistolѣ *о постеляхъ и тѣлогрѣяхъ*.

86.

Т. е. Славянскому языку. Курбскій былъ того мнѣнія, что по-Славянски сильнѣе можно выражать мысли, чѣмъ по-Русски. См. о семъ выше письмо его къ Марку Сарыгозину, стр. 163.

87.

Съ кѣмъ и когда прислано письмо сіе, неизвѣстно. Кажется, оно доставлено Царю вмѣстѣ со вторымъ отвѣтомъ Курбскаго. См. выше, стр. 129.

88.

Сего письма нѣтъ ни въ одномъ спискѣ сочиненій Курбскаго: оно доставлено мнѣ Е. П. А. О. Малиновскимъ изъ дѣлъ Польскаго двора, хранящихся въ Московскомъ Архивѣ. Александръ Ивановичъ Полубенскій (изъ рода Князей Трубецкихъ, выѣхавшихъ въ Польшу), Каштелянъ Новогродскій, счастливо воевалъ въ Лифляндіи, разбилъ Русскихъ подъ Венденомъ въ 1560 и Маріенбургомъ, въ 1569 году завоевалъ Изборскъ. Но въ 1577 году онъ былъ взятъ въ плѣнъ въ Вольмарѣ Ливонскимъ Королемъ Магнусомъ, который открылся ему въ намѣреніи измѣнить Іоанну. Царь, свѣдавъ въ послѣдствіи отъ Полубенскаго о замыслахъ своего присяжника, оказывалъ ему довѣренность и послалъ его къ Стефану Баторію съ требованіемъ мира на условіяхъ, выгодныхъ для одной Россіи. При семъ случаѣ вручилъ ему и письмо къ Курбскому. См. *Нѣсецкаго Korona Polska*, 1740. III, 641.

89.

Амаликъ, сынъ Елифазовъ, внукъ Исава, былъ родоначальникомъ Амаликитовъ, народа враждебнаго людямъ Божиимъ до временъ Давида. См. *Моисей I гл. 17. V. гл. 25. Царствъ, II гл. I.* Максентій Императоръ Римскій, воевалъ съ Константиномъ великимъ, побѣжденъ имъ близъ Рима въ 312, и утонулъ въ Тибрѣ. См. Гиббонову *Histoire de la décad. de l'Emp. Rom.* II. 436.

90.

Въ письмахъ Курбскаго сего выраженія нѣтъ: въ первомъ письмѣ своемъ онъ говоритъ: (*См. выше, стр. 3*): „Разумѣваяи да разумѣть, совѣсть прокаженну имущій, якова же ни въ безбожныхъ языцѣхъ обрѣтается.“

91.

См. выше примѣчаніе 80.

92.

Царь намѣкаетъ на какіе-то споры Боярь, намъ неизвѣстные, о помѣстьяхъ.

93.

Т. е. Царицы Анастасіи Романовны. Смерть ея Царь приписывалъ Боярамъ, въ томъ числѣ и Курбскому. Такъ онъ говорилъ въ 1572 году Литовскому Посланнику, Воропаю, и въ сношеніяхъ своихъ съ Польшею. *Истор. Госуд. Россійс. IX, стр. 216.*

94.

См. 53. примѣч. къ Исторіи Іоанна въ первой части Сказаній Курбскаго.

95.

Отецъ Владиміровъ Андрей Іоанновичъ былъ дѣйствительно послѣднимъ сыномъ (пятымъ) Іоанна великаго.

96.

Андрей Іоанновичъ былъ заключенъ въ темницу матерью Іоанновою, Правительницею Еленою, и тамъ погибъ въ нужѣ, страдальскою смертію, въ 1537 году. Заключенная въ то же время супруга его, Ев-

Фросинья съ юнымъ сыномъ Владиміромъ Андреевичемъ, освобождена изъ темницы *Боярами*, по смерти Елены, въ 1540 году.

97.

Оборотъ Польскій. Поляки употребляютъ иногда предлогъ О въ смыслъ орудія или причины, напр. о sweu тосу собственною силою, или посредствомъ собственной силы.

98.

Сіе писано до Годунова.

99.

Курбскій говоритъ о нашествіи Крымскаго Хана въ 1572 году. См. 145 и 146 прим. къ Исторіи Іоанна въ 1 томѣ Сказаній Курбскаго.

100.

То былъ Князь Богушъ Ѳеодоровичъ Корецкій (см. 1 части 37 примѣч. къ предисловію), потомокъ Ольгерда, Воевода Волынской, Староста Луцкій, Винницкій, Брацлавскій. Его отвагу, говоритъ Нѣсецкій, свѣдали Очаковъ, Крымъ, Булгары, Турки, въ особенности Татары, коихъ онъ разбивалъ неоднократно. См. *Krona Polska*, 1738, II 608, и *Окольскаго Orbis Poloniae...* 1641 vol I, p. 546—551.

101.

Т. е. внуку Іоанна III, Димитрію Іоанновичу. Одиннадцати лѣтъ онъ заключенъ въ темницу и умеръ тамъ въ 1509 году, „бывъ одною изъ умиленныхъ, жертвъ лютой Политики, говоритъ Карамзинъ, оплакиваемыхъ добрыми сердцами и находящихъ мести, тѣхъ развѣ въ другомъ мірѣ.“

102.

Въ П. К. и Р. спискахъ на полѣ противъ сихъ словъ находится слѣдующая выписка:

Борисъ Ивановичъ Морозовъ родиль Тучковъ двухъ: Василія и Іоанна.

Іоаншъ родиль Прину мать Романа, иже сплодиль Ана- стасію, Царицу.	Василій родиль Михаила, от- ца матери (т. е. моей) Ма- рин.
--	---

Слѣдовательно Князь Андрей Курбскій былъ правнучатный братъ Царицы Анастасіи Романовны. См. Родословіе Князей Курбскихъ въ 1 части *Сказ. Курбскаго*.

103.

Князь Владиміръ Андреевичъ женатъ былъ дважды: въ 1550 году онъ сочетался бракомъ съ Евдокією Александровною изъ рода Нагихъ (1); а въ 1558 году съ Евдокією Романовною, Княжною Одоевскою. (См. *Древн. Россійс. Вивл.* XIII. 46 и 80). Ни та, ни другая не были сестрами Курбскаго. Впрочемъ неизвѣстно, на комъ женатъ былъ Одоевскій: не на Княжнѣ ли Курбской?

104.

См. *Tullii Ciceronis opera ed. Orellii, 1828, vol IV. Paradoxon II.* Переводъ Курбскаго нѣсколько теменъ, частію отъ того, что онъ перелагалъ подлинникъ слово въ слово, частію и отъ того, что какъ здѣсь, такъ и въ другихъ переводахъ своихъ, онъ держался

(1) О семъ бракѣ въ свадебномъ обрядѣ сказано слѣдующее: „Царь.... приговорилъ женить брата своего, Князя Володимира Андреевича, Удѣльнаго, и приговорилъ прописать у Бояръ и Князей дочерей дѣвокъ, и по времени ихъ пересмотрѣть... и Князь Володимѣръ Андреевичъ полюбилъ дѣвку Авдотью Александрову дочь Мпхайловича Нагова.

формъ языка Славянскаго, или по тогдашнему, книжнаго. Подъ текстомъ я указаль слова подлинника, невразумительныя въ переводѣ.

105.

См. тамъ же, Paradoxon IV.

106.

Симеонъ Метафрастъ, авторъ X вѣка, оставилъ 122 жизнеописанія святыхъ угодниковъ и другихъ лицъ. Изъ нихъ, сколько намъ извѣстно, переведено на Славянскій языкъ одно жизнеописаніе Іоанна Кушника, напечатанное (вѣроятно) въ Кіевѣ въ XVII вѣкѣ.

107.

Сіи переводы досель у насъ не изданы.

108.

Полоцкъ взятъ Стефаномъ Баторіемъ 1579 года Августа 30 (*См. Розряды Академ. Наукъ, лист. 467*); слѣдовательно Курбскій писалъ 2 Сентября 1579 года.

109.

Въ сіе время, Іоаннъ жаловаль болѣе всѣхъ другихъ Бояръ, Оружничаго Богдана Яковлевича Бѣльскаго, о коемъ говоритъ Поссевинъ, (бывшій въ Россіи въ 1582 году) „Богданъ Яковлевичъ Бѣльскій „цѣлые 13 лѣтъ былъ въ особенной любви у Государя и спалъ у него въ спальнѣ.“ *См. Antonii Possevi-
pi Moscovia. Antver. 1587. р. 27.* Былъ еще Давидъ Бѣльскій, который бѣжалъ къ Стефану Баторію. См. свѣрхъ того 121 примѣчаніе къ *Исторіи Іоанна въ 1 части Сказан. Курбскаго.*

110.

Сіе писано въ 1579 году, когда Царь имѣлъ супругою, (шестою) или какъ говорили современники *женщицею*, Василису Мелетьеву; въ послѣдствіи, въ 1580 году, онъ женился въ седьмой и послѣдній разъ на Маріи Ѳеодоровнѣ изъ рода Нагихъ.

111.

Ульфельдъ, Датскій Посланникъ, бывшій у насъ въ 1578 году, говоритъ, что Царь имѣлъ 50 наложницъ, которыхъ всегда возилъ съ собою: *Habet, ut aiunt, in gynaeseo suo 50 virgines, ex illustri familia oriundas eque Livonia abductas, quas secum, quo se confert, ducit, iis loco uxoris, cum ipse uxoratus non sit, utens.* См. *Hodoeporicon Ruthenicum. стр. 4.*

112.

Соколь (нынѣ деревня Соколищи, на рѣкѣ Дриссѣ, Витебской губерніи), взятъ Литовцами, послѣ кровопролитнаго штурма, 25 Сентября 1579 года.

113.

О Константиנѣ Константиновичѣ Острожскомъ см. 1 часть *Сказаній Курбскаго, прим. 88.*

114.

Переводъ сей бесѣды Златоуста о вѣрѣ, любви и надеждѣ, трудовъ Курбскаго, къ сожалѣнію намъ неизвѣстенъ.

115.

Буквальный переводъ изъ сочиненія Св. Діонисія Ареопагита: *de Coelesti Hierarchia*, cap II. § 5. Въ новомъ переводѣ Небесной Іерархіи (1786), сіе мѣсто переложено съ Греческаго такъ: „Ты же, сыне (Пре-

свитерь Тимовей), по святому между нами въ разсужденіи священноначальническаго преданія законоположенію, священно-глаголемая слушай священнолѣпно, содѣлавшися самъ божественъ божественныхъ вещей познаніемъ, и въ тайнѣ ума святая сокрывъ отъ неосвященнаго народа, яко единообразная храни: не бо праведно есть, яко же Писанія глаголють, повергнути во свинія умныхъ (*духовныхъ?*) маргаритовъ чистое, свѣтовидное и драгоцѣнное благоукрашеніе.“

116.

По всей вѣроятности, сіе писано къ Марку Сарыгозину, который въ одно время съ Курбскимъ бѣжалъ изъ Россіи; мы имѣемъ письмо его къ Дерптскому Намѣстнику Боярину Морозову. См. выше примѣчаніе 6. О преподобномъ же Артемѣи см. *Курбскаго Исторію Иоанна*, стр. 176—181.

117.

Т. е. Книга о постничествѣ. Намъ извѣстно Острожское изданіе оной 1594 года, съ слѣдующимъ заглавіемъ: „Книга иже въ святыхъ отца нашего Василіа Великаго, Архіепископа Кесаріа Каппадокійскія, „з' Друкарнѣ Острожское выдана есть, въ лѣто отъ „созданія міру 7102, а отъ по плоти рождества Господа Бога и Спаса нашего Іс. Христа 1594, мѣсяца „Марта 3 дня.“ Сіе изданіе весьма рѣдкое хранится въ Императорской публичной библіотекѣ.

118.

Артемій разумѣлъ, какъ видно изъ примѣчанія къ П. списку, твореніе Василія Великаго, извѣстное подъ названіемъ *Шестоднева*. Въ первый разъ оно переведено и напечатано, сколько извѣстно, въ 1665 году

Епифаніемъ Славинецкимъ; потомъ въ 1782 году (2 изд. 1824).

119.

Въ П. и друг. сп. *Никифора Калинта*. Думаю, что Курбскій разумѣтъ церковную исторію Софійскаго монаха Никифора Каллиста, который, руководствуясь Евсевіемъ, Созоменомъ, Евагріемъ и другими авторами, написалъ въ XIV столѣтіи 58 книгъ о церковныхъ событіяхъ, изряднымъ слогомъ, но безъ всякой критики.

120.

Панъ Козьма Ивановичъ Мамонычъ, *Бурмистръ* Виленскій, и братъ его Лука Ивановичъ, Староста Дисненскій, имѣли весьма хорошую типографію, въ коей напечатали Славянскими буквами, слѣдующія извѣстныя намъ книги: 1) Евангеліе напрестольное, въ 1575 году трудами Петра Тимоѣева; 2) Псалтирь, въ 1575 году, въ листъ; 3) Статутъ Великаго Княжества Литовскаго, 1586 года, въ листъ; 4) Апостолъ, 1591 года, въ листъ (издивеніемъ Мамонычей); 5) Псалтирь слѣдованная, 1593 года in 4^o; 6) Евангеліе толковое, 1595, въ листъ; 7) Евангеліе напрестольное, 1600 года (издивеніемъ Козьмы и Луки Мамонычей).

121.

Вѣроятно Петра Тимоѣева Мстиславца, типографщика, который весьма усердно печаталъ съ Мамонычами священныя книги на Славянскомъ языкѣ.

122.

Ефесскаго, созваннаго въ 431 году Императоромъ Θεодосіемъ Младшимъ, подъ предсѣдательствомъ Ки-

рилла Александрійскаго, для разсмотрѣнія мнѣній Патриарха Несторія. Главнымъ постановленіемъ онаго было правило (артикулець) о соединеніи двухъ естествъ во Христѣ, со времени воплощенія Его.

123.

Справедливѣе *Донатъ*, Епископъ *Casæ nigrae*, жившій въ началѣ IV вѣка. Послѣдователи его, въ особенности многочисленные въ Африкѣ, названы были *Донатистами*.

124.

Изъ послѣсловія къ Евангелію, напечатанному въ Вильнѣ, въ типографіи Мамонычей, 1575 года (хранится въ Императорской Публичной библіотекѣ), видно, что Зарецкій, Зиновій Семеновичъ, былъ въ то время *Бурмистромъ* Виленскимъ, а братъ его Иванъ Семеновичъ — Старостою Унитскимъ, и что оба они усердно заботились объ изданіи священныхъ книгъ на языкъ Славянскомъ. *Умышленіемъ и попеченіемъ* ихъ напечатано вышеозначенное Евангеліе.

125.

Авторъ говоритъ, кажется, о Виленскомъ Типографикѣ Василии Михайловичѣ Гарабурдѣ, который въ 1582 году напечаталъ въ Вильнѣ *Октоихъ* или Осмогласникъ, какъ видно изъ послѣсловія къ экземпляру онаго, хранящемуся въ Императорской Публичной библіотекѣ. Его не должно смѣшивать съ Михайломъ Гарабурдою, Канцлеромъ Литовскимъ, котораго неоднократно присылали въ Москву Посланникомъ Сигизмундъ Августъ (1560, 1562, 1563, 1570) и Стефанъ Баторій (1582 и 1584,) и который для Константина Острожскаго вывезъ изъ Россіи полный списокъ Библии Славянской.

126.

Нѣтъ сомнѣнія, что Курбскій разумѣетъ здѣсь знаменитаго Доминиканца 15 вѣка *Тому Аквинскаго*, или Аквитана, который въ свое время владычествовалъ надъ умами западныхъ Христіанъ и получилъ отъ послѣдователей прозваніе *Doctor angelicus*. Послѣ него осталось множество сочиненій Богословскихъ, изданныхъ въ Римѣ 1570 года въ 18 фоліантахъ. Тома былъ врагъ Греческихъ учителей.

127.

Нилъ Кавасила, Архіепископъ Солунскій или Тессалоникскій, жившій въ XIV вѣкѣ, былъ врагъ Латинянъ, и какъ писатель извѣстенъ наиболѣе сочиненіемъ *о происхожденіи Св. Духа*, которое, между прочимъ, служило руководствомъ для Греческихъ Святителей на достопамятномъ Флорентійскомъ соборѣ. — Современникъ его, Григорій Палама, также Солунскій Архіепископъ, ревностный пастырь и оплотъ правовѣрія, написалъ нѣсколько рѣчей на празднества церковныя и нѣсколько сочиненій противъ еретиковъ. — Курбскій вѣроятно говоритъ о вышеозначенномъ твореніи Нила.

128.

До XVII столѣтія Французы дѣйствительно признавали Діонисія Ареопагита своимъ патрономъ. Людовикъ благочестивый (въ IX столѣтіи) приказалъ перевести его сочиненія на Латинскій языкъ, и Аббатъ Гильдуинъ, описавшій жизнь Діонисія по повелѣнію Императора, доказывалъ, что сей святитель былъ Епископомъ Парижскимъ.

129.

Письмо сіе въ П. и др. сп. начинается слѣдующими словами: „На тую то эпистолію збирали по три роки

„Соборъ Люторове, и не описавши разы, дашась каж-
 „дый во свои норы, яко зміеве церковные, ядомъ
 „смертоноснымъ на правовѣрныхъ дышуще.“ Слова
 сіи мнѣ кажутся очевидною припискою какого ни-
 будь любителя, которую переписчики внесли въ самый
 текстъ.

Фамилія Чаплицевъ имѣла маестности въ Волынской
 землѣ. Одинъ изъ нихъ, Василій Чаплицъ, обязанъ
 былъ въ 1528 г. выставить десять коней для военной
 экспедиціи; а Петръ и *Кадіанъ* пять коней. Дочь Ва-
 силія Чаплица была въ замужствѣ за Княземъ Богу-
 шемъ Корецкимъ, пріятелемъ Курбскаго, который ра-
 зорялъ съ нимъ область Великолуцкую.

130.

Въ Стоглавѣ, гл. 10, самочинникомъ названъ тотъ,
 кто поступаетъ своевольно, не по уставу.

131

Изъ послѣдующихъ словъ и замѣчанія, находящаго-
 ся въ П. и Э. спискахъ, видно, что Курбскій гово-
 ритъ о какомъ-то чернецѣ Игнатіи.

132.

Авторъ изчисляетъ здѣсь славнѣйшихъ Ересиарховъ
 съ I до VI вѣка. О Симонѣ и Николаѣ мы знаемъ изъ
 Дѣяній Апостольскихъ (гл. 8): первый былъ магикъ,
 ослѣпившій Самаритянъ ложными чудесами; второй
 былъ Гностикъ, также врагъ Христіанъ; жилъ во II
 вѣкѣ. Маркіонъ основалъ во II столѣтіи особенную,
 многочисленную секту, коей главными основаніями
 были два начала: совершенно доброе и крайне злое,
 съ Божествомъ посредствующимъ. Арій — славнѣйшій

Ересіархъ IV вѣка, распространялъ нелѣпыя мнѣнія о существѣ Христа Спасителя. Македоній, Константинопольскій Патріархъ IV вѣка, усиливаль заблужденіе Арія. Аполлинарій Епископъ Сирскій проповѣдываль два естества Христа Спасителя. Несторій, Патріархъ V вѣка, основаль секту на ложномъ понятіи о Богородицѣ. Пелагій и Донать говорили вздоръ о смерти, о спасеніи, о совершенствѣ и проч. Евтихій, Архимандритъ Константинопольскій V вѣка, столь же безразсудно разсуждалъ о воплощеніи, о естествѣ челоуѣка. Северъ, Антиохійскій Епископъ, былъ начальникомъ сильной секты Северитовъ. Петръ Фуллонъ, или Гнафій, глава Армянской секты, опровергалъ соборъ Халкедонскій и распространялъ нелѣпыя мнѣнія о Божествѣ.

133.

Замокъ Корець, отчина Князей Корецкихъ, находился въ Волынѣи на рѣкѣ Корць, при устьѣ Случа; построенъ Димитріемъ Ольгердовичемъ, Княземъ Корецкимъ, убитымъ въ 1399 году, во время войны Витольда съ Едигеемъ. См. *Окольскаго Orbis Polonus...* 1641, vol. 1 p. 546 — 551.

134.

По словамъ Окольскаго и Бѣльскаго, фамилія Бокеевъ была одною изъ древнѣйшихъ въ Волынѣи. Нѣсецкій говоритъ, что они вели свой родъ отъ какого-то Болкана Владиміровича. Габріель Бокей въ 70 годахъ XVI вѣка положилъ свой животъ за отечество въ битвѣ съ Татарами. Сынъ его взятъ въ плѣнъ и освобожденъ мечемъ славнаго Казака Подковы. — Въ Волынѣи были разныя фамиліи Бокеевъ. Нѣсецкій говоритъ, что въ XVII столѣтіи извѣстны

были Bokiiowie Kulisey или Kolisey и Bokiiowie Pieczychoysey. Нѣтъ сомнѣнія, что Оедоръ Бокей Печихвостовскій или Печихвостный, къ коему писалъ Курбскій, былъ изъ сей послѣдней фамиліи. Впрочемъ не знаемъ ни званія его, ни отношеній къ Автору. Нѣсецкій говоритъ только, что одинъ изъ сихъ Бокеевъ, Ротмистръ Янъ, знаменитый дѣлами рыцарскими, погибъ за отечество около 1628 года въ войнѣ Прусской, и что сыну его Филиппу Правительство заплатило тысячъ сто злотыхъ. См. его *Korona Polska*, 1728, том. 1, стр. 132.

135.

Въ П. Ивановое Черторижское. Не знаю достоверно, къ какой Княгинѣ Чарторижской писалъ Курбскій: не къ Магдалинѣ ли Деспотовнѣ, вдовѣ Князя Ивана Вишневецкаго, о коей упоминаетъ Нѣсецкій въ 1 томѣ своей *Korona Polska*, стр. 368?

136.

Князья Крошинскіе, потомки Кестутія, получили названіе отъ Крошина, замка въ Сѣверскомъ Княжествѣ. Въ XVI и XVII столѣт. славились двое Крошинскихъ: Андрей и Николай, дѣти Петра Ивановича.

137.

Паны Древинскіе, имѣли помѣстья въ Волынѣ; въ актахъ Польскихъ XVII вѣка многіе изъ нихъ встрѣчаются въ разныхъ службахъ: одинъ былъ Подчашіемъ Волынскимъ и Посломъ Конвокаціоннымъ въ 1632 году. Нѣсецкій пишетъ сію фамилію: Derewinski, Окольскій: Drzewinski; другіе же Dzewinski.

138.

Воеводою Кіевскимъ былъ въ то время Князь Константинъ Константиновичъ Острожскій.

139.

Петръ Скарга, весьма извѣстный въ Польшѣ проповѣдникъ и писатель, слогъ и языкъ коего и донынѣ почитаются образцовыми, бывъ нѣсколько лѣтъ Препозитомъ во Львовскомъ Архіепископствѣ, вступилъ около 1569 года въ орденъ Іезуитовъ; пользовался благосклонностію Стефана Баторія и Сигизмунда III, испросилъ отъ нихъ многія выгоды своему братству, ревностно хлопоталъ о распространеніи Католической вѣры въ Ливоніи, Литвѣ и западной Россіи, и съ сею цѣлію написалъ множество трактатовъ, преимущественно на Польскомъ языкѣ, о разныхъ богословскихъ предметахъ, между прочимъ, книгу *противъ* (мнимыхъ) *ересей Греческихъ и Русскихъ*, за присылку которой такъ гнѣвается Курбскій на Константина Острожскаго. Умеръ въ 1612 году, 76 лѣтъ отъ роду См. Simonis Starowolsci Centum illustrium Poloniae Scriptorum elogia et vitae. 1733 p. 112. и Нѣсецкаго: *Korona Polska*, III. 714, подъ словомъ *Rowecki*,

140.

Павель, Епископъ Антіохійскій, еретикъ III столѣтія, и Фотинъ, Епископъ Сирмійскій, еретикъ IV вѣка, отвергали Божественность Христа Спасителя.

141.

Магометъ признаетъ Христа Спасителя истиннымъ *Апостоломъ*, который болѣе всѣхъ (исключая его самого) приближается къ Богу. См. его Коранъ гл. 3 и 4.

142.

Выраженіе Польское: *Swiadcza*, свидѣтельствуютъ, показываютъ.

143.

По всей вѣроятности, письмо сіе писано къ Евстафію Воловичу (*Ostafiey albo Eustachiusz Wolowicz*), бывшему въ 1568 году Подканцлеромъ и Маршалкомъ Надворнымъ Литовскимъ, а съ 1569 года *Каштеляномъ Троцкимъ*. Умеръ въ Сандомирѣ 1584 года Каштеляномъ Виленскимъ и Великимъ Канцлеромъ Литовскимъ: послѣдній *еретикъ* преславнаго дому Воловичей, говоритъ Нѣсецкій. *См. его Korona Polska, tom IV, стр. 580.* Стефанъ Баторій весьма жаловалъ Евстафія Воловича, который заслужилъ благосклонность и Царя Іоанна Грознаго, бывъ неоднократно въ Москвѣ Посланникомъ: въ 1570 году, Царь самъ просилъ прислать къ себѣ Воловича, если Король желалъ мира. Двоюродная сестра его, Княгиня Дубровицкая, была въ замужствѣ за Курбскимъ.

144.

Письмо сіе писано вѣроятно въ 1575 или 1576 году, во время двухлѣтняго междуцарствія.

145.

Во всемъ письмѣ нѣтъ ни одного признака, по которому можно было бы узнать обстоятельнѣе о Семенѣ Сѣдларѣ. По крайней мѣрѣ, онъ не былъ ни Маршалкомъ, ни Каштеляномъ: имени его нѣтъ ни у Окольскаго, ни у Нѣсецкаго.

146.

Оригенъ, писатель III вѣка, первый изъ Христіанскихъ учителей проповѣдывалъ Чистилище, слѣдуя Платону. Папа же Григорій I или Великій, ввелъ понятіе о семъ предметѣ въ Догматы западной церкви.

147.

Въ первомъ посланіи къ Коринѣянамъ (гл. 3, ст. 13 — 15): „Когождо дѣло явлено будетъ: день бо явитъ, зане огнемъ открывається: и когождо дѣло яково же есть, огонь искуситъ. И его же аще дѣло пребудеть, еже назда, мзду пріиметь; а его же дѣло сгоритъ, отщетится: самъ же спасется, такожде, якоже огнемъ.

148.

Авторъ, безъ сомнѣнія, говоритъ о девятой бесѣдѣ Златоуста на вышеприведенныя слова Апост. Павла; тамъ краснорѣчивый Святитель доказываетъ, что огонь геенскій безконеченъ, основываясь на словахъ Спасителя: *огнь ихъ не угаснетъ и червь ихъ не скончается* (Ев. Марк. 9, 44). Къ сожалѣнію переводъ Курбскаго утратился.

149.

Доселѣ я не отступалъ въ расположеніи статей отъ списка Патріаршаго. Отсюда же рѣшился сдѣлать нѣкоторую перемѣну, согласно съ принятымъ мною планомъ. Послѣ письма къ Семену Сѣдларю, въ Патріаршемъ спискѣ статьи расположены такимъ образомъ: 1) Правоученіе отъ бесѣды 29-й, Коринѣскаго перваго посланія: переводъ изъ твореній Златоуста. 2) Пятаянадесять бесѣда Златоуста на текстъ: Бога никто же видѣ никогда же. 3) Правоученіе на сію бесѣду. 4) Отвѣтъ Восточныхъ или щить церкви правовѣрныхъ. 5) Бесѣда Златоуста 38 на Евангелиста Іоанна: Отець мой доселѣ дѣлаеть и азъ дѣлаю. 6) Правоученіе 38: о тщеславіи. Переводъ изъ Златоуста. 7) Исторія о осьмомъ Соборѣ (Флорентійскомъ). 8) Бесѣда Златоуста 25 на Евангеліе Іоанна (отрывокъ).

10) Правоученіе 25 на сію бесѣду (отрывокъ). 11) Отрывки изъ Исторіи Евсевія. Изъ числа сихъ статей я исключилъ переводы Златоуста и Евсевія, во-первыхъ потому, что по темному слогу, они имѣли бы слишкомъ немногихъ читателей; во-вторыхъ наиболѣе потому, что всѣ переводы Златоуста находятся въ Московскомъ изданіи твореній его 1665 года, гдѣ помѣщены, кромѣ того, четыре бесѣды 44, 45, 46 и 47, переведенныя *Андреемъ Курбскимъ* и напечатанныя безъ поправокъ, какъ именно сказано въ предисловіи къ сему изданію. Любитель старины можетъ судить по онымъ объ искусствѣ переводчика.

150.

Сего посланія нѣтъ ни въ одномъ спискѣ Курбскаго: оно доставлено мнѣ почтеннымъ Археологомъ нашимъ П. М. Строевымъ, который нашелъ его въ сборникѣ XVII вѣка и выписалъ оттуда точъ въ точъ. Когда оно писано Курбскимъ, рѣшить трудно; но безъ сомнѣнія, послѣ бѣгства его изъ Россіи. Князь укоряетъ Иноковъ во-первыхъ въ томъ, что они отказали ему въ займѣ денегъ; во-вторыхъ, въ томъ, что не обуздываютъ Царя. Псковопечерскій перваго класса мужескій монастырь, находится въ 56 верстахъ отъ Пскова, въ бывшемъ Печерскомъ уѣздѣ. Названъ Печерскимъ отъ пещеръ, внутри его находящихся и ископанныхъ въ горѣ надъ рѣкою Каменцемъ.

151.

Въ первомъ письмѣ къ Іоанну Курбскій говоритъ: „Не испросихъ умиленными глаголы, ни умолихъ тя многослезнымъ рыданіемъ и не исходатайствовахъ отъ тебя никоея же милости *Архіерейскими чинами*.“ Здѣсь онъ повторяетъ то же самое. Изъ сего слѣду-

еть, что только явная опасность, вѣрная смерть принудила его бѣжать въ Литву.

152.

Ссылка на Виленскаго *Субдіакона* доказываетъ, что составляя сіе любопытное сказаніе о Флорентійскомъ Соборѣ, Курбскій руководствовался какимъ-то, намъ неизвѣстнымъ сочиненіемъ. Впрочемъ не *переводилъ*, а вѣроятно выбиралъ только факты и рассказывалъ ихъ по своему, вставляя собственные мысли и чувствованія: въ этомъ удостовѣряютъ ссылки его на Максима Грека и на Русскія лѣтописи. Любопытно видѣть, какъ смотрѣлъ онъ на Флорентійское соединеніе, о коемъ такъ много и такъ несогласно думали и писали.

153.

Авторъ разумѣетъ гоненіе Митрополита Исидора, подписавшаго Флорентійское соединеніе. Великій Князь Василій Темный приказалъ заключить его, какъ еретика, въ Чудовъ монастырь, откуда онъ въ послѣдствіи бѣжалъ къ Папѣ. У насъ впрочемъ уже во время Курбскаго были описанія Флорентійскаго собора; на пр. *повѣсть Семена Суздальскаго о осьмомъ соборѣ*.

154.

Іоаннъ III Палеологъ, сынъ Мануила, предшественникъ Константина Палеолога послѣдняго Императора Греческаго. Наши лѣтописи называютъ Іоанна: *Киръ Калуянъ Царь Мануиловичъ*. Онъ царствовалъ съ 1425 по 1448 годъ; имѣлъ супругою Русскую Княжну Анну, дочь Вел. Князя Василя Дмитріевича.

155.

Ораторами выбрали: Римляне, Кардиналовъ Альбергати, Іуліана, Епископа Родосскаго; Греки Марка Ефесскаго, Исидора Московскаго и Виссаріона Никейскаго.

156.

6-го Іюля 1439 года всѣ присутствовавшіе на Флорентійскомъ Соборѣ подписали *хартію соединенія*, со стороны Римлянъ: Папа Евгеній, восемь Кардиналовъ, два Патріарха Латинскіе, восемь Архіепископовъ; со стороны Грековъ: три Мѣстоблюстителя престоловъ Патріаршихъ, семнадцать Митрополитовъ, Архіепископовъ и всѣ бывшіе на соборѣ Святители, кромѣ одного Марка Ефесскаго, „неумолимаго старца, презрителя угрозъ и корысти.“ Послѣ многихъ прѣній, Греки уступили и согласились: 1) что Св. Духъ исходитъ отъ Отца и Сына; 2) что можно употреблять опрѣсноки и квасный хлѣбъ въ священнодѣйствіи. 3) что души праведныя блаженствуютъ на небесахъ, грѣшныя страдаютъ, а среднія между тѣми и другими очищаются; и 4) что Папа есть Намѣстникъ Іисуса Христа, а Патріархъ Константинопольскій занимаетъ вторую степень. См. грамоту Евгенія въ *Никон. Лѣтоп. V, стр. 141 — 145.*

157.

Константинопольскій Патріархъ Іосифъ скончался за нѣсколько дней до подписанія акта соединенія, во Флоренціи.

158.

Императоръ возвратился въ Константинополь 1 Февраля 1440 года.

159.

По свидѣтельствѣ Никоновской лѣтописи, Іосифъ скончался 1 Юня 1439 года и погребенъ во Флоренціи. VI, 145.

160.

См. выше примѣч. 127.

161.

Сей *отвѣтъ* вѣроятно есть тотъ самый, о коемъ Курбскій говоритъ въ концѣ Исторіи Флорентійскаго собора; но онъ очевидно не полонъ. Первые десять строкъ (отъ слова *Стрѣла* до словъ *ласфимія Арріанская*), въ списокъ II. помѣщены безъ всякой связи въ концѣ предшествующаго отвѣту перевода правоученія Златоуста къ бесѣдѣ 15. Нѣтъ сомнѣнія, что они должны относиться къ отвѣту восточныхъ и что переписчикъ присовокупилъ ихъ къ переводу Златоуста безъ всякаго повода, по одному недоразумѣнію.

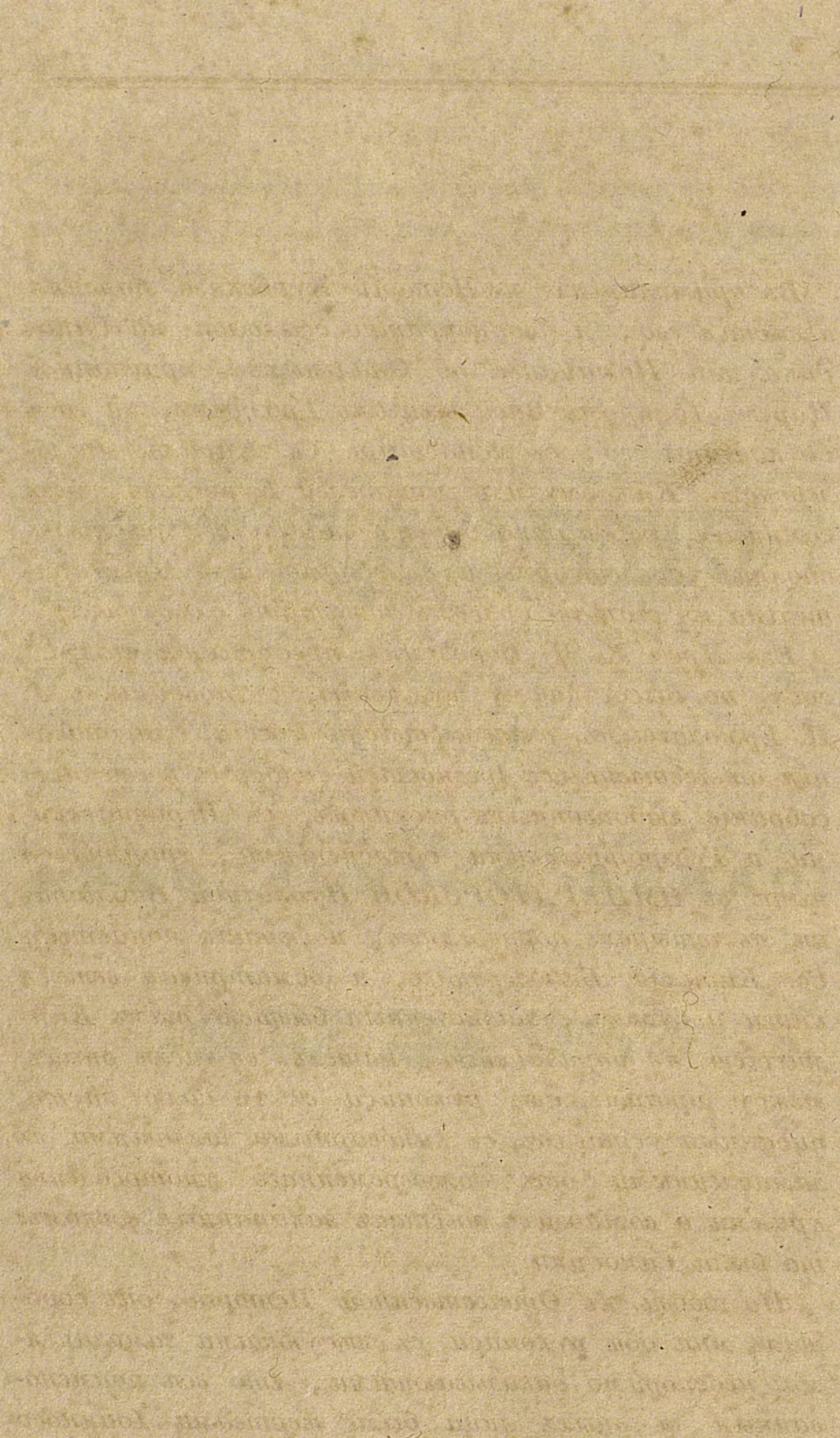


СИНОДИКЪ

ЦАРЯ

ІОАННА ВАСИЛЬЕВИЧА

ГРОЗНАГО.



Въ примѣчаніяхъ къ Исторіи Курбскаго, поясняя извѣстія его, я неоднократно ссылался на Синодикъ, или Поминанъе по Опальныхъ, присланное Царемъ Іоанномъ Васильевичемъ Грознымъ, за годъ до кончины его, въ монастырь Св. Кирилла Бѣлозерскаго. Каждому изъ читателей Курбскаго, безъ сомнѣнія, любопытно будетъ видѣть сію рѣдкость въполнѣ: удовлетворяю ихъ любопытству. Предварительно же считаю долгомъ замѣтить слѣдующее:

Его Прев. К. М. Бороздинъ, предпринявъ въ 1809 году по Высочайшему повелѣнію, съ покойнымъ А. И. Ермолаевымъ, путешествіе по Россіи, для описанія отечественныхъ Древностей (плодомъ коего было собраніе любопытныхъ рисунковъ, съ Историческими и Географическими объясненіями, хранящееся нынѣ въ ИМПЕРАТОРСКОЙ Публичной Библіотекѣ, въ четырехъ портфеляхъ), посѣтилъ монастырь Св. Кирилла Бѣлозерскаго, и осматривая ветхія книги и бумаги, назначенныя бывшею тамъ Комиссіею къ упраздненію, нашелъ въ числѣ оныхъ, между прочимъ, двѣ рукописи въ 16 долю листа, писанныя уставомъ, съ киноварными заглавіями, съ замасленными отъ долговременнаго употребленія краями и во многихъ мѣстахъ закапанныя воскомъ: то были Синодики.

По любви къ Отеческой Исторіи, онъ сообщилъ мнѣ объ рукописи, съ слѣдующими замѣчаніями, неоспоримо доказывающими, что всѣ поименованныя въ оныхъ лица были жертвами Іоаннова гнѣва:

„Въ большой Вкладной книгѣ Кириллова монастыря (1), на 16 листѣ сказано: „Царь Государь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ пожаловалъ по опальныхъ людяхъ девятьсотъ рублей. Имена ихъ въ Синодикѣ писаны. Панихиды по нихъ поютъ и литургію служатъ соборомъ въ Субботу сыропустную.“

„Въ Кормовыхъ книгахъ Кириллова монастыря (2) отмѣчено: „Въ субботу сыропустную, по опальныхъ, избіенныхъ, потопленныхъ и созженныхъ, съ жены ихъ, и чады и домогаци. А имена ихъ писаны въ Синодикѣ. Панихиды поютъ соборомъ. Даянія по нихъ Царя и Великаго Князя Іоанна Васильевича въ двухъ дагахъ двѣ тысячи двѣсти рублей.“

„Нѣтъ сомнѣнія, что упоминаемые въ сихъ книгахъ Синодики суть тѣ самыя рукописи, кои найдены, какъ выше сказано, между ветхими бумагами монастырскими. Въ этомъ удостовѣряетъ:

„1) Самое заглавіе одной изъ нихъ: Лѣта семь тысячъ девять десятъ перваго (1583) Царь и Государь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи прислалъ въ Кириловъ монастырь сіе поминаніе, и велѣлъ поминати на литіяхъ и на литургіяхъ и на понахидяхъ, по вся дни въ церкви Божіи.

„2) Хотя въ заглавіи другой рукописи сказано только: Помяни Господи души убогихъ рабъ своихъ и рабынь прежде почившихъ ото Адама и до сего дни; но какъ выше признаки сего Синодика,

1 Сія книга, писанная въ листъ, въ 1809 году хранилась въ ризницѣ монастырской.

2 Онѣ хранятся въ Кирилловскомъ книгохранилищѣ.

такъ и поименованныя въ ономъ лица удостовѣряютъ, что онъ присланъ въ дополненіе къ первому. Сіе тѣмъ вѣроятнѣе, что въ Кормовыхъ книгахъ говорится о двухъ дачахъ Царя Іоанна Васильевича: следовательно и поминанье прислано имъ дважды.

„3) Содержаніе обѣихъ рукописей. Какъ въ первой, такъ и во второй означены по большой части именно тѣ лица, кои по другимъ достовѣрнымъ свидетельствамъ погибли въ несчастное время Грознаго.“

Принося искреннюю благодарностъ Его Превосходительству за сообщеніе мнѣ столь драгоценнаго памятника, считаю нужнымъ присовокупить, что оба Синодика напечатаны буква въ букву (исключая только неупотребительныхъ въ Гражданской печати). Слова, написанныя въ подлинникахъ киноварью, и поясненія между строками напечатаны курсивомъ, безъ малѣйшихъ поправокъ и перемѣкъ въ разстановкѣ буквъ. Сіи поясненія, по всѣмъ признакамъ, писаны также по приказанію Іоанна: вѣроятно, угрызаемый совѣстью, при воспоминаніи многочисленныхъ жертвъ своихъ, онъ думалъ, что одни имена ихъ будутъ недостаточны къ умилостивленію Судіи Всевышняго. Въ концѣ сей книги читатель увидитъ точный снимокъ первыхъ страницъ обѣихъ рукописей. Подъ текстомъ Синодиковъ я сдѣлалъ краткія замѣчанія о тѣхъ лицахъ, кои извѣстны потомству по какимъ либо Историческимъ памятникамъ. На поляхъ же я поставилъ цифры, кои означаютъ страницы рукописей: на нихъ я ссылаюсь въ Указатель. Надобно замѣтить, что первая часть состоитъ изъ трехъ тетрадей: въ одной (начальной) шесть листовъ; а въ двухъ послѣднихъ по восьми. Это обстоятельство могло бы дать поводъ къ сом-

нѣнїю, не вырваны ли изъ первой тетради два листка, если бы я не убѣдился, что рукопись, у меня бывшая, полна, сравненїемъ оной съ хранящимся въ ИМПЕРАТОРСКОЙ Публичной Библіотекѣ Синодическомъ. Сей послѣдній, по всѣмъ признакамъ полный, совершенно сходствуетъ съ моею рукописью, какъ наружнымъ видомъ, такъ и содержанїемъ, исключая только того, что въ ономъ всѣ лица стоятъ въ надежѣ родительномъ (напр. иноки Александры).

СИНОДИКЪ.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

1. *Лѣта, седмь тысящъ, девяťдесять перваго. 1)*

Царь и Государь. И великій Князь. Иванъ Васильевичъ Всеарусіи. Прислалъ в' Кириловъ монастырь сіе поминаніе. И велѣлъ поминати, на

2. литіяхъ, и на литоргіяхъ, и на понахидахъ, по вся дни въ церкви Божіи;

оудѣльная потоплены вгорахъ вшехсѣхъ рѣкъ повелѣніемъ

Княгиню Иноку Евдокью. Иноку Марію Иноку

Царя Іванна

Александру. 2)

3. Помяни Господи душа оусопшихъ рабъ своихъ. и рабынь преже почившихъ вѣка сего, ото Ада-

Примѣчанія.

1) Въ 1582 или въ 1583 году. Іоаннъ умеръ 18 Марта 1584 года.

2) *Инока Евдокія* — мать Владиміра Андреевича, двоюроднаго брата Іоаннова, Княгиня Евфросинья Андреевна, урожденная Хованская, супруга Андрея Іоанновича, роднаго дяди Грознаго. Въ семъ удостовѣряетъ слово *Оудѣльная*: въ Кормовыхъ книгахъ Кирилловскаго монастыря (стр. 9) сказано: „тогожъ мѣсяца (Сентября) въ 25 день по Княгинѣ по удѣльной Инокѣ Евдокеѣ „Князя Ондreja Старицкаго кормъ съ поставца.

Инока Марія не извѣстна; но безъ сомнѣнія также изъ Царскаго рода.

Дубровъ

ма. и до сего дни; Помяни Господи. Казарина
ской

и дву сыновъ его. 3) да. десять человекъ тѣхъ

4. которые приходили на пособъ. 4) Ишука. Бог-

дана. Ивана. Ивана. Игнатія. Григорія. Феодора.

Ростовской

Товарищевъ

Истому. Князя Василя. 5) Никифора. 6) Василя.

Примѣчанія.

Инока Александра — вдова роднаго брата Іоаннова, Юрія Васильевича, Іуліанія Дмитріевича, урожденная Палицкая: она постриглась чрезъ нѣсколько мѣсяцевъ по смерти супруга (въ 1563 году) и въ Инокіяхъ наречена была Александрою.

Слово *вгорахъ* означаетъ Горицкій Воскресенскій дѣвичій монастырь, который по-просту называется *Горами*. Находится въ Кирилловскомъ уѣздѣ на лѣвомъ берегу Шексны, въ 6 верстахъ отъ Кириллова. Соборная церковь въ ономъ двухъэтажная, каменная, построена въ 1544 году иждивеніемъ Князя Андрея Ивановича Старицкаго и супруги его Евфросиньи Андреевны. *Истор. Россійс. Церарх.* III. 742.

3) Въ 1564 году Казаринъ Дубровскій посланъ былъ въ Астрахань. (*Древн. Россій. Вислювика XIII* 362). Гваньини пишетъ, что онъ былъ Совѣтникомъ Царскимъ (*Печатникомъ*) и что Опричники по Царскому повелѣнію разсѣкли его на части съ двумя сыновьями, а третьяго разорвали. *Moschovie Descriptio*.

4) Что значить сіе выраженіе? Не побиты ли съ Дубровскимъ вѣрные слуги его, не хотѣвшіе выдать своего господина?

5) Курбскій, упоминая о побіеніи многихъ Князей Ростовскихъ, называетъ въ числѣ ихъ: Семена, Андрея и *Василія* (*Исторія Іоанна*, 124). Вѣроятно, рѣчь идетъ о Князяхъ Буйносовыхъ Ростовскихъ, о коихъ въ Родословной книгѣ сказано, что Князь Семенъ лишенъ Боярства за намѣреніе бѣжать въ Литву, а Князь Андрей Дмитріевичъ бывшій Бояриномъ, постригся въ монахи. Князь Василій Александровичъ былъ имъ ближній родственникъ.

6) Никифоръ Матвѣевичъ Товарищевъ въ 1563 году обязался внести въ числѣ прочихъ, за Князя Александра Ивановича Воротынскаго, въ случаѣ бѣгства его, 100 рублей. *Собран. Госуд. Грам.* 1. 493.

Хлуневъ Товарищевъ

Василія. Стефана. Димитрія. Іванна. Григорія.

За стѣкинъ

Лопатинъ Товарищевъ

5. Петра. Князя Михаила. 7) Михаила. Тихона. Ле-

Рясинъ

Мануиловъ Владыки Ко-

онтія. Никиту. Феодора. 8) Симеона. Алексан-

ломенскаго Болринъ Кожинъ. Сабакинъ

дра.

Тимофея. 9) Феодора. Да

Івановы люди

Петрова.

Тотаринъ

Діака владычня. Смирного. 10) Симеона. Аньтягана.

Цибневской

6. Бахмета. Іванна. Богдана. Михаила. Трифона. Арте-

людей Коменскихъ

сель

Мазилова

мія. Івановыхъ людей двадцати человекъ. 11) Михаила.

Примѣчанія.

7) Князь Михайло Ивановичъ Засѣкинъ неоднократно упоминается въ Розрядахъ въ званіи Воеводы: 1564 г. въ Алысть, 1565 во Ржевѣ. *Древн. Россійс. Вивл. XIII. 347 и 386.*

8) Въ Розрядахъ 1582 года упоминается Михайло Рясинъ Воеводою въ Воронежѣ.

9) Въ послѣдніе годы царствованія Іоанна Грознаго, Собакины были въ первыхъ чинахъ, получивъ званіе Боярѣ, Окольныхъ, Крайчихъ, по случаю брака Іоанна Васильевича съ Марею Васильевною Собакиною, дочерью купца Новгородскаго, который тогда же (1571) возведенъ въ достоинство Боярина. Тимошеей Собакинъ былъ вѣроятно родственникъ Царицы: ниже увидимъ, что даже братья ея не спаслись отъ казни. Впрочемъ имени его нѣтъ ни въ Розрядахъ, ни въ Послужномъ Спискѣ Боярѣ и другихъ Сансвниковъ.

10) Должно полагать, что словомъ *Івановы* означаются люди Боярина и Конюшаго Івана Петровича Федорова, однородца Челяднинымъ, Пушкинымъ, Бутурлинымъ, и коего казнилъ Іоаннъ Грозный.

11) Коменскихъ, безъ сомнѣнія описка, вмѣсто Коломенскихъ. Івановы люди — см. выше прим. 10.

в'Губинѣ

оуглу

Каетыревъ

Тритцати девяти человекъ. ¹²⁾ Леонтья. Бреха.

в'Матвѣше

въ

Каетыревъ

7. Никиту. Осмидесять семи человекъ. ¹³⁾ Григорія. ¹⁴⁾

Казариновъ

Казариновъ

Алексѣя. Севрина. Феодора. ¹⁵⁾ Инока Никиту. ¹⁶⁾

Баксаковъ

Тетерина

Тетерина

Тете

ри-

Андрѣя. ¹⁷⁾ Смирново. Василія. Ивана. Гри-

ны

Тетерины

горія. Иова. Василія. Михаила. да детей ихъ пяти

Примѣчанія.

¹²⁾ Губинѣ утолъ: есть село Губино, Калужской губерніи, Козельскаго уѣзда на рѣкѣ Вельи.

¹³⁾ Матвѣшево гдѣ находится, неизвѣстно.

¹⁴⁾ Григорій Ивановичъ Каетыревъ упоминается въ поручной записи 1562 года по Князѣ Бѣльскомъ: въ случаѣ бѣгства сего Вельможи, онъ обязался внести на свою долю 100 рублей (до 2,000 нынѣшнихъ) *Собран. Госуд Грам* 1. 479. Впрочемъ неизвѣстно, въ какомъ былъ онъ званіи. Каетыревы выѣхали изъ Кабы.

¹⁵⁾ Ѳеодоръ Казариновъ упоминается въ числѣ Царедворцевъ: *Поддатнемъ* (Подрындою) къ большему коню, во время Царскаго похода въ 1573 году. *Древ. Россійс. Вивл. XIII.* 322.

¹⁶⁾ По словамъ Курбскаго. (*Исторія Иоанна*, 151) Никита Казариновъ, свѣдавъ о присылкѣ за нимъ Опричниковъ, уѣхалъ въ одинъ монастырь и тамъ постригся. Царь, увидѣвъ его въ одеждѣ Инока, сказалъ: „онъ — Ангель; ему надобно летѣть на небо,“ и велѣлъ поднять его на воздухъ пороховымъ взрывомъ. Въ 1563 онъ былъ Воеводою въ Михайловѣ. *Древ. Вивл. XIII.* 338.

¹⁷⁾ Андрей Ивановичъ Баскаковъ въ 1564 году былъ въ числѣ поручигелей по Бояринѣ Иванѣ Васильевичѣ Шереметевѣ и обязался внести въ случаѣ бѣгства его 100 рублей. *Собр. Госуд. Грам. I.* 500.

8. человекъ. 18) Юсифа. Князя Данила. 19) Андрѣя. 20) Подъярковъ Сабу
Иванна. Никиту. Симеона. 21) Хозяя з'женою.
и с'пятыю сыновъ его. да брата его. Иванна. 22)
Иванна. 23) Никиту. Иванна. Алексѣя. Еоуфимію.
9. Иванна. 24) Юрѣя. Василия. Григорія. Юрѣя. Ми

Примѣчанія.

- 18) О Тетериныхъ сказываетъ Курбскій, что они были храбрые *Стратилаты* и погибли *всєроднѣ*, съ женами и дѣтьми.
- 19) На свадьбѣ Князя Владиміра Андреевича Старицкаго (1550) въ числѣ дѣтей Боярскихъ упоминается Князь Данило Сицкій. *Древн. Россійс. Вивл. XIII. 55.* За однимъ изъ Князей Сицкихъ, именно за Василиємъ Андреевичемъ, была въ замужствѣ Царская свояченица, сестра Царицы Анастасіи Романовны. *Родос. Кн. I. 171.*
- 20) Андрей Батановъ былъ Царскій Дьякъ. Имя его находимъ въ Соборномъ постановленіи Земской Думы 1566 года, коимъ определено воевать съ Польшею. *Собр. Госуд. Грам. 1. 553.*
- 21) Кажется, описка, вмѣсто: *Сабуровы*. Семень Борисовичъ Сабуровъ имѣлъ помѣстья въ землѣ Новгородской. *Родос. Кн. I. 242.* Супруга старшаго сына Іоаннова была изъ рода Сабуровыхъ.
- 22) Курбскій говоритъ, что Хозяй Тютинъ былъ родомъ Грекъ, а званіемъ Подскарбій великій (Казначей), и что онъ погубленъ со всѣмъ родомъ. *Истор. Іоан. 140* Князь Михайло Темрюковичъ Черкасскій, братъ супруги Іоанна Васильевича, совершилъ сію ужасную казню.
- 23) Кажется, правильнѣе *Трусовъ*, Иванъ Григорьевичъ, коего имя находимъ въ поручной записѣ 1571 года по Князѣ Мстиславскомъ. *Собр. Госуд. Гр. 1. 569.*
- 24) Князь Иванъ Лыковъ въ 1563 году былъ Рындомъ у третьяго сайдака, вмѣстѣ съ Княземъ Никитою Оболенскимъ, коего имя также упоминается въ Синодикѣ. *Древ. Рос. Вив. XIII. 332.* Князья Лыковы были изъ рода Князей Черниговскихъ.

мовъ Кусовъ Черьскаго Кропот кины
хапта. Козму. Третьяка. Петра. Третьяка. 25)

Кожару. Василия. Феодора. Неоупокою. Ждана. Ми-
Балахонецъ Нижегородцы Сидоровы Айгустовъ Татьянинъ
10. ханта. Ананію. Іванна. Третьяка. Данила. Іванна
Володимирова матери

Княжну Евдокью. да двунацати челоуѣкъ. и
Ельгина Нѣмка Тотарка

с'старичами. 27) Марію. Анну. Анну. Екатерину.
Нѣмка Жулебина Палицына Елгенинъ Когалкинъ Шунеж-
Оуліянію. Марфу. Акилину. Івана. Петра. Іван-
ской Пеклюдовъ рыболовъ

11. па. Феодора. Корепана. Феодора. Максима. Быка.
дворникъ Глухо-
Алексѣя. Афанасія. Четверьтово. Никиту. Салма-
во Бе р ъ не ем
на. Рудака. Богдана. Меншика. Григорія. Шара-
Глуховы

12. па. Мисюрѣ. Іосифа. Іванна.

Примѣчанія.

25) Князья Кропоткины происходили отъ Князей Смоленскихъ.

26) Иванъ Дмитріевичъ Сидоровъ въ 1571 году упоминается въ числѣ Царяцкихъ Дѣтей Боярскихъ. Древ. Россійс. Визл. XIII. 91. Курбскій говоритъ еще о убіеніи Григорія Степановича Сидорова. Истор. Іоанн. 148.

27) Трудно рѣшить, о какой Княжнѣ Евдокіи здѣсь говорится. Думаю, что рѣчь идетъ о матери Владиміра Андреевича, теткѣ Іоанновой, основываясь на выраженіи *Володимирова матери*: Царь называетъ двоюроднаго брата своего К. Владиміра Андреевича Старицкаго обыкновенно просто *Володимеромъ*. Она упомянута уже въ началѣ Синодика отдѣльно; здѣсь поставлена за урядъ.

28) Иванъ Елчаниновъ былъ дружкой Князя Владиміра Андреевича Старицкаго, во время брака его въ 1558 году съ Княжною Одоевскою Древ. Россійс. Визл. XIII. 84.

Новгородцевъ

Помяни Господи душа рабъ своихъ. тысящю. пять-
сотъ. пяти человекъ. 29)

Данѣла з'женою. и з'детми. 30) Иванны. Стефана.

Иванна. Бурово. Иванна. Иванна. жену здвема сы-
По по ва.

13. ны. и здвема дочеръми. Филипова сына Благо-
Змиевъ Извъковъ Бухаринъ с'сыномъ Сао-
въщенскаго. 31) Якова. 32) Иванна. Матѣея. Алек-
уровъ Дубровскаго Сауровъ Безносова Му-
сѣя. Козму. Романа. Сарыча. Феодора. Ле-
сырской Потякова Новогородецъ Подъягей Горитской Лит-

14. онтія. Матрону. Молчана. Андрея. Ва-
винъ Даниловъ Безсоновъ Немгинъ Литвинъ люди
силія. Андрея. 33) Рона. Максима. Третья-
Румяновы двалды Романовъ Малесковъ Чертовской
ка. Михаила. Третьяка. Шишка.

Примѣчанія.

29) Нѣтъ сомнѣнія, что здѣсь говорится о достопамятномъ разгромѣ Нов-
городскомъ въ 1570 году. Означенное въ Синодикѣ число убитыхъ
есть *минимит* изъ всѣхъ извѣстныхъ показаній: Курбскій говоритъ,
впрочемъ по слуху, что въ одинъ день побито и потопленно болѣе
15,000. Таубе и Крузе считаютъ до 27,000. Псковской лѣтописецъ
до 60,000.

30) Противъ сего слова на полѣ поставленъ итогъ буквами: 1510.

31) Безъ сомнѣнія не св. Филиппа Митрополита. Замѣчательно, что име-
ни его нѣтъ въ Синодикѣ.

32) Яковецъ Матвѣевичъ Зміевъ въ 1563 году былъ *Поддатнемъ* (Под-
рындю) къ другому коню. Древ. Россійс. Висл. XIII. 332.

33) Въ Спискѣ Публичной Библіотекѣ Безсоновъ

Сисеевъ

Курлятевъ

Василія. Третьяка. Князя Владиміра. 34) Князя

Сисеевъ

Шенинъ

Феодора. 35) Григорія. Андрѣя. 36) Григорія.

Вывановъ

большемъ

15. Алексѣя. Семинатцати человекъ. 37) Четырнатцати

в'Горо

дищи

Чермне-

человекъ. Семи человекъ. Трехъ человекъ. Теври-

въ

Всало

сла вѣ

в'Бѣжицкомъ

за. 38) Іякова. Семнатцати человекъ. шездесять

верху Івановы люди

Дятле

вы

Обра-

16. дву человекъ. Андрея. Григорія. Симеона. Тео-

цовъ

Батышевъ

Засікъ

дора. 41) Іванна. Меньшово. Іванна. Князя Іванна.

Примѣчанія.

34) О смерти сего знаменитаго мужа см. Курбскаго *Истор. Іоан.* въ I части Сказаній его, стр. 148. Курлятевъ былъ другъ Сильвестра и Адашева.

35) Князь Федоръ Сисеевъ въ 1565 году былъ Воеводою въ Рязани.

36) Бояринъ Андрей Ивановичъ Шенинъ *выбылъ* въ 1569 г. *Древ. Висл.* XX. 50.

37) Иваново большое: село Владимірской Губерніи, въ уѣздѣ Переяславля-Залѣскаго, извѣстное по множеству птицъ въ дачахъ онаго.

38) Городище Чермнево. Не Чернь ли, нынѣшній городъ Тульской губерніи?

39) Салославль — неизвѣстно. Въ спискѣ Публич. Биб. Всолославле.

40) Бѣжецкой верхъ — нынѣшнее село Бѣжицы Тверской Губерніи въ Бѣжецкомъ уѣздѣ.

41) Федоръ Ивановичъ Образцовъ въ 1563 и 1564 годахъ былъ Намѣстникомъ въ Рыльскѣ. *Древ. Россійс. Вислѣов. XIII.* 333. 349.

Смилото Засѣкинъ

42) Князя Іванна. 43) Петра. Павла. Елиозара. Фе-

Демен тиевы

одора. Димитрія. Юрья. Василия з'женою. и стре-

Большою Пелепелицынъ меншой

17. мя сыны его. Василия. Іванна.

44) Іванна

Каржевской Зачесломской Мош

Григорія. Андрея. Афанасія. Андрея. 45) Феодора.

гановы Ступишинъ Измайло вы Выро-

Петра. Тимофея. Горьдія. Іванна. Іванна. Василия

т ь к о

18. Нагая. Никиту. Марію. Алексѣя. дву челоѡѡкъ. да

вы Вы ро ть к

жену Феодору. Іванна. Димитрія. Іванна, Петра.

о в ы Тете-

Веригу. Гавріла. Феодора. да дву женъ. 46) Ши-

Примѣчанія.

42) Засѣкины были одного рода съ Курбскими: происходили отъ Князей Ярославскихъ. Въ Розрядахъ упоминаются Батышевы. Засѣкины неоднократно. Иванъ Батышевъ былъ Воеводою въ разныхъ городахъ. *Древ. Виз. XIII.*

43) Князь Иванъ Семейка Смѣлаго Засѣкинъ въ 1564 году былъ *Приставомъ* у Царевича Ибака, начальствовавашаго Большимъ полкомъ. *Древ. Россійс. Виз. XIII. 334.*

44) Иванъ Большой Григорьевичъ Пелепелицынъ Костромитинъ былъ въ числѣ Дѣтей Боярскихъ, кои въ 1565 году Поручномъ записью обязались, въ случаѣ побѣга Боярина Ивана Петровича Яковля, внести за него опредѣленную сумму. На часть Пелепелицына досталось 20 рублей. *Собр. Госуд. Грам. I. 512.*

45) Иванъ Борисовичъ Зачесломской въ 1564 году обязался въ числѣ прочихъ внести двѣсти рублей за поручителей по Бояринѣ Иванѣ Васильевичѣ Шереметевѣ. *Собр. Госуд. Грам. I. 499.*

46) Всѣ сіи несчастные были вѣроятно родственники Царскаго Дѣяка Ивана Григорьевича Выродкова, который при осадѣ Казани въ 1552 году построилъ высокую башню, много содѣйствовавшую къ покоренію сего города (*Царств. Кн. 290*). Въ Полоцкомъ походѣ 1562 года онъ находился у наряда, т. е. при артиллеріи. *Древ. Росс. Виз. XIII. 330.*

- ринъ Сынъ Тетеричъ Горли новы Колычевъ Коже-
 ря. Василія. 47) Иванны. Григорія. Василія. 48) Ан-
 ри гина Заболоцкой Шейнъ
 19. дрея. Симеона. Θεοδора. Θεοдота. 49) Михайла. 50)
 Гага рины Шерееди-
 Князя Владимира. Князя Андрея. 51) Аванасія.
 новы Глу хово Товарищевъ Берндинъ
 Молчана. 52) Иванны. Захарія. Иванны. Феодота.
 Сопницъ кого Дашъ
 Михайла. Θεοδора. Василія. Князя Данила. Кня-
 Дашъ ковы Образъ цовы
 20. зя Иванны. Князя Андрея. 53) Григорія. Симеона.

Примѣчанія.

- 47) О Тетеричныхъ см. Курбскаго *Исторію Іоанна*, 147.
- 48) Окольничій Василій Григорьевичъ Колычевъ, показанный въ Послуж-
 номъ спискѣ Бояръ умершимъ въ 1579 г. *Древ. Вив. XX.* 56.
- 49) Въ имени вѣроятно описка, вмѣсто *Θεοδосіа*, о смерти коего говоритъ
 и Курбскій, называя его Стратилатомъ нарочитымъ. *Истор. Іоанна*,
 146. Въ 1554 г. Θεοδосій Заболоцкій назначенъ былъ Стольникомъ
 къ Царю Симеону. *Древ. Вив. XIII.* 60.
- 50) Долженъ быть Михайло Юрьевичъ, сынъ Боярина Юрія Дмитріевича
 Шейна. Объ Андрѣ Шейнѣ см. выше пр. 36.
- 51) Князь Андрей Гагаринъ, на свадьбѣ Царя Симеона въ 1554 году
 назначенъ былъ въ Стольники, вмѣстѣ съ Θεοδосіемъ Заболоцкимъ,
 упомянутымъ выше. *Древ. Вив. XIII.* 60.
- 52) Шереединовы были Царскіе Дьяки: Андрей и Петръ. *Древ. Вив.*
XIII. 422 и *Собр. Госуд. Грам. I.* 553.
- 53) Князь Андрей Дмитріевичъ Дашковъ въ 1563 году, во время Цар-
 скаго похода на Полоцкъ, былъ при Царевичѣ Тохтамышѣ въ пере-
 довомъ полку. *Древ. Вив. XIII.* 329.

Митневъ

Ивановы дѣти Холхлокова

54) Аѳанасія. Мольчана. 55) Князя Феодора. 56)

Гри рьяновъ

Ярославской

Мухинъ

Князя Юсифа. 57) Князя Александра. 58) Василия.

Малетковъ

большой

меньшой

Мунтовъ

59) Петра. Иванна. Иванна. Василия. 60) Василия.

Примѣчанія.

54) Григорій и Семень Романовичи Образцовы въ 1564 году обязались внести по 150 рублей, въ случаѣ побѣга Боярина Ивана Васильевича Шереметева, за поручителей его. *Собр. Госуд. Грам. I. 499.*

55) Молчанъ Митневъ (правильнѣе, кажется, Митковъ), по извѣстію Курбскаго, казнень за смѣлый упрекъ. *Истор. Ioан. 193.* Имя его находимъ въ числѣ поручившихся въ 1562 году по Князѣ Иван. Дмит. Бѣльскомъ: въ случаѣ бѣгства его, Молчанъ Семеновичъ Митковъ обязался внести 180 рублей. *Собр. Госуд. Грам. I. 482.*

56) Князь Иванъ Юрьевичъ Хохолковъ Ростовскій былъ сынь Боярина Юрія Андреевича, умершаго въ 1529 году. Смертью Феодора Ивановича сей родъ пресѣлся. *Родос. Кн. I. 83.*

57) Должна быть описка: Князей Григорьяновыхъ не было.

58) Князь Александръ Ивановичъ Ярославовъ былъ однимъ изъ главныхъ Воеводъ въ 1562 и 1563 годахъ. *Древ. Вис. XIII. 318 и 334* Ярославовы Князья происходили отъ Черниговскихъ.

59) Въ числѣ Дворянъ, участвовавшихъ въ 1566 году въ Земской Думѣ, по случаю войны съ Королемъ Польскимъ, упоминается Василій Петровичъ Мухинъ-Карповъ. *Собр. Госуд. Грам. I. 550.*

60) Изъ Межевой грамоты Ioанна III видно, что Мунтовы имѣли помѣстья въ Клинской волости. *Собр. Госуд. Грам. I. 385.* Впрочемъ въ Синодикѣ говорится вѣроятно о Василии Мунтѣ, сына Григорія Феодоровича изъ рода Татищевыхъ. *Родосл. Кн. II. 55.* Сіе тѣмъ правдоподобнѣе, что въ слѣдъ за Мунтовыми упомянутъ Князь Феодоръ Татищевъ. Татищевы происходили отъ Князей Смоленскихъ; но только не многіе изъ нихъ писались Князьями.

Татищевъ

Калустинъ

Языковъ

21. Князя **Оеодора. Димитрія. Оутъша.** 61) **Карпа** 62)

Бабишевъ

Дрозжи

ны

Князя **Андрея.** 63) **Матфея. Оеодора. Ианна** 64)

Куль

невъ

Ро

сто ни

ны

Андрея. Григорія. 65) **Ианна. Третьяка. Григорія.**

Измайловъ

Ка

ме

нъ

66) **Ианна.** 67) **Симеона. Оеодора. Емеліана. Иван-**

Примѣчанія.

61) Дворянинъ Утъша Андреевичъ въ 1563 году обязался внести 150 рублей въ случаѣ побѣга Князя Александра Ивановича Воротынскаго. *Собр. Госуд. Грам. I. 491.*

62) Дворянинъ Карпъ Андреевичъ Языковъ въ 1565 году былъ поручителемъ по Бояринъ Львъ Андреевичъ Салтыковъ, родственникъ Царицы Анастасіи Романовны, и обязался въ случаѣ бѣгства его заплатить 50 рублей. *Собран. Госуд. Грам. I. 516.*

63) Князь Андрей Семеновичъ Бабишевъ участвовалъ въ Соборномъ постановленіи Земской Думы 1566 года, коимъ определено воевать съ Польшею. *Собр. Госуд. Грам. I. 551.* Въ томъ же году имя его упоминается при обмѣнѣ помѣстьевъ Князя Владиміра Андреевича Старицкаго на Царскія отчины. *Собр. Госуд. Грам. I. 530.*

64) Оедоръ Михайловичъ Дрозжинъ упоминается въ 1562 году въ числѣ поручителей по Князь Иванъ Дмитріевичъ Бѣльскомъ: онъ обязался въ случаѣ бѣгства сего Князя внести 100 руб. *Собр. Госуд. Гр. I. 481.*

65) Григорій Михайловичъ Кульневъ въ 1563 году былъ Воеводою въ Одоевъ, а въ 1572 году Намѣстникомъ въ Карачевѣ. *Древ. Рос. Вив. XIII. 338. 432.*

66) Иванъ Ростопчинъ по Розрядамъ 1563 былъ *Поддатнемъ* (Подрындою) у топоровъ. *Древ. Рос. Вив. XIII. 333.*

67) Кажется, должно читать: Иванъ сынъ Измайла Каменскаго. Изъ Родосл. книги (стр. 351) видно, что дѣти Измайла Петровича Каменскаго: Семень, Иванъ, Михайло, Степанъ, Никита, Василій служили по Бѣжецкому Верху: тамъ они по всей вѣроятности побиты въ 1570 году.

ско

22. на. Иванна. Михаила. да три сыны его. Булата.

Каты ревъ Трое ку

Симеона. Миню. Князя Андрея. 68) Князя Оео-

ровъ

Дементиевъ

дора. 69) Михаила. 70) с'племенникомъ. Ворошила.

Отаевъ

Отаевъ

Полугостевъ

Діакъ Буньковъ Плещеевъ

Оеодора. Аванасія. Третьяка. Второво. Григорія.

Кулешинъ

Рубцовъ Человѣкъ Лазаревъ

23. 71) Тимоѳея. Симеона. Оглоблю. Петра. Димитрія.

Шепаковъ

въ

Хво

Леонтья. Замятню. Нерю. 72) Иванна. Оушака.

сто

въ

Ми

ло

Михаила. Богдана. Неоудачю. 73) Иванна. Юрья.

Примѣчанія.

68) Князь Андрей Ивановичъ Катыревъ Ростовскій, пожалованный въ Бояре 1557 года. Въ Послужномъ Спискѣ Бояръ онъ показанъ умершимъ въ 1567 году (*Древ. Вив. XX. 48*); но мы неоднократно замѣчали, что такъ нерѣдко означены въ ономъ выбившіе т. е. убитые.

69) Князь Оедоръ Ивановичъ Троекуровъ, сынъ Боярина Ивана Михайловича, въ 1563 году былъ Воеводою Большаго полка. *Древ. Россійс. Вивл. XIII. 340.*

70) Вѣроятно также Князь Троекуровъ Михайло Ивановичъ, братъ предыдущаго. Слово же *племенникъ* означаетъ, кажется, Ивана Оедоровича, сына Оедора Ивановича.

71) Григорій Семеновичъ Плещеевъ упоминается въ 1562 году, въ числѣ Бояръ, ручавшихся по Князю Иванѣ Дмитріевичѣ Бѣльскомъ. *Собр. Госуд. Грам. I. 476.*

72) Также изъ рода Шепаковыхъ. Въ спискѣ Пуб. Биб. надъ словомъ Замятню поставлено: Шепако.

73) Хвостовы и Отяевы были одного поколѣнія. Служба ихъ неизвѣстна. Выѣхали изъ Цесаріи (Римско-Нѣмецкой Имперіи.)

- | | | | | |
|-----|----|------|--------|----|
| сло | въ | скіе | Хвосто | ви |
|-----|----|------|--------|----|
24. **Оеодора. Васи́лія. Мате́ея.** 74) **Алексы́я. Постника.**
Бутурлинь *Хво* *стовыхъ* *Изопскова* *Пегерскаго монастыря*
Васи́лія. 75) **Юрѣя. Данила. Игумена Корни́лія.**
Хвостовъ *Муромцевъ*
 76) **Бориса. Третьяка. Инока Васи́ана** 77) **Елену.**
Курцовъ *Оплетюевъ* *Спя*
Инока Дорое́я. 78) **Петра. Тимо́ея. Захарі́я. По-**
те
стника. 79) **Аѳанасі́я. Стефана. Васи́лія. Мате́ея.**
Коровинъ *Образцовъ*
 25. **Ишуту. Третьяка. Андре́я.** 80) **Псковичъ дву че-**

Примѣчанія.

- 74) Милославскіе выѣхали изъ Польши. Служба ихъ при Іоаннѣ Грозномъ неизвѣстна.
- 75) Вѣроятно Васи́лій Андреевичъ Бутурлинь, братъ Боярина Ивана Андреевича, *выбывшаго* въ 1575 году.
- 76) Курбскій говоритъ, что Игуменъ Корни́лій и Монахъ Вассіанъ Муромцевъ раздавлены какимъ то мучительнымъ орудіемъ. *Истор. Іоан. 163.* Это случилось въ 1570 г. Корни́лій написалъ лѣтопись: *Сказаніе, откуда бысть прозваніе Пегерскому монастырю въ Псковѣ.*
- 77) Убитъ вмѣстѣ съ Корни́ліемъ. Вѣроятно къ сему-то Иноку писалъ Курбскій свое любопытное посланіе, напечатанное нами выше. О смерти его см. Курбскаго *Исторію Іоанна. 164.*
- 78) Долженъ быть также Инокъ Псковопечерскій и едва ли не родственникъ несчастнаго Никиты Аѳанасьевича Фуникова.
- 79) Князья Спячіе, единоплеменные Мещерскимъ, Звѣнигородскимъ, Рюминымъ и др. происходили отъ Князей Черниговскихъ.
- 80) Образцовы служили злополучному брату Іоаннову К. Владиміру Андреевичу. *Родос. Кн. II. 102.* Надъ предыдущимъ словомъ Третьяка въ спискѣ Публ. Библ. поставлено: *Коровинъ.*

- Пуговка Вялицынъ
ловѣкъ. Тимоѣя. Василия. Гуляя. Аѳанасія. Смагу.
Пышковъ Сумороковъ Немтинъ
Алексѣя. 81) Іванна. Іванна. Михаила. Іванна.
Бобькинъ Чертовскои Паюсовъ Па
26. Алексѣя. Марка. Третьяка. Никиту. Андрея. Иван-
ю со ва Дьякъ Сидоровъ Хвостовъ
на. Прокопія. Меньшика. Іванна. Юрѣя. Василия.
Сисоевъ Бортеневъ Пельловъ Юрѣевъ Паюсовъ
Іону. Григорія. Алексѣя. Іванна. 82) Симеона.
Оплетюевъ Безсо новы Глѣбовъ Засикинъ
27. Стефана. Григорія. Елеоуферія. Князя Бориса. 83)
Лаптевъ Канда оуровы Вороновъ Па
Русина. Дионисія. Меньшево. Андрея. Постника.
ю со вы Сисоевъ
Третьяка. Матѣя. Сурьянина. Григорія. Постника.
Івановъ Марсинъ Палицынъ Бровцынъ Цыпле-
Богдана. Ѳеодора. Тутыша. Михаила. 84) Григо-
тевъ Мусырской Перьвириевъ Оники
28. рія. Руднаго. Андрея. 85) Булата. Пятаго. Мень-

Примѣчанія

- 81) Пышковы были изъ рода Сабуровыхъ.
82) Царскій Дьякъ. Упоминается въ 1566 году. *Собран. Госуд. Грам. I.* 548 и 556.
83) Князь Борисъ Петровичъ, внукъ Глѣба Давидовича (*Родос. Кн. I.* 137), убитаго подъ Оршею, былъ Воеводою въ 1569 году на Пловѣ, въ 1570 въ Рязкомѣ, 1578 въ Рязани. *Древ. Россійс. Вивл. XIII.* 394. 398 и *XIV.* 335. 348. Многочисленное поколѣніе Князей Засѣкиныхъ Жировыхъ, Солнцевыхъ было изъ племени Ярославскихъ.
84) Михайло Бровцынъ въ 1565 году былъ Воеводою во Ржевѣ, вмѣстѣ съ Княземъ Михайлою Ивановичемъ Засѣкинымъ. Выше прим. 7. *Древ. Россійс. Вивл. XIII.* 386.
85) Цыплятевы и Мусорскіе происходили отъ Князей Дорогобужскихъ. Впрочемъ Князьями не писались. *Родос. Книга II.* 348.

<i>е</i>	<i>вы</i>	<i>люди Ивановскіе</i>		<i>Пе</i>
шова.	Андрея.	Смирного.	Обутура.	Іванна.
<i>тро</i>	<i>ва</i>	<i>Наги</i>	<i>на</i>	
Ларіона.	Богдана.	Петра.	Вавилу.	Бажена. Ди-
			<i>Наще</i>	<i>кинъ</i>
онисія.	Інока	Илинарха.	Тимоѣя.	Герасима.
<i>Дерь</i>	<i>Поваръ</i>	<i>Молвинъ</i>	<i>Огородникъ</i>	<i>Молвинъ</i>
29. Еремія.	Моливу.	Ярьша.	Константина.	Іванна.
<i>Молвинъ</i>	<i>Ягинъ</i>	<i>Лосминьской</i>	<i>Свиязевъ</i>	<i>Яръгинъ</i>
Леонтія.	Игнатія.	Симеона.	Антонія.	Ларіона.
<i>Бурковъ</i>	<i>Шиловцовъ</i>	<i>Рыболовъ</i>	<i>Саломоновъ</i>	<i>Воринцовъ</i>
Неоустроя.	Русина.	Ежа.	Феодора.	Василія. 86)
<i>Щекинъ</i>	<i>хеловъкъ</i>	<i>Грязной</i>	<i>Баслова</i>	<i>Левшинъ</i>
Владимира.	Симіона.	Марію.	Леонтія.	Князя
<i>Набогане</i>				<i>Захасевъ</i>
30. Владимира.	со Княгінею.	и з дочерью.	87)	Іякова.
<i>Чурикинъ</i>	<i>Селезневъ</i>	<i>вы</i>	<i>Ельсуфьевъ</i>	
Василія.	Анананію.	Ширяя.	Димитрія.	Іванна.
Григорія.	Ерофея.	Максима.	Симеона.	Ірину.
				<i>Заболоцъ</i>
Анну.	Петра.	Севиріяна.	Інока	Антонія.
<i>кого</i>	<i>Бутурлинъ</i>		<i>Бурнаковъ</i>	<i>Дуплевъ</i>
31. на. 88)	Стефана.	89)	Іосія.	Стефана.
			Іванна.	Ва-

Примѣчанія.

86) Въ спискѣ Публ. Биб. Воронцовъ.

87) По всей вѣроятности здѣсь говорится о двоюродномъ братѣ Іоанновомъ, Князь Владиміръ Андреевичъ Старицкомъ. См. о немъ и семействѣ его Курбскаго *Исторію Іоанна стр. 127 и прим. 140, 141, 142 и 143.* Богана деревня близъ Александровской Слободы, нынѣшняго города Александровска.

88) О смерти его см. Курбскаго *Исторію Іоанна, стр. 146.*

89) Вѣроятно сынъ Боярина Феодора Никитича Бутурлина, умершаго въ 1520 году.

Воскресенской

Полъ

Петра

силія. Священноерѣя Григорія. Священноерѣя

Иверигъ

Ведунъ баба

Нетьловъ

Савивъ

Новокрещенои

Козьму. Марію. 90) Василия. Варлаама. Юрья.

Вешняковъ

Чебуковъ

Оплетевъ

Федорова

Боборыкинъ

Іванна. 91) Симеона. Симеона. Второво. Іванна.

Котовъ

Колычевъ

Карповъ

92) Андрея. 93) Третьяка. Андрея 94) Василия.

Кошурниковъ

Оушаковъ

Бабинъ

Щепо-

32. Василия. Іванна. Горяина. Третьяка. Андрея.

товы

Василия. Іванна. Симеона.

Псари

Помяни Господи. штинатцати человекъ. двадцати че-

ловѣкъ. дву человекъ. осьми человекъ. 95)

Намѣдѣни Псковичъ

зженами издѣтъми

Лазвинъ

33. Іванна. Сто девяносто человекъ; 96) Невзора.

Примѣанія.

90) То есть Ворожея.

91) Долженъ быть родственникъ Игнатія Вешнякова, Царскаго Постельничаго, храбраго мужа.

92) Боборыкины, Образцовы и Колычевы происходили изъ одного поколѣнія.

93) Надъ симъ словомъ есть фамилія; но она такъ затерта, что не лзя было бы ее разобрать, безъ Синодика Публ. Библ.

94) Вѣроятно изъ рода Колычевыхъ - Немятыхъ, родственникъ Св. Филиппа.

95) Изъ лѣтописей не видно, когда случилась сія опала.

96) Противъ Псковичъ сдѣланъ итогъ: 700. Мѣдѣня по всей вѣроятности нынѣшнее село Мѣдное. Тамъ былъ Іоаннъ въ 1570 году.

*Серебряникъ**Тещинъ**Псковити*

Оулана. Григорія. Іванна. Тритцати челоуѣкъ.

*Неклюдовъ**Васаевъ**Новосильцовъ**Нелединской**Сырковъ*

Игнатія. Михаила. Кирьяка. Ждана. Феодора.

*Пышко**ва*

Жену здвема сыны. Іванна. зженою и снохою.

*Харламовъ**Казавицкиъ*

34. Матеея зженою и здочерью. Симеона зженою.

*Сырковъ**Плециевъ*

Алексѣя. Второво. зженою. Іванна. 97) Григорія.

*Неклюдовъ**Жаденьской*

Алексѣя зженою. Іванна зженою. Хотѣна зже-

*Запорокъ**Омосовъ*

ною. Петра зженою и ссыномъ. Романа зженою

*Кротково**Оплетю-*

35. и ссестрою и стещею. Меньшово зженою. Давы-

*евъ**Камышевъ**Оплетюевъ**Ко**то**в*

да. Китая. Петра. Андрея. Никиту. Тимофѣя.

*вы**Блеклоу*

Петра. Петра зженою. и с'снохою. и совнукомъ.

*Потяковъ**Кострикинъ*

Пиная зженою. да ссыномъ. Іванна. зженою и

*Болъ**ховъ*

36. ссыномъ. и здочерью. Сурьянина. Шемяку. Ощеру.

*скіе**Федотовъ**Пасынко**Плещиевъ**Жаденьской**Ісаковъ*

Никона. Матфея. Іванна. Ілію. Феодора. Іванна.

Шишкина

зженою. и здвема дочерми. Андрея зженою. 98)

Примѣчанія.

97) По всей вѣроятности Иванъ Ивановичъ Очинъ Плещеевъ, братъ Боярина Захарія Ивановича, выѣзжавшаго въ 1571 году.

98) Курбскій говоритъ о смерти Андрея Шишкина, сродника Алексѣя Феодоровича Адашева. *Истор. Гоан.* 119.

Мухинъ

Еоуставія женою. Фуника. женою. Феодора.

Гологеловъ

Басен

кова

Енгозинъ

37. женою. Кирила женою. Исака женою. Никиту.

Мельникъской Кокорюкова

Протопопъ Амосъ

Іванна. Пелагію. Инока Александра. 99) Іякова.

Григорія. Симеона. Никиту. Феодора. Суботу.

Карповъ

женою. издвема дочерьми. Іванна женою.

Веселой

Палицынъ Серебренникъ Несторовъ Ям-

38. Василія женою. Пятово. Родиона. Обиду. Димн-

ской Новгородцы вы

трія. Феодора. женою. дѣти его Стефана.

Подъ

ягъи

Никиту. Ирину. Іванна женою. дѣти его.

Андрѣевъ

Ананію. Екатерину. Кирила женою. дѣти его

Игнатѣевъ

39. Василія. Марѳу. Харитона женою. Стефаниду.

Резаньцовъ

Шаховъ

Петелю женою. Карпа Селянина женою. дѣти

ихъ. Петра. Пелагію.

Примѣчанія.

99) Никольскій Протопопъ Амосъ упоминается въ 1554 году на свадьбѣ Казанскаго Царя Симеона.

СИНОДИКЪ.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

40. Помяни Гди душа оусопшихъ рабъ своихъ, іра-
бынь. прежде пожившихъ вѣка сего отъ Адама
ідосего дни. Помяни гди. Глѣба ^{Ершовъ} женою.
^{Борода} ^{Ворыпаевъ}
41. Матроны. Феодора женою. Іванна женою.
^{Палицынъ}
Григорія женою. Симеона женою. дѣти
ево. Феодора. Даніила. Алексія женою.
^{Зворыкинъ} ^{Савуровы}
Василія женою. Андрея женою. сына его Лаза-
^{Бутурлин} ^{Ігнатъевъ}
42. ря. Болобана женою. Неждана женою. Богдана
^{Павловъ} ^{Ждано}
женою. Алексія женою. Маріи. Григорія. Феодо-
^{вы}
ра женою. іссыномъ. іздвема дочерми. Григорія
^{Сутяниловъ} ^{Дыдиликинъ}
43. женою. Алексія женою. издочерью. Алексія.
^{Те} ^{рниковы}
Луки женою. іссыномъ. Істомы женою. іссыномъ.

Новгородскіе Подьягіе Нежерюмин

44. іздочерью. Безсона. Сухана. Симеона. Небогато-
Обожаров Немгинъ Палицинъ Те-

во. внука. Іванна. Гануса. Григорія. Вежака. Ни-
нев Пышков Палицинъ Сур-

киты. Резана. Стефана. Дружины. Михаила. Ни-
мин Шамшев Шамшев Долгратиевъ

45. киты. Алексія. Филиппа. Алексія. Посника. Гри-
Всопоскои Мелнискои Люшинъ

горія. Еремія. Сілы. Петра. Никіты. Большево.
Курцо вы

46. Владиміра. Пими́на. Василия. Інока Тихона. А-
Малышев.

лексія. Димитрія. Доминіка. Іванна. Гаврііла.
Каисаров толмакъ Тру-

суеты. Ізлача. Василия. Посника. Стефана. Гри-
сов Булгаков

47. горія. Димитрія. 100) Василия. Бурово. Третьяка.
Орлянин Дивинъ

Бѣлая. сплемянникомъ. Первого. Савелія. Іванна.
Пивов Люшинъ Ма-

48. Іоны. Немятого. Никифора. Василия. Гама. Нео-
словъ Литвинъ Молодякиновъ Юренев

устроя. Феодора. Іякова. Юрія. Меньшика.
Веселово Бѣликовъ Дубровскои

Іванна. Максима. Іванна. Сапуна. 101) зженою
Линев Куни-

49. іздвема сыны. іздочерью. Іванна. Никиты. Ігна-

Примѣчанія.

100) Князь Дмитрій Андреевичъ Булгаковъ упоминается въ Розрядахъ неоднократно въ числѣ ближнихъ Бояръ. Въ 1564 г. онъ былъ Псковскимъ Воеводою. *Древ. Рос. Виз. XIII. 347.*

101) Сапунъ Юрьевичъ Дубровскій въ 1565 году былъ поручителемъ по Князѣ Василии Семеновичѣ Серебряномъ и обязался въ случаѣ бѣгства его внести 200 р. *Собр. Госуд. Гр. I. 522.*

тниковъ Сытнникъ Свѣзевъ Безсоновъ Выповъ
 тѣя. Добрыню. Феодора. Булгака. Елеоуѣрія.
скіе Хвостовъ

50. Шестово. Никиты. Некраса. сына его. Истомы.
Горинъ Потперихин Оуваровъ

Молчана. Гаврііла. Іванна. Василія. Сидора. 102)

Псари Борзовы Щекотовъ Поповъ

Третьяка. Четвертого. Суріянина. Оушатово.

гль Путильцова Иван Желтухинъ Путимлецъ

51. Авксентія. Феодора. Іванна. Авкентія. Дімитрія

Панъ ковы Шелепинъ Польщикъ

Петра. Іванна. Петра. Іванна. Михайла. Молчана.

Скуринъ Псаръ Казаринъ Пискиъ

52. Всячину. Грязново. Іванна. Полиново. Шемета.

Псаръ

Приѣзжево. Нелюба. Василіеву жену Прохнова.

Ежевъ Сотникъ

ссыномъ. іздочерью. Інока Аѳонасія. Тимофея.

Гагаринъ

Берѣдинъ

53. Князя Василія. 103) Алексѣя. Ананіи. Іванна.

Висковатой

Солотчинскаго Архімандрита. Третьяка. зженою.

Паюсовъ

Тильевской

104) Лаврентія. Пантельймона. Третьяка. Алексі-

54. еву жену Дубровскаго ссыномъ. іздочерью.

Бутовъ

Опасного. Третьяка. Вешнякову жену Дубров-

Примѣчанія.

102) Уваровы выѣхали изъ Большой Орды. Родос. Книг. II. 392.

103) Гагарины происходили отъ Князей Стародубскихъ.

104) На свадьбѣ Казанскаго Царя Симеона въ 1554 году, Третьякъ Висковатый былъ въ числѣ Дѣтей Боярскихъ у коня. Древ. Рос. Вив. XIII.

55. скаго здвема дочерми. Феодора. Василія. Захари́я. *Линев* *Дуровин* *Мальцовъ* Маріи. Прокопія. Афонасія. Симеона. Інока Митрофана. Архимандрита Печерскаго. Емельяна. *Яринъ* *Серебряной* *Бородинъ*
56. Князя Петра. ¹⁰⁵⁾ Смирново. Будила. Богдана. *Крюков* *Селинъ* *Братицкой*
- Мижужа. Іякова. Іліи. Ждана. Васи́лія. Феодора. *Лисинъ* *Нероцкого монастыря* *Па ли цы* *ны*
- Тимофея. Інока Пимина. ¹⁰⁶⁾ Никифора жженою
57. іздвема сыны. Симеона жженою, истрема дочерми. Андрея. Іванна, ¹⁰⁷⁾ жженою, іздвема сыны. Андрея. Чижа жженою, іссыномъ. іздочерью. *Едигиевъ* *Горбуша* *Торокановъ*
58. Іванна. Іноки Евдокіи. Андрея. Суморока. Охлопа. Нечая. Іякова, жженою, іздочерью, іссыномъ. *Бутурлинъ* *Мятковъ* *Холщевникъ*
59. Григорія. Ісупа. Іванна. Істомы. Никиты. жженою. іссыномъ, іздочерью. Іякова. Здвема сыны. *Кудрявцовъ*

Примѣзанія.

- 105) *Болринъ* Князь Петръ Семеновичъ Серебряный Оболенскій, погибъ въ 1570 году. Въ Послужномъ спискѣ Боярь онъ показанъ *выбывшимъ*. См. Курб. Истор. Иоан. 122.
- 106) До 1570 года онъ былъ Архіепископомъ въ Новѣгородѣ: тутъ онъ подпаль гнѣву Іоаннову.
- 107) Иванъ Леонтьевичъ Ширяевъ въ 1563 г. былъ Воеводою въ Ланскѣ. Древ. Виз. XIII. 336.

Крот-

Артемія зженою, ісыномъ, іздвема дочерми. Сими-
кой

60. она, зженою, ісыномъ. іздочерью. Прокопія.

Оцуневъ

Доли

цынь

Шестово. Іоакима. Іванна зженою, іздвема сыны.

Быг ковъ

Ростовской

61. Князя Андрея сматерью, изженою, ісыномъ, із-

Скомантовъ.

дочерью. 108) Пятого. Никиты. Гаврііла. Ігнатія.

Ростовъ

Никиты. Яшево. Алексѣя. Никиты. 109) Алексія.

Палицынь

62. Іякова. Неклюда. Вахромѣя. Ездока. Микулы.

Опалевы

Бутурлинъ

Корюкова

Іванна. Леонтья. 110) Ярово. Василия. Іванна.

Бабкинъ

Пали

цына

Афонасія. Немира. Тимофея. Ратмана. Іванна.

Шалимовы

Князя Никиты Рос-

63. Симеона. Меньшика. Данііла. Нечая. Ефросинія.

товскаго Кожевникъ

Мотягинъ

Ділкъ

111) Антонія. Богдана. Григорія. Михайла. Кон-

Примѣчанія.

108) Князь Андрей Матѣевичъ Бычковъ Ростовскій. О смерти его упоминаетъ и Курбскій въ своей Истор. 124.

109) Вѣроятно Князь Никита Борисовичъ Пріимковъ Ростовскій, бывшій въ 1578 году Воеводою въ Вольмарѣ. Древ. Рос. Вив. XIV. 344.

110) Леонтій Дмитріевичъ Бутурлинъ въ 1572 году былъ Рындомъ съ дру- гимъ сайдакомъ. Древ. Рос. Вивл. XIII. 427.

111) Супруга Князя Никиты Борисовича Пріимкова Ростовскаго. См. вы- ще пр. 109.

Мисопдовъ вислой

64. стантина. Княже Петрова племянника. Князя
Ярославъ Подъягей Поллиновъ Лобановъ
 Александра. Леонтья. Романа. Вешняка. 112)
Жединской Шеняковъ Оникиевъ
 Одинца. Петра. 113) Букаку. Андреевыхъ дѣтей

65. Батанова. сына, да дочь. 114) Ишукову женоу,
Фуниковъ Висковатыхъ
 Бухарина. Сневѣсткою. Никиты. 115) Ивана.
Стефановъ
 116) Василия. 117) женою, издвема сыны. Ивана.
Шапкинь

66. женою издочерью. Григорія женою, издочерью,
Румянцовъ Ту-
 издвема сыны. Козмы. 118) Богдана. Князя Ан-
лунов Цыплетевъ Шехов ской Обернибтсовъ
 дрея. 119) Неоудачи. Князя Василия. 120) Савелия.

Примѣзанія.

- 112) Вѣроятно также изъ роду Князей Ростовскихъ.
 113) Думаю, что здѣсь описка, вмѣсто *Шенятевъ*. Объ ужасной смерти его см. Курб. Ист. Иоан. 125.
 114) Батановъ былъ Царскій Дьякъ. См. о немъ выше прим. 20.
 115) Казначей Никита Леонасьевичъ Фуниковъ Карцовъ (означенный въ спискѣ Бояръ *выбывшимъ* подъ именемъ Фуникова *Курцова*), погибъ 1570 году, въ страшныхъ мукахъ.
 116) Печатникъ Иванъ Михайловичъ Висковатый погибъ въ одно время съ Фуниковымъ: его повѣсили вверхъ ногами и разсѣкли на части.
 117) Василий Степановъ былъ Царскій Дьякъ. Упоминается въ 1566 году. *Собр. Госуд. Грам. I. 553.*
 118) Козьма Румянцовъ былъ также Царскій Дьякъ. Упоминается въ 1566 году. *Собр. Госуд. Грам. I. 553.*
 119) Князь Андрей Васильевичъ Тулуновъ былъ помѣщикъ Новгородскій. *Родосл. Кн. II. 83.*
 120) Курбскій говоритъ еще о смерти брата его Ивана Шаховскаго. *Истор. Иоанна. 126.*

67. Григорія. Даниіла. Григорія. Феодора. Гаврііла.
Палеховъ
 Симеона. Руново. Посника. Матѳея. Іванна. Чю-
Дусановъ Бортевъ Басенковъ
 дина. Іванна. Симеона. Четвертого. Іванна. Чю-
Бужаниновъ Кротково
68. дина. Істомы. Іванна. Константина. Феодора.
Дубровинъ Вахневы Резанцовъ Путянинъ
 Богдана. Димитрія. Іванна. Ждана. Суморока.
Цыплятеевъ
69. Іванна. Ездока. Никиты. Василя. Василя. Григо-
Назимовъ Палицынъ Крещатниковъ
 рія. Воина. Бориса. Максима. Стефана. Симеона.
Щекинъ Шатерниковъ Соулдешовъ
 Пятово. Іоакима. Симеона. Никиты. Ждана. Пе-
Дмитревъ Конюхъ Малютинъ
70. тра. Шестово. Несмѣяна. Салтана. Нечая. ¹²¹⁾
Члкъ
 Моисея. Томила. Маріи. Меньшево. Смолу. Не-
Басманова Дубневъ Полонской
71. хорошева. ¹²²⁾ Андрея. Михаила. Шарапа. Второ-
Паюсовъ Загряцкой
 во. Симеона. Вешняка. Григорія. Михаила. Петра.
Верещагинъ Прохновъ Окараковъ Давинъ
 Томила. Стефана. Дружины. Бориса. Іліи. Богдана.
72. Княже Андрееву жену Тулупова. Евфиміи. дочь

Примѣанія.

¹²¹⁾ Малюты Скуратова, одного изъ главныхъ Опричниковъ.

¹²²⁾ Вѣроятно Алексѣя Даниловича Басманова, выбывшаго въ 1569 году. Вмѣстѣ съ Малютою Скуратовымъ, онъ былъ злѣйшимъ Опричникомъ. Убить роднымъ сыномъ.

Румянцова

ево. Анны. 123) Евфиміи. 124) сына ея. Алексія.

дочерь ея. Парасковіи. Анны. Ірины. Алексія. А-

жена Полушкина

гафіи. Ксеніи. два сына ея. Ісаака. Захарія.

Васаева

Потя

73. двѣ дочери. Гликеріи. Евдокіи. Маріи. Никифора.

ковы

Дубнева

Ростов-

Іванна. Пелагіи. сына ея, Андрѣя. Мамелѣы.

цовы

Басенкова

74. Ірины. Четвертого. Ірины. Тихона. Феодоры.

Тиоу

новы

Опалева жена

Евдокіи. Андрѣя. Михайла. Агафіи. Анастасіи.

Кро

ткого

Важнева жена

Анны. Маріи. Симеона. Анастасіи. Оуліянніи. Ісака.

Путятинова жена

Дубровина

75. Ждану. Ксѣніи. Маріи. Феодора. Второво.

Никифора. Михайла. Лутьяна.

Наще

книгъ

Акилины. Анны. Анны. Гликеріи. Андрѣя. Еле-

Ездокова жена Мостинина

76. ны. Фомы. Ігнатія. Стеѡаниды. Агрипины.

Жена Спяева

Варвары. 125) Даріи. Ірины. Ірины. Владиміра.

Примѣчанія.

123) Супруга и дочь Князя Андрея Васильевича Тулупова, упомянутого выше, прим. 119.

124) По всей вѣроятности, супруга Царскаго Дѣяка Козьмы Румянцова. Она погибла, какъ видно, съ двумя сыновьями и четырьмя дочерьми.

125) Въ Синодикѣ упомянуты два Князя Спяіе: Захарій и Постникъ.

Князь Василіева Шайскаго

Анны.

Анны.¹²⁶⁾ Іванна. Гавріила. Анны.

Неудагина жена Цыплетева

77. Акилины. Маріи.

Евдокіи. Тита. Ан-

тур пиевъ Верещагинъ Тотаринъ

дрѣя. Третьяка. Інока Діонисія. Петра. Атугайна.

Масмановъ

Плеци

евы

Те-

Алексія.¹²⁷⁾ Петра. Захарія. Іванна.¹²⁸⁾ Поли-

цинъ

Ржевской

Феофиловъ

Во-

78. екта. Михайла. Рюму. Іванна.¹²⁹⁾ Симеона. Ва-

ронинъ Лабодинской

Темрюков Черкасского

силія. Тита. Василия. Іванна. Князя Михаи-

Примѣчанія.

¹²⁶⁾ Князей *Шайскихъ* не было: здѣсь вѣроятно говорится о Князѣ Васи-
ліи Оедоровичѣ Шуйскомъ, коего имя упоминается въ 1566 году съ
другими лицами, также казненными. *Собр. Госуд. Грам. I. 550.*

¹²⁷⁾ Какъ фамилія Масмановыхъ ни гдѣ не встрѣчается, то полагаю, что
здѣсь описка, вмѣсто: *Басмановъ*, Алексій Даниловичъ Бояринъ, вы-
бывшій въ 1569 году. По словамъ Курбскаго, онъ убитъ роднымъ
сыномъ, Крайчимъ Оедоромъ по Царскому повелѣнію, который въ
свою очередь казненъ въ 1571 году, оставивъ двухъ сыновей, изъ ко-
ихъ старшій, Петръ, любимецъ Отрепьева, погибъ вмѣстѣ съ Раз-
стригою, а младшій, Окольнічій Иванъ, зарѣзанъ разбойниками. *Древ.
Вив. XX. 50. 51 и 73. Курбскаго Исторія Іоанна, 148.*

¹²⁸⁾ Захарій Ивановичъ Очинъ Плещеевъ, Бояринъ, *выбылъ* въ одно вре-
мя съ Крайчимъ Басмановымъ. *Древ. Вив. XX. 51.* Уже въ 1566 го-
ду подозрѣвая его въ намѣреніи къ побѣгу, Іоаннъ обязалъ разныхъ
Сановниковъ внести за него въ видѣ поручительства 4000 рублей
тогдашнихъ. *Собр. Госуд. Грам. I. 560.* Иванъ Плещеевъ былъ
братъ его. *Родосл. Кн. I. 302.*

¹²⁹⁾ Иванъ Ржевскій въ 1570 году былъ Намѣстникомъ въ Рязскѣ. *Древ.
Вив. XIII. 414.*

	<i>Репнинъ</i>	<i>Ша</i>	<i>ши</i>
ла. 130) Князя Михайла.	131) Князя Юрія.	Князя	
<i>ны</i>	<i>Погтев</i>	<i>Оболенской</i>	<i>Гарбатой</i>
Иванна. 132) Князя Андрѣя.	133) Князя Алексан-		
	<i>Головинъ</i>	<i>Куракинъ</i>	<i>Князь</i>
79. дра. сына его Петра.	134) Петра.	135) Петра.	136)
	<i>Бутурлинъ</i>		
Иванна ссыномъ, издочерью.	Димитрія.	137) Ни-	

Примѣчанія.

- 130) Бояринъ Князь Михайло Темгрюковичъ Черкасскій, родной братъ второй супруги Иоанновой, Маріи Темгрюковны, по словамъ Карамзина, то знатнѣйшій Воевода, то гнуснѣйшій палачъ (см. выше примѣч. 22), въ 1571 году посаженъ на колъ: *выбылъ* сказано въ Послужн. спискѣ. *Древ. Вив. XX. 51.*
- 131) Вѣроятно Князь Михайло Петровичъ Рѣпинъ, который по извѣстію Курбскаго, убитъ въ храмѣ на молитвѣ. *Истор. Иоан. 120.* Въ Послужномъ спискѣ Боярь онъ показанъ умершимъ въ 1565 году. *Древ. Вив. XX. 47.*
- 132) Вѣроятноже Князья Шашины, потомки Князей Ярославскихъ.
- 133) Князь Андрей Васильевичъ. Смертью дѣтей его пресѣклось поколѣніе Погтевыхъ Оболенскихъ. *Родосл. Кн. II. 214.*
- 134) Жалостная смерть Князя Александра Борисовича Горбатаго Шуйскаго, одного изъ главныхъ героевъ Казанскихъ, и сына его Петра Александровича, описана Курбскимъ. *Истор. Иоан. 122.* Въ Послужномъ спискѣ Боярь Князь Александръ Борисовичъ показанъ выбывшимъ въ 1568 году.
- 135) Петръ Петровичъ Головинъ и братъ его Михайло Петровичъ были Окольничіе. Въ Послужномъ спискѣ, послѣдній показанъ *выбывшимъ* вмѣстѣ съ Александромъ Борисовичемъ Горбатымъ, а первый умершимъ въ слѣдующій годъ. *Древ. Вив. XX. 47 и 48.*
- 136) Престарѣлый Бояринъ Князь Петръ Андреевичъ: въ Послужномъ спискѣ показанъ *выбывшимъ* въ 1576 году. *Древ. Вив. XX. 54.*
- 137) Дмитрій Андреевичъ Бутурлинъ въ 1573 году былъ Окольничимъ. *Древ. Вив. XIII. 435.* Въ Послужномъ спискѣ онъ показанъ умершимъ въ одно время съ Княземъ Куракинымъ. *Древ. Вив. XX. 54.*

Друцкой

киты. Бориса. Василія. Дружины. Князя Дани-

Протопоповъ

80. ила. 138) Юсифа. Подъячихъ три. да простыхъ

Ситцкой

пять человекъ. Симеона. Никиты. Князя Дми-

*Ошагонъ**Жолнинской*

трія. 139) Протасія. Василія. Владиміра. Князя

*Темки**ны**Салтыков**Пуш-*

Василія. Князя Іванна. 140) Никиты. 141) Ники-

*ки**ны**Собакинъ**Са-*

81. фора. Докучая. 142) Никифора. Калинника. Пар-

Примѣчанія.

138) Князь Данило Андреевичъ Друцкой въ 1567 году въ Литовскомъ походѣ, предпріятомъ самимъ Іоанномъ, упоминается у *знамени*, т. е. въ числѣ знатныхъ Сановниковъ. *Древ. Вив. XIII. 391.*

139) О Сидчихъ см. выше пр. 19.

140) Въ Послужномъ спискѣ Бояринъ Князь Василій Ивановичъ Темкинъ Ростовскій показанъ умершимъ въ 1571 году. *Древ. Вив. XX. 50* Курбскій говоритъ, что онъ и сынъ его *разсѣканы* Кромѣшниками на части. *Истор. Іоанна 125.* Изъ Родословной Книги (I. 87) видно, что Князь Василій Ивановичъ былъ Бояриномъ Владиміра Андреевича Старицкаго, двоюроднаго брата Іоаннова. Вѣроятно онъ погибъ въ одно время съ симъ злополучнымъ Княземъ.

141) Долженъ быть сынъ Боярина Льва Андреевича Салтыкова, родственника Царицы Анастасіи Романовны, убитаго, по словамъ Курбскаго, съ *пятью сыновьями.* *Истор. Іоанна, 146.*

142) Никифоръ и Докучай Третьяковы Пушкины упоминаются въ 1567 году въ Литовскомъ походѣ Іоанновомъ *Поддатными* (Подрындами) къ *рогатинъ.* *Древ. Рос. Вив. XIII. 393.*

- ба хи ны Кобы-
 фенія. Стефана. 143) Симеона. Василя. Никиты.
 ли ны Арцыбашевъ Суровотцака
 Іванна. Богдана. 142) Булата. 145) Ірины. Князя
 Ту лу по
 82. Бориса. Князя Владиміра. Князя Андрѣя. Князя
 вы Плещеевъ Умною Ста ро-
 Никиты. 146) Михайла. Василя. 147) Алексія. Фео-
 во Мансурова Самбу ловы Мансуровъ
 дора. Ірины. Феодора. Симеона. Іякова. Мансу-
 Колто еские
 83. рова. Княжну Мосальскаго. Григорія. Алексан-

Примѣчанія.

- 143) Родственники третьей супруги Іоанновой Марѣы Васильевны Собаки-
 ной (см. выше прим. 9). Въмѣсто Калишника надобно, кажется, читать
 Калиста: онъ былъ родной братъ Царицы, имѣлъ званіе Крайчаго,
 выбылъ въ 1573 году. *Древ. Рос. Вив. XX. 53.* Парѣній Івано-
 вичъ упоминается въ Розрядѣ третьей свадьбы Царской: „мылся съ
 Государемъ въ мыльнѣ.“ Степанъ Васильевичъ, родной братъ Цари-
 цы, на той же свадьбѣ, несъ въ церковь зголовье; а Семень шелъ съ
 обручальными свѣчами. *Древ. Вив. XIII. 89. 90.*
- 144) Одного поколѣнія съ Романовыми. Служба ихъ неизвѣстна.
- 145) Булатъ Арцыбашевъ на вышесказанной третьей свадьбѣ Іоанновой
 „былъ у коня Государева и ѣздилъ около подклѣта.“ *Древ. Вив. XIII.*
 89.
- 146) Князь Борисъ Давыдовичъ выбылъ Окольнічимъ въ 1575 году (*Древ.*
Вив. XX. 54). Въ 1572 году онъ былъ въ числѣ Воеводъ Дворо-
 выхъ-Головою (*Древ. Вив. XIII. 428*). Никита былъ сынъ его; а
 Князья Анарей и Владиміръ, родственники его, имѣли помѣстья въ
 области Новгородской.
- 147) Вѣроятно, Окольнічій Василій Ивановичъ Умной-Колычевъ, умершій
 по списку Бояръ, въ 1575 году. *Древ. Вив. XX. 54.*

Молчанов А сказываютъ въ ду ны
дра. 148) Андрѣя. Вновѣгородѣ пятнатцати бабѣ.
Колы тевы Горинской

Тимофѣя. Венедикта. 149) Князя Петра. 150) Кня-
Оболен ские Тимофѣевъ Сал-

84. зя Никиты. Князя Андрѣя. 151) Леонтія. Фео-
тыковъ Бурцов Образцовъ Дубровской Хвостовъ
дора. 152) Рудока. Михаила. Вешняка. Игнатія.
Селезеневъ Шишкинъ

Вешнякова сына Дубровскаго. Іванна. Петра.

Алексія ссыномъ. *Исего* ,гуо. члѣк. 153)

Примѣчанія.

148) Григорій и Александръ Колтовскіе были Окольничими въ 1572 году.
Древ. Виз. XIII. 425. Четвертою супругою Іоанна Васильевича была
Анна Алексѣевна *Колтовская*.

149) Курбскій говоритъ, что Царь истребилъ весь родъ Колычевыхъ. *Ис-
тор. Іоанна*, 142. Въ Синодикѣ выше упомянуты Василій и Андрей:
вѣроятно родственники Св. Филиппа.

150) Крайчій Князь Петръ Андреевичъ Горенскій выбылъ въ 1565 году.
Древ. Виз. XX. 47.

151) Князь Никита Оболенскій въ 1563 году былъ Рындомъ у другаго
копья. Андрей Оболенскій въ то же время былъ при Государѣ въ чи-
слѣ ближнихъ Царедворцевъ. *Древ. Виз. XIII.* 332.

152) Вѣроятно Бояринъ Федоръ Игнатьевичъ Салтыковъ, упоминаемый въ
последній разъ въ 1566 году. *Собр. Госуд. Грам. I.* 550.

153) Число всѣхъ лицъ поименованныхъ въ первой части Синодика про-
стирается до 2668; во второй до 580: *Итого* 3248 душъ. Слѣдова-
тельно противъ показаннаго въ Синодикѣ числа менѣе 222 души.

СЛОВАРЬ

ИНОСТРАННЫХЪ и СТАРИННЫХЪ

РЕЧЕНИЙ,

ВСТРѢЧАЮЩИХСЯ

ВО ВТОРОЙ ЧАСТИ

СКАЗАНІЙ КНЯЗЯ КУРЬСКАГО.

С Л О В А Р Ъ.

АРГУМЕНТЪ, доказательство, свидѣтельство. *Польск.* argument.

АРМАТА, вооруженіе, оружіе; войско. *Польск.* armata, harmata.

БОКАЛЯРЪ, бакалавръ, учитель. *Польск.* bakałarz.

БѢДНИКЪ, усѣченный, увѣчный. *Библ.*

БѢДНЪ, неудобно, трудно. *Библ.*

ВДЯЧНО, благодарно. *Польск.* wdzięczno.

ВЕЩЬ ОБЩАЯ, Respublica.

ВЗУСТИТЬ, обуздать.

ВИРШЪ, стихъ.

ВОДА, начальство, предводительство. *Польск.* wodza.

ВОЛОТЬ, исполинъ, великанъ. *Библ.*

ВРЕВАЮ, ввергаю.

ВЫМОВА, краснорѣчіе, витійство. *Польск.* wumowa.

ГАГРИНА, Антоновъ огонь; ракъ. *Въ Библ.* гаг-
грена. *Латин.* gangraena; *Польск.* gangrena.

ГАДКА, разсужденіе, рѣчь. *Польск.* gadka, *отъ слов.* gadać.

ГЕРЦОВАТЬ, скакать; вступать въ поединокъ, въ
схватку. *Польск.* hercować и harcować.

ГЛУМЛЕНІЕ, шутка, насмѣшка, суесловіе.

ГОДИНА, часъ. *Польск.* godzina.

ДЕКРЕТЬ, опредѣленіе, постановленіе; приговоръ.
Польск. dekret, отъ Лат. decretum.

ДИВІЙ, лѣсной, дикій.

ДРУГОЙЦЫ, индѣ, въ иномъ мѣстѣ. *Библ.*

ЕЛОКУЦІЯ, выраженіе, изреченіе; выговоръ. *Лат. elocutio.*

ЖАБКА, жаба, лягушка. *Польск. żaba, żabka.*

ЖАРТЬ, шутка. *Польск. żart, żert.*

ЗАИСТЕ, поистиннѣ. *Польск. zaiste.*

ЗАМИРИТЬ, отмѣрить, постановить границы. *Польск. zamierzyć.*

ЗАНѢДВАТЬ, пренебрегать. *Польск. zaniedbać.*

ЗАЦНЫЙ, почтенный, достойный. *Польск. zasny.*

ЗВЛАЩЕ. особенно. *Польск. zwłaszcza.*

ЗВЕРХНОСТЬ, первенство, начальство. *Польск. zwierchność.*

ЗВЯЗЛИВЫЙ, связный; спутанный. *Польск. zwięzliwy.*

ЗГОДИТЬСЯ, согласиться, соединиться. *Польск. zgodzić.*

ЗДЫБАТЬ, улучшить, поймать. *Польск. zdubać.*

ЗЫЧИТЬ, желать, благопріятствовать. *Польск. życzyć komu.*

ИЗГРѢВІЕ, соръ.

ИЗМѢНА чему, или на что, мѣна, обмѣнъ.

ИЗРАДА, измѣна, предательство.

ИЗРАДЕЦЪ, измѣнникъ.

ИНТЕРЕГНУМЪ, междущарствіе. *Interregnum.*

КАНЦЕРЬ, ракъ, болѣзнь. *Лат. cancer.*

КОЛО, колесо. *Библ.*

Конклюдзія, заключеніе. *Лат.* conclusio.

Крыжакъ, крестоносець. *Польск.* krzyżak, *отъ слова* krzyż, крестъ.

Латвѣе, легче, удобнѣе. *Польск.* łatwo, łatwie.

Летаргичскій, сонливый, сонною болѣзнію одержимый; безчувственный. *Лат.* lethargicus.

Лотровскій, разбойническій. *Польск.* łotrowski.

Лотръ, разбойникъ. *Польск.* łotr, łotras, *отъ Лат.* latro.

Лѣпшій, лучшій. *Польск.* lepszy *отъ* dobry.

Лядаякій, недостойный, подлый, низкій. *Польск.* ladaiaki.

Лясфимія, богохульство. *Лат.* blasphemia.

Маѣстатъ, величество, престолъ. *Польск.* maiest.

Маньякъ, безумецъ; льстець, угодникъ. *Польск.* maniak, *отъ Лат.* maniacus.

Матерь, сквернословіе.

Матрона, жена, женщина. *Лат.* matrona.

Мниманый, мнительный. *Польск.* mniemany.

Мнимать, думать, полагать. *Польск.* mniąć.

Муръ, стѣна. *Польск.* mur.

Мухояръ, полушелковая матерія.

Мшель, корысть, взятка, барышъ.

Мѣть, имѣть, почитать, желать, намѣреваться. *Польск.* mieć.

Набыть, достать, приобрѣсть, нажить. *Польск.* nabyć, nabyć.

Навадь, наважденіе, смута, ссора. *Биб.*

Нажилить, насиловать.

Наляцать, натягивать. *Биб.*

Намовить, уговорить, наставить. *Польск.* namowić.

НАУКИ вызволенные, изящныя науки. *Польск.* nauki wyzwolone: artes liberales.

Нелѣпотный безстыдный, безчестный.

Нендза, нужда, бѣда, горе. *Польск.* nędza.

Непщевать, думать, мнить.

Нехай, пусть.

Нечный, недобрый, безчестный, отвратительный.
Польск. niesny.

ОБАВИТЬ, заговорить, околдовать оглушить.

Обтичующе, обтекаая, обѣгая.

Община, respublica.

Окромный, сторонний, чужеземный, частный.

Оперы, сочиненія. *Лат.* opera.

Оплазивый, любопытный; также суесловный.

Орація, рѣчь. *Лат.* oratio.

Осельскій, ослиный. *Биб.*

Остенъ, спица, остроконечное орудіе. *Биб.*

Отай, тайно, скрытно.

Отмовить, — оттолкнуть; отвѣтить, возразить. *Польск.* odmówić.

ПАПЕРЪ, бумага. *Польск.* papier.

ПАРА, мгла, дымъ, парь.

ПАРАЗИТЬ, блюдолизъ, объѣдало, опивало. *Польск.*

ПАРЕМІА, притча. *Греч.*

ПЕВНЫЙ, увѣренный, надежный. *Польск.* pewny.

ПЕЛЫНЬ, полынь.

ПЛИЩЬ, плесканіе; крикъ, шумъ. *Биб.*

ПЛЮХАВЫЙ, скверный поганый. *Польск.* plugawy.

ПОВАПЛЕННЫЙ, обмазанный, окрашенный.

ПОВТОРЕ, вторично. *Польск.* powtóre.

ПОЖИТОЧНЫЙ, полезный. *Польск.* pożyteczny.

ПОЛЯЦАТЬ, соединять, составлять, совокуплять. *Польск.* połączyć.

ПОНОСЬ, поношеніе. *Библ.*

Попсовать, повредить, испортить. *Польск.* popsować, *отъ слова* psuć.

Потварь, навѣтъ, ябеда, клевета. *Польск.* potwarz.

Потварять, клеветать. *Польск.* potwarzyć.

Префация, предисловіе. *Лат.* præfatio.

Пречресліе, боль въ поясницѣ.

Прибавлять *до себя*, (правильнѣе прибавлять) звать, приглашать; манить. *Польск.* przywabić do siebie.

Прикро, трудно, неудобно. *Польск.* przykro.

Продиторъ, измѣнникъ, предатель. *Лат.* proditor.

Пронунциация, произношеніе; также изрѣченіе, мнѣніе. *Лат.* pronunciatio.

Простаторъ, начальникъ, покровитель. *Лат.* prostates.

Псевдопрофитъ, лжепророкъ. *Лат.* pseudopropheta.

Пургаторія, чистилище. *Лат.* purgatorium.

Рекгула, правило, уставъ. *Лат.* regula.

Ровить, дѣлать, работать. *Польск.* robić.

Розмова, разсужденіе, разговоръ. *Польск.* rozmowa.

Рокъ, годъ; время. *Польск.* rok.

Свѣдокъ, свидѣтель. *Польск.* świadek.

Свѣдчій, свидѣтельствующій. *Отъ Польск.* świadczyć.

Сенсъ, смыслъ, толкъ. *Польск.* sens.

Синодъ, соборъ и соборное постановленіе.

Сланный, соленый. *Биб.*

Слугатай, служитель.

Софизматы, софизмы, ложныя заключенія. *Лат.* sophismata.

Сподѣваться, надѣяться, думать. *Польск.* spodziewać się.

Сполкъ, соединеніе; товарищество. *Польск.* spolek.

Сполу, вкупѣ, вмѣстѣ; также въ половину. *Польск.* społu.

Стайникъ, конюхъ; клевретъ. *Польск.* staiennik.

Статечнѣ, постоянно; степенно, пристойно. *Польск.* statecznie.

Стегно, бедро, лядвія.

Стулатиція, глупость, stultitia.

Субстанція, сущность, substantia.

Схизматикъ, раскольникъ. *Лат.* schismaticus.

Т алавень, негодай.

Торгать, дергать, рвать. *Польск.* targać.

У гонзнуть, уйти, избѣгнуть.

Уне, лучше; уншій лучший. *Биб.*

Ф олговать, споровлять, смягчать, щадить. *Польск.* folgować.

Х совать кого у себя, прятать, укрывать. *Польск.* hować kogo u siebie.

Хороняка, трусь.

Худога, мудръ, искусень. *Биб.*

Ч имбуры, оковы, кандалы. *Польск.* Czymbury и Cymbury.

Чуйный, бдительный, бодрый, радивый. *Польск.* czuyny.

Ш афовать, управлять. *Польск.* szafować.

Шкода, вредъ, бѣда. *Польск.* szkoda.

Э кзордія, вступленіе, приступъ. *Лат.* exordium.

Ю ргельтъ, жалованье, пенсіонъ. *Польск.* jurgielt.

Я звина, нора, гнѣздо. *Биб.*

О Г Л А В Л Е Н И Е.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

ПЕРЕПИСКА КНЯЗЯ КУРБСКАГО

СЪ

ІОАННОМЪ ГРОЗНЫМЪ.

Посланіе Князя Курбскаго къ Іоанну Грозному изъ Вольмара, 1563 года..... 1

Посланіе Іоанна Грознаго къ Князю Курбскому, въ отвѣтъ на письмо его изъ Вольмара, 1564 года..... 9

Второе посланіе Князя Курбскаго къ Іоанну Грозному, въ отвѣтъ на предъидущее письмо его..... 101

Второе посланіе Іоанна Грознаго къ Князю Курбскому, изъ Вольмара, 1577..... 107

Третье посланіе Князя Курбскаго къ Іоанну Грозному, въ отвѣтъ на второе письмо его. Изъ Полоцка, 1579 года..... 117

Четвертое посланіе Князя Курбскаго къ Іоанну Грозному, изъ Полоцка, 1579 года..... 145

ПИСЬМА КНЯЗЯ КУРВСКАГО КЪ РАЗНЫМЪ
ОСОБАМЪ ВЪ ПОЛЬШѢ.

I.

Къ Князю Константину Константиновичу Острожскому	155
--	-----

II.

Къ Марку Сарыгозину.....	161
--------------------------	-----

III.

Къ Козьмѣ Мамонычу, письмо первое.....	169
--	-----

IV.

Къ Козьмѣ Мамонычу, письмо второе.....	175
--	-----

V.

Къ Пану Чаплию.....	181
---------------------	-----

VI.

Къ Пану Бокею Печихвостовскому, письмо первое	191
--	-----

VII.

Къ Пану Бокею Печихвостовскому, письмо второе.....	197
---	-----

VIII.

Къ Княгинѣ Чарторижской.....	201
------------------------------	-----

IX.

Къ Пану Древинскому.....	207
--------------------------	-----

X.

Къ Князю Острожскому письмо второе.....	213
---	-----

XI.

Къ Князю Острожскому письмо третье.....	219
---	-----

XII.

Къ Пану Евстафію Воловичу.....	227
--------------------------------	-----

XIII.

Къ Семену Съдмарю.....	233
------------------------	-----

Посланіе Курбскаго къ Вассіану, Старцу Пеково- печерскому.....	237
---	-----

Исторія Флорентійскаго Собора.....	243
------------------------------------	-----

Примѣчанія ко второй части Сказаній Князя Курбскаго	257
--	-----

Синодикъ Царя Іоанна Васильевича Грознаго...	301
--	-----



УКАЗАТЕЛЬ.

УКАЗАТЕЛЬ.

Цифры Римскія означаютъ часть, Аравскія страницу.

Ааронъ, II. 35.

Августъ Кесарь, II. 36.

Авениръ, II. 26.

Авессаломъ, II. 27.

Авимелехъ, II. 42.

Авиронъ, II. 35.

Агаряне - Татары, II. 14.

Агметъ - Уланъ, Воевода Хана Крымскаго, II. 93.

Адашевъ Алексѣй Ѳеодоровичъ, другъ Сильвестра, любимецъ юнаго Іоанна, I. 9. Прекрасная душа его, 10. Руководствуетъ Царя, 10. Благоразумное правленіе Адашева и Сильвестра, 11 — 12. Ложничій (*Постельничій*) Царскій, 52. Сопутствуетъ Іоанну въ Кирилловъ монастырь, 52. Виновникъ благоденствія Россіи при Іоаннѣ, 87. Оруженосецъ его беретъ Ленсмаршала Филиппа, 93. Клевета на него въ смерти Царицы, 101. Тщетно проситъ суда, 101. Удаленъ въ Феллинъ, 105. заключенъ въ Дерптъ, 105. Смерть его, 105. Неслыханное гоненіе по удаленіи его, 117.

Гибель сродниковъ и друзей его, 118 — 119. Смерть покровительствуемой имъ Маріи Магдалины, 118. Рѣдкія добродѣтели его, 119. Исторія Адашева, рассказанная Царемъ Іоанномъ, II. 55—62. Незнатный родъ его, 55. Хочетъ возвести на престолъ Владиміра Андреевича, 60. Ненавидитъ Царицу Анастасію Романовну, 60. Причина ссылки его, 62. Не хочетъ войны Ливонской, 74. 82. Беретъ Феллинъ, 83.

Адашевъ Даніиль опустошаетъ Крымъ I. 81. Казненъ Іоанномъ, 119.

Адашевъ Торхъ, сынъ Даніила Адашева, казненъ Іоанномъ, 119.

Азоня, II. 36.

Айгустовъ Данило упом. въ Синод. 10.

Алека, Черемисинъ, злѣйшій врагъ Христіанъ, взятъ въ плѣнъ, I. 61.

Александра Инокія, упом. въ Синод. 2.

Александръ Невскій, побѣдитель Нѣмцевъ, II. 14.

- Александръ Свирскій, чудотворецъ, I. 167. Покровительствуетъ Преподобному Теодориту, 168.
- Алексѣй, Императоръ Византійскій, II. 39.
- Аленкинъ Андрей, убитъ при оборонѣ Сѣверскихъ городовъ, I. 150.
- Алкоранъ II. 224.
- Алюсть, Лифляндскій городъ, I. 56.
- Амалехиты, I. 56.
- Амаликъ, II. 110.
- Амосъ, Протопопъ, упом. въ Синод. 37.
- Анарый или Амиръ (Эмиръ) Казанскій, I. 40.
- Анастасій, Императоръ Греческій, II. 37.
- Анастасія Романовна, супруга Іоанна Грознаго: Царь спѣшилъ къ ней изъ земли Казанской I. 47. Смерть ея, 101. Невѣсть къ ней Сильвестра и Адашева, II. 60. Бобѣзнь ея 61. Бояре сравниваютъ ее съ Императрицею Евдокіею, 96.
- Андреевъ Кирилль, упом. въ Синод. 38.
- Андрей Пресвитеръ, Духовникъ Іоанна Грознаго, I. 52.
- Андрей Великій Князь Суздальскій, I. 123.
- Андрей Углицкій, погубленъ братомъ своимъ Василиемъ I. 112. Умышляетъ измѣну на Іоанна Васильевича, II, 43. Участвуетъ въ замышлѣ измѣнниковъ, 47.
- Аптеноръ, благородный Троянецъ II. 65.
- Антоній Святый, I. 3.
- Апсимаръ, II. 38.
- Армусъ, городъ Лифляндскій, I. 92.
- Арскій народъ или Башкирскій, составлялъ часть Казанскаго Царства, I. 47.
- Арскъ, городъ, взятъ К. Александромъ Горбатымъ, I. 31. Чрезвычайное богатство его, 32.
- Арцыбашевъ Булатъ, упом. въ Синод. 81.
- Артемій пустынникъ I. 172. Игуменъ Сергіевской обители, 176. Оклеветанъ въ ереси, 178. Оправданъ Теодоритомъ, 179. Окованъ веригами и заточенъ въ Соловецкомъ монастырѣ, 180. — Бесѣда его съ Курбскимъ о переводѣ Греческихъ книгъ на Славянскій языкъ, II. 163 — 164.
- Астраханское Царство, покорено Русскими, I. 79. Бѣгство Царя и плѣнь Царицы его, 79. Мнѣніе Іоанна о завоеваніи Астрахани, II. 70.
- Афродита, I. 192.
- Ахитофель, II. 27.
- Аѳанасій, Митрополитъ Московскій, I. 154.
- Аѳонская гора, I. 79. Монастыри Аѳонскіе опустошены Родосскими Крестоносцами, II. 253.
- Бабичевъ Князь Андрей, упом. въ Синод. 32.
- Баксаковъ Андрей, упом. въ Синод. 7.
- Басенковы упом. въ Синод. Иванъ, 68; Ирина, 74; Исаакъ, 37.
- Басмановъ Алексѣй, зарѣзанъ сыномъ, I, 148. Главный опричникъ, 161. Упомянутъ въ Синод. 77.
- Басмановъ Ѳеодоръ, любимецъ Іоанна, I. 148. Зарѣзалъ отца своего, 148 и 192.

- Батановъ Андрей упом. въ Синод. 8.
 Батышевъ-Засикъ Князь Иванъ, упо-
 мин. въ Синод. 16.
 Башкиры составляли часть Казан-
 скаго Царства, I. 47.
 Безносовъ Оедоръ упом. въ Синод. 13.
 Безсоновы упом. въ Синод. Андрей
 14; Булгакъ, 49; Григорій, 26,
 Елевферій, 26.
 Бердинъ Иванъ упом. въ Синод. 53.
 Бериевы упом. въ Синод. Богданъ,
 Григорій, Менишкѣ, Рудакъ, Ша-
 рапъ, 11.
 Бериядинъ Оеодоръ, упом. въ Си-
 нод. 19.
 Блеклой Петръ, упом. въ Синод. 35.
 Бовкинъ Алексѣй, упом. въ Синод. 26.
 Боворыкинъ Иванъ, упом. въ Си-
 нод. 31.
 Бокей Печихвостовскій: письмо къ
 нему отъ Курбскаго, II. 193.
 Болгары, II. 39.
 Болховскіе Шемяка, Ощера, Никонъ,
 упом. въ Син. 36.
 Борода Оедоръ упом. въ Синод. 40.
 Бородинъ Богданъ, упом. въ Си-
 нод. 56.
 Бортевъ Четвертый упом. въ Си-
 нод. 56.
 Бортеневъ Григорій упом. въ Си-
 нод. 26.
 Борышъ рѣчка, I. 18.
 Бояре приучаютъ Іоанна Грознаго къ
 жестокости и сладострастію, I. 5—6.
 Умерщвляютъ Бѣльскаго, 6.
 Бровцынъ Михаилъ, упом. въ Си-
 нод. 27.
 Бужаниновъ Константинъ упом. въ
 Синод. 68.
 Булакъ рѣка, I. 21. 22.
 Булгаковъ Оедоръ казнень Іоанномъ
 I. 148.
 Булгаковъ Дмитрій, упом. въ Си-
 нод. 47.
 Бурковъ Неустрой, упом. въ Си-
 нод. 29.
 Бурнаковъ Стефанъ, упом. въ Си-
 нод. 31.
 Бурцовъ Рудакъ, упом. въ Синод. 84.
 Бутовъ Опасный, упом. въ Синод. 54.
 Бутурлины побиты Іоанномъ, I. 146.
 Упом. въ Синод. Василій, 24.
 Дмитрій, 79. Григорій, 58. Ле-
 онтій, 62. Нежданъ, 42. Стефанъ,
 31.
 Бычковъ - Ростовскій, Князь Андрей
 упом. въ Синод. 60.
 Бѣликовъ Иванъ упом. въ Синод. 48.
 Бѣловаевъ Іоасафъ, пустынникъ, I.
 172. Оправдываетъ преподобнаго
 Артемія, обвиняемаго въ ереси, 179.
 Бѣлов озеро, I. 58. II. 51.
 Бѣлозерскіе Князья, I. 163.
 Бѣлый Камень (Вейсенштейнъ), I. 89.
 Бѣльскій Дмитрій, I. 152.
 Бѣльскій Иванъ умерщвленъ Боярами,
 I. 6; II. 49 и 51.
 Бѣльскій Князь Семень, передается
 Литовцамъ, II. 47.
 Бѣсный Вассіанъ, любимецъ Іоанна,
 I. 104.
 Варахъ, вождь Израильскій, II. 35.
 Васеевъ Михаилъ, упом. въ Синод. 33.
 Василій Іоанновичъ (*Великій Князь*),
 заключаетъ въ монастырь первую
 супругу свою Соломонію, I. 2. Же-
 нится на Еленѣ Глинской, 3.
 Преслѣдуетъ Инока Вассіана, 4.
 Погубляетъ Царя Димитрія, Миха-
 ила Верейскаго, Ярославича, 112 —

113. Добываетъ чародѣвъ, что-бы имѣть сына, 132. Рожденіе Іоанна Грознаго, 133. Неволѣю возводитъ Порфирія въ достоинство Игумена, 162. Заключаетъ Шемятича въ темницу, 169. Преслѣдуетъ Порфирія и умерщвляетъ Шемятича, 169—170.
- Василій Ярославичъ заключенъ въ темницу Великимъ Княземъ Іоанномъ, I. 113.
- Вассіанъ, Инокъ-Князь, вступается за В. К. Соломонію, I. 3. Сосланъ въ монастырь Волоколамскій и умерщвленъ, 4.
- Вассіанъ Муромцовъ, казненъ Іоанномъ, I. 164. упом. въ Синод. 24.
- Вассіанъ Топорковъ Епископъ, соучастникъ Митрополита Данила, I. 52. Согнанъ съ Коломенскаго престола Боярами, 53. Бесѣда съ Іоанномъ Грознымъ въ Песношскомъ монастырѣ, 53—54. Плоды сей бесѣды, 57—58.
- Ватопедовъ монастырь, I. 49.
- Вахневъ Дмитрій и жена его упом. въ Синод. 68 и 74.
- Великій перевозъ, I. 61.
- Верейскій Михаилъ заключенъ въ темницу В. К. Іоанномъ, I. 113.
- Верещагины упом. въ Синод. Петръ, 77. Стефанъ, 71.
- Веселые упом. въ Синод. Василій, 38. Иванъ, 48.
- Вешняковъ Игнатій, Ложничій, покоряетъ Царство Астраханское, I. 79.
- Вешняковъ Иванъ упом. въ Синод. 31. жена его, 54.
- Вильна, величина оной въ сравненіи съ Казанью, I. 38.
- Вильянь (Феллинъ), I. 88. II. 83.
- Висковатые упом. въ Синод. Иванъ, 65. Третьякъ, 53.
- Витовтъ воюетъ съ рыцарями Ливонскими, I. 95.
- Вишневецкій Дмитрій, посланъ Іоанномъ опустошать Крымъ, I. 81.
- Владиміръ великій, просвѣтитель Россіи, II. 14.
- Владиміръ Мономахъ, честимъ Греками, II. 14.
- Владиміръ Андреевичъ Князь Старицкій, казненъ Іоанномъ, I. 127.
- Намѣреніе Бояръ возвести его на престолъ, II. 60. Упоминается въ Синод. съ супругою и дочерью, 30.
- Влахи, II. 39.
- Войтецкій народъ (Вотяки), составлялъ часть Казанскаго Царства, I. 47.
- Волга рѣка, I. 15.
- Воловичъ Евстафій, письмо къ нему отъ Курбскаго, II. 229.
- Вологда, I. 184.
- Волинцы, мужественные стражи Польши. I. 85. Начальникъ ихъ Конст. Острожскій. 86.
- Волинь, I. 85. II. 224.
- Вольмаръ I. 98. Письмо Курбскаго къ Іоанну, II. 3.
- Воровьево село, II. 53.
- Воронинъ Василій упом. въ Синод. 78.
- Вороновъ Андрей, упом. въ Синод. 27.
- Воронцовъ Василій, упом. въ Синод. 29.
- Воронцовъ Іоаннъ, казненъ Царемъ, I. 147.
- Воронцовъ Семенъ, сосланъ Боярами

- въ Кострому, II. 51.
- Воронцовы Феодоръ и Василій, казнены Іоанномъ, I. 7. Отцеубійство, 147.
- Воронцовъ Феодоръ, великій посолъ, I. 147.
- Воротынскій Князь Михаилъ спасаетъ Россію отъ Хана Крымскаго, I. 129. Оклеветанъ въ чародѣйствѣ, 130. Мученія и смерть его, 130—131. Слава Воротынскаго, 131.
- Воспоской Сила, упом. въ Синод. 45.
- Въялицынъ Смага упом. въ Синод. 25.
- Вызовскіе упом. въ Синод. Андрей, 57. Елевферій, 49.
- Выротковы упом. въ Синод. Иванъ, Василій, Нагай, Никита, 17. Марія, Алексѣй, Феодоръ, Иванъ, Дмитрій, Иванъ, Петръ, Верига, Гавріилъ, Феодоръ, 18.
- Вятскія суда, I. 33.
- Г**АГАРИНЫ Князья упом. въ Синод. Андрей, 19. Василій, 53. Владиміръ, 19.
- Галицкая дорога, I. 24. 27.
- Гапсаль, I. 92.
- Гарабурда, II. 178.
- Гедeonъ, Судія Израильскій, II. 35.
- Георгій, братъ Царя Іоанна, I. 133, II. 47. Бѣдствія юности его, II. 49.
- ГЕРБЕРШТЕЙНЪ, тщетно старается примирить Государей Христіанскихъ, I. 3. Сочиненіе его, 3.
- Германъ, Епископъ Каванскій, возведенъ въ санъ Митрополита, I. 160. Бесѣда его съ Іоанномъ, 160. Изгнанъ и умерщвленъ, 161. Достоинства его, 161 — 162.
- Гвезій, II. 41.
- Глинская Княгиня Анна обвинена на родомъ въ чародѣйствѣ, II. 53.
- Глинская Елена, вторая супруга В. К. Василія Іоанновича, I. 3. Умерщвляетъ дядю своего, 126. Смерть ея, II. 43.
- Глинскій Князь Михаилъ, спасается бѣгствомъ отъ яростнаго народа. I. 8. Дочь его за Княземъ Феодоромъ Львовымъ, 126. Убить сестрою своею, 126.
- Глинскій Князь Михаилъ Васильевичъ, предводитель войска въ Лифляндіи, II. 73.
- Глинскій Князь Юрій, убитъ Москвитянами, I. 8, въ храмъ Успенскомъ, II. 53.
- Глуховы упом. въ Синод. Захарій, 19. Иванъ, 12. Иванъ, 19. Салманъ, 11.
- Головинъ Петръ, упом. въ Синод. 79.
- Голоцеловъ Кириллъ, упом. въ Синод. 37.
- Гомеи (Гомель) II. 48.
- Горбатый Суздальскій Князь Александръ, начальствуетъ при осадѣ Казани отдѣльнымъ отрядомъ, I. 28. Поражаетъ Казанцевъ на Арскомъ полѣ, 29. Разрушаетъ засѣку ими устроенную, 30. Беретъ Арскъ и возвращается съ великою добычею къ Казани, 30 — 31. Казненъ Іоанномъ, 122 — 123. Упом. въ Синод. съ сыномъ Петромъ, 78.
- Горинскій Князь Петръ, упом. въ

- Синод. 84.
- Горинъ Молчанъ упом. въ Синод. 50.
- Горяиновы Григорій и Иванъ упом. въ Синод. 18.
- Готы, II. 39.
- Греки, безумные раздоры ихъ, I. 95. Исторія ихъ величія и паденія, разсказанная Царемъ Иоанномъ, II. 36 — 40.
- Григорій Митрополитъ Селунскій, II. 178.
- Григорій Назіанзинъ: выписка изъ его сочиненій, приводимая Царемъ, II. 67 — 68.
- Григорій Попъ Воскресенскій, упом. въ Синод. 31.
- Григорьевъ Князь Іосифъ упом. въ Синод. 20.
- Губинъ уголь, упом. въ Синод. 6.
- Давидъ Царь, за презрѣніе совѣта мудрыхъ, наказанъ Богомъ, I. 54.
- Далматія, II. 36.
- Дамаскъ, II. 36.
- Даниловъ Василій упом. въ Синод. 14.
- Даниилъ Митрополитъ, гонитель Максима Грека, I. 49. Умерщвляетъ ученика его Сильвана, 52. Низверженъ Боярами, 53. Заточенъ Шуйскими, II. 49.
- Датскій Король участвуетъ въ раздѣленіи Лифляндіи, I. 88.
- Дашковы Князья Андрей, Даниилъ и Иванъ, упом. въ Синод. 19 — 20.
- Даванъ, II. 35.
- Дементьевы упом. въ Синод. Дмигріи и Юрій, 16. Ворошилъ, 22.
- Дерптъ, взять Русскими, I. 76.
- Дерптскій Епископъ отведенъ въ плѣнъ, 76. Мѣсто ссылки и смерти Алексѣя Адашева, 105.
- Дивины упом. въ Синод. Богданъ, 17. Иванъ, 47.
- Дивій Мурза, Гетманъ Татарскій, полоненъ М. Воротынскимъ, I. 129.
- Димитрій Донской, II. 14.
- Димитрій, внукъ Іоанна III, погубленъ въ темницѣ, I. 112, за умыселъ на В. К. Василя, II. 43.
- Димитрій Прилуцкій, I. 184.
- Димитрій Царевичъ, сынъ Іоанна Грознаго, I. 48. II. 59. Пророчество объ немъ Максима Грека, I. 51. Смерть его, 58.
- Димофилъ, II. 76.
- Дионисій Ареопagitъ: выписка изъ него, приводимая Царемъ, II. 74 82, и Курбскитъ, 159. Апостоль Франціи и Германіи, 180.
- Дмитровъ, городъ, I. 52.
- Добрыньскіе, I. 140.
- Домрачевъ Посникъ, упом. въ Синод. 45.
- Донатистъ, еретикъ, II. 172.
- Донецъ Сѣверскій, I. 78.
- Дорогобужскій Князь Иванъ, казненъ Царемъ, I. 7 и 137.
- Древинскій Панъ: письмо къ нему отъ Курбскаго, II. 209.
- Дрозжины Иванъ и Ѳеодоръ, упом. въ Синод. 21.
- Друцкій Князь Даниилъ, упом. въ Синод. 79.
- Дубневъ упом. въ Синод. Михаилъ, 71. Пелагія, 73.
- Дубровины упом. въ Синод. Богданъ, 68, Марія, 75.
- Дубровскіе упом. въ Синод. Вешнякъ,

84. Казаринъ, 3. Романъ, 13. Са-
пунъ, 48. Двѣ женщины, 54.
Дуплевъ Иванъ, упом. въ Синод.
31.
Дуровинъ Аѳанасій, упом. въ Синод.
55.
Дусановъ Семенъ, упом. въ Синод.
67.
Дымовъ Михаилъ, упом. въ Синод.
9.
Дятлевы Андрей и Григорій, упом.
въ Синод. 16.
- Е**ВАНГЕЛИКИ, I. 70.
Евдокія, Княжна Одоевская, супруга
К. Владиміра Андреевича, казнена
Іоанномъ, I. 127. Упом. въ Си-
нод. 2 и 10.
Евдокія Инокія, см. Евфросинья.
Евтропій, Министръ Византійскій, II.
90.
Евфиміевъ монастырь, I. 176.
Евфросинья, Княжна Хованская, мать
Владиміра Андреевича, казнена Іо-
анномъ, I. 127. Упоминается въ
Синод. 2.
Едигеевъ Иванъ упом. въ Синод.
58.
Едигерь или Идигерь, см. *Казанскій
Царь*.
Ежевъ, упом. въ Синод. 51.
Елеазаръ Священникъ Іудейскій, II.
35.
Елена, мать Царя Дмитрія, погуб-
лена въ темницѣ, I. 112.
Елена, мать Царя Іоанна Грознаго,
см. *Глинская*.
Елсуфьевъ, Дмитрій упом. въ Синод.
30.
Елчины Иванъ и Марія, упом. въ
Синод. 10.
- Епигонинъ Никита, упом. въ Синод.
37.
Еришовъ Глѣбъ, упомин. въ Синод.
40.
ЖАДЕНСКІЕ упом. въ Синод. Иванъ,
34. Ѳеодоръ, 36.
Ждановъ Ѳеодоръ, упом. въ Синод.
42.
Жединскій Одинецъ, упом. въ Синод.
64.
Желтухинъ Иванъ, упом. въ Синод.
51.
Жолнинскій Владиміръ, упом. въ
Синод. 80.
Жюлебина Марѳа, упом. въ Синод.
10.
- З**АБОЛОЦКІЕ, Богданъ, Игнатій и Ѳео-
досій казнены Іоанномъ, I. 146.
Упом. въ Синод. Богданъ, 31.
Ѳеодотъ, 19.
Завольскія пустыни, I. 177.
Загрядскій Михаилъ, упом. въ Синод.
71.
Запорокъ Петръ, упом. въ Синод.
34.
Зарецкій, пріятель Курбскаго, II.
174.
Засикъ - Батышевъ Князь Иванъ, у-
пом. въ Синод. 16.
Засѣкины Князья упом. въ Синод.
Борисъ, 26. Иванъ, 16. Миха-
иль, 5.
Захаевъ Яковъ, упом. въ Синод.
30.
Зачесломскій Андрей, упом. въ Си-
нод. 17.
Зворыкинъ Василій, упом. въ Синод.
41.

Зенешъ, главный Вельможа Казанскій, I. 41.

Зинзирихъ (*Гензерихъ*), II. 36.

Змеевъ Яковъ, упом. въ Синод. 13.

Зосима наставникъ преп. Теодорита I. 167. Погребенъ имъ, 173.

Иванъгородъ, I. 69. Опустошенъ Ливонцами, 70. Казни Иоанновы, 164.

Игнатій еретикъ, II. 186.

Игнатъевы, упом. въ Синод. Богданъ, 42. Харитонъ, 39.

Извъковъ, Иванъ, упом. въ Синод. 13.

Измайловы, упом. въ Синод. Иванъ, 17. Иванъ, 21.

Изюмъ - Курганъ, I. 61.

Иля жрецъ Израильскій, II. 35.

Имбекъ рѣка, I. 92.

Имилдеши, I. 41.

Имперія Русская, I. 148. 151.

Индія, I. 94.

Иннокентій Папа Римскій, I. 106.

Исаковъ Иванъ, упом. въ Синод. 36.

Испанія, II. 38.

Исторія: цѣль оной, по понятію Курбскаго, I. 114.

Иштанскій Король, I. 94.

Иезуиты, враги православія, II. 172.

Письмо о нихъ Курбскаго, 171.

Другое письмо, 178.

Лерооамъ II. 27.

Лефлае, судія Израильскій, II. 35.

Иоаннъ Васильевичъ, Великій Князь, освободитель Россіи, I. 57. Мудрость его правленія, 57. Налагаетъ дань на Лифляндевъ, 68. Вой-

етъ съ Орденомъ Ливонскимъ, 96.

Погубляетъ сына и внука, 112.

Заключаетъ въ темницу Махаила

Верейскаго и Василія Ярославича,

113. Мститель неправды, II. 14.

Уложеніе его, 57.

Иоаннъ Васильевичъ Грозный, Царь.

Рожденіе его, I. 4 и 133. Воспи-

таніе, 5. Сверстники, 6. Играли-

ще Бояръ, 6. Убиваетъ многихъ

Вельможъ, 6—7. Спасается бѣг-

ствомъ отъ мятежниковъ, 8. От-

дается въ руки Сильвестра и

Адашева, 9—12. Начало счастли-

ваго Царствованія, 12. Ополченіе

на враговъ, 14. Первый походъ

Казанскій, 14. Построеніе Свияж-

ска, 15. Нашествіе Хана Крым-

скаго, 15. Помощь Туль, 16. По-

ходъ Казанскій, 17. Прибытіе въ

Муромъ и Свияжскъ, 17 — 19.

Переправа чрезъ Волгу, 20. Рас-

положеніе войска подъ Казанью,

23—24. Дѣйствія Іоанна при оса-

дѣ Казани, 26 — 28. Посылаетъ

въ Москву за крестомъ животно-

вращимъ, 33. Удерживаетъ бѣгу-

щихъ во время штурма, 39. Не-

благодарность Воеводамъ, 46. От-

вергаетъ совѣтъ благоразумный,

47. Распускаетъ войско, 48. Рож-

деніе Царевича Димитрія и бо-

лѣзнь Іоанна, 48. Путешествіе въ

Кирилловъ монастырь, 48. Бѣда

съ Максимомъ Грекомъ и Васси-

аномъ Топорковымъ, 49 — 54.

Бѣдственные плоды, 54 — 59.

Шестилѣтній мятежъ Казани 59—

60. Нашествіе Хана Крымскаго,

65. Бѣдствія Россіи и покаяніе

- Царя, 66. Начало войны Ливонской, 68. Осада Нарвы, 70. Покорение Царства Астраханскаго, 79. Посылка Вишневецкаго и Д. Адашева на Крымъ, 81. Слава Иоаннова, 87. Продолженіе войны Ливонской, 88—99. Перемяна въ Иоаниѣ, 100. Смерть Царицы, 101. Милость къ клеветникамъ, 103. Судъ Сильвестра и Адашева, 104. Новый образъ жизни Иоанновой, 108—109. Злополучіе Россіи, 110. Казни 118—194. — Переписка Иоанна съ Княземъ Курбскимъ: первое письмо его изъ Москвы, II. 9—99. Второе письмо изъ Вольмара, 107—115.
- Иоаниѣ Младшій, сынъ Иоанна III, погубленъ по навету мачихи Софіи, I. 112.
- Иоаниѣ Палеологъ Императоръ, участвуетъ въ Соборъ Флорентійскомъ, II. 246. Измѣняетъ православію, 251. Смерть его, 252.
- Иоаниѣ, Латинскій Ораторъ на Соборъ Флорентійскомъ, II. 247.
- Иоасафъ Митрополитъ, низверженъ Боярами, II. 51.
- Иосифъ Протопопъ, упом. въ Синод. 79.
- Иуда, Судія Израильскій, II. 35.
- Казань озеро, I. 21. Битва съ Казанцами, 22.
- Казавицынъ Семенъ, упом. въ Синод. 34.
- Казанскій Царь (Едигеръ), злѣйшій врагъ Россіи, I. 8. Первая война съ нимъ, 14. Мужественная защита Казани, 22—24. Хитрость его, 25—26. Жестокая сѣча съ Христіанами, 26. Утомляетъ Русскихъ, 28. Пораженіе войска его Александромъ Горбатымъ, 29. Дворецъ его, 37. Укрѣпляется на Тезицкомъ рву, 37. Упорное сопротивленіе, 38. Битва въ самомъ дворцѣ, 40. Выданъ Казанцами, 41.
- Казань, городъ, первая осада оной Царемъ Иоанномъ, I. 14. Вторая осада, 20. Мѣстоположеніе Казани, 20—21 и 38. Устройство шанцевъ, 25. Вылазка, 26. Ожесточеніе Казанцевъ, 30. Устройство застройки. 30. Чародѣйства, 33. Взрваніе главной башни и подкоповъ, 34—35. Мужество Курбскихъ, 36. Корыстолюбіе и бѣгство Русскихъ, 38. Отчаянное усиліе Казанцевъ, 40. Выдаютъ Царя, 41. Истребленіе послѣдняго отряда ихъ, 44. Народы, составлявшіе Казанское Царство, 47. Волненіе страны Казанской, 59. Пораженіе Салтыкова, 59. Курбскій усмиряетъ ее, 60—61. Бѣдствія Казанскихъ жителей для Россіи, 66.
- Казань рѣка, I. 21. Лагерь Курбскаго, 23.
- Казариновъ Никита, казненъ Иоанномъ, I. 151. Упом. въ Синод. 7.
- Казариновъ Оеодоръ, казненъ Иоанномъ, I. 151.
- Кайсаровъ упом. въ Синод. 46.
- Калвинисты, II. 172.
- Калистъ Никифоръ, Греческій Лѣтописецъ, II. 165.
- Калось Иоаниѣ, II. 88.
- Кама рѣка, I. 47.
- Каменскіе Емельянъ, Иванъ, Семенъ Оеодоръ, упом. въ Синод. 21.

- Камышевъ Китай, упом. въ Синод. 35.
 Кандауровъ Діонисій, упом. въ Синод. 27.
 Капустинъ Угѣша, упом. въ Синод. 21.
 Карамышъ Князь Михаилъ, дѣдъ Курбскаго, измѣняетъ В. К. Юанну, II. 43.
 Карачи Казанскіе, I. 24. 26.
 Каргопольская земля I. 2.
 Каржевскій Афанасій, упом. въ Синод. 17.
 Карлъ (V) Императоръ присылаетъ въ Москву Герберштейна, I. 3.
 Карповы упом. въ Синод. Василій, 32. Иванъ, 37.
 Каспійское море, I. 79.
 Катыревъ упом. въ Синод. 22.
 Кафинія, II. 32.
 Кафтыревы упом. въ Синод. Брехъ, 6. Григорій 7.
 Кашины Князя Иванъ и Юрій казнены Іоанномъ, I. 121.
 Квашнины Василій, Іоаннъ и Никифоръ, казнены Іоанномъ, I. 145;
 Кесъ, главный городъ Магистра Ливонскаго, I. 75.
 Кирилловъ монастырь: путешествіе Іоанна Грознаго, I. 49. Страданія Θεодорита, 182.
 Кирилъ Святый, I. 49. 50.
 Климень Инокъ, I. 168.
 Кобылины Богданъ, Иванъ, Никита, упом. въ Синод. 81.
 Ковель, мѣсто пребыванія Курбскаго, II. 190.
 Ковельскій Князь, титуло принятое Курбскимъ, II. 144. 152.
 Кожинъ Бояринъ Александръ, упом. въ Синод. 5.
 Кокорякова Пелагія упом. въ Синод. 37.
 Кола рѣка, I. 173. Монастырь при устьѣ оной построенъ Θεодорит. 174. Злоба монаховъ на него, 176.
 Колмогоры, I. 185.
 Коломенскихъ сель люди упом. въ Синод. 6.
 Коломенскій Епископъ Θεодосій убитъ народомъ, II. 87.
 Коломна, I. 15.
 Колтовскіе Александръ и Григорій, упом. въ Синод. 83.
 Колычевъ Іоаннъ, взорванъ на воздухъ, I. 143. Умерщвленъ Опричниками, 144.
 Колычевы погублены Іоанномъ, I. 142. 144. Упом. въ Синод. Андрей, 32. Василій, 18. Тимофей и Венедиктъ, 83.
 Константинъ великій, II. 13. Умерщвляетъ сына, 29.
 Корела, страна чародѣевъ, I. 133.
 Корець, городъ Волынскій, II. 188.
 Корнилій, Печерскій Игуменъ, казнень Іоанномъ, I. 163. упом. въ Синод. 24.
 Коровинъ, упом. въ Синод. 25.
 Кострикинъ, упом. въ Синод. 35.
 Кострома, II. 52.
 Котовы Андрей, Никита, Петръ, Тимофей, упом. въ Синод. 35.
 Кочалкинъ, упом. въ Синод. 11.
 Кочеригины Андрей и Семень, упом. въ Синод. 19.
 Коширниковъ Василій, упом. въ Синод. 32.
 Краковъ, I. 141.

Крестоносцы, I. 94. II. 253.
 Кречатииковъ, Семенъ упом. въ Синод. 69.
 Кромъшники (Опричники), I. 114.
 Жгутъ села и убиваютъ Бояръ, 137. Начальникъ ихъ Ѳеодоръ Басмановъ, 148. Непستовство ихъ, 149—150. Губятъ Св. Филиппа, 159. Уставъ ихъ, 164—166.
 Кронъ, I. 192.
 Кропоткины, Петръ и Третьякъ упомин. въ Синод. 9.
 Кроткой, упом. въ Синод. 59—68.
 Крошинскій Князь, II. 204.
 Крыжаки (Крестоносцы) Родосскіе опустошаютъ монастыри на Аѳонской горѣ, II. 253.
 Крюковъ Мижуй, упом. въ Синод. 56.
 Куала рѣка, I. 14.
 Кузевскій, Князь Иванъ, убить Иоанномъ Грознымъ, I. 7. Единомышленникъ Шуйскихъ, II. 51.
 Кузевскій, Князь Михайло патронъ Курбскихъ, II. 91.
 Кудрявцевъ Яковъ, упом. въ Синод. 59.
 Кулешинъ Тимошей, упом. въ Синод. 23.
 Кульневъ, Андрей и Григорій, упомин. въ Синод. 21.
 Кульшерифъ Молла, I. 40.
 Куничковъ Игнатій, уп. въ Синод. 49.
 Куракинъ Князь Петръ, упом. въ Синод. 79.
 Курвскій Князь Андрей Михайловичъ, предпринимаетъ описывать дѣла Иоанна Грознаго, I. 1. Мнѣніе его о Сильвестрѣ, 9. Посланъ Иоанномъ на помощь Туль, осажденной

Ханомъ Крымскимъ, 16 и II. 93.
 Битва съ Татарами близъ Тулы и раны его I. 16 — 17. и II. 93.
 Отправленъ Царемъ къ Казани съ отдѣльнымъ корпусомъ, I. 17.
 Трудность пути, 18. Усердіе къ дѣлу Христіанскому, 19. Пришествіе къ Казани, 20. Начальствуетъ Правую руку, 23. Лѣта его и число войска, 23. Расположеніе отряда его, 23 — 24. Опасный постъ, 27. Отбиваетъ Луговую Черемису, 32. Назначенъ на приступъ съ труднѣйшей стороны, 35. Мужественно взбирается на стѣну, 36. Покинуть войскомъ, 38. Число побитыхъ въ его отрядѣ въ началъ штурма, 38. Выдерживаетъ напоръ главныхъ силъ Казанскихъ, 40. Опасность его, 41. Преслѣдуетъ послѣдній отрядъ непріятелей, первый врѣзывается въ оный и получаетъ тяжкія раны, 42—44. Мужество брата его, 44. Сопутствуетъ Иоанну въ Кирилловъ монастырь, 52. Убѣждаетъ его оставить сіе путешествіе, 52. Приписываетъ Вассіану Топоркову бѣдственную перемѣну въ Иоаннѣ, 54—58. Усмиряетъ мятежи въ Казанской землѣ. 60—61 и II. 92. Посланъ Царемъ опустошать Лифляндію, 68 и II. 74. 83. Разореніе страны сей, 69. Беретъ Нейгаузъ, 75, Дерптъ и другіе города, 76. Возвращеніе въ Россію, 77. Посланъ отъ Царя Главнокомандующимъ въ Лифляндію, 89. Походъ къ Вейсенштейну, 89. Поражаетъ Нѣмцевъ на голову, 90. Сви-

дѣтельствуеъ о воинскихъ дѣлахъ своихъ, 91—98. Береть въ плѣнъ Ленсмаршала Филиппа, 93. Бесѣда съ нимъ, 94. Новые успѣхи въ Лифляндіи, 98. Взятіе Феллина, 99. Упоминаеъ о предисловіи своемъ къ сочиненію Златоуста Маргаритъ, 115. Говорить о бѣгствѣ и старости своей, 115—116. Вѣрить чародѣйству, 132—136. Упрекаетъ Россіянъ въ варварствѣ, 145. Называетъ себя ученикомъ Преп. Θεодорита, 186. Свидѣтельствуеъ о дѣлахъ его, какъ самовидецъ 187. Тщетное ходатайство Θεодорита о Курбскомъ, 188. Обѣщаеъ описать подробнѣе дѣла Θεодорита, 189. Сравниваетъ Іоанна съ другими учителями, 190.

Переписка Князя Курбскаго съ Іоанномъ Грознымъ: Посланіе къ Царю изъ Вольмара, II. 1—8. Отвѣтъ на первое письмо Іоанново, 101—106. Отвѣтъ на второе письмо его, 117—144. Послѣднее письмо Курбскаго къ Іоанну изъ Полоцка, 145—152.— Письма его къ разнымъ особамъ въ Польшѣ: къ Князю Острожскому письмо первое, II. 157. Къ Марку Сарыгозину, 163. Къ Козьмѣ Мамоньчу письмо первое, 171. Къ нему же письмо второе, 177. Къ Пану Чаплию, 183. Къ Пану Бокею Печихвостовскому, письмо первое, 193. Къ нему же письмо второе, 199. Къ Княгинѣ Чарторижской, 203. Къ Пану Древинскому, 209. Къ Князю Острожскому письмо второе, 215. Къ нему же письмо третье, 221. Къ Ев-

стафію Воловичу, 229. Къ Семени Сѣдларю, 233.—Посланіе къ Вассіану, старцу Псковопечерскому, 239. Исторія Флорентійскаго Собора, 246—256.

Курбскій, Князь Михайло, отецъ Андрея Михайловича; замышляетъ измѣну на Великаго князя Василія Іоанновича, II. 43. Гоненіе его, 43. Бояринъ Князя Михаила Кубенскаго, 91.

Курбскій Романъ, братъ Андрея Михайловича, первый восходитъ на стѣны Казани, I. 36. Довершаетъ побѣду подъ Казанцами, 44. Раны его и смерть, 45.

Курбскій Семенъ, Князь Ярославскій, не соглашается на разводъ Великаго Князя Василія съ Соломоніемъ I. 3. Опала его, 4.

Курлетевъ, Князь Владиміръ, казнень Іоанномъ, I. 122. 148. Упом. въ Синод. 14.

Курлетевъ, Князь Дмитрій, неволею постриженъ въ Монахи и казнень, I. 121. Содѣйствуетъ Сильвестру и Адашеву, II. 57.

Курляндская земля, отдана Магистру Лифляндскому, I. 88.

Курцовъ инокъ Дороей упом. въ Синод. 24.

Курцовы Василій и Пимень, упом. въ Синод. 46.

Кусовъ Козьма упом. въ Синод. 9.

Лазаревъ Петръ упом. въ Синод. 23.

Лаптевъ Русинъ упом. въ Синод. 27.

Ласкарисъ наставникъ Максима Грека, II. 247.

Левонинъ Леонтій, упом. въ Синод. 29.

Левъ Армянинъ, Императоръ, II. 38.

Левъ Великій, Императоръ, II. 36.

- Ледовое море I. 167. 184.
- Линевы упом. въ Синод. Никита 49.
- Прокопій, 55.
- Лисинъ Тимоѳей, упом. въ Синод. 56.
- Литаоны (*Литовцы*) II. 17. 39.
- Лифляндцы обязуются платить дань
Юанну Великому, I. 68. Отказыва-
ють въ оной Юанну Грозному, 68.
Заклѣчаютъ съ нимъ перемиріе и
нарушаютъ оное, 69. Нападаютъ
на Иванъ-городъ, 70. Начало вой-
ны Лифляндской, 71. Взятіе Нар-
вы, 73. Сыренска, 74. Нейгауза,
75. Дерпта и другихъ городовъ,
76. Исторія Ливонскаго ордена,
94 — 97.
- Ловановъ Вешнякъ упом. въ Синод.
64.
- Лопатинъ Михаилъ упом. въ Синод.
5.
- Лопь дикая, I. 105. Путешествіи
Препод. Оеодорита, 173. Креще-
ніе оной, 174 — 175. Неутоми-
мость Оеодорита въ распростране-
ніи Вѣры, 185.
- Лосминъ Семенъ упом. въ Синод.
29.
- Луцкъ, II. 164.
- Лыковъ Иванъ упом. въ Синод. 9.
- Лыковъ Иванъ умерщвленъ Лифлянд-
цами, I. 142.
- Лыковъ Матвѣй, защищаетъ Старо-
дубъ, I. 141. Созженъ, 141.
- Лыковъ Михайло, казненъ Юанномъ,
I. 141. 142.
- Львовъ Князь Иванъ, начальникъ
измѣнниковъ, II. 48.
- Львовъ Князь Оеодоръ, начальствуетъ
ертоуломъ при осадѣ Казани, I.
22. Битва съ Казанцами, 22.
Казненъ Юанномъ, 125.
- Льствичникъ, II. 24.
- Льтопись Русская о Казанской осадѣ,
I. 34.
- Любекъ присылаетъ пушки Феллину,
I. 88.
- Лютерь II. 186. Лютеране, 172. Лю-
торская ересь возникаетъ въ Рос-
си, I. 177.
- Люшины упом. въ Синод. Большой,
45. Гама, 48.
- Лязвинъ Невзоръ, упом. въ Синод.
33.
- Ляцкій Иванъ, передается Литовцамъ,
II. 47.
- Магистръ Лифляндскій подаетъ по-
мощь Нарвѣ, осажденной Русскими,
I. 71. Опустошаетъ Псковскую об-
ласть, 77. Покоряется Королю
Польскому, 88.
- Магмедъ - Аминъ, Царь Казанскій,
I. 146.
- Магметъ - Баша, помогаетъ Хану
Крымскому опустошать Россію, I.
131.
- Магметъ, Султанъ Турецкій, II. 40.
- Магметъ Лжепророкъ, II. 224. 246.
254.
- Мазиловъ Михаилъ упом. въ Синод.
6.
- Макарій Митрополитъ содѣйствуетъ
Сильвестру и Адашеву въ испра-
вленіи Юанна, I. 11. Посвящаетъ
Оеодорита, 174. Спасаетъ Ворон-
цова, II. 52. Оскорбленъ Бояра-
ми, 52.
- Максентій, II. 110.

- МАКСИМЪ ГРЕКЪ заточенъ Великимъ
 Княземъ Василиемъ, I. 4. Страда-
 ния его, 49. Освобожденъ изъ за-
 точенія Іоанномъ Грознымъ, 49.
 Совѣтуетъ Царю не ѣздить въ мо-
 настырь Кирилловскій, 50. Пред-
 сказываетъ смерть сына его, 51.
 Ученикъ Максимовъ Сильванъ
 умерщвленъ Митрополитомъ Дани-
 ломъ, 52. Максимъ наставникъ
 св. Германа, 162. Ученикъ Лас-
 кариса, II. 247.
- МАЛЕЧКОВЫ упом. въ Синод. Петръ,
 20. Третьякъ, 14.
- МАЛЫШЕВЪ упом. въ Синод. 46.
- МАЛЬЦОВЪ упом. въ Синод. 55.
- МАЛЮТИНЪ конюхъ упом. въ Синод.
 70.
- МАМОНУЧЪ Козьма: письма къ нему
 отъ Курбскаго, первое II. 171;
 второе, 177.
- МАНАСИЯ, II. 110.
- МАНСУРОВЫ, Ирина и Яковъ упом.
 въ Синод. 82.
- МАНУИЛОВЪ Симеонъ, упом. въ Синод.
 5.
- МАРГАРИТЪ: предисловіе къ оному со-
 чинено Курбскимъ, I. 115.
- МАРИЯ Инокія упом. въ Синод.
 2.
- МАРИЯ Княжна Тверская, первая су-
 пруга Іоанна Великаго, I. 112.
- МАРИЯ Магдалина, казнена Іоанномъ,
 I. 118.
- МАРИЯ, супруга Боярина Челяднина,
 казнена Іоанномъ, 137.
- МАРКІАНЪ, Императоръ, II. 36.
- МАРКО, Митрополитъ Ефесскій, опора
 Православныхъ на Соборѣ Фло-
 рентійскомъ, II. 246, 257.
- МАРСИНЪ упом. въ Синод. 27.
- МАСЛОВЪ Неустрой упом. въ Синод.
 48.
- МЕДИОЛАНСКОВЪ изданіе Герберштейна,
 I. 3.
- МЕЖДОРЪЧЬЕВЪ II. 36.
- МЕЛАНХТОНЪ, II. 186.
- МЕЛЬНИКОВЪ упом. въ Синод. Иванъ
 27. Никита, 45.
- МЕТАФРАСТЪ историкъ св. Николая,
 I. 173.
- МЕШЬ РѢКА, I. 60.
- МЕЩЕРСКАЯ ЗЕМЛЯ, I. 17.
- МЕЩЕРСКІЕ КНЯЗЯ Андрей и Никита,
 I. 149.
- МИКУЛИНСКІЙ Князь Семенъ содѣй-
 ствуетъ Князю Александру Горба-
 тому завоевать городъ Арскъ, I.
 31. Усмиряетъ мятежи Казанскіе,
 60. Слова Іоанна объ немъ, II.
 71.
- МИЛЕТОВИЧИ, мѣстопребываніе Курб-
 скаго, II. 235.
- МИЛОСЛАВСКІЕ Василій, Иванъ, Мат-
 вѣй, Юрій, Ѳеодоръ упом. въ Си-
 нод. 23.
- МИНА, пріятель Курбскаго, II. 234.
- МИТНОВЪ Молчанъ убитъ рукою Іоан-
 на, I. 193. Упом. въ Синод.
 20.
- МИТРОФАНЪ Архимандритъ Печерскій,
 упомин. въ Синод. 55.
- МИТРОФАНЪ пустынникъ, I. 173.
- МИХАИЛЬ Амморей, Императоръ, II.
 38.
- МИХАИЛЬ Князь Верейскій заключенъ
 въ темницу Іоанномъ Великимъ, I.
 113.
- МИХАИЛЬ Палеологъ, Императоръ, II.
 40.

- Михаилъ Князь Черниговскій, убиенъ Батыемъ, I. 122. Созженъ имъ, 132.
 Мишуринъ Ѳеодоръ, убитъ К. Василиемъ Шуйскимъ, II. 49.
 Можайскъ, II. 61.
 Моисей, I. 56.
 Моллы Казанскіе, I. 40.
 Молотяниновъ Юрій, упом. въ Синод. 48.
 Молчановы упом. въ Синод. Андрей 83. Петръ и Ѳеодоръ, 17.
 Молявины Иванъ, Леонтій и Ярьша упом. въ Синод. 29.
 Монахи, потворствуютъ Царю, I. 51.
 Мордовскій народъ I. 17. Составлялъ часть Казанскаго Царства, 47.
 Морозова Евдокія, казнена Иоанномъ, I. 152.
 Морозовъ-Шеинъ Андрей, казненъ Иоанномъ, I. 146.
 Морозовъ Василій, Великій Посолъ Московскій, I. 141. II. 52.
 Морозовъ Владиміръ, казненъ Иоанномъ, I. 146.
 Морозовъ Михайло, казненъ Иоанномъ I. 146 и 152.
 Морозовъ Иванъ, II. 52.
 Морозовъ Петръ, I. 146.
 Морозовъ-Салтыковъ, Воевода, взятъ въ плѣнъ Казанцами, I. 59.
 Мосальская Княжна, упом. въ Синод. 83.
 Москва, великій пожаръ, I. 7. Возмущеніе народа, 8 и II. 52—53. Созжена Ханомъ Крымскимъ, I. 128.
 Мотовило, еретикъ, любимецъ К. Острожскаго, II. 215.
 Мстиславскій Князь Іоаннъ, сопутствуетъ Царю въ Кирилловъ монастырь, I. 52. Воюетъ въ Лифляндіи, 78.
 Мумлюсь, сынъ Сауловъ, II. 26.
 Муртовъ Василій упом. въ Синод. 20.
 Мурманская земля, I. 185.
 Муромская шляхта отбиваетъ вылазку Казанцевъ, I. 26.
 Муромцевъ, инокъ Вассіанъ, казненъ Иоанномъ, I. 164. Упом. въ Синод. 24.
 Муромъ, городъ въ Казанской Украніи, I. 17.
 Мусырскіе упом. въ Синод. Андрей, 28. Леонтій, 13.
 Мутьяны, II. 39.
 Мухины, упом. въ Синод. Василій, 20. Евстафій, 36.
 Мятковъ Иванъ, упом. въ Синод. 59.
 Навать. II. 27.
 Натайская орда, опустошена моромъ, I. 79.
 Натайская страна, I. 23.
 Натайскіе Князья, I. 17.
 Нагины Вавила и Петръ, упом. въ Синод. 28.
 Назимовъ Максимъ, упом. въ Синод. 69.
 Нарва осаждена Русскими, I. 71. Нечестіе Нѣмцевъ, 72. Взятіе Нарвы, 73.
 Нарва рѣка: судоходство по оной, I. 75.
 Наримворхъ (*Маріенбургъ*), I. 78.
 Настрія, II. 38.
 Нащокины упом. въ Синод. Акилина и Анна, 75. Герасимъ и Тимошей, 28.

Невель, I. 126. Пораженіе Курбскаго, II. 93.

Невѣжа Ѳеодоръ, убитъ Іоанномъ, I. 7.

Нежерюминъ Семенъ, упом. въ Синод. 44.

Незнановъ Юрій, упом. въ Синод. 9.

Неклядовы упом. въ Синод. Алексѣй, 34. Игнатій, 33. Ѳеодоръ, 11.

Нектарій Монахъ, главный клеветникъ, I. 179.

Нелединскій Жданъ, упом. въ Синод. 33.

Неронъ уступаетъ Іоанну въ лютости I. 133.

Несторовъ Обида, упом. въ Синод. 38.

Неѣловы упом. въ Синод. Алексѣй 26. Василій, 31.

Никандръ, Епископъ Ростовскій, I. 180.

Нилъ, Митрополитъ Селунскій, II. 178.

Новгородъ Великій: казни въ немъ, I. 162. Число побитыхъ, 162. Богатство Новгорода, 136. Число опальныхъ въ Синод. 12.

Новгородъ Нижній — пограничный городъ Россіи, I. 48.

Новосильцовъ Кирьякъ, упом. въ Синод. 33.

Новый градъ (*Нейгаузь*) взятъ Русскими, I. 75.

Обажаровъ Иванъ упом. въ Синод. 44.

Обазы Казанскіе, I. 40.

Оверниѣсовъ Савелій, упом. въ Синод. 66.

Оволенскій, Князь Михаилъ, посланъ Курбскимъ въ Италію для изученія языка Латинскаго, II. 164.

Оволенскій - Ногтевъ Князь Андрей, упом. въ Синод. 78.

Оволенскій - Серебряный Князь Петръ, казненъ Іоанномъ, I. 122.

Оволенскій Князь Никита, упом. въ Синод. 84.

Образцовы упом. въ Синод. Андрей, 25. Григорій, 20. Михаилъ, 84. Симеонъ, 20. Ѳеодоръ, 16.

Овчина Князь Иванъ, I. 7.

Овчининъ Князь Дмитрій, казненъ Іоанномъ, I. 120.

Овчининъ Князь Ѳеодоръ, казненъ Іоанномъ, I. 7. 138.

Одоевская Княжна Евдокія казнена Іоанномъ, I. 127.

Одоевскій Князь Никита казненъ Іоанномъ, I. 128. 130.

Ока: на берегахъ ея Царь ожидаетъ Крымцевъ, I. 15.

Окороковъ Илія, упом. въ Синод. 71.

Олгердъ, родоначальникъ Князей Хованскихъ, I. 127.

Омосовъ Романъ, упом. въ Синод. 34.

Онигѣевы, упом. въ Синод. Андрей, 28. Буканъ, 64.

Опалевъ Иванъ, упом. въ Синод. 62, съ женою, 74.

Оплечуевы упом. въ Синод. Давидъ, 35. Петръ, 24 и 35. Симеонъ, 31. Стефанъ, 26.

Опричники, см. *Кромшники*.

Оригенъ, II. 233. 248.

Орлянищъ, упом. въ Синод. 47.

Осифляне, Монахи Волоколамскіе, по-
творствуютъ В. К. Василю, I. 4.
Преслѣдуютъ Максима Грека, 49.
Пороки ихъ, 162.

Острожскій Князь, предводитель Во-
лынцевъ, I. 86. Письма къ нему
отъ Курбскаго: письмо первое, II.
157. Второе, 215. Третье, 222.

Отаевы Аѳанасій и Фѳодоръ, упом. въ
Синод. 22.

Отрочъ монастырь, мѣсто ссылки св.
Филиппа, I. 159.

Офни, сынъ жреца Іліи, II. 35.

Павелъ Самосатскій, II. 221.

Павелъ, I. 171. стражъ Порфирія.

Павловъ Григорій, упом. въ Синод.
42.

Пайда (Вейсенштейнъ) взята Русски-
ми, II. 83.

Палеховъ Матвѣй, упом. въ Синод.
67.

Палицыны упом. въ Синод. Акули-
на, 10. Григорій, 41 и 44. Ми-
хаилъ, 44. Неклюдь, 62. Ники-
форъ, 56. Стефанъ, 69. Тимоѳей,
62. Тутыша, 27.

Паньковы Иванъ и Петръ, упом. въ
Синод. 51.

Паризія (Парижъ), II. 247.

Патрикій, Князь Литовскій, I. 3. Ро-
доначальникъ Князей Щенятевыхъ,
125.

Паусовы, упом. въ Синод. Андрей,
Иванъ, Меньшикъ, Прокопій, Си-
меонъ, 26. Григорій, Матвѣй,
Постникъ, Третьякъ, 27. Лаврен-
тій, 53. Вешнякъ, 71.

Перекопская Орда опустошена мо-
ромъ, I. 80. Разорена Русскими
81.

Перекопскій Царь (Ханъ Крымскій)
опустошаетъ Россію, I. 7. Осаж-
даетъ Тулу, 15 и II. 92. Бѣг-
ство его, 16. Войско его разбито
Курбскимъ, 17. Новое нашествіе
на Россію. 61. Опасное положеніе
его, 62. Пользуется неосторожно-
стію Царскихъ сановниковъ, 63.
Разбиваетъ Іоанна Шереметева, 64.
Удаленіе изъ Россіи, 65. Новое
нашествіе, 77. Срамное бѣгство
его, 78. Сожженіе Москвы и на-
мѣреніе выгнать Іоанна изъ Рос-
сіи, 128. Разбитъ Воротынскимъ,
129. Василій Шемятичъ, гроза
Перекопи, 169.

Перфирьевъ упом. въ Синод. 28.

Песнонскій монастырь. I. 52. Бесѣ-
да Царя съ Вассіаномъ Топорко-
вымъ, 53 — 54.

Песочна рѣка, I. 52.

Петровы упом. въ Синод. Богданъ,
Иванъ, Ларіонъ, 28. Симеонъ,
5.

Петръ св. Митрополитъ, судится съ
Тверскимъ Епископомъ, I. 156.

Печенга рѣка, I. 185.

Печерскій монастырь. I. 163.

Печихвостовскій: письма къ нему
отъ Курбскаго, первое II. 193.
Второе, 199.

Пивовы упом. въ Синод. 47.

Пимень, Архіепископъ Новгородскій,
гонитель Св. Филиппа, I. 162.
Утопленъ Іоанномъ, 162.

Пимень, инокъ Нероцкій, упом. въ
Синод. 56.

- Плещевы упом. въ Синод. Григорій, 22. Иванъ, 33 и 37. Ілія, 36. Захарія, 77. Михайлъ, 82.
- Поганое озеро, I. 21.
- Подъярковъ упом. въ Синод. 8.
- Полевы, I. 161.
- Поликарпъ преподобный, II. 95.
- Полонскій упом. въ Синод. 71.
- Полоцкъ, I. 126. Письма Курбскаго къ Іоанну, II. 144. 152.
- Полубенскій Князь Александръ, доставляетъ Курбскому письмо Іоанново, II. 109.
- Полугостевъ упом. въ Синод. 22.
- Полушкина Ксенія, упом. въ Синод. 72.
- Польскій Король помышляетъ единственно о забавахъ, I. 82. Подданство Лифляндіи, 88.
- Польскіе Паны: развращеніе нравовъ и пороки ихъ, I. 82 — 85.
- Поповъ, упом. въ Синод. 50.
- Португальскій Король, I. 94.
- Порфирій первомученикъ, I. 168. Ходатайствуетъ о Князѣ Шемятичѣ, 169. Изгнанъ изъ монастыря В. К. Василиемъ, 170. Преданъ мучителямъ, 171 Удаляется въ пустыню, 172.
- Потперихинъ упом. въ Синод. 50.
- Потяковы упом. въ Синод. Матрона, 13. Никифоръ, 73. Пинай, 35.
- Прилуцкій монастырь, I. 184.
- Прозоровскіе Князья: Василій, Александръ, Михайлъ, казнены Іоанномъ, I. 126. Князь Никита убиваетъ брата своего по повелѣнію Іоанна, 192.
- Пронскій Іоаннъ и Василій, казнены, I. 126. 127.
- Пронскій Князь Юрій, начальствуетъ яртауломъ при осадѣ Казани, I. 22. Покоряетъ Царство Астраханское, 79.
- Противисаль, Митрополитъ Адриано-польскій, I. 183.
- Прохновы упом. въ Синод. 71.
- Пруссы, I. 95.
- Псковичи упом. въ Синод. 25 и 33.
- Псковъ, I. 69. 75. Казнь жителей онаго, 164.
- Путовка Василій упом. въ Синод. 25.
- Путянинъ упом. въ Синод. съ женою 68. 75.
- Пушкины: Дмитрій казненъ, I. 145. Никифоръ и Докучай упом. въ Синод. 81.
- Пышковы упом. въ Синод. Алексѣй, 25. Жена и два сына, 33. Стефанъ, 44.
- Пятигорскіе Черкасы, I. 61.
- Рада избранная, составленная Сильвестромъ и Адашевымъ, I. 12.
- Радогощь, II. 48.
- Разладина Феодосія, казнена Іоанномъ I. 144.
- Разладинъ Василій, казненъ Іоанномъ I. 644.
- Ревель покоряется Королю Шведскому, I. 88. Основанъ Крестоносцами, 95.
- Резанцовы упом. въ Синодикѣ Іоаннъ, 68. Петеля, 39.
- Решинъ Князь Михайло, упом. въ Синод. 78.
- Ресфа, подруга Саулова, II. 26.
- Решскіе Князья (*Имперскіе*), I. 7. 142.

- Ржевскій Иванъ, упом. въ Синод. 78.
- Рига, владѣтель Африки, II. 36.
- Рига, городъ I. 77. Основана Крестоносцами, I. 95.
- Ровоамъ, I. 55.
- Родосскій Магистръ разгоняетъ соборъ Флорентійскій, II. 250.
- Родосъ взятъ Крестоносцами I. 94.
- Романовъ Михайло, упом. въ Синод. 14.
- Романовы, братья Царицы Анастаси, совѣтники Иоанновы, I. 47.
- Романъ Галицкій, II. 25.
- Ростовскій Бычковъ упом. въ Синод. 60.
- Ростовскій Князь Василій упом. въ Синод. 4.
- Ростовскаго Князя Никиты жена упом. въ Синод. 63.
- Ростовскіе Князья Андрей, Василій и Семенъ казнены Иоанномъ, I. 124.
- Ростовскій Князь Семенъ измѣняетъ Царю, II. 61.
- Ростовцевы упом. въ Синод. 73.
- Ростовъ мѣсторожденіе пр. Феодорита и св. Сергія, 167.
- Ростопчины Григорій, Иванъ, Третьякъ, упом. въ Синод. 21.
- Рубцовъ Григорій упом. въ Синод. 9 и 23.
- Ругодвѣ (Нарва), I. 142.
- Румяницовъ Козьма, упом. въ Синод. 66.
- Рындегъ городъ Псковской взятъ Магистромъ Ливонскимъ, I. 77.
- Рѣшинъ, Князь Михайло, казнень Иоанномъ, I. 120. упом. въ Синод. 78.
- Рюрикъ, прародитель Русскихъ Князей, I. 146.
- Рюрикъ Ростиславичъ Смоленскій, II. 25.
- Рязанская страна въ конецъ опустошена Татарами, I. 8. Походъ Курбскаго, 17.
- Ряполовскій Князь Дмитрій, казнень Царемъ Иоанномъ I. 124.
- Ряполовскій Князь Семенъ, казнень В. К. Иоанномъ, I. 112.
- Рясинъ Феодоръ упом. въ Синод. 5.
- Савувы Никита и Семенъ, упом. въ Синод. 8.
- Савуровъ Замятня, казнень Иоанномъ I. 147.
- Савуровы Долгіе погублены Иоанномъ, I. 150.
- Савуровы Сарыхозины, погублены Иоанномъ, I. 150.
- Савроматы, II. 36.
- Савуровы, Андрей и Лазарь, упом. въ Синод. 42.
- Салтыковъ Левъ, казнень Иоанномъ, I. 146.
- Салтыковъ разбитъ и полонень Казанцами, I. 59.
- Салтыковы упом. въ Синод. Никита, 81. Феодоръ, 84.
- Самарія, II. 27.
- Самбуловы Семенъ и Феодоръ, упом. въ Синод. 82.
- Сарацыны I. 94. 95.
- Сарыгозинъ Марко: письмо къ нему отъ Курбскаго, II. 163.
- Сарыхозины, погублены Иоанномъ I. 150.
- Сатана: значеніе сего слова, I. 54.

Сатины, Алексѣй, Андрей и Ѳеодоръ, казнены Іоанномъ, I. 119.

Сазуровы Алексѣй и Сарычъ упом. въ Синод. 13.

Свирскій Чудотворецъ Александръ, I. 167.

Свята, I. 15.

Свяжскъ, построение онаго, I. 15.
Пребываніе Іоанна во время Казанскаго похода, 19.

Связевы упом. въ Синод. Антоній 29.

Селезневы упом. въ Синод. Ананія и Ширій, 30. Иванъ 84.

Селимвря, II. 252.

Селинъ Илія упом. въ Синод. 56.

Сергій Чудотворецъ, I. 167.

Сергій Инокъ, I. 168.

Сергѣевъ монастырь, I. 48. Свиданіе въ ономъ Іоанна съ Максимомъ Грекомъ, 49.

Сигизмундъ I. Король Польскій, благосклонно принимаетъ Русскихъ пѣвниковъ, I. 141 — 142.

Сигизмундъ Августъ, безпечность его, I. 82. Покровитель Курбскаго, II. 7.

Сидоровы Григорій и Степанъ казнены Іоанномъ, I. 148 — 149. упом. въ Синод. 10. 26.

Сильванъ, ученикъ Максима Грека, умерщвленъ Митрополитомъ Данииломъ, I. 52.

Сильвестръ Іерей, устрашаетъ юнаго Іоанна и руководствуетъ имъ, какъ младенцемъ, I. 9. 10. и II. 94. Удаляетъ льстецовъ, 11. Устроиваетъ избранную Думу, 12. Виновникъ благоденствія Россіи при Іоаннѣ, 12, 13, 87. Оклеветанъ въ смерти Царицы, 101.

Заточенъ въ монастырь Соловецкій, 104. Тщетно старается объ исправленіи Іоанна, 105. Неслыханное гоненіе по удаленіи его, 117. Гибель сродниковъ и друзей его, 118. — Исторія его рассказанная Іоанномъ, II. 55 — 62. Дружба съ Адашевымъ, 56. Управляетъ Государствомъ, 57. Не даетъ Царю власти, 58. Хочетъ возвести на престолъ Владиміра Андреевича, 60. Ненавидитъ Царицу Анастасію, 60. Не хочетъ войны Ливонской, 61. 74. Удаленіе его, 62. Сынъ его, 62.

Сисѣевъ Князь Ѳеодоръ, упом. въ Синод. 4.

Сицкѣвъ Князя упом. въ Синод. Даниль, 8. Дмитрій, 80.

Сицкий Князь, II. 61.

Скарга, Іезуитъ: письмо объ немъ Курбскаго, II. 215.

Скуринъ Всячина, упом. въ Синод. 51.

Слобода (*Александровская*), резиденція Іоанна, I. 151. Вертепъ кровопійства, 159.

Слѣцкий Князь, II. 166—167.

Совакины упом. въ Синод. Калиникъ, Парфеній, Симеонъ, Стефанъ, 81. Тимофей, 5.

Соловецкій монастырь, мѣсто ссылки Сильвестра, I. 105. 106. Пребываніе въ немъ препод. Ѳеодорита, 167. Заточеніе Артемія, 180.

Соломонія, супруга В. К. Василія Іоанновича, пострижена неволею, I. 2. Казнь племянника ея Замятни Сабурова, 147.

Сопницкіе Василій и Ѳеодоръ, упом. въ Синод. 19.

- Софія, супруга Іоанна великаго, по-
губляет сына его, I. 112. Ча-
родѣйка, 169.
- Спячѣ Захарій и Постникъ, упом.
въ Синод. 24.
- Стародубскіе Князья, I. 162.
- Стародубъ : мужественная оборона
Матвѣя Лыкова, I. 141. Отданъ
Литовцамъ, II. 48.
- Студеное море, I. 133.
- Ступишинъ Гордій, упом. въ Си-
нод. 17.
- Сукинъ Мисаилъ, любимецъ Іоанна,
I. 104.
- Сумароковъ Михаилъ упом. въ Си-
нод. 25.
- Сура рѣка, I. 18.
- Сурминъ Никита, упом. въ Синод.
45.
- Сутяниловъ Алексѣй, упом. въ Си-
нод. 43.
- Сыренскъ, городъ Лифляндскій, взятъ
Русскими, I. 74.
- Сырковы Алексѣй и Ѳеодоръ, упом.
въ Синод. 33. 34.
- Сысоевы упом. въ Синод. Василій
14. Іона, 26. Постникъ, 27.
- Съвера, отчина К. Василія Шемяти-
ча, I. 149.
- Съверскіе города, разорены Литов-
цами, I. 141.
- Сьдларъ Семень : письмо къ нему
отъ Курбскаго, II. 233.
- Танаисъ рѣка I. 14. 148.
- Татарскія зимовища, I. 14.
- Татары Заволжскіе I. 17. 79.
- Татары Крымскіе осаждаютъ Тулу,
I. 15. Разбиты Курбскимъ, 16.
Поражены Воротынскимъ, 129.
- См. *Перекопскій Царь*.
- Татары Нагайскіе, опустошаютъ Рос-
сію, I. 8.
- Татищевъ Князь Ѳеодоръ, упом. въ
Синод. 21.
- Татьянины Василій и Иванъ, упом.
въ Синод. 9.
- Тезицкій ровъ, I. 37.
- Темгрюковъ Черкасскій Михаилъ, у-
пом. въ Синод. 78.
- Темкинъ К. Василій казненъ Іоан-
номъ, I. 125. Упом. въ Синод.
80.
- Темкинъ К. Григорій, Воевода Туль-
скій, II. 93.
- Темкинъ К. Иванъ, упом. въ Си-
нод. 80.
- Терниковъ Лука, упом. въ Синод. 4.
- Тетеневъ Никита, упом. въ Синод.
44.
- Тетерины Василій и Григорій, ка-
знены Іоанномъ, I. 147. Упом.
въ Синод. Василій, Иванъ, Іовъ,
Михаилъ, Смирной, Григорій, Ва-
силій, 7. Ширяй и Василій, 18.
- Тещины упом. въ Синод. Иванъ,
33. Поліевктъ, 77.
- Тильевскій Пантелеимонъ, упом. въ
Синод. 53.
- Тимошеевъ Леонтій, упом. въ Си-
нод. 84.
- Тюновъ Андрей и Евдокія, упом.
въ Синод. 74.
- Товарищевы упом. въ Синод.
Иванъ, 19. Никифоръ и Стефанъ,
4. Тихонъ, 5.
- Топорковъ, см. *Вассіанъ*.
- Торокановъ Андрей упом. въ Синод.
58.

- Троекуровъ Князь Ѳеодоръ, упом. въ Синод. 22.
- Трубецкой Михаилъ убитъ Іоанномъ, I. 7.
- Трусовъ Григорій, упом. въ Синод. 47.
- Трысовъ Иванъ упом. въ Синод. 8.
- Тугой-Лукъ Янъ, I. 123
- Тула осаждена Ханомъ Крымскимъ, I. 15 и II. 92. Спасена Курбскимъ и другими Воеводами, 16.
- Тулуповъ Андрей, казнень Іоанномъ I. 162. Упом. въ Синод. 66, съ женою, дочерью и сыномъ, 72.
- Тулуповы Князья Андрей, Борисъ, Владиміръ, Никита, упом. въ Синод. 82.
- Турки помогаютъ Крымцамъ опустошать Россію, I. 131.
- Туровъ Петръ, тестъ Д. Адашева, казнень Іоанномъ, I. 119.
- Турпеевъ Инокъ Діонисій, упом. въ Синод. 77.
- Тучко Василій, прадѣдъ Курбскаго, умышляетъ измѣну на В. К. Іоанна, II. 43.
- Тучко Иванъ, замышляетъ измѣну на В. К. Іоанна, II. 43:
- Тучковъ Михайло, дѣдъ Курбскаго, оскорбляетъ Дьяка Цыплетева, II. 43. Грабитъ казну Великой Княгини Елены, 49.
- Тыртовъ Крикъ, казнень Іоанномъ, I. 145.
- Тютинъ Хозяинъ казнень Іоанномъ, I. 140. Упом. въ Синод. 8.
- Иванъ Тютинъ. тамъ же, 8.
- Уваровъ Сидоръ, упом. въ Синод. 50.
- Угорскій юноша, II. 72.
- Украина I. 77.
- Умной Василій, упом. въ Синод. 82.
- Улубій Нагайскій помогаетъ Казанскому Царю, I. 24.
- Уржумъ рѣка, I. 60.
- Ушаковъ Иванъ, упом. въ Синод. 32.
- Ушатые Князья, побиты Іоанномъ, I. 126.
- Феллинъ, осажденъ Курбскимъ, I. 91 — 92. 99. Укрѣпленіе онаго, 99. Взятъ Адашевымъ II. 83.
- Феррара, мѣсто открытія осьмаго Собора Вселенскаго; II. 249.
- Фефиловъ Семенъ упом. въ Синод. 78.
- Филиппикъ, Императоръ Византійскій, II. 38.
- Филипповъ сынъ Попа Благовѣщенскаго, упом. въ Синод. 13.
- Филиппъ, Ленсъ-Маршалъ, взятъ въ плѣнъ, I. 93. Разсказываетъ Исторію Ордена Ливонскаго, 94—97. Казнень Іоанномъ, 98.
- Филиппъ Св. Митрополитъ Московскій изъ рода Колычевыхъ, I. 142. Получаетъ отъ Іоанна въ подарокъ голову родственника своего, 144. Возведенъ въ достоинство Митрополита, 154. Укоряетъ Іоанна Грознаго, 154. Клевета на него, 154. Лишенъ сана Святительскаго, 156. Преданъ мучителямъ, 157. Вверженъ въ темницу, 157. Чудеса имъ творимыя, 158. Сосланъ въ Отрочъ монастырь, 159. Не хочетъ простить Іоанна,

159. Казнь его, 159.
 Филя, I. 133.
 Финическія земли, II. 39.
 Фиштенбергъ (*Фирстенбергъ*), Магистръ, обороняетъ Феллинъ, I. 88. Взятъ въ плѣнъ и отведенъ въ Москву, 99.
 Флорентійскій Соборъ: Исторія онаго, написанная Курбскимъ, II. 245 — 256.
 Фока Императоръ Византійскій, I. 191.
 Фосфорось — прежнее имя Сатаны, I. 54.
 Фотинусъ, древній еретикъ, II. 222.
 Француги II. 39.
 Фряги, II. 39.
 Фряги, II. 38.
 Фуниковъ Никита, Казначей, заточенъ Боярами II. 88. Упом. въ Синод. 65.
 Хабаровъ-Добрыньскій, казненъ Иоанномъ, I. 140.
 Харламовъ Матвѣй, упом. въ Синод. 34.
 Хвостовы упом. въ Синод. Богданъ, Михаилъ, Неудача, Ушакъ, 23. Алексѣй, Борисъ, Даніилъ, Постникъ, Юрій, 24. Василій, 26. Никита, 49. Игнатій, 84.
 Хлуневъ Василій, упом. въ Синод.
 Ховрины Михаилъ и Петръ казнены Иоанномъ, I. 123.
 Хоперь рѣка, II. 73.
 Хохолковъ Князь Ѳедоръ, упом. въ Синод. 20.
 Хотквичъ Іоронимъ, бѣжитъ отъ Русскихъ за Двину, I. 98.
 Цвингліане, II. 172.
 Цевневскій Михаилъ упом. въ Синод. 6.
 Цицеронъ: отрывки изъ сочиненій его, перев. Курбск. II. 131—137.
 Цыплетевъ Елизаръ, Царскій Дьякъ, II. 43.
 Цыплетевъ Неудача, казненъ Иоанномъ, I. 163. Упом. въ Синод. 66, съ женою, 77.
 Цыплетевы упом. въ Синод. Григорій, 27. Никита, 69.
 Чаплай Кадіанъ: письмо къ нему отъ Курбскаго, II. 183.
 Чарторижская Книгиня: письмо къ ней отъ Курбскаго, II. 203.
 Чевуковъ Семенъ упом. въ Синод. 31.
 Челяднинъ Бояринъ, казненъ Иоанномъ, I. 137.
 Черемиса Горня, I. 18.
 Черемиса Луговал, тревожитъ отрядъ Курбскаго подъ Казанью, I. 24. Нападаетъ на оный съ Галицкой дороги, 32. Составляла часть Казанскаго Царства. 47. Избираетъ себѣ особеннаго Царя, 67. Два года вошетъ съ Россією, 67.
 Черкасскій Михаилъ Темрюковъ, упом. въ Синод. 78.
 Черкасы Пятигорскіе, I. 61.
 Чермнево, упом. въ Синод. 15.
 Черскій Третьякъ, упом. въ Синод. 9.
 Чертовскіе упом. въ Синод. Шишка 14. Никита, 26.
 Чирикинъ Василій, упом. въ Синод. 30.
 Читаръ-Ханъ, II. 47.

- ЧУВАШИ I. 18. Составляли часть Казанскаго Царства, 47.
 Чулковъ Данило, казненъ Иоанномъ, I. 147.
 Чуцков озеро, I. 75.
ШАМШЕВЪ Алексѣй, упом. въ Синод. 45.
 ШАПКИНЪ Григорій, упом. въ Синод. 66.
 ШАТЕРНИКОВЪ Іоаннъ, упом. въ Синод. 69.
 ШАХОВСКІЙ Василій упом. въ Синод. 66. Князь Иванъ, казненъ I. 126.
 Шаховъ Карпъ, упом. въ Синод. 39.
 Шахъ Савва, старецъ, I. 178.
 Шашины Князя Иванъ, Юрій упом. въ Синод. 78.
 Шведскій Король участвуетъ въ раздѣленіи Лифляндіи, I. 88.
 Шеины упом. въ Синод. Андрей, 14. Михаилъ, 19.
 Шейнъ Дмитрій, убитъ Казанскимъ Царемъ, I. 146.
 Шексна, путешествіе Іоанна, I. 58.
 Шелепинъ Михаилъ упом. въ Синод. 51.
 Шемятичъ Князь Сѣверскій Василій, гроза Крымцевъ, заточенъ въ темницу, I. 169. Удавленъ, 169.
 Шешаковъ, упом. въ Синод. 23
 Шереметевъ Іоаннъ, усмиряетъ мятежи Казанскіе, I. 60. Посланъ воевать Крымъ, 61. Искусное движеніе, 62. Разбитъ Ханомъ, 64 и П. 73. Мученія его, 138. Бесѣда съ Царемъ, 139.
 Шереметевъ Никита, казненъ Иоанномъ, I. 139.
 Шереединовы Аѳанасій и Молчанъ. упом. въ Синод. 19.
 Шибановъ Василій, слуга Курбскаго, страдаетъ за него, П. 19.
 Шигалей Царь, участвуетъ въ осадахъ Казанской, I. 23. Предводителъствуетъ войскомъ въ Лифляндіи, П. 73.
 Шиловцевъ Русинъ, упом. въ Синод. 29.
 Ширяевъ Иванъ, упом. въ Синод. 57.
 Шишкинъ Іоаннъ, сродникъ А. Адашева, казненъ, I. 119. Въ Синод. упом. Андрей 36. Петръ, 84.
 Шовыревъ Дмитрій казненъ Иоанномъ I. 121.
 Шувисковъ Алексѣй, упом. въ Синод. 8.
 Шуйскій Князь Андрей, казненъ Иоанномъ, I. 6. Своевольство его, П. 51.
 Шуйскій Князь Василій, самовластно управляетъ Государствомъ, П. 49.
 Шуйскій Князь Иванъ, надмѣнно поступаетъ съ Царемъ, П. 50. Удаленъ, 51. Вооруженною рукою беретъ Москву, 51. Убиваетъ Князя Бѣльскаго, 51.
 Шуйскій Князь Петръ, предводителъствуетъ войскомъ въ Лифляндіи, I. 78. П. 74.
 Шунежскій Иванъ, упом. въ Синод. 11.
ЩЕКИНЫ упом. въ Синод. Владиміръ, 29. Пятый, 69.
 Щекотевъ, упом. въ Синод. 50.
 Щеня Князь Данилъ, разбитъ Ли-

вонскими Рыцарями, I. 96.
 Щенятевы Князья Иванъ и Петръ,
 казнены, I. 125. Упом. въ Синод.
 64.
 Щенотевы Андрей и Василій, упом.
 въ Синод. 32.
 Эвий, предатель Троянскій, II. 65.
 Юрий Васильевичъ, братъ Иоанна,
 I. 138. II. 47.
 Юрий Иоанновичъ, братъ В. К. Васи-
 лія, убитъ въ темницѣ, I. 132.
 Юрь, I. 41.
 Юрьевъ (Дерпт), I. 75.
 Юрьевы, упом. въ Синод. Иванъ, 26
 Меншикъ, 48.
 Ягайло, Король Польскій, I. 6. 152.
 Ягинъ Игнатій, упом. въ Синод.
 29.
 Языковъ Карпъ, упом. въ Синод.
 21.
 Ямской Дмитрій, упом. въ Синод.
 38.
 Янычары въ войскѣ Хана Крымска-
 го, 64.
 Янчюра, врагъ Христіанъ, взятъ въ
 плѣнъ, I. 61.
 Яргинъ Ларіонъ, упом. въ Синод.
 29.
 Ярославъ, I. 182.
 Ярославовъ Князь Александръ, каз-
 нень, I. 122.
 Ярославскіе Князья, I. 125. 126.
 Упомянутъ въ Синод. 20 и 64.
 Ярославскій, титуло принятое Курб-
 скимъ, II. 235.
 Яртаулъ, I. 22.
 Яхрома рѣка; I. 52.

Едодоровъ упом. въ Синод. 31.
 Едодотовъ Матвѣй, упом. въ Синод.
 36.
 Евдодора Императрица. II. 39.
 Евдодоръ Романовичъ возводитъ на
 престолъ Василія Темнаго, I.
 125.
 Евдодоръ Св. Ростиславичъ, родона-
 чальникъ Князей Ярославскихъ, I.
 125 и II. 95. Нетлѣныя мощи,
 182 и II. 6. Кровопрлитіе на
 канунъ Пасхи, II. 29. Помогаетъ
 въ болѣзни Царицѣ Анастасіи,
 96.
 Евдодоритъ прендобный постриженъ
 въ юности, I. 167. Поселяется
 въ Кирилловъ монастырь, 168.
 Странствуетъ въ пустыняхъ, 168.
 Погребаетъ старца Зосиму, 172.
 Удаляется въ Лапландію, 173.
 Облеченъ саномъ Пресвитера, 174.
 Строить монастырь при устьѣ
 Колы, 175. Творить чудеса, 175.
 Злоба монаховъ на него, 176.
 Возведенъ въ санъ Игумена, 176.
 Строгость его, 177. Оправдываетъ
 Артемія, 179. Сосланъ въ монас-
 тырь Кирилловскій, 181. Освобо-
 жденъ изъ заточенія, 182. Отпра-
 вленъ Иоанномъ въ Константино-
 поль за благословеніемъ Патріар-
 шимъ, 183. Удаляется въ монас-
 тырь Дмитрія Прилуцкаго, 184.
 Заботится о крещеніи Лопи, 185.
 Добродѣтели его, 186 — 187.
 За ходатайство о Курбскомъ каз-
 нень Иоанномъ, 188.

Θεодосій Епископъ Коломенскій, у-	Θεодосій Императоръ, II. 38.
битъ народомъ, II. 87.	Θεοφилъ Римскій, II. 38. 87.
Θεодосій еретикъ, II. 186.	Θομα (Аквитанскій), II. 178.

К О Н Е Ц Ъ .

ІВАНЪ ВАСИЛѢ
 ПИЧЬ СЕГДѢШН.
 ПРИСЛАЛЪ ВЪСКИ
 ЛОВЪ МНѢШН.
 СЕ ПОМИНАНІЕ.
 ІВАНЪ ПОМИ

Книгъ иннокъ е в до
кѣю . иннокъ марію
иннокъ александръ

по / рытае /
ІВАННА ЗЖЕНОЮ .
палицынъ /
ГРИГОРІА ЗЖЕ
НОЮ . СИНЕ
ОНА ЗЖЕНОЮ .
ДѢПТИЕВЪ .
ФЕОДОРЪ . ДА
НИЛА . АЛЕК
СІА ЗЖЕНОЮ .
Зпорыкинъ /
ПАСИЦІА ЗЖЕНО .
гату / рощи /
АНДРЕА ЗЖЕНО .









2011137865